



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>







44

V7. H2. 1732 (7)

Voltaire

En l'honneur de la nation  
françoise, l'Europe s'assemble  
(Lettre de Voltaire à l'Académie)







**HISTOIRE**  
**D E**  
**CHARLES XII.**  
**ROI DE SUEDE.**

HISTOIRE

DE

CHARLES XII.

ROI DE SUÈDE.







**CHARLES XII.**  
*Roi de Suède, des Gots, et des Vandales.*  
*Né le 27 Juin 1682. Mort le 11. decembre*  
*1718.*

# HISTOIRE

DE

## CHARLES XII.

### ROI DE SUEDE.

Par MR. DE V\*\*\*

Seconde Edition , révûë & corrigée  
par l'Auteur.

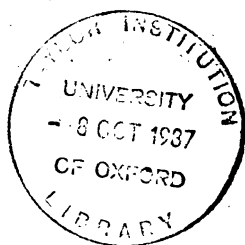


A BASLE.

Chez CHRISTOPHE REVIS.

---

M. D. CC. XXXII.





# DISCOURS

## SUR L'HISTOIRE

### DE CHARLES XII.

**I**L y a bien peu de Souverains dont on dût écrire une Histoire particuliere. En vain la malignité ou la flatterie s'est exercée sur presque tous les Princes, il n'y en a qu'un très-petit nombre dont la memoire se conserve ; & ce nombre seroit encore plus petit , si on ne se souvenoit que de ceux qui ont été justes.

Les Princes qui ont le plus de droit à l'immortalité , sont ceux

vi *Discours sur l'Histoire*

qui ont fait quelque bien aux hommes. Ainsi tant que la France subsistera , on s'y souviendra de la tendresse que Louis XII. avoit pour son peuple , on excusera les grandes fautes de François I. en faveur des arts & des sciences dont il a été le pere ; on benira la memoire de Henri IV. qui conquiert son héritage à force de vaincre , & de pardonner ; on louera la magnificence de Louis XIV. qui a protégé les arts que François I. avoit fait naître.

Par une raison contraire, on garde le souvenir des mauvais Princes, comme on se souvient des inondations , des incendies & des pestes.

Entre les Tirans & les bons Rois sont les Conquérans , mais plus aprochans des premiers ; ceux-ci ont une réputation éclatante. On est avide de connoître  
les



les moindres particularités de leur vie : telle est la misérable foiblesse des hommes , qu'ils regardent avec admiration ceux qui ont fait du mal d'une manière brillante , & qu'ils parleront souvent plus volontiers du destructeur d'un Empire que de celui qui l'a fondé.

Pour les autres Princes , qui n'ont été illustres ni en paix ni en guerre , & qui n'ont été connus ni par de grands vices ni par de grandes vertus ; comme leur vie ne fournit aucun exemple ni à imiter ni à fuir , elle n'est pas digne qu'on s'en souvienne. De tant d'Empereurs de Rome , de Grèce , d'Allemagne , de Moscovie , de tant de Sultans , de Califes , de Papes , de Rois , combien y en a-t-il dont le nom mérite de se trouver ailleurs que dans les tables chronologiques , où ils ne sont que pour servir d'époques ?

viii *Discours sur l'Histoire*

Il y a un vulgaire parmi les Princes, comme parmi les autres hommes ; cependant la fureur d'écrire est venue au point, qu'à peine un Souverain cesse de vivre, que le public est inondé de volumes sous le nom de Mémoires, d'Histoire de sa vie, d'Anecdotes de sa Cour. Par là les livres se multiplient de telle sorte qu'un homme qui vivroit cent ans, & qui les emploieroit à lire, n'auroit pas le tems de parcourir ce qui s'est imprimé sur l'Histoire seule, depuis deux siècles en Europe.

Cette démangeaison de transmettre à la postérité des détails inutiles, & d'arrêter les yeux des siècles à venir sur des événemens communs, vient d'une foiblesse très-ordinaire à ceux qui ont vécu dans quelque Cour, & qui ont eu le malheur d'avoir quelque part aux affaires publiques.

ques. Ils regardent la Cour où ils ont vécu , comme la plus belle qui ait jamais été : le Roi qu'ils ont vû , comme le plus grand Monarque : les affaires dont ils se sont mêlés , comme ce qui a jamais été de plus important dans le monde. Ils s'imaginent que la postérité verra tout cela avec les mêmes yeux.

Qu'un Prince entreprenne une guerre , que sa Cour soit troublée d'intrigues , qu'il achette l'amitié d'un de ses voisins , & qu'il vende la sienne à un autre , qu'il fasse enfin la paix avec ses ennemis après quelques victoires & quelques défaites , ses sujets échauffés par la vivacité de ces événemens presens , pensent être nés dans l'époque la plus singulière depuis la création. Qu'arrive-t-il ? ce Prince meurt , on prend après lui des mesures toutes différentes , on oublie & les

\* *Discours sur l'Histoire*  
intrigues de sa Cour , & ses  
Maitresses , & ses Ministres , &  
ses Généraux , & ses guerres , &  
lui-même.

Depuis le tems que les Prin-  
ces Chrétiens tâchent de se trom-  
per les uns les autres , & font  
des guerres & des alliances, on  
a signé des milliers de traités ,  
& donné autant de batailles , &  
les belles ou infames actions sont  
innombrables. Quand toute cet-  
te foule d'événemens & de dé-  
tails se presente devant la posté-  
rité , ils sont presque tous anéan-  
tis les uns par les autres ; les seuls  
qui restent sont ceux qui ont pro-  
duit de grandes révolutions , ou  
ceux qui aiant été décrits par  
quelque Ecrivain excellent , se  
sauvent de la foule , comme  
des portraits d'hommes obscurs  
peints par de grands maîtres.

On se feroit donc bien donné  
de garde d'ajouter cette histoire  
parti-

particuliere de Charles XII. roi de Suede , à la multitude des livres dont le public est accablé , si ce Prince & son rival Pierre Alexiowits , beaucoup plus grand homme que lui , n'avoient été du consentement de toute la terre les personnages les plus singuliers qui eussent paru depuis plus de vingt siècles ; mais on n'a pas été déterminé seulement à donner cette vie , par la petite satisfaction d'écrire des faits extraordinaires. On a pensé que cette lecture pourroit être utile à quelques Princes , si ce livre leur tombe par hazard entre les mains. Certainement il n'y a point de Souverain qui en lisant la vie de Charles XII. ne doive être guéri de la folie des conquêtes. Car où est le Souverain qui pût dire : J'ai plus de courage & de vertu , une ame plus forte , un corps plus robuste ;  
j'entens

**xij**    *Discours sur l'Histoire*

j'entens mieux la guerre, j'ai de meilleures troupes que Charles XII. Que si avec tous ces avantages, & après tant de victoires, ce Roi a été si malheureux, que dévoient espérer les autres Princes qui auroient la même ambition avec moins de talens & de ressources.

On a composé cette Histoire sur des récits de personnes connues, qui ont passé plusieurs années auprès de Charles XII. & de Pierre le Grand empereur de Moscovie ; & qui s'étant retirés dans un pais libre long-tems après la mort de ces Princes, n'avoient aucun intérêt de déguiser la vérité.

On n'a pas avancé un seul fait sur lequel on n'ait consulté des témoins oculaires & irréprochables. C'est pourquoi on trouvera cette Histoire fort différente des Gazettes qui ont paru jusqu'ici  
sous



sous le nom de la Vie de Charles XII. On a omis plusieurs petits combats donnés entre les officiers Suedois & Moscovites ; c'est qu'on n'a point prétendu écrire l'histoire de ces Officiers, mais seulement celle du roi de Suède : même parmi les événemens de sa vie, on n'a choisi que les plus intéressans. On est persuadé que l'histoire d'un Prince n'est pas tout ce qu'il a fait, mais ce qu'il a fait de digne d'être transmis à la postérité.

On est obligé d'avertir que plusieurs choses qui étoient vraies lorsqu'on écrivit cette Histoire en 1728. cessent déjà de l'être aujourd'hui en 1731. Le commerce commence par exemple à être moins négligé en Suède. L'infanterie Polonoise est mieux disciplinée, & a des habits d'ordonnance qu'elle n'avoit pas alors. Il faut toujours lorsqu'on  
lit

xiv *Discours sur l'Histoire*

lit une Histoire , songer au tems où l'Auteur a écrit. Un homme qui ne liroit que le cardinal de Rets, prendroit les François pour des forcenés qui ne respirent que la guerre civile, la faction & la folie. Celui qui ne liroit que l'Histoire des belles années de Louis XIV. diroit, Les François sont nés pour obéir, pour vaincre & pour cultiver les arts. Un autre qui verroit les Memoires des premieres années de Louis XV. ne remarqueroit dans notre nation que de la mollesse, une avidité extrême de s'enrichir, & trop d'indifference pour tout le reste. Les Espagnols d'aujourd'hui ne sont plus les Espagnols de Charles-Quint. Les Anglois ne ressemblent pas plus aux Anglois de Cromwel, que les Moines & les Monsignori dont Rome est peuplée, ressemblent aux Scipions. Je ne sçai si les Suedois feroient

seroient aujourd'hui des troupes aussi formidables qu'elles l'étoient dans les derniers tems. On dit d'un homme , il étoit brave un tel jour. Il faudroit dire en parlant d'une nation , elle paroissoit telle sous un tel gouvernement , & en telle année.

Si quelque Prince ou quelque Ministre trouvoit dans cet ouvrage des vérités desagréables ; qu'ils se souviennent qu'étant hommes publics , ils doivent compte au public de leurs actions , que c'est à ce prix qu'ils achètent leur grandeur ; que l'Histoire est un témoin & non un flatteur , & que le seul moïen d'obliger les hommes à dire du bien de nous , c'est d'en faire.

*Fin du Discours.*

ARGU-

# A R G U M E N T du premier Livre.

*H*istoire abrégée de la Suede  
jusqu'à Charles douze : son  
éducation, ses ennemis. Caractè-  
re du Czar Pierre Alexiovits :  
ses desseins, ses entreprises. Char-  
les est attaqué à la fois par la  
Moscovie, la Pologne & le Dan-  
nemark. Il part de Stokolm à l'a-  
ge de seize ans, & défait cent  
mille Moscovites avec huit mille  
Suedois.



HISTOIRE  
DE  
CHARLES XII.  
ROI DE SUEDE.



LIVRE PREMIER.



**L**A Suede & la Finlande composent un royaume un tiers plus grand que la France , mais bien moins fertile , & aujourd'hui moins peuplé. Ce país , large de deux cent de nos grandes lieues , & long de trois cent , s'étend du Midi au Nord , depuis le cinquante-cinquième degré jusqu'au soixante & dixième , sous un climat rigoureux , qui n'a presque ni Printems , ni Automne. L'Hiver y regne  
A neuf

## 2 HISTOIRE DE CHARLES XII.

neuf mois de l'année : les chaleurs de l'Été succèdent tout à coup à un froid excessif ; & il y gele dès le mois d'Octobre , sans aucune de ces gradations insensibles , qui amènent ailleurs les saisons , & en rendent le changement plus doux. La nature en récompense a donné à ce climat rude , un ciel serain , un air pur. L'Été presque toujours échauffé par le soleil , y produit les fleurs & les fruits en peu de tems. Les longues nuits de l'Hiver y sont adoucies par des aurores & des crepuscules qui durent ; à proportion que le soleil s'éloigne plus de la Suede ; & la lumière de la lune qui n'y est obscurcie par aucun nuage , augmentée encore par le reflet de la neige qui couvre la terre , & très-souvent par la lumière boreale , fait qu'on voyage en Suede la nuit comme le jour. Les bestiaux y sont plus petits que dans les pays Méridionaux de l'Europe , faute de pâturages. Les hommes y sont plus grands. La sérénité du ciel les rend sains , la rigueur du climat les fortifie ; ils vivent même plus long-tems que les autres hommes , quand ils ne s'affoiblissent pas par l'usage immodéré des liqueurs fortes , & des vins que les nations Septentrionales semblent aimer d'autant plus que la nature les leur a refusés.

Les Suedois sont bien faits , robustes , agiles , capables de soutenir les plus grands travaux , la faim & la misère ; nés guerriers , pleins de fierté , plus braves qu'industriels , ayant long-tems négligé , & cultivant mal aujourd'hui le commerce , qui seul pourroit leur donner ce qui manque



que à leur païs. C'est principalement de la Suede, dont une partie se nomme encore Gotie, que se débordèrent des multitudes de Gots qui inondèrent l'Europe, & l'arrachèrent à l'Empire Romain, qui en avoit été cinq cent années l'usurpateur & le tyran.

Les païs Septentrionaux étoient alors beaucoup plus peuplés qu'ils ne le sont de nos jours, parce que la religion laissoit aux habitans la liberté de donner plus de citoïens à l'Etat, par la pluralité de leurs femmes : que ces femmes elles-mêmes ne connoissoient d'opprobre que la sterilité & l'oisiveté, & qu'aussi laborieuses & aussi robustes que les hommes, elles en étoient plutôt & plus long-tems fécondes.

La Suede fut toujours libre jusqu'au milieu du quatorzième siècle. Dans ce long espace de tems le gouvernement changea plus d'une fois ; mais toutes les innovations furent en faveur de la liberté. Leur premier Magistrat eut le nom de Roi, titre qui en differens païs se donne à des puissances bien différentes ; car en France, en Espagne, il signifie un homme absolu : & en Pologne, en Suede, en Angleterre, l'homme de la République. Ce Roi ne pouvoit rien sans le Senat ; & le Senat dépendoit des Etats généraux, que l'on convoquoit souvent : les representans de la nation dans ces grandes assemblées, étoient les Gentilshommes, les Evêques, les Députés des villes ; avec le tems on y admit les passans même, portion du peuple injustement méprisés ailleurs, & esclave

#### 4 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dans presque tout le Nord.

Environ l'an 1492. cette Nation fit jalouse de sa liberté, & qui est encore siète aujourd'hui d'avoir subjugué Rome il y a treize siècles, fut mise sous le joug par une femme & par un peuple moins puissant que les Suedois.

Marguerite de Valdemar, la Seroirantis du Nord, reine de Dannemark & de Norvege, conquit la Suede par force & par adresse, & fit un seul royaume de ces trois vastes Etats. Après sa mort la Suede fut déchirée par des guerres civiles; elle se coua le joug des Danois; elle le reprit; elle eut des Rois; elle eut des Administrateurs. Deux tyrans l'oprimèrent d'une manière horrible vers l'an 1520. L'un étoit Christiern second, roi de Dannemark, monstre formé de vices, sans aucune vertu. L'autre un archevêque d'Upsal, primat du royaume, aussi barbare que Christiern. Tous deux de concert firent saisir un jour les Consuls, les Magistrats de Srockolm, avec quatre-vingt-quatorze Senateurs, & les firent massacrer par des bourreaux, sous prétexte qu'ils étoient excommuniés par le Pape, pour avoir défendu les droits de l'Etat contre l'Archevêque. Ensuite ils abandonnèrent Srockolm au pillage, & tout y fut égorgé sans distinction d'âge ni de sexe.

Tandis que ces deux hommes ligués pour opprimer, desunis quand il falloit partager les dépouilles, exerçoient ce que le Despotisme a de plus tyrannique; & ce que la vengeance a de plus cruel; un nou-

vel

ROI DE SUEDE. LIV. I. 5  
vel événement changea la face du Nord.

Gustave Vaza, jeune homme descendu des anciens Rois du país, sortit du fond des forêts de la Dalecarlie où il étoit caché, & vint délivrer la Suede. C'étoit une de ces grandes ames que la nature forme si rarement, avec toutes les qualités nécessaires pour commander aux hommes : sa taille avantageuse, & son grand air lui faisoient des partisans dès qu'ils se montrait. Son éloquence, à qui sa bonne mine donnoit de la force, étoit d'autant plus persuasive qu'elle étoit sans art, son genie formoit de ses entreprises que le vulgaire croit temeraires, & qui ne sont que hardies aux yeux des grands hommes. Son courage infatigable les faisoit réussir. Il étoit intrepide avec prudence, d'un naturel doux dans un siècle feroce, vertueux enfin, à ce que l'on dit, autant qu'un chef de parti peut l'être.

Gustave Vaza avoit été otage de Christiern, & retenu prisonnier contre le droit des gens. Echappé de sa prison il avoit erré, déguisé en païsan, dans les montagnes & dans les bois de la Dalecarlie. Là il s'étoit vu réduit à la nécessité de travailler aux mines de cuivre pour vivre & pour se cacher. Enseveli dans ces souterrains, il osa songer à détrôner le Tyran. Il se découvrit aux païsans ; il leur parut un homme d'une nature supérieure, pour qui les hommes ordinaires croient sentir une soumission naturelle. Il fit en peu de tems de ces sauvages des soldats aguerris. Il attaqua Christiern &

## 6 HISTOIRE DE CHARLES XII.

l'Archevêque , les vainquit souvent , les chassa tous deux de la Suede ; & fut élu avec justice par les Etats , Roi du païs dont il étoit le libérateur.

A peine , affermi sur le trône , il tenta une entreprise plus difficile que des conquêtes. Les véritables Tyrans de l'État étoient les Evêques , qui ayant presque toutes les richesses de la Suede , s'en servoient pour opprimer les sujets , & pour faire la guerre aux Rois. Cette puissance étoit d'autant plus terrible , que l'ignorance des peuples l'avoit rendue sacrée. Il punit la religion Catholique des attentats de ses Ministres. En moins de deux ans il rendit la Suede Lutherienne par la supériorité de sa politique , plus encore que par autorité. Ayant ainsi conquis ce royaume , comme il le disoit , sur les Danois & sur le Clergé , il regna heureux & absolu jusqu'à l'âge de soixante & dix ans ; & mourut plein de gloire , laissant sur le trône sa famille & sa religion.

L'un de ses descendans fut ce Gustave Adolphe , qu'on nomme le grand Gustave. Ce Roi conquit l'Ingrie , la Livonie , Brême , Verden , Vismar , la Poméranie , sans compter plus de cent places en Allemagne , rendues par la Suede après sa mort. Il ébranla le trône de Ferdinand II. Il protégea les Lutheriens en Allemagne , secondé en cela par les intrigues de Rome même , qui craignoit encore plus la puissance de l'Empereur que celle de l'hérésie. Ce fut lui qui par ses victoires , contribua alors en effet à l'abaissement de la

la maison d'Autriche , entreprise dont on attribua la gloire au cardinal de Richelieu qui sçavoit l'art de se faire une réputation , tandis que Gustave se bornoit à faire de grandes choses. Il alloit porter la guerre au-delà du Danube ; & peut-être détrôner l'Empereur , lorsqu'il fut tué à l'âge de trente-sept ans dans la bataille de Lutzen , qu'il gagna contre Valstein , emportant dans le tombeau le nom de Grand , les regrets du Nord & l'estime de ses ennemis.

Sa fille Chrïstine née avec un genie rare , aima mieux converser avec des sçavans , que de regner sur un peuple qui ne connoissoit que les armes. Elle se rendit aussi illustre en quittant le trône , que ses ancêtres l'étoient pour l'avoir conquis ou affermi. Les Protestans l'ont déchiré comme si on ne pouvoit pas avoir de grandes vertus sans croire à Luther ; & les Papes triomphèrent trop de la conversion d'une femme qui n'étoit que philosophe. Elle se retira à Rome où elle passa le reste de ses jours dans le centre des arts qu'elle aimoit , & pour lesquels elle avoit renoncé à un Empire à l'âge de vingt-sept ans.

Avant d'abdiquer , elle engagea les Etats de la Suede à élire en sa place son cousin Charles Gustave X. de ce nom , fils du comte Palatin , duc des deux Ponts. Ce Roi ajoûta de nouvelles conquêtes à celles de Gustave-Adolphe : il porta d'abord ses armes en Pologne , où il gagna la celebre bataille de Varsovie qui dura trois jours : il fit long-tems la

### 8. HISTOIRE DE CHARLES XII.

guerre heureusement contre les Danois ; assiegea leur capitale ; réunit la Scanie à la Suede , & fit assurer du moins pour un tems la possession de Sleswich au duc de Holstein : ensuite aiant éprouvé des revers , & fait la paix avec ses ennemis , il tourna son ambition contre ses sujets. Il conçut le dessein d'établir en Suede la puissance arbitraire ; mais il mourut à l'âge de trente-sept ans comme le grand Gustave , avant d'avoir pu achever cet ouvrage que son fils Charles XI. éleva jusqu'au comble.

Charles XI. guerrier comme tous ses ancêtres , fut plus absolu qu'eux. Il abolit l'autorité du Senat , qui fut déclaré le Senat du Roi , & non du royaume. Il étoit frugal , vigilant , laborieux , tel qu'on l'eût aimé , si son Despotisme n'eût réduit les sentimens de ses sujets pour lui , à celui de la crainte.

Il épousa en 1680. Ulrik - Eleonore , fille de Frederic III. roi de Dannemark , Princesse vertueuse , digne de plus de confiance que son époux ne lui en témoigna. De ce mariage nâquit le 27. de Juin 1682. le roi Charles XII. l'homme le plus extraordinaire peut-être qui ait jamais été sur la terre ; qui a réuni en lui toutes les grandes qualités de ses ayeux , & qui n'a eu d'autre défaut ni d'autre malheur que de les avoir toutes outrées. C'est lui dont on se propose ici d'écrire ce qu'on a appris de certain , touchant sa personne & ses actions.

A six ans on le tira des mains des femmes ,

mes , & on lui donna pour gouverneur monsieur de Nordcopenſer , homme ſage & aſſez inſtruit. Le premier livre qu'on lui fit lire fut l'ouvrage de Samuël Puffendorf , afin qu'il ſçût connoître de bonne heure ſes Etats & ceux de ſes voiſins. Il aprit d'abord l'Allemand , qu'il parla toujours depuis aſſi-bien que ſa langue maternelle. A l'âge de ſept ans il ſçavoit déjà manier un cheval. Les exercices violens où il ſe plaiſoit , & qui découvroient ſes inclinations martiales , lui formèrent de bonne heure une conſtitution vigoureuſe , capable de ſoutenir les fatigues où le portoit ſon tempérament.

Quoique doux dans ſon enfance , il avoit une opiniâtreté inſurmontable : le ſeul moïen de le plier étoit de le piquer d'honneur : avec le mot de gloire , on obtenoit tout de lui : Il avoit de l'aversion pour le Latin ; mais dès qu'on lui eût dit que le roi de Pologne & le roi de Dannemark l'entendoient , il l'aprit bien vite , & en retint aſſez pour le parler le reſte de ſa vie. On ſ'y prit de la même manière pour l'engager à entendre le François ; mais il ſ'obſtina , tant qu'il vécut , à ne jamais ſ'en ſervir , même avec des Ambaſſadeurs François , qui ne ſçavoient point d'autre langue.

Dès qu'il eut quelque connoiſſance de la langue Latine , on lui fit traduire Quinte-Curce : il prit pour ce livre un goût que le ſujet lui inſpiroit beaucoup plus encore que le ſtile. Celui qui lui expliquoit cet Auteur lui aiant demandé ce

A 5 qu'il

## 10 HISTOIRE DE CHARLES XII.

qu'il pensoit d'Alexandre : Je pense , dit le Prince , que je voudrois lui ressembler : mais , lui dit-on , il n'a vécu que trente-deux ans ; ah , reprit-il , n'est-ce pas assez quand on a conquis des Roïaumes ? On ne manqua pas de rapporter ces réponses au Roi son pere , qui s'écria : Voilà un enfant qui vaudra mieux que moi , & qui ira plus loin que le grand Gustave. Un jour il s'amusoit dans l'appartement du Roi à regarder deux cartes geographiques , l'une d'une ville de Hongrie , prise par les Turcs sur l'Empereur , & l'autre de Riga capitale de la Livonie , province conquise par les Suedois depuis un siècle. Au bas de la carte de la ville Hongroise il y avoit ces mots tirés du livre de Job : *Dieu me l'a donné , Dieu me l'a ôté , le nom du Seigneur soit beni.* Le jeune Prince aiant lû ces paroles , prit sur le champ un craïon , & écrivit au bas de la carte de Riga : *Dieu me l'a donné , le diable ne me l'ôtera pas.* Ainsi dans les actions les plus indifférentes de son enfance , ce naturel indomptable laissoit souvent échaper des traits qui marquoient ce qu'il devoit être un jour.

Il avoit onze ans lorsqu'il perdit sa mere. Cette Princesse mourut en 1693. le 5. Août , d'une maladie causée par les chagrins que lui donnoit son mari , & par les efforts qu'elle faisoit pour les dissimuler. Charles XI. avoit dépouillé de leurs biens un grand nombre de ses sujets , par le moïen d'une espece de Cour de justice , nommée la Chambre des liquidations ,



tions , établie de son autorité seule. Une  
 foule de citoyens ruinés par cette Cham-  
 bre, nobles, marchands, fermiers, veu-  
 ves, orphelins, remplissoient les rues de  
 Stockolm , & venoient tous les jours à  
 la porte du palais pousser des cris que le  
 Roi n'entendoit point. La Reine secourut  
 ces malheureux de tout ce qu'elle avoit.  
 Elle leur donna son argent, ses pierreries,  
 ses meubles, ses habits même. Quand el-  
 le n'eut plus rien à leur donner, elle se  
 jeta en larmes aux pieds de son mari,  
 pour le prier d'avoir compassion de ses  
 sujets. Le Roi lui répondit gravement :  
 Madame, nous vous avons prise pour  
 nous donner des enfans, & non pour nous  
 donner des avis. Depuis ce tems il la traita  
 avec une dureté qui avança ses jours.

Il mourut quatre ans après elle, le quin-  
 ze d'Avril 1697. dans la quarante-deu-  
 xième année de son âge, & dans la trente-  
 septième de son regne, lorsque l'Empire,  
 l'Espagne, la Hollande d'un côté, & la  
 France de l'autre, venoient de remettre  
 la décision de leurs querelles à sa média-  
 tion, & qu'il avoit déjà entamé l'ouvrage  
 de la paix entre ces Puissances.

Il laissa à son fils, âgé de quinze ans,  
 un trône affermi & respecté au dehors,  
 des sujets pauvres, mais belliqueux &  
 soumis, avec des finances en bon ordre,  
 ménagées par des Ministres habiles.

Charles XII. à son avènement, non-  
 seulement se trouva maître absolu & pai-  
 sible de la Suede & de la Finlande; mais  
 il regnoit encore sur la Livonie, la Carè-  
 lie,

## 12 HISTOIRE DE CHARLES XII.

lie , l'Ingric ; il possédoit Vismar , Vibourg , les Iles de Rugen , d'Oesel , & la plus belle partie de la Pomeranie , le Duché de Brême & de Verden , toutes conquêtes de ses ancêtres , assurées à sa couronne par une longue possession , & par la foi des traités solennels de Munster & d'Oliva , soutenus de la terreur des armes Suedoises. La paix de Riswick commencée sous les auspices du pere , fut conclue sous ceux du fils : il fut le médiateur de l'Europe dès qu'il commença à régner.

Les lois Suedoises fixent la majorité des Rois à quinze ans. Mais Charles XI. absolu en tout , retarda par son testament celle de son fils jusqu'à dix-huit. Il favorisoit par cette disposition les vues ambitieuses de sa mere Eduige-Eleonore de Holstein , veuve de Charles X. Cette Princesse fut déclarée par le Roi son fils tutrice du jeune Roi son petit-fils , & Regente du royaume , conjointement avec un conseil de cinq personnes.

Elle ordonna d'abord pour le corps de son fils Charles XI. une pompe funébre d'une magnificence à laquelle la Suede n'étoit point accoutumée. Elle voulut de plus que les bourgeois de Stockholm portassent trois ans le deuil. Il sembloit qu'on les forçât à montrer d'autant plus de douleur , qu'ils en ressentoient moins de la mort d'un Prince qui leur avoit ôté leur liberté & leurs biens.

La Regente avoit eu part aux affaires sous le regne du Roi son fils. Elle étoit avancée

avancée en âge ; mais son ambition plus grande que ses forces & que son génie , lui faisoit espérer de jouir long-tems des douceurs de l'autorité , sous le Roi son petit-fils. Elle l'éloignoit autant qu'elle pouvoit des affaires. Le jeune Prince passoit son tems à la chasse , ou s'occupoit à faire la revue des troupes : il faisoit même quelquefois l'exercice avec elles : ces amusemens ne sembloient que l'effet naturel de la vivacité de son âge. Il ne paroissoit dans sa conduite aucun dégoût qui pût allarmer la Regente ; & cette Princesse se flattoit que les dissipations de ces exercices le rendroient incapable d'application , & qu'elle ne gouverneroit plus long-tems.

Un jour au mois de Novembre , la même année de la mort de son pere , il venoit de faire la revue de plusieurs regimens : le conseiller d'Etat Piper étoit auprès de lui ; le Roi paroissoit abîmé dans une rêverie profonde : Puis-je prendre la liberté , lui dit Piper , de demander à votre Majesté à quoi elle songe si sérieusement ? Je songe , répondit le Prince , que je me sens digne de commander à ces braves gens ; & je voudrois que ni eux ni moi ne reçussions l'ordre d'une femme. Piper saisit dans le moment l'occasion de faire une grande fortune : il n'avoit pas assez de crédit pour oser se charger lui-même de l'entreprise dangereuse d'ôter la regence à la Reine , & d'avancer la majorité du Roi. Il proposa cette négociation au comte Axel Sparre , homme ar-

dent ,

## 14 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dent , & qui cherchoit à se donner de la considération. Il le flatta de la confiance du Roi : Sparte le crut , se chargea de tout , & ne travailla que pour Piper. Les conseillers de la Regence furent bien-tôt persuadés ; c'étoit à qui précipiteroit l'exécution de ce dessein , pour s'en faire un mérite auprès du Roi.

Ils allèrent en corps en faire la proposition à la Reine , qui ne s'attendoit pas à une pareille déclaration. Les Etats généraux étoient assemblés alors. Les conseillers de la Regence y proposèrent l'affaire. Il n'y eut pas une voix contre : la chose fut emportée d'une rapidité que rien ne pouvoit arrêter ; de sorte que Charles XII. souhaitta de regner , & en trois jours les Etats lui deférerent le gouvernement. Le pouvoir de la Reine & son crédit , tombèrent en un instant. Elle mena depuis une vie privée , plus sortable à son âge , quoique moins à son humeur. Le Roi fut couronné le 24. Décembre suivant. Il fit son entrée dans Stockholm sur un cheval alezan , ferré d'argent , aiant le sceptre à la main & la couronne en tête , aux acclamations de tout un peuple idolâtre de ce qui est nouveau , & concevant toujours de grandes esperances d'un jeune Prince.

L'archevêque d'Upsal est en possession de faire la ceremonie du sacre & du couronnement : c'est de tant de droits que ses predecesseurs s'étoient arrogés , presque le seul qui lui reste. Après avoir , selon l'usage , donné l'onction au Prin-

ce ,

ce , il tenoit entre ses mains la couronné pour la lui remettre sur la tête : Charles l'arracha des mains de l'Archevêque & se couronna lui-même , en regardant fierement le Prelat. La multitude , à qui tout air de grandeur impose toujours , applaudit à l'action du Roi. Ceux même qui avoient le plus gémi sous le Despotisme du pere , se laissèrent entraîner à louer dans le fils cette fierté qui étoit l'augure de leur servitude.

Dès que Charles fut maître , il donna sa confiance & le maniement des affaires au conseiller Piper , qui fut en effet son premier Ministre , sans en avoir le nom. Peu de tems après il le fit Comte , ce qui est une qualité éminente en Suede , & non un vain titre qu'on puisse prendre sans consequence.

Les premiers tems de l'administration du Roi ne donnèrent point de lui des idées favorables : il parut qu'il avoit été plus impatient que digne de regner. Il n'avoit à la verité aucune passion dangereuse ; mais on ne voit dans sa conduite que des emportemens de jeunesse , & de l'opiniâtreté. Il paroissoit inappliqué & hautain. Les Ambassadeurs qui étoient à sa Cour , le prirent même pour un genie mediocre , & le peignirent tel à leurs Maîtres. La Suede avoit de lui la même opinion , personne ne connoissoit son caractère ; il l'ignoroit lui-même , lorsque des orages formés tout-à-coup dans le Nord donnèrent à ses talens cachés occasion de se déployer.

Trois.

## 16 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Trois puissans Princes voulans se prévaloir de son extrême jeunesse, conspirèrent sa ruine presque en même tems. Le premier fut Fridéric IV. roi de Dannemark son cousin ; le second , Auguste , électeur de Saxe , roi de Pologne ; Pierre le Grand , czar de Moscovie , étoit le troisième , & le plus dangereux. Il faut développer l'origine de ces guerres qui ont produit de si grands événemens , & commencer par le Dannemark.

De deux sœurs qu'avoit Charles XII. l'aînée avoit épousé le duc de Holstein , jeune Prince plein de bravoure & de douceur. Le Duc , opprimé par le roi de Dannemark , vint à Stockolm avec son épouse , se jeter entre les bras du Roi , & lui demander du secours , non-seulement comme à son beau-frere , mais comme au Roi d'une nation qui a pour les Danois une haine irréconciliable.

L'ancienne maison de Holstein , fondue dans celle d'Oldembourg , étoit montée sur le trône de Dannemark par élection en 1449. tous les royaumes du Nord étoient alors électifs. Celui de Dannemark devint bien-tôt hereditaire. Un de ses Rois nommé Christiern III. avoit pour son frere Adolphe une tendresse dont on ne trouve gueres d'exemples chez les Princes. Il ne vouloit point le laisser sans Souveraineté ; mais il ne pouvoit démembler ses propres Etats. Il partagea avec lui par un accord bizarre les duchés de Holstein Gottorp & de Sleswich ; établissant que les descendans d'Adolphe

dolphe gouverneroient désormais le Holstein , conjointement avec les rois de Dannemark ; que ces deux Duchés leur apartiendroient en commun ; & que le roi de Dannemark ne pourroit rien innover dans le Holstein sans le Duc , ni le Duc sans le Roi. Une union si étrange , dont pourtant il y avoit déjà eu un exemple dans la même maison , pendant quelques années , étoit depuis près de quatre-vingt ans une source de querelles entre la branche de Dannemark , & celle de Holstein Gottorp ; les Rois cherchant toujours à opprimer les Ducs , & les Ducs à être indépendans. Il en avoit coûté la liberté & sa Souveraineté au dernier Duc. Il avoit recouvré l'une & l'autre aux conférences d'Altena en 1689. par l'entremise de la Suede , de l'Angleterre & de la Hollande , garants de l'exécution du traité. Mais comme un traité entre les Souverains , n'est souvent qu'une soumission à la nécessité , jusqu'à ce que le plus fort puisse accabler le plus foible , la querelle renaissoit plus envenimée que jamais entre le nouveau roi de Dannemark & le jeune Duc. Tandis que le Duc étoit à Stockolm , le Danois faisoit déjà des actes d'hostilité dans le païs de Holstein , & se liguoit secrettement avec le roi de Pologne , pour accabler le roi de Suede lui-même.

Frideric - Auguste , électeur de Saxe , que ni l'éloquence & les négociations de l'abbé de Polignac , ni les grandes qualités du prince de Conti son concurrent

## 18 HISTOIRE DE CHARLES XII.

au trône, n'avoient pû empêcher d'être élu depuis deux ans roi de Pologne, étoit un Prince moins connu encore par sa force de corps incroyable, que par sa bravoure & la galanterie de son esprit. Sa Cour étoit la plus brillante de l'Europe, après celle de Louis XIV. Jamais Prince ne fut plus généreux, ne donna plus, & n'accompagna ses dons de tant de grace. Il avoit acheté la moitié des suffrages de la noblesse Polonoise, & forcé l'autre par l'approche d'une armée Saxonne. Il crut avoir besoin de ses troupes pour se mieux affermir sur le trône. Mais il falloit un prétexte pour les retenir en Pologne. Il les destina à attaquer le roi de Suède en Livonie, à l'occasion que l'on va rapporter.

La Livonie la plus belle & la plus fertile province du Nord, avoit appartenu autrefois aux Chevaliers de l'ordre Teutonique. Les Moscovites, les Polonois & les Suédois s'en étoient depuis disputés la possession. La Suède en jouissoit depuis près de cent années; & elle lui avoit été enfin cédée solennellement par la paix d'Oliva.

Le feu roi Charles XI. dans ses ferveurs pour ses sujets n'avoit pas épargné les Livoniens. Il les avoit dépouillés de leurs privilèges, & d'une partie de leurs patrimoines. Patkul malheureusement célèbre depuis par sa mort tragique, fut député de la noblesse Livonienne pour porter au trône les plaintes de la province. Il fit à son Maître une harangue

ref-



respectueuse , mais forte , & pleine de  
 cette éloquence mâle que donne la ca-  
 lamité quand elle est jointe à la hardies-  
 se : mais les Rois ne regardent trop sou-  
 vent ces harangues publiques , que com-  
 me des ceremonies vaines qu'il est d'u-  
 sage de souffrir , sans y faire attention.  
 Toutefois Charles XI. dissimulé , quand  
 il ne se livroit pas aux emportemens de  
 sa colere , frapa doucement sur l'épaule  
 de Patkul. Vous avez parlé pour votre  
 patrie en brave homme , lui dit-il , je  
 vous en estime , continuez. Mais peu de  
 jours après il le fit déclarer coupable de  
 lèse-majesté ; & comme tel , condamner  
 à la mort. Patkul qui s'étoit caché , prit  
 la fuite. Il porta dans la Pologne ses res-  
 sentimens. Il fut admis depuis devant le  
 roi Auguste. Charles XI. étoit mort ;  
 mais la Sentence de Patkul & son indi-  
 gnation subsistoient : il représenta au mo-  
 narque Polonois la facilité de la conquê-  
 te de la Livonie , des peuples desesperés ,  
 prêts à secouer le joug de la Suede ; un  
 Roi enfant , incapable de se défendre.  
 Ces sollicitations furent bien reçues d'un  
 Prince déjà tenté de cette conquête. Tout  
 fut prêt bien-tôt pour une invasion sou-  
 daine , sans même daigner recourir à la  
 vaine formalité des déclarations de guer-  
 re , & des manifestes. Le nuage grossis-  
 soit en même tems du côté de la Mos-  
 covie.

Pierre Alexiovits , czar de Russie , s'é-  
 toit déjà rendu redoutable par la bataille  
 qu'il avoit gagnée sur les Turcs en 1597.

## 20 HISTOIRE DE CHARLES XII.

& par la prise d'Azoph qui lui ouvroit l'empire de la mer Noire. Mais c'étoit par des actions plus glorieuses que des victoires qu'il meritoit le nom de Grand. La Moscovie ou Russie embrasse le Nord de l'Asie , & celui de l'Europe ; & depuis les frontieres de la Chine , s'étend l'espace de quinze cent lieues jusqu'aux confins de la Pologne & de la Suede. Mais ce pais immense étoit à peine connu de l'Europe avant le czar Pierre. Les Moscovites étoient moins civilisés que les Mexicains , quand ils furent découverts par Cortez ; nés tous esclaves de maîtres aussi barbares qu'eux , ils crouissoient dans l'ignorance , dans le besoin de tous les arts , & dans l'insensibilité de ces besoins qui étouffoit toute industrie. Une ancienne loi sacrée parmi eux leur défendoit sous peine de mort , de sortir de leur pais sans la permission de leur Patriarche. Cette loi faite pour leur ôter les occasions de connoître leur joug , plaisoit à une nation qui dans l'abîme de son ignorance & de sa misere , dédaignoit tout commerce avec les nations étrangères.

L'aire des Moscovites commençoit à la création du monde , ils comptoient 7207. ans au commencement du siècle passé , sans pouvoir rendre raison de cette date. Le premier jour de leur année revenoit au treize de notre mois de Septembre. Ils alleguoient pour raison de cet établissement , qu'il étoit vrai-semblable que Dieu avoit créé le monde en Automne , dans la saison où les fruits de la terre  
font

sont dans leur maturité. Ainsi les seules apparences de connoissance qu'ils eussent , étoient des erreurs grossieres : personne ne se doutoit parmi eux. que l'Automne de Moscovie pût être le Printems d'un autre país dans les climats opposés. Il n'y avoit pas long-tems que le peuple avoit voulu brûler à Moscou le Secrétaire d'un ambassadeur de Perse , qui avoit prédit une éclipse de soleil. Ils ignoroient jusqu'à l'usage des chiffres ; ils se servoient pour leurs calculs de petites boules enfilées dans des fils d'archal. Il n'y avoit pas d'autre maniere de compter dans tous les bureaux des recettes , & dans le trésor du Czar.

Leur religion étoit & est encore celle des Chrétiens grecs , mais mêlée de superstitions auxquelles ils étoient d'autant plus fortement attachés , qu'elles étoient plus extravagantes , & que le joug en étoit plus gênant. Peu de Moscovites osoient manger du pigeon , parce que le Saint-Esprit est peint en forme de colombe. Ils observoient regulierement quatre carêmes par an ; & dans ces tems d'abstinence , ils n'osoient se nourrir ni d'œufs , ni de lait. Dieu & saint Nicolas étoient les objets de leur culte ; & immédiatement après eux , le Czar & le Patriarche. L'autorité de ce dernier étoit sans bornes , comme leur ignorance. Il rendoit des arrêts de mort , & infligeoit les supplices les plus cruels , sans qu'on pût appeler de son tribunal. Il se promenoit à cheval deux fois l'an , suivi de tout son Cler-

## 22 HISTOIRE DE CHARLE XII.

gé en ceremonie. Le Czar à pied tenoit la bride du cheval , & le peuple se prosternoit dans les rues comme les Tartares devant leur grand Lama. La confession étoit pratiquée ; mais ce n'étoit que dans le cas des plus grands crimes. Alors l'absolution leur paroissoit nécessaire , mais non le repentir. Ils se croioient purs devant Dieu avec la benediction de leurs Papas. Ainsi ils passioient sans remords , de la confession au vol & à l' homicide ; & ce qui est un frein pour d'autres Chrétiens , étoit chez eux un encouragement à l'iniquité. Ils faisoient scrupule de boire du lait un jour de jeûne ; mais les peres de famille , les prêtres , les femmes , les filles s'enivroient d'eau-de-vie les jours de fêtes. On disputoit cependant sur la religion en ce pais comme ailleurs ; la plus grande querelle étoit si les laïques devoient faire le signe de la croix avec deux doigts ou avec trois. Un certain Jacob Nurloff , sous le précédent regne , avoit excité une sedition dans Astracan au sujet de cette dispute.

Le Czar dans son vaste Empire avoit beaucoup d'autres sujets qui n'étoient pas Chrétiens. Les Tartares qui habitent le bord Occidental de la mer Caspienne & des Palus Méotides , sont Mahométans. Les Siberiens , les Ostiaques , les Samoïedes qui sont vers la mer Glaciale , étoient des sauvages , dont les uns étoient idolâtres , les autres n'avoient pas même la connoissance d'un Dieu ; & cependant les Suédois envoiés prisonniers parmi eux , ont

ont été plus contens de leurs mœurs que de celles des anciens Moscovites.

Pierre Alexiovits avoit reçu une éducation qui tendoit à augmenter encore la barbarie de cette partie du monde.

Le hazard voulut que le fils d'un François réfugié à Genève, nommé le Fort, vint chercher de l'emploi dans les troupes Moscovites, & fut connu du Czar, encore jeune. Il s'insinua dans sa familiarité ; il lui parloit souvent des avantages du commerce & de la navigation : il lui disoit comment la Hollande, qui n'eût pas été la centième partie des Etats de Moscovie, faisoit par le moïen du commerce seul, une aussi grande figure dans l'Europe que les Espagnes, dont elle avoit été autrefois une petite province inutile & méprisée. Il l'entretenoit de la politique raffinée des Princes de l'Europe, de la discipline de leurs troupes, de la police de leurs villes, du nombre infini de manufactures ; des arts & des sciences qui rendent les Européens puissans & heureux. Ces discours éveillèrent le jeune Empereur, comme d'une profonde letargie. Son puissant genie, qu'une éducation barbare avoit tetenu, & n'avoit pû détruire, se dévelopa presque tout-à-coup. Il résolut d'être homme, de commander à des hommes, & de créer une nation nouvelle. Plusieurs Princes avoient avant lui renoncé à des couronnes, par dégoût pour le poids des affaires ; mais aucun n'avoit cessé d'être Roi pour apprendre mieux à regner ; c'est ce que fit Pier-

## 24 HISTOIRE DE CHARLES XII.

re le Grand. Il quitta la Moscovie en 1678. n'ayant encore regné que deux années, & alla en Hollande, déguisé sous un nom vulgaire, comme s'il avoit été un domestique de ce même M. le Fort, qu'il envoioit Ambassadeur extraordinaire auprès des Etats généraux. Arrivé à Amsterdam, il se fit inscrire dans le rôle des charpentiers de l'Amirauté des Indes, sous le nom de Pierre Michaelof. Il travailloit dans le chantier comme les autres charpentiers. Dans les intervalles de son travail il aprenoit les parties des mathématiques qui peuvent être utiles à un Prince, les fortifications, la navigation, l'art de lever des plans. Il entroit dans les boutiques des ouvriers, examinoit toutes les manufactures : rien n'échappoit à ses observations. Delà il passa en Angleterre, où il se perfectionna dans la science de la construction des vaisseaux : il repassa en Hollande, vit toute l'Allemagne, observant toujours tout ce qui pouvoit tourner à l'avantage de son pays. Enfin après deux ans de voyages & de travaux, auxquels nul autre homme que lui n'eût voulu se soumettre, il reparut en Moscovie, amenant avec lui les arts de l'Europe. Des artisans de toute espece l'y suivirent en foule. On vit pour la première fois de grands vaisseaux Moscovites sur la mer Noire, dans la Baltique & dans l'Océan. Des bâtimens d'une architecture régulière & noble furent élevés au milieu des huttes Russiennes. Il établit des  
Colleges,

Colleges , des Accademies , des Imprimeries , des Bibliothèques : les villes furent policées , les habillemens , les coutumes changerent peu à peu , quoiqu'avec difficulté. Les Moscovites connurent par degrés ce que c'est que la société. Les superstitions même furent abolies ; la dignité de Patriarche fut éteinte : le Czar se déclara le chef de la religion , & cette dernière entreprise qui auroit coûté le trône & la vie à un Prince moins absolu , réussit presque sans contradiction , & lui assura le succès de toutes les autres nouveautés.

En même tems il fit naître le commerce dans ses Etats. Ses vues s'aggrandissant à mesure qu'il changeoit la face de son pays , il n'y eut pas plutôt établi le commerce , qu'il entreprit de rendre un jour la Moscovie le centre du négoce de l'Asie & de l'Europe. Le Volga , le Tanaïs , la Duine devoient être unis par des canaux , dont il dressa lui-même le plan. Ainsi il se proposoit d'ouvrir de nouveaux chemins de la Baltique au Pont-Euxin & à la mer Caspienne , & de ces deux mers à l'Océan Septentrional. Mais ce n'étoit pas assez de changer la nature dans ses Etats , il falloit changer les mœurs de ses sujets ; & c'étoit là le plus difficile. Il manquoit sur tout de troupes disciplinées & aguerries. Il avoit à la vérité donné quelques coups à la puissance Ottomane ; mais il n'avoit battu que des Tartares , aussi peu disciplinés que ses soldats. Fondateur & législateur de son

## 26 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Empire , & plus heureux , & plus grand peut-être s'il se fût contenté de ces deux titres , il vouloit y joindre celui de Conquerant. L'Ingrie qui est au Nord-Est de la Livonie , avoit autrefois appartenu aux Czars ; mais depuis que Gustave-Adolphe avoit conquis ces deux provinces , la Suede les avoit possédées paisiblement. Le Czar étoit impatient de faire revivre des droits cédés par ses ancêtres. D'ailleurs il lui falloit un port à l'Orient de la mer Baltique pour l'exécution de ses grands desseins. Il conclut donc une ligue avec le roi de Pologne , pour enlever à la Suede tout ce qu'elle possédoit dans ces païs qui sont entre le golphe de Finlande , la mer Baltique , la Pologne & la Moscovie.

Voilà quels étoient les ennemis qui se preparent à attaquer tous ensemble l'enfance de Charles XII.

Les bruits sourds de ces preparatifs allarmèrent le conseil du Roi : on déliberoit en sa presence ; & quelques-uns proposoient de détourner la tempête par des negociations , lorsque Charles se levant , avec un air de gravité & d'un homme supérieur qui a pris son parti :  
 » Messieurs, dit-il , j'ai résolu de ne ja-  
 » mais faire une guerre injuste ; mais de  
 » n'en finir une legitime , que par la  
 » perte de mes ennemis : ma resolution  
 » est prise : j'irai attaquer le premier qui  
 » se déclarera ; & quand je l'aurai vain-  
 » cu , j'espere faire quelque peur aux au-  
 » tres. « Ces paroles étonnèrent tous ces  
 vieux



vieux Conseillers : ils se regardèrent sans oser répondre. Enfin honteux d'espérer moins que leur Roi , ils reçurent avec admiration ses ordres pour la guerre.

On fut bien plus surpris encore , quand on le vit renoncer tout d'un coup aux amusemens les plus innocens de la jeunesse. Du moment qu'il se prépara à la guerre , il commença une vie toute nouvelle , dont il ne s'est jamais depuis écarté un seul moment. Plein de l'idée d'Alexandre & de César , il se proposa d'imiter tout de ces deux Conquerans , hors leurs vices. Il ne connut plus ni magnificence , ni jeux , ni délassemens : il réduisit sa table à la frugalité la plus grande. Il avoit aimé le faste dans les habits ; il ne fut depuis vêtu que comme un simple soldat. On l'avoit soupçonné d'avoir eu une passion pour une femme de sa Cour ; soit que cette intrigue fût vraie ou non , il est certain qu'il renonça alors aux femmes pour jamais , non-seulement de peur d'en être gouverné ; mais pour donner l'exemple à ses soldats , qu'il vouloit contenir dans la discipline la plus rigoureuse : peut-être encore par la vanité d'être le seul de tous les Rois qui domptât un penchant si difficile à surmonter. Il résolut aussi de s'abstenir de vin tout le reste de sa vie ; ce n'est pas comme on l'a prétendu , qu'il voulût se punir d'un excès , dans lequel on disoit qu'il s'étoit laissé emporter à des actions indignes de lui : rien n'est plus faux que ce bruit populaire ; jamais le vin n'avoit surpris

## 28 HISTOIRE DE CHARLES XII.

surpris sa raison , mais il allumoit trop son tempérament tout de feu : il quitta même depuis la biere , & se reduisit à l'eau pure. De plus , la sobriété étoit une vertu nouvelle dans le Nord , & il vouloit être le modèle de ses Suedois en tout genre.

Il commença par assurer des secours au duc de Holstein son beau-frere. Huit mille hommes furent envoyés d'abord en Pomeranie , province voisine du Holstein , pour fortifier le Duc contre les attaques des Danois. Le Duc en avoit besoin. Ses Etats étoient déjà ravagés : son château de Gottorp pris , sa ville de Tonninge pressée par un siege opiniâtre , où le roi de Dannemark étoit venu en personne pour jouir d'une conquête qu'il croïoit sûre. Cette étincelle commençoit à embraser l'Empire. D'un côté les troupes Saxones du roi de Pologne , celles de Brandebourg , de Wolfembutel , de Hesse-Cassel marchaient pour se joindre aux Danois. De l'autre , les huit mille hommes du roi de Suede , les troupes de Hannover & de Zell , & trois regimens de Hollande venoient secourir le Duc. Tandis que le petit païs de Holstein étoit ainsi le theatre de la guerre , deux escadres , l'une d'Angleterre & l'autre de Hollande parurent dans la mer Baltique. Ces deux Etats étoient garants du traité d'Altena violé par les Danois : ils s'empressoient alors à secourir le duc de Holstein opprimé , parce que l'intérêt de leur commerce s'oposoit à l'aggrandissement

ment du roi de Dannemark. Ils sçavoient  
 que le Danois étant maître du passage  
 du Sund , imposeroit des lois onéreuses  
 aux nations commerçantes , quand il se-  
 roit assez fort pour en user ainsi impu-  
 nément. Cet intérêt a long-tems engagé  
 les Anglois & les Hollandois à tenir au-  
 tant qu'ils ont pû la balance égale entre  
 les Princes du Nord : ils se joignirent au  
 jeune roi de Suede qui sembloit devoir  
 être accablé par tant d'ennemis réunis ,  
 & le secoururent par la même raison  
 pour laquelle on l'attaquoit ; parce qu'on  
 ne le croioit pas capable de se défendre.  
 Cependant Charles partit pour sa pre-  
 miere campagne le 8. Mai nouveau stile  
 de l'année 1700. Il quitta Stockolm, où  
 il ne revint jamais. Une foule innom-  
 brable de peuple l'accompagna jusqu'au  
 port de Carlescroon , en faisant des vœux  
 pour lui , en versant des larmes & en  
 l'admirant. Avant de sortir de Suede , il  
 établit à Stockolm un conseil de défen-  
 se , composé de plusieurs Senateurs. Cet-  
 te commission devoit prendre soin de  
 tout ce qui regardoit la flotte , les trou-  
 pes & les fortifications du pais. Le corps  
 du Senat devoit regler tout le reste pro-  
 visionnellement dans l'intérieur du roiau-  
 me. Aiant ainsi mis un ordre certain  
 dans ses Etats , son esprit libre de tout  
 autre soin , ne s'occupa plus que de la  
 guerre. Sa flotte étoit composée de qua-  
 rante-trois vaisseaux ; celui qu'il monta ,  
 nommé le Roi Charles , le plus grand  
 qu'on ait jamais vû , étoit de cent vingt  
 pieces

## 50 HISTOIRE DE CHARLES XII.

pieces de canon : le comte Piper son premier Ministre , le general Renschild , & le comte de Guiscard ambassadeur de France en Suede , s'y embarquèrent avec lui. Il joignit les escadres des Alliés. La flotte Danoise évita le combat , & laissa la liberté aux trois flottes combinées de s'approcher assez près de Copenhague , pour y jeter quelques bombes.

Alors le Roi comme dans un transport soudain , prenant les mains du comte Piper & du general Renschild : Ah , dit-il , si nous profitons de l'occasion pour faire une descente , & pour assieger Copenhague par terre , tandis qu'elle seroit bloquée par mer ! Renschild lui répondit : Sire , le grand Gustave , après quinze ans d'experience , n'eût pas fait une autre proposition. Les ordres furent donnés le moment d'après , pour faire embarquer cinq mille hommes , qui étoient sur les côtes de Suede , & qui furent joints aux troupes qu'on avoit à bord. Le Roi quitta son grand vaisseau , & monta une fregate plus legere : on commença par faire partir trois cent grenadiers dans des petites chaloupes. Entre ces chaloupes , de petits bateaux plats portoient des fascines , des chevaux de frize , & les instrumens des pionniers. Cinq cent hommes d'élite suivoient dans d'autres chaloupes. Après venoient les vaisseaux de guerre du Roi , avec deux fregattes Angloises & deux Hollandoises , qui devoient favoriser la descente à coups de canon.

Copen-

Copenhague , capitale du Dannemark , est située dans l'Isle de Zéeland au milieu d'une belle plaine , aiant au Nord-Ouest le Sund , & à l'Orient la mer Baltique , où étoit alors le roi de Suede. Au mouvement imprévu des vaisseaux qui menaçoient d'une descente , les habitants consternés par l'inaction de leur flotte , & par le mouvement des vaisseaux Suedois , regardoient avec crainte en quel endroit fondroit l'orage : la flotte de Charles s'arrêta vis-à-vis Humblebek à sept milles de Copenhague. Aussi-tôt les Danois rassemblent en cet endroit leur cavalerie. Des milices furent placées derrière d'épais retranchemens , & l'artillerie qu'on put y conduire , fut tournée contre les Suedois.

Le Roi quitta alors sa fregatte , pour s'aller mettre dans la première chaloupe à la tête de ses gardes : l'ambassadeur de France étoit toujours auprès de lui : Monsieur l'Ambassadeur , lui dit-il en latin , ( car il ne vouloit jamais parler françois ) vous n'avez rien à démêler avec les Danois : vous n'irez pas plus loin , s'il vous plaît. Sire , lui répondit le comte de Guiscard , en françois , le Roi mon maître m'a ordonné de résider auprès de Votre Majesté : Je me flatte que vous ne me chasserez pas aujourd'hui de votre Cour , qui n'a jamais été si brillante. En disant ces paroles il donna la main au Roi , qui s'asseyoit dans la chaloupe , où le comte Piper & l'Ambassadeur entrèrent. On s'avançoit sous les coups de canon

### 32 HISTOIRE DE CHARLES XII.

non des vaisseaux qui favorisoient la descente. Les batteaux de débarquement n'étoient encore qu'à trois cent pas du rivage : Charles XII. impatient de ne pas aborder assez près , ni assez tôt , se jette de sa chaloupe dans la mer , l'épée à la main , ayant de l'eau par delà la ceinture : ses Ministres , l'ambassadeur de France , les officiers , les soldats , suivent aussi-tôt son exemple , & marchent au rivage malgré une grêle de mousquetades que tiroient les Danois. Le Roi qui n'avoit jamais entendu de sa vie de mousqueterie chargée à balle , demanda au major Stuard qui se trouva auprès de lui , ce que c'étoit que ce petit sifflement qu'il entendoit à ses oreilles ? C'est le bruit que font les balles de fusil qu'on vous tire , lui dit le Major : Bon , dit le Roi , ce sera là dorénavant ma musique. Dans le même moment le Major qui expliquoit le bruit des mousquetades , en reçut une dans l'épaule ; & un Lieutenant tomba mort à l'autre côté du Roi. Il est ordinaire à des troupes attaquées dans leurs retranchemens d'être battues ; parce que ceux qui attaquent , ont toujours une impetuosité , que ne peuvent avoir ceux qui se défendent ; & qu'attendre les ennemis dans ses lignes , c'est souvent un aveu de sa foiblesse & de leur supériorité. La cavalerie Danoise & les milices s'enfuirent après une foible résistance. Le Roi maître de leurs retranchemens , se jeta à genoux pour remercier Dieu du premier succès de ses armes. Il fit sur le champ élever

lever des redoutes vers la ville , & mar-  
 qua lui-même un campement. En même  
 tems il renvoïa ses vaisseaux en Scanie ,  
 partie de la Suede , voisine de Copenhä-  
 gue , pour chercher neuf mille hommes  
 de renfort. Tout conspiroit à servir la vi-  
 vacité de Charles. Les neuf mille hom-  
 mes étoient sur le rivage prêts à s'em-  
 barquer , & dès le lendemain un vent fa-  
 vorable les lui amena.

Tout cela s'étoit fait à la vûe de la  
 flotte Danoïse , qui n'avoit osé branler.  
 Copenhague intimidée , envoïa aussi-tôt  
 des Deputés au Roi , pour le supplier de  
 ne point bombarder la ville. Il les reçut  
 à cheval à la tête de son regiment des  
 gardes : les Deputés se mirent à genoux  
 devant lui : il fit païer à la ville quatre  
 cent mille Rixdales , avec ordre de faire  
 voiturer au camp toutes sortes de pro-  
 visions , qu'il promit de faire païer fidé-  
 lement. On lui apporta des vivres , parce  
 qu'il falloit obeïr ; mais on ne s'atten-  
 doit guères que des vainqueurs daignassent  
 païer : ceux qui les apportèrent , furent  
 bien étonnés d'être païés généreusement  
 & sans delai , par les moindres soldats de  
 l'armée. Il regnoit depuis long-tems dans  
 les troupes Suedoises une discipline qui  
 n'avoit pas peu contribué à leurs victoi-  
 res : le jeune Roi en augmenta encore  
 la severité. Un soldat n'eût pas osé refu-  
 ser le païement de ce qu'il achetoit ,  
 encore moins aller en maraude , pas mê-  
 me sortir du camp. Il voulut de plus ,  
 que dans une victoire , ses troupes ne

C

dépouil-

### 34 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dépouillaient les morts , qu'après en avoir eu la permission , & il parvint aisément à faire observer cette loi. On faisoit toujours dans son camp la prière deux fois par jour , à sept heures du matin , & à quatre heures du soir : il ne manqua jamais d'y assister & de donner à ses soldats l'exemple de la piété , comme de la valeur. Son camp bien mieux policé que Copenhague , eut tout en abondance : les paysans aimoient mieux vendre leurs denrées aux Suedois leurs ennemis , qu'aux Danois , qui ne les paioient pas si bien. Les bourgeois de la ville furent même obligés de venir plus d'une fois chercher au camp du roi de Suede , des provisions qui manquoient dans leurs marchés.

Le roi de Dannemark étoit alors dans le Holstein où il sembloit ne s'être rendu que pour lever le siège de Tonninge. Il voïoit la mer Baltique couverte de vaisseaux ennemis , un jeune Conquerant déjà maître de la Zéeland , & prêt à s'emparer de la capitale. Il fit publier dans ses États , que ceux qui prendroient les armes contre les Suedois auroient leur liberté. Cette déclaration étoit d'un grand poids dans un país où tous les paysans , & même beaucoup de bourgeois sont serfs. Mais Charles XII. ne craignoit pas des armées d'esclaves. Il fit dire au roi de Dannemark qu'il ne faisoit la guerre que pour l'obliger à faire la paix , qu'il n'avoit qu'à se résoudre à rendre justice au duc de Holstein , ou à voir Copenhague



hague détruite , & son royaume mis à feu & à sang. Le Danois étoit trop honteux d'avoir affaire à un vainqueur qui se piquoit de justice. On assembla un Congrès dans la ville de Travendat, sur les frontières du Holstein. Le roi de Suede ne souffrit pas que l'art des Ministres trahît les négociations en longueur : il voulut que le traité s'achévât aussi rapidement qu'il étoit descendu en Zéland. Effectivement il fut conclu le cinq d'Août à l'avantage du duc de Holstein, qui fut indemnisé de tous les frais de la guerre , & délivré d'oppression. Le roi de Suede ne voulut rien pour lui-même , satisfait d'avoir secouru son Allié , & humilié son ennemi. Ainsi Charles XII. à dix-huit ans commença & finit cette guerre en moins de six semaines.

Précisément dans le même tems le roi de Pologne assiegeoit en personne la ville de Riga , capitale de la Livonie ; & le Czar s'avançoit du côté de l'Orient à la tête de cent mille hommes. Riga étoit défendue par le vieux comte d'Alberg , general Suedois , qui à l'âge de quatre-vingt ans joignoit le feu d'un jeune homme à l'expérience de soixante campagnes. Le comte Flemming depuis ministre de Pologne , grand homme de guerre & de cabinet , & le sieur Patkul , pressoient tous deux le siege sous les yeux du Roi : l'un avec toute l'activité de son caractère , l'autre avec l'opiniâtreté de la vengeance. Mais malgré plusieurs avantages que les assiegeans avoient rempor-

## 36 HISTOIRE DE CHARLES XII.

rés, l'expérience du vieux comte d'Alberg sembloit inutile leurs efforts ; & le roi de Pologne desespéroit de prendre la ville. Il saisit enfin une occasion honorable de lever le siege. Riga étoit pleine de marchandises, appartenant aux Hollandois. Les Etats generaux ordonnèrent à leur Ambassadeur, auprès du roi Auguste, de lui faire sur cela des representations. Le roi de Pologne ne se fit pas prier. Il consentit à lever le siege plutôt que de causer le moindre dommage à ses Alliés qui ne furent point étonnés de cet excès de complaisance, dont ils sçurent la veritable cause.

Il ne restoit donc plus à Charles XII. pour achever sa premiere campagne que de marcher contre son rival de gloire, Pierre Alexiovitch. Il étoit d'autant plus animé contre lui, qu'il y avoit encore à Stockholm trois Ambassadeurs Moscovites qui venoient de jurer le renouvellement d'une paix inviolable. Il ne pouvoit comprendre, lui qui se piquoit d'une probité severe, qu'un legislateur comme le Czar se fit un jeu de ce qui doit être si sacré. Ce jeune Prince plein d'honneur ne pensoit pas qu'il y eût une difference morale pour les Rois & pour les particuliers. L'empereur de Moscovie venoit de faire paroître un manifeste, qu'il eût mieux fait de supprimer. Il alleguoit pour raison de la guerre, qu'on ne lui avoit pas rendu assez d'honneurs lorsqu'il avoit passé *incognito* à Riga ; & qu'on avoit vendu les vivres trop chers à ses

Ambaſſ

Ambassadeurs. C'étoient là les griefs pour lesquels il ravageoit l'Ingrie avec cent mille hommes.

Il parut devant Narva à la tête de cette grande armée le premier Octobre, dans un tems plus rude en ce climat, que ne l'est le mois de Janvier à Paris. Le Czar qui dans de pareilles saisons faisoit quelquefois quatre cent lieues en poste à cheval, pour aller visiter lui-même une mine ou quelque canal, n'épargnoit pas plus ses troupes qu'il ne s'épargnoit lui-même. Il sçavoit d'ailleurs que les Suedois depuis le tems de Gustave-Adolphe faisoient la guerre au cœur de l'Hiver comme dans l'Été : il voulut accoutumer aussi ses Moscovites à ne point connoître de saisons, & les rendre un jour pour le moins égaux aux Suedois. Ainsi dans un tems où les glaces & les neiges forcent les autres nations, dans des climats tempérés, à suspendre la guerre, le czar Pierre assiegeoit Narva à trente degrés du Pole ; & Charles XII. s'avançoit pour la secourir.

Le Czar ne fut pas plutôt arrivé devant la place, qu'il se hâta de mettre en pratique ce qu'il venoit d'apprendre dans ses voyages. Il traça son camp, le fit fortifier de tous côtés, éleva des redoutes de distance en distance, & ouvrit lui-même la tranchée. Il avoit donné le commandement de son armée au duc de Croi Allemand, General habile ; mais peu secondé alors par les Officiers Moscovites. Pour lui il n'avoit dans ses propres

## 38 HISTOIRE DE CHARLES XII.

troupes que le rang de simple Lieutenant. Il avoit crû nécessaire de donner l'exemple de l'obéissance militaire à la noblesse jusques-là indisciplinable, laquelle étoit en possession de conduire sans expérience & en tumulte des esclaves mal armés. Il leur voulut apprendre que les grades militaires devoient s'acheter par des services : il commença lui-même par être tambour, & étoit devenu officier par degrés. Il n'étoit pas étonnant que celui qui s'étoit fait charpentier à Amsterdam pour avoir des flottes, fût lieutenant à Narva, pour enseigner à sa nation l'art de la guerre.

Les Moscovites sont robustes, infatigables, peut-être aussi courageux que les Suédois ; mais c'est au tems à aguerrir les troupes, & à la discipline à les rendre invincibles. Les seuls bons soldats de l'armée étoient trente mille Streletses, qui étoient en Moscovie ce que les Janissaires sont en Turquie. Le reste étoit des barbares arrachés à leurs foyers, couverts de peaux de bêtes sauvages, les uns armés de fleches, les autres de massues : peu avoient des fusils ; aucun n'avoit vu un siège regulier : il n'y avoit pas un bon canonier dans toute l'armée. Cent cinquante canons qui auroient dû réduire la petite ville de Narva en cendre, y avoient à peine fait brèche, tandis que l'artillerie de la ville renversoit à tout moment des rangs entiers dans les tranchées. Narva étoit presque sans fortifications ; le comte de Hoorn

Höorn qui y commandoit , n'avoit pas mille hommes de troupes réglées , cependant cette armée innombrable n'avoit pu la réduire en dix semaines.

On étoit déjà au quinze de Novembre quand le Czar aprit que le roi de Suede aiant traversé la mer avec deux cent vaisseaux de transport , marchoit pour secourir Narva. Les Suedois n'étoient que vingt mille ; mais le Czar n'avoit que la supériorité du nombre. Loin donc de mépriser son ennemi , il employa tout ce qu'il avoit d'art pour l'accabler. Non content de cent mille hommes , il se prépara à lui opposer encore une autre armée , & à l'arrêter à chaque pas. Il avoit déjà mandé près de quarante mille hommes qui s'avançoient de Plescou à grandes journées. Il alla lui-même hâter leur marche , afin de pouvoir enfermer le Roi entre ces deux armées. Ce n'étoit pas tout ; trente mille hommes détachés du camp devant Narva , étoient postés à une lieue de cette Ville sur le chemin du roi de Suede. Vingt mille Strolitzes étoient plus loin sur le même chemin. Cinq mille autres faisoient une garde avancée : il falloit passer sur le ventre à toutes ces troupes , avant que d'arriver devant le camp qui étoit muni d'un rempart & d'un double fossé. Le roi de Suede avoit débarqué à Pernau dans le golfe de Riga , avec environ seize mille hommes d'infanterie , & un peu plus de quatre mille chevaux. De Pernau il avoit précipité sa marche jusqu'à Revel , suivi de toute sa

## 40 HISTOIRE DE CHARLES XII.

cavalerie , & seulement de quatre mille fantassins. Il marchoit toujours en avant sans attendre le reste de ses troupes. Il se trouva bien-tôt avec ses huit mille hommes seulement , devant les premiers postes des ennemis. Il ne balança pas à les attaquer tous les uns après les autres , sans leur donner le tems d'apprendre à quel petit nombre ils avoient affaire. Les Moscovites voyant arriver les Suedois à eux , crurent avoir toute une armée à combattre. La garde avancée des cinq mille hommes s'enfuit à leur approche. Les vingt mille qui étoient derrière eux , épouvantés de la fuite de leurs compatriotes , ne résistèrent presque pas ; ils allèrent porter le désordre & l'effroi aux trente mille hommes qui étoient à une lieue du camp , & la terreur panique se communiquant à toutes ces troupes , elles se retirèrent au gros de l'armée sans combattre. Ces trois postes furent emportés en deux jours & demi ; & ce qui en d'autres occasions eût été compté pour trois victoires , ne retarda pas d'une heure la marche du Roi. Il parut donc enfin avec ses huit mille hommes fatigués d'une si longue marche devant un camp de cent mille Moscovites , bordé de cent cinquante canons de bronze. A peine ses troupes eurent-elles pris quelque repos , que sans délibérer il donna ses ordres pour l'attaque.

Le signal étoit deux fusées , & le mot en Allemand , *avec l'aide de Dieu*. Un officier général lui ayant représenté la

gran-

grandeur du peril : Quoi, vous doutez ,  
 dit-il , qu'avec mes huit mille braves  
 Suedois , je ne passe sur le corps à cent  
 mille Moscovites : un moment après ,  
 craignant qu'il n'y eût un peu de fanfa-  
 ronade dans ces paroles , il courut lui-  
 même après cet officier : N'êtes-vous  
 donc pas de mon avis , lui-dit-il ? N'ai-  
 je pas deux avantages sur les ennemis ;  
 l'un que leur cavalerie ne pourra leur  
 servir , & l'autre que le lieu étant res-  
 serré , leur grand nombre ne fera que les  
 incommoder ; & ainsi je serai réellement  
 plus fort qu'eux ? l'officier n'eut garde  
 d'être d'un autre avis , & on marcha aux  
 Moscovites à midi le 30. Novembre 1700.

Dès que le canon des Suedois eut fait  
 brèche aux retranchemens , ils s'avancè-  
 rent la baïonnette au bout du fusil , aiant  
 au dos une neige furieuse , qui donnoit  
 au visage des ennemis. Les Moscovites  
 se firent tuer pendant une demi-heure ,  
 sans quitter le revers des fossés : le Roi  
 attaquoit à la droite du camp où étoit  
 le quartier du Czar : il esperoit le rencon-  
 trer , ne sçachant pas que l'Empereur lui-  
 même avoit été chercher ces quarante  
 mille hommes qui devoient arriver dans  
 peu. Aux premieres décharges de la mous-  
 queterie ennemie , le Roi reçut une bal-  
 le dans le bras gauche , mais elle ne fit  
 qu'endommager legerement les chairs :  
 son activité l'empêcha même de sentir  
 qu'il étoit blessé. Son cheval fut tué sous  
 lui presque aussi-tôt. Un second eut la  
 tête emportée d'un coup de canon. Il  
 ...  
 ...

## 42 HISTOIRE DE CHARLES XII.

legerement sur un troisième, en disant : Ces gens-ci me font faire mes exercices , & continua de combattre & de donner les ordres avec la même présence d'esprit. Après trois heures de combat les retranchemens furent forcés de tous côtés. Le Roi poursuivit la droite des ennemis jusqu'à la rivière de Narva , avec son aile gauche , si l'on peut appeler de ce nom environ quatre mille hommes qui en poursuivoient près de cinquante mille. Le pont rompit sous les fuyards ; la rivière fut en un moment couverte de morts. Les autres désespérés retournèrent à leur camp , sans savoir où ils alloient. Ils trouvèrent quelques barraques , derrière lesquelles ils se mirent. Là ils se défendirent encore , parce qu'ils ne pouvoient pas se sauver. Mais enfin leurs generaux Dolorouky , Gollotzin , Fedorovits , vinrent se rendre au Roi , & mettre leurs armes à ses pieds. Pendant qu'on les lui presentoit , arrive le duc de Croi general de l'armée , qui venoit se rendre lui-même avec trente officiers.

Charles reçut tous ces prisonniers d'importance avec une politesse aussi aisée & un air aussi humain , que s'il leur eût fait dans sa Cour les honneurs d'une fête. Il ne voulut garder que les Generaux. Tous les officiers subalternes & les soldats furent conduits desarmés jusqu'à la rivière de Narva : on leur fournit des bateaux pour la repasser , & pour s'en retourner chez eux. Cependant la nuit s'approchoit.

la



la droite des Moscovites se battoit encore : les Suedois n'avoient pas perdu quinze cent hommes : dix-huit mille Moscovites avoient été tués dans leurs retranchemens : un grand nombre étoit noyé ; beaucoup avoient passé la rivière : il en restoit encore assez dans le camp, pour exterminer jusqu'au dernier Suedois. Mais ce n'est pas le nombre des morts, c'est l'épouvante de ceux qui survivent qui fait perdre les batailles. Le Roi profita du peur de jour qui restoit, pour saisir l'artillerie ennemie. Il se posta avantageusement entre leur camp & la Ville : là il dormit quelques heures sur la terre, envelopé dans son manteau, en attendant qu'il pût fondre au point du jour sur l'aile gauche des ennemis, qui n'avoit point encore été tout-à-fait rompue. A deux heures du matin, le general Vrde : qui commandoit cette gauche, aiant son le gracieux accueil que le Roi avoit fait aux autres Generaux, & comment il avoit renvoié sous les officiers, subalternes & les soldats, l'envoia supplier de lui accorder la même grace. Le Vainqueur lui fit dire, qu'il n'avoit qu'à s'approcher à la tête de ses troupes, & venir mettre bas les armes & les drapeaux devant lui. Ce General parut bien-tôt après avec ses Moscovites, qui étoient au nombre d'environ trente mille. Ils marchèrent tête nue, soldats & officiers, à travers moins de sept mille Suedois. Les soldats en passant devant le Roi, jettoient à terre leurs fusils

&amp;

#### 44 HISTOIRE DE CHARLES XII.

& leurs épées ; & les officiers portoient à ses pieds les enseignes & les drapeaux. Il fit repasser la rivière à toute cette multitude , sans en retenir un seul soldat prisonnier. S'il les avoit gardés , le nombre des prisonniers eût été au moins cinq fois plus grand que celui des Vainqueurs.

Alors il entra victorieux dans Narva , accompagné du duc de Croi & des autres Officiers généraux Moscovites : il leur fit rendre à tous leurs épées ; & sachant qu'ils manquoient d'argent , & que les marchands de Narva ne vouloient point leur en prêter , il envoya mille ducats au duc de Croi , & cinq cent à chacun des officiers Moscovites qui ne pouvoient se lasser d'admirer ce traitement , dont ils n'avoient pas même d'idée. On dressa aussi-tôt à Narva une relation de la victoire , pour l'envoyer à Stockholm & aux alliés de la Suede : mais le Roi retrancha de sa main tout ce qui étoit trop avantageux pour lui , & trop injurieux pour le Czar. Sa modestie ne put empêcher qu'on ne frapât à Stockholm plusieurs médailles pour perpétuer la mémoire de ces événemens. Entr'autres on en frapa une qui le representoit d'un côté sur un pied d'estal , où paroissoient enchaînés un Moscovite , un Danois , un Polonois ; de l'autre étoit un Hercule armé de sa massue , tenant sous ses pieds un Cerbere avec cette Légende, *Tres uno contudit istu.*

Parmi les prisonniers faits à la journée de Narva , on en vit un qui étoit un grand

grand exemple des revolutions de la fortune ; il étoit fils aîné & heritier du roi de Georgie ; on le nommoit le Czarafis, nom qui signifie Prince, ou fils de Czar, chez tous les Tartares, comme en Moscovie : car le mot de Czar, vouloit dire Roi chez les anciens Scites, dont tous ces peuples sont descendus ; & ne vient point des Césars de Rome, si long-tems inconnus à ces barbares. Son pere Mitelleski Czar, maître de la plus belle partie des pais qui sont entre les montagnes d'Ararat & les extrémités Orientales de la mer Noire, avoit été chassé de son royaume par ses propres sujets en mille six cent quatre-vingt-huit, & avoit choisi de se jeter entre les bras de l'empereur de Moscovie, plutôt que de recourir à celui des Turcs. Le fils de ce Roi âgé de dix-neuf ans, voulut suivre Pierre le Grand dans son expedition contre les Suedois, & fut pris en combattant par quelques soldats Finlandois, qui l'avoient déjà dépouillé, & qui alloient le massacrer. Le comte Renchild l'arracha de leurs mains, lui fit donner un habit, & le presenta à son Maître : Charles l'envoia à Stockolm, où ce Prince malheureux mourut quelques années après. Le Roi ne put s'empêcher en le voyant partir, de faire tout haut devant ses Officiers, une reflexion naturelle sur l'étrange destinée d'un Prince Asiatique, né au pied du mont Caucase, qui alloit vivre captif parmi les glaces de la Suede. C'est comme si j'étois un jour

## 26 HISTOIRE DE CHARLES XII.

prisonnier, dit-il, chez les Tartares de Crimée. Ces paroles ne firent alors aucune impression ; mais dans la suite on ne s'en souvint que trop ; lorsque l'événement en eût fait une prédiction.

Le Czar s'avançoit à grandes journées avec l'armée de quarante mille Russes, comptant envelopper son ennemi de tous côtés. Il apriç à moitié chemin la bataille de Narva, & la dispersion de tout son camp. Il ne s'obstina pas à vouloir attaquer avec ses quarante mille hommes, sans expérience & sans discipline, un Vainqueur qui venoit d'en détruire cent mille dans un camp retranché. Il retourna sur ses pas, poursuivant toujours le dessein de discipliner ses troupes pendant qu'il civilisoit ses sujets. Je sçai bien, dit-il, que les Suedois nous battront long-tems ; mais à la fin ils nous apprendront eux-mêmes à les vaincre. Moscou sa capitale, fut dans l'épouvante & dans la desolation, à la nouvelle de cette défaite. Telle étoit la fierté & l'ignorance de ce peuple, qu'ils crurent avoir été vaincus par un pouvoir plus qu'humain, & que les Suedois étoient de vrais magiciens. Cette opinion fut si générale, que l'on ordonna à ce sujet des prières publiques à saint Nicolas, patron de la Moscovie. Cette prière est trop singulière, pour n'être pas rapportée. La voici :

» O toi, qui est notre consolateur  
 » perpétuel dans toutes nos adversités,  
 » grand saint Nicolas, infiniment puis-  
 sant,

» fant, par quel peché t'avons-nous of-  
 » fensé dans nos sacrifices , genuflexions ,  
 » reverences , & actions de grace , que  
 » tu nous aies ainsi abandonnés ? Nous  
 » avons imploré ton assistance contre  
 » ces terribles insolens enragés , épou-  
 » vantables , indomptables , destructeurs ,  
 » lorsque comme des lions & des ours  
 » qui ont perdu leurs petits , ils nous  
 » ont attaqués ; effraies , blessés , tués par  
 » milliers , nous qui sommes ton peuple ?  
 » Comme il est impossible que cela soit  
 » arrivé sans sortilege & enchantement ,  
 » nous te supplions , ô grand saint Nico-  
 » las , d'être notre champion & notre  
 » porte-étendart ; de nous délivrer de  
 » cette foule de forciers , & de les chas-  
 » ser bien loin de nos frontieres avec la  
 » récompense qui leur est due.

Tandis que les Moscovites se plai-  
 gnoient à saint Nicolas de leur défaite ,  
 Charles XII. faisoit rendre grâces à Dieu ,  
 & se préparoit à de nouvelles victoires.

*Fin du premier Livre.*



ARGU-

## A R G U M E N T

### du Livre second.

*Charles bat les Saxons au passage de la Duna : soumet la Curlande : est maître en Lithuanie : prend la résolution de détrôner Auguste. Idée du gouvernement Polonois. Une diette est convoquée à Varsovie : la moitié de la nation se déclare contre le roi Auguste. Ambassade de la république de Pologne à Charles : le roi de Pologne lui envoie secrètement la comtesse de Konisrmar : bataille de Crassau : le duc de Holstein est tué : le Cardinal primat déclare le roi Auguste déchu de la couronne. Auguste fait arrêter Jacques Sobieski qu'on vouloit élire à sa place, & l'enferme à Lipsik avec le prince Constantin frere de Jacques.*

His-



HISTOIRE  
DE  
CHARLES XII.  
ROI DE SUEDE.



LIVRE SECONDE.



**L**E roi de Pologne s'attendit bien que son ennemi, vainqueur des Danois & des Moscovites, viendrait bien-tôt fondre sur lui. Il se ligua plus étroitement que jamais avec le Czar : ces deux Princes convinrent d'une entrevue, pour prendre leurs mesures de concert. Ils se virent à Birsen, petite ville de Lithuanie, sans aucune de ces formalités qui ne servent qu'à retarder les affaires, & qui ne convenoient

D    ni

## 36 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ni à leur situation , ni à leur humeur : ils passèrent quinze jours ensemble dans des plaisirs qui allèrent jusqu'à l'excès : car le Czar , qui vouloit réformer sa nation , ne put jamais bien corriger dans lui-même son penchant dangereux pour la débauche.

Le comte Piper , principal ministre du roi de Suède , avoit été informé le premier de l'entrevue qui devoit se faire , entre l'empereur de Moscovie & le roi de Pologne. Il conseilla à son Maître d'opposer à leurs mesures un peu de cette politique , qu'il avoit jusques-là trop méprisée. Charles XII. l'écouta , & mit en usage , pour la première fois , ces manèges tant pratiqués dans les autres Cours. Il y avoit dans l'armée Suedoise un jeune gentilhomme Ecossois , de ceux qui quittent de bonne heure leur pays , où ils sont pauvres , & qu'on rencontre dans toutes les armées de l'Europe. Celui-ci parloit très-bien l'Allemand , & avoit une grande souplesse dans l'esprit. On le choisit pour servir d'espion aux conférences des deux Rois : il alla s'adresser au colonel du regiment des cuirassiers Saxons , qui devoient servir de gardes au Czar pendant l'entrevue : Il se fit passer pour un gentilhomme de Brandebourg , sa bonne mine , & un peu d'argent qu'il donna à propos , lui firent avoir une lieutenance dans le regiment. Arrivé à Birzen il s'insinua adroitement dans la familiarité des secretaires des Ministres ; fut admis dans tous leurs plaisirs ; & soit qu'il



qu'il eût profité de leur indiscretion dans la débauche, soit qu'il les eût seduits par des presens, il tira d'eux les secrets de leurs Maîtres, & courut en rendre compte à Charles XII.

Le roi de Pologne s'étoit engagé à fournir au Czar cinquante mille hommes de troupes Allemandes, qu'on devoit acheter de divers Princes, & que le Czar devoit soudoyer. Celui-ci de son côté devoit envoyer cinquante mille Moscovites en Pologne, pour y apprendre l'art de la guerre, & promettoit de payer au roi Auguste trois millions de \* Rixdales en deux ans. Ce traité, s'il eût été exécuté, eût pu être fatal au roi de Suede. C'étoit un moyen prompt & sûr d'aguerir les Moscovites : c'étoit peut-être forger des fers à une partie de l'Europe.

Charles XII. se mit en devoir d'empêcher le roi de Pologne de recueillir le fruit de cette ligue. Après avoir passé l'Hiver auprès de Narva, il parut en Livonie auprès de cette même ville de Riga, que le roi Auguste avoit assiegée inutilement. Les troupes Saxonnnes étoient postées le long de la riviere Duna, qui est fort large en cet endroit : il falloit disputer le passage à Charles, qui étoit à l'autre bord du fleuve. Les Saxons n'étoient pas commandés par leur Prince, alors malade; mais ils avoient à leur tête Ferdinand duc de Courlande, l'un des plus braves Princes du Nord, & le maréchal Stenau officier de réputation. Le

D 2      roi

Une Rixdale vaut environ un écu de 3. livres.

## 52 HISTOIRE DE CHARLES XII.

roi de Suede avoit seul formé le plan du passage qu'il alloit tenter. Il avoit fait construire de grands bateaux d'une invention nouvelle , dont les bords beaucoup plus hauts qu'à l'ordinaire , pouvoient se lever & se baisser , comme des pont-levis. En se levant ils couvroient les troupes qu'ils portoient ; en se baissant ils servoient de pont pour le débarquement : il mit encore en usage un autre artifice. Aiant remarqué que le vent souffloit du Nord où il étoit , au Sud où étoient campés les ennemis , il fit mettre le feu à quantité de paille moüillée , dont la fumée épaisse se répandant sur la riviere , déroboit aux Saxons la vue de ses troupes , & de ce qu'il alloit faire. A la faveur de ce nuage , il fait avancer des barques remplies de cette même paille fumante ; de sorte que le nuage grossissant toujours , & chassé par le vent dans les yeux des ennemis , les mettoit dans l'impossibilité de sçavoir si le Roi passoit ou non. Cependant il conduisoit seul l'exécution de son stratagème. Etant déjà au milieu de la riviere ; Eh bien , dit-il au general Renchild . la Duna ne sera pas plus méchante que la mer de Copenhague : croïez-moi , General , nous les battons : il arriva en un quart d'heure à l'autre bord , & fut mortifié de ne sauter à terre que le quatrième. Il fait aussitôt débarquer son canon , & forme sa bataille sans que les ennemis offusqués de la fumée , pussent s'y opposer que par quelques coups tirés au hazard. Le vent aiant dissipé

dissipé ce brouillard , les Saxons virent le roi de Suede marchant déjà à eux.

Le maréchal Stenau ne perdit pas un moment : à peine aperçut-il les Suedois, qu'il fondit sur eux avec la meilleure partie de sa cavalerie. Le choc violent de cette troupe tombant sur les Suedois dans l'instant qu'ils formoient leurs bataillons, les mit en desordre. Ils s'ouvrirent, ils furent rompus, & poursuivis jusques dans la riviere. Le roi de Suede les rallia le moment d'après au milieu de l'eau, aussi aisément que s'il eût fait une revue. Alors ses soldats marchant plus serrés qu'auparavant, repoussèrent le maréchal Stenau, & s'avancèrent dans la plaine. Le duc de Courlande sentit que ses troupes étoient étonnées : il les fit retirer en habile homme dans un lieu sec, flanqué d'un marais, & d'un bois où étoit son artillerie. L'avantage du terrain, & le tems qu'il avoit donné aux Saxons de revenir de leur premiere surprise, leur rendit tout leur courage. Charles ne balança pas à les attaquer : il avoit avec lui quinze mille hommes, le Duc de Courlande environ douze mille. La bataille fut rude & sanglante : le Duc eut deux chevaux tués sous lui : il penetra trois fois au milieu de la garde du Roi ; mais enfin aiant été renversé de son cheval d'un coup de crosse de mousquet, le desordre se mit dans son armée, qui ne disputa plus la victoire. Ses cuirassiers le retirèrent avec peine, tout froissé & à demi mort, du milieu de la mêlée, & de dessous les chevaux

## 54 HISTOIRE DE CHARLES XII.

qui le fouloient aux pieds.

Le roi de Suede , après sa victoire , court à Mittau capitale de la Courlande , & la prend. Toutes les villes de ce Duché se rendent à lui à discrétion : c'étoit un voiage , plutôt qu'une conquête. Il passe sans s'arrêter en Lithuanie , soumettant tout sur son passage. Il sentit une satisfaction flatteuse ; & il l'avoua lui-même , quand il entra en vainqueur dans cette ville de Birzen , où le roi de Pologne & le Czar avoient conspiré sa ruine quelques mois auparavant.

Ce fut dans cette place qu'il conçut le dessein de détrôner le roi de Pologne , par les mains des Polonois même. Là étant un jour à table , tout occupé de cette entreprise , & observant sa sobriété extrême , dans un silence profond , paroissant comme enseveli dans ses grandes idées , un colonel Allemand , qui assistoit à son dîner , dit assez haut pour être entendu , que les repas que le Czar & le roi de Pologne avoient fait au même endroit , étoient un peu differens de ceux de Sa Majesté. Oui , dit le Roi en se levant , & j'en troublerai plus aisément leur digestion. En effet , mêlant alors un peu de politique à la force de ses armes , il ne tarda pas à préparer l'événement qu'il méditoit.

La Pologne est la plus fidèle image de l'ancien gouvernement Gorique , corrigé ou altéré par tout ailleurs : c'est le seul Etat qui ait conservé le nom de République avec la dignité Royale. La noblesse

& le clergé défendent leur liberté contre leur Roi, & l'ôte au reste de la nation. Tout le peuple y est esclave, tant la destinée des hommes est que le plus grand nombre soit par tout, de façon ou d'autre, subjugué par le plus petit. Là le paysan ne sème point pour lui, mais pour des Seigneurs à qui lui & son champ, & le travail de ses mains appartiennent, & qui peuvent le vendre & l'égorger avec le bétail de la terre. Tout ce qui est gentilhomme ne dépend que de soi. Il faut pour le juger dans une affaire criminelle, une assemblée entière de la nation : il ne peut être arrêté, qu'après avoir été condamné. Ainsi il n'est presque jamais puni. Il y en a beaucoup de pauvres : ceux-là se mettent au service des plus puissans, en reçoivent un salaire, font les fonctions les plus basses, & aiment mieux servir leurs égaux, que de s'enrichir par le commerce. L'esclavage de la plus grande partie de la nation, & l'orgueil & l'oisiveté de l'autre, font que les arts sont ignorés dans ce pays, d'ailleurs fertile, arrosé des plus beaux fleuves de l'Europe, & dans lequel il seroit très-aisé de joindre par des canaux, l'Océan Septentrional & la mer Noire, & d'embrasser le commerce de l'Europe & de l'Asie. Le peu d'ouvriers & de marchands qu'on voit en Pologne, sont des étrangers, des Ecoissois, des François, des Juifs qui achètent à vil prix les denrées du pays, & vendent cherement aux nobles de quoi satisfaire leur luxe.

## 56 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Qui verroit un roi de Pologne dans la pompe de la Majesté Roïale , le croiroit le Prince le plus absolu de l'Europe : c'est cependant celui qui l'est le moins. Les Polonois font réellement avec lui ce contrat qu'on suppose chez d'autres nations , entre le Souverain & les sujets. Le roi de Pologne à son sacre même , & en jurant les *Pacta conventa* , dispense ses sujets du serment d'obeïssance , en cas qu'il viole les lois de la République.

Il nomme à toutes les charges , confere tous les honneurs. Rien n'est hereditaire en Pologne , que les terres & le rang de noble. Le fils d'un Palatin , & celui du Roi , n'ont nul droit aux dignités de leur pere. Mais il y a cette grande difference entre le Roi & la République , qu'il ne peut ôter aucune charge après l'avoir donnée ; & que la République a le droit de lui ôter la couronne , s'il transgressoit les lois de l'Etat.

La noblesse jalouse de sa liberté , vend souvent ses suffrages , & rarement ses affections. A peine ont-ils élu un Roi , qu'ils craignent son ambition , & lui opposent leurs cabales. Les Grands qu'il a faits & qu'il ne peut défaire , deviennent souvent ses ennemis , au lieu de rester ses creatures. Ceux qui sont attachés à la Cour , sont l'objet de la haine du reste de la noblesse ; ce qui forme toujours deux partis : division inévitable , & même nécessaire dans des pays où l'on veut avoir des Rois , & conserver sa liberté.

Ce.

Ce qui concerne la nation est réglé dans les Etats généraux qu'on appelle Diètes. Ces Etats sont composés du corps du Senat, & de plusieurs gentilshommes. Les Senateurs sont les Palatins & les Evêques : le second ordre est composé des députés des Diètes particulières de chaque Palatinat. A ces grandes assemblées préside l'archevêque de Gnène, primat de Pologne, vicaire du Roïaume dans les interregnes, & la première personne de l'Etat après le Roi. Rarement y a-t-il en Pologne un autre Cardinal que lui, parce que la Pourpre romaine ne donnant aucune préférence dans le Senat, un Evêque qui seroit Cardinal, seroit obligé ou de s'asseoir à son rang de Sénateur, ou de renoncer aux droits solides de la dignité qu'il a dans sa patrie, pour soutenir les prétentions d'un honneur étranger.

Ces Diètes se doivent tenir par les lois du Roïaume, alternativement en Pologne, & en Lithuanie. Les députés y décident souvent leurs affaires le sabre à la main, comme les anciens Sarmates dont ils sont descendus, & quelquefois même au milieu de l'ivresse, vice que les Sarmates ignoroient. Chaque gentilhomme député à ces Etats généraux, jouit du droit qu'avoient à Rome les tribuns du peuple, de s'opposer aux lois du Senat. Un seul gentilhomme qui dit, *je proteste*, arrête par ce mot seul les résolutions unanimes de tout le reste ; & s'il part de l'endroit où se tient la Diète, il faut alors qu'elle se sépare.

D s      On

## 58 HISTOIRE DE CHARLES XII.

On apporte aux desordres qui naissent de cette loi un remede plus dangereux encore. La Pologne est rarement sans deux factions. L'unanimité dans les Diètes étant alors impossible, chaque parti forme des confederations, dans lesquelles on decide à la pluralité des voix, sans avoir égard aux protestations du plus petit nombre. Ces assemblées, illegitimes selon les lois, mais autorisées par l'usage, se font au nom du Roi, quoique souvent contre son consentement, & contre ses intérêts; à peu près comme la ligue se seroit en France du nom de Henri III. pour l'accabler; & comme en Anglerette le Parlement qui fit mourir Charles I. sur un échaffaut, commença par mettre le nom de ce Prince à la tête de toutes les resolutions qu'ils prenoient pour le perdre. Lorsque les troubles sont finis, alors c'est aux Diètes generales à confirmer ou à casser les actes de ces confederations. Une Diète même peut changer tout ce qu'a fait la précédente, par la même raison que dans les Etats monarchiques un Roi peut abolir les lois de son predecesseur, & les siennes propres.

La noblesse qui fait les lois de la République, en fait aussi la force. Elle monte à cheval dans les grandes occasions, & peut composer un corps de plus de cent cinquante mille hommes. Cette grande armée nommée Pospolite se meut difficilement, & se gouverne mal: la difficulté des vivres & des fourages la met  
dans



dans l'impuissance de subsister long-tems assemblée ; la discipline , la subordination , l'expérience lui manquent ; mais l'amour de la liberté qui l'anime , la rend toujours formidable.

On peut la vaincre ou la dissiper , ou la tenir même pour un tems dans l'esclavage ; mais elle secoue bien-tôt le joug. Ils se comparent eux-mêmes aux volcans que la tempête couche par terre , & qui se relèvent dès que le vent ne souffle plus. C'est pour cette raison qu'ils n'ont point de places de guerre : ils veulent être les seuls remparts de leur République : ils ne souffrent jamais que leur Roi bâtit des forteresses , de peur qu'il ne s'en serve , moins pour les défendre , que pour les opprimer. Leur pays est tout ouvert , à la réserve de deux ou trois places frontières. Que si dans leurs guerres ou civiles ou étrangères ils s'obstinent à soutenir chez eux quelque siège , il faut faire à la hâte des fortifications de terre , reparer de vieilles murailles à demi ruinées , élargir des fossés presque comblés , & la ville est prise avant que les retranchemens soient achevés.

La Possolite n'est pas toujours à cheval pour garder le pays : elle n'y monte que par l'ordre des Diètes , ou même quelquefois sur le simple ordre du Roi dans les dangers extrêmes.

La garde ordinaire de la Pologne est une armée qui doit toujours subsister aux dépens de la République. Elle est composée de deux corps indépendans l'un de l'autre ,

tre , sous deux grands Generaux differens. Le premier corps est celui de la Pologne , & doit être de trente-six mille hommes. le second au nombre de douze mille , est celui de la Lithuanie. Les deux grands Generaux sont independans l'un de l'autre. Quoique nommés par le Roi , ils ne rendent jamais compte de leurs operations qu'à la République , & ont une autorité suprême sur leurs troupes. Les colonels sont les maîtres absolus de leurs regimens ; c'est à eux à les faire subsister comme ils peuvent , & à leur paier leur solde. Mais étant rarement paies eux-mêmes , ils desolent le païs , & ruinent les laboureurs pour satisfaire leur avidité & celle de leurs soldats. Les seigneurs Polonois paroissent dans ces armées avec plus de magnificence que dans les villes : leurs tentes sont plus belles que leurs maisons. La cavalerie qui fait les deux tiers de l'armée , est presque toute composée de gentilshommes : elle est remarquable par la bonne mine des cavaliers , par la beauté des chevaux , & par la richesse des habillemens & des harnois.

Leurs Gens-d'armes sur tout que l'on distingue en Houffarts & Pancernes ne marchent qu'accompagnés de plusieurs valets qui leur tiennent des chevaux de main , ornés de bridés à plaques & cloux d'argent , de selles brodées , d'arçons , d'étriers dorés , & quelquefois d'argent massif , avec de grandes houffes traînantes à la maniere des Turcs , dont les Polonois imitent autant qu'ils peuvent la magnificence.

Au-

Autant cette cavalerie est parée & superbe , autant l'infanterie paroît misérable & délabrée , mal vêtue , mal armée , sans habit d'ordonnance ni rien d'uniforme : ces fantassins qui ressemblent à des Tartares vagabonds , supportent avec une fermeté étonnante la faim , le froid , la fatigue , & tout le poids de la guerre.

On voit encore dans les soldats Polonois le caractère des anciens Sarmates leurs ancêtres , aussi peu de discipline , la même fureur à attaquer , la même promptitude à fuir & à revenir au combat , le même acharnement dans le carnage quand ils sont vainqueurs.

Le roi de Pologne s'étoit flatté d'abord que dans le besoin ces deux armées combattraient en sa faveur , que la Pospolite Polonoise s'armeroit à ses ordres ; & que toutes ces forces jointes aux Saxons ses sujs , & aux Moscovites ses alliés , composeroient une multitude devant qui le petit nombre des Suédois n'oseroit paroître. Il se vit presque tout à coup privé de ces secours par les soins même qu'il avoit pris pour les avoir tous à la fois.

Accoutumé dans ses païs hereditaires au pouvoir absolu , il crut trop qu'il pourroit gouverner la Pologne comme la Saxe ; le commencement de son regne fit des mécontents : ses premières démarches irritèrent le parti qui s'étoit opposé à son élection , & alienèrent presque tout le reste. La Pologne murmura de voir ses villes remplies de garnisons Saxonnnes ,  
&

## 62 HISTOIRE DE CHARLES XII.

& ses frontieres de troupes Moscovites. Cette nation bien plus jalouse de maintenir sa liberté, qu'empressee à attaquer ses voisins, ne regarda point la guerre du roi Auguste contre la Suede, & l'irruption en Livonie, comme une entreprise avantageuse à la République. On trompe difficilement une nation libre sur ses vrais intérêts. Les Polonois sentoient que si cette guerre entreprise sans leur consentement étoit malheureuse, leur pays ouvert de tous côtés seroit en proie au roi de Suede; & que si elle étoit heureuse, ils seroient subjugués par leur Roi même, qui maître alors de la Livonie comme de la Saxe, enclaveroit la Pologne entre ces deux pays pleins de places fortes. Dans cette alternative, ou d'être esclaves du Roi qu'ils avoient élu, ou d'être ravagés par Charles XII. justement outragé, ils ne formèrent qu'un cri contre la guerre qu'ils crurent déclarée à eux-mêmes plus qu'à la Suede. Ils regardèrent les Saxons & les Moscovites comme les instrumens de leurs chaînes. Bien-tôt voyant que le roi de Suede avoit renversé tout ce qui étoit sur son passage, & s'avançoit avec une armée victorieuse au cœur de la Lithuanie, ils éclatèrent contre leur Souverain, avec d'autant plus de liberté qu'il étoit malheureux.

Deux partis divisoient alors la Lithuanie, celui des princes Sapieha, & celui d'Oginsky. Ces deux factions avoient commencé par des querelles particulieres degenerées en guerre civile. Le roi de Suede

Suède s'attacha les princes Sapieha ; Oginsky mal secouru par les Saxons ; vit son parti presque anéanti. L'armée Lithuanienne que ces troubles & le défaut d'argent réduisoient à un petit nombre ; étoit en partie dispersée par le Vainqueur. Le peu qui tenoit pour le roi de Pologne , étoit séparé en petit corps de troupes fugitives , qui erroient dans la campagne , & subsistoient de rapines. Auguste ne voyoit en Lithuanie que de l'impuissance dans son parti , de la haine dans ses sujets , & une armée ennemie conduite par un jeune Roi outragé , victorieux & implacable.

Il y avoit à la vérité en Pologne une armée ; mais au lieu d'être de trente-six mille hommes , nombre prescrit par les lois , elle n'étoit pas de dix-huit mille. Non seulement elle étoit mal payée & mal armée ; mais ses Généraux ne savoient encore quel parti prendre.

La résolution du Roi étoit d'ordonner à la noblesse de le suivre ; mais il n'osoit s'exposer à un refus qui eût trop découvert ; & par conséquent augmenté la foiblesse.

Dans cet état de trouble & d'incertitude , tous les Palatins du royaume demandoient au Roi une Diète : de même qu'en Angleterre dans les temps difficiles , tous les corps de l'Etat présentent des adresses au Roi pour le prier de convoquer un Parlement. Auguste avoit plus besoin d'une armée que d'une Diète , où les actions des Rois sont pesées. Il fallut  
bien

## 64 HISTOIRE DE CHARLES XII.

bien cependant qu'il la convoquât pour ne point aigrir la nation sans retour. Elle fut donc indiquée à Varsovie pour le deux Décembre de l'année 1701. Il s'aperçut bien-tôt que Charles XII. avoit pour le moins autant de pouvoir que lui dans cette assemblée. Ceux qui tenoient pour les Sapieha , les Lubomisky & leurs amis , le palatin Lescinsky tresorier de la Couronne , & sur tout les partisans des princes Sobiesky , étoient tous secrettement attachés au roi de Suede.

Le plus considerable de ces partisans , & le plus dangereux ennemi qu'eût le roi de Pologne , étoit le cardinal Radjousky , archevêque de Gnène , Primat du royaume , & Président de la Diète. C'étoit un homme plein d'artifice & d'obscurités dans sa conduite ; entierement gouverné par une femme ambitieuse que les Suedois apelloient madame la Cardinale , laquelle ne cessoit de le pousser à l'intrigue & à la faction. L'habileté du Primat consistoit à profiter des conjonctures , sans chercher à les faire naître : il paroissoit irresolu lorsqu'il étoit le plus déterminé dans ses projets , allant toujours à ses fins par des voies qui y sembloient opposées. Le roi Jean Sobiesky , predecesseur d'Auguste , l'avoit d'abord fait evêque de Warmie , & vice-chancelier du royaume. Radjousky n'étant encore qu'Evêque , obtint le Cardinalat par la faveur du même Roi : cette dignité lui ouvrit bien-tôt le chemin à celle de Primat ; ainsi réunissant dans sa personne tout ce qui

qui impose aux hommes, il étoit en état d'entreprendre beaucoup impunément.

Il essaya son crédit après la mort de Jean, pour mettre le prince Jacques Sobiesky sur le trône : mais le torrent de la haine qu'on portoit au pere, tout grand homme qu'il étoit, en écartera le fils. Le Cardinal Primat se joignit alors à l'abbé de Polignac, ambassadeur de France, pour donner la couronne au prince de Conti, qui en effet fut élu. L'argent & les troupes de Saxe l'emportèrent bien-tôt sur l'éloquence de l'abbé de Polignac. Le Primat céda au parrain qui couronna le roi Auguste, & attendit avec patience l'occasion de mettre la division entre la Pologne, & son nouveau Roi.

Les victoires de Charles XII. protecteur du prince Jacques Sobiesky, la guerre civile de Lithuanie, le soulèvement general des esprits contre le roi Auguste, firent croire au Cardinal Primat, que le tems étoit arrivé où il pourroit renvoyer Auguste en Saxe, & rouvrir au fils du roi Jean le chemin du trône. Ce Prince autrefois l'objet innocent de la haine des Polonois, commençoit à devenir leurs delices depuis que le roi Auguste étoit haï ; mais il n'osoit concevoir alors l'idée d'une si grande révolution ; cependant le Cardinal en jettoit insensiblement les fondemens.

D'abord, il sembla vouloir reconcilier le Roi avec la République. Il envoya des lettres circulaires, dictées en aparence par l'esprit de concorde, & par la charité,

## 66 HISTOIRE DE CHARLES XII.

rité, pièges usés, & connus, mais où les hommes sont toujours pris. Il écrivit au roi de Suede une lettre touchante, le conjurant au nom de celui que tous les Chrétiens adorent également, de donner la paix à la Pologne & à son Roi. Charles XII. répondit aux intentions du Cardinal plus qu'à ses paroles. Cependant il restoit dans le grand duché de Lithuanie avec son armée victorieuse, déclarant qu'il ne vouloit point troubler la Diète ; qu'il faisoit la guerre à Auguste & aux Saxons, non aux Polonois ; & que loin d'attaquer la République, il venoit la tirer d'opression. Ces lettres & ces réponses étoient pour le public. Des émissaires qui alloient & venoient continuellement de la part du Cardinal au comte Piper, & des assemblées secrettes chez ce Prélat ; étoient les ressorts qui faisoient mouvoir la Diète : elle proposa d'envoier une ambassade à Charles XII. & demanda unanimement au Roi, qu'il n'appellât plus les Moscovites sur les frontieres ; & qu'il renvoiat ses troupes Saxonnnes.

La mauvaise fortune d'Auguste avoit déjà fait ce que la Diète exigeoit de lui. La ligue conclue secrettement à Birzen avec le Moscovite étoit devenue aussi inutile, qu'elle avoit paru d'abord formidable. Il étoit bien éloigné de pouvoir envoier au Czar les cinquante mille Allemands qu'il avoit promis de faire lever dans l'Empire. Le Czar même, dangereux voisin de la Pologne, ne se pressoit pas de secourir alors de toutes ses for-



forces un royaume divisé ; dont il es-  
 toit recueillir quelques dépouilles. Il se  
 contenta d'envoyer dans la Lithuanie  
 vingt mille Moscovites, qui y firent plus  
 de mal que les Suedois, fuyant par tout  
 devant le Vainqueur, & ravageant les  
 terres des Polonois, jusqu'à ce que pour-  
 suivis par les generaux Suedois, & ne  
 trouvant plus rien à piller, ils s'en re-  
 tournèrent par troupes dans leur pais. A  
 l'égard des débris de l'armée Saxonne  
 battue à Riga, le roi Auguste les en-  
 voia hiverner, & se recruter en Saxe ;  
 afin que ce sacrifice, tout forcé qu'il  
 étoit, pût ramener à lui la nation Polo-  
 noise irritée.

Alors la guerre se changea en intri-  
 gues : la Diète étoit partagée en presque  
 autant de factions, qu'il y avoit de Pa-  
 latins. Un jour les intérêts du roi Au-  
 guste y dominoient : le lendemain ils y  
 étoient proscrits. Tout le monde crioit  
 pour la liberté & la justice : mais on ne  
 scavoit point ce que c'étoit que d'être  
 libre & juste. Le tems se perdoit à caba-  
 ler en secret, & à haranguer en public.  
 La Diète ne scavoit ni ce quelle vouloit,  
 ni ce qu'elle devoit faire. Les grandes  
 compagnies n'ont presque jamais pris de  
 bons conseils dans les troubles civils ;  
 parce que les factieux y sont hardis, &  
 que les gens de bien y sont timides  
 pour l'ordinaire. La Diète se separa en  
 tumulte le 17. Février de l'année 1702.  
 après trois mois de cabales & d'in-  
 resolutions. Les Senateurs qui sont les

## 68 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Palatins & les Evêques , restèrent dans Varsovie. Le senat de Pologne a le droit de faire provisionnellement des lois , que rarement les Diètes infirment. Ce corps moins nombreux , accoutumé aux affaires , fut bien moins tumultueux , & decida plus vite.

Ils arrêterent qu'on enverroît au roi de Suede l'ambassade proposée dans la Diète ; que la Pospolite monteroit à cheval , & se tiendroit prête à tout événement : ils firent plusieurs reglemens pour apaiser les troubles de Lituanie , & plus encore pour diminuer l'autorité de leur Roi , quoique moins à craindre que celle de Charles.

Auguste aima mieux alors recevoir des lois dures de son Vainqueur , que de ses Sujets. Il se détermina à demander la paix au roi de Suede , & voulut entamer avec lui un traité secret. Il falloit cacher cette démarche au Senat , qu'il regardoit comme un ennemi encore plus intraitable. L'affaire étoit délicate ; il s'en reposa sur la comtesse de Konismar , Suedoise d'une grande naissance , à laquelle il étoit alors attaché. Cette femme celebre dans le monde par son esprit & par sa beauté , étoit plus capable qu'aucun Ministre de faire réussir une negociation. De plus , comme elle avoit du bien dans les Etats de Charles XII. & qu'elle avoit été longtemps à sa Cour , elle avoit un prétexte plausible d'aller trouver ce Prince. Elle vint donc au camp des Suedois en Lituanie , & s'adressa d'abord au comte Piper

Piper , qui lui promit trop legerement une audience de son Maître. La Comtesse parmi les perfections qui la rendoient une des plus aimables personnes de l'Europe , avoit le talent singulier de parler les langues de plusieurs païs qu'elle n'avoit jamais vus , avec autant de delicatesses que si elle y étoit née : elle s'amusoit même quelquefois à faire des vers François , qu'on eût pris pour être d'une personne née à Versailles. Elle en composa pour Charles XII. que l'Histoire ne doit point obmettre. Elle introduisoit les Dieux de la Fable , qui tous louoient les differentes vertus de Charles. La piece finissoit ainsi :

Enfin chacun des Dieux discourant à sa gloire ,  
Le plaçoit par avance au temple de memoire :  
Mais Venus et Bachus n'en dirent pas un mot.

Tant d'esprit & d'agrément étoient perdus auprès d'un homme tel que le roi de Suede. Il refusa constamment de la voir. Elle prit le parti de se trouver sur son chemin , dans les frequentes promenades qu'il faisoit à cheval. Effectivement elle le rencontra un jour dans un sentier fort étroit : elle descendit de carosse , dès qu'elle l'aperçut. Le Roi la salua , sans lui dire un seul mot , tourna la bride de son cheval , & s'en retourna dans l'instant : de sorte que la comtesse de Konismar ne remporta de son voiage que la satisfaction de pouvoir croire que le roi de Suede ne redoutoit qu'elle.

Il fallut alors que le roi de Pologne

se jettât dans les bras du Senat. Il lui fit deux propositions par le palatin de Mariembourg ; l'une , qu'on lui laissât la disposition de l'armée de la République , à laquelle il paieroit de ses propres deniers deux quartiers d'avance ; l'autre , qu'on lui permit de faire revenir en Pologne douze mille Saxons. Le Cardinal Primat fit une réponse aussi dure qu'étoit le refus du roi de Suede. Il dit au palatin de Mariembourg , au nom de l'assemblée , » qu'on avoit résolu d'envoyer » à Charles XII. une ambassade ; qu'il » ne s'agissoit plus que d'accommoder le » Roi avec la Pologne & la Suede : qu'il » étoit inutile de paier une armée qui » ne combattoit pas pour lui , sans l'ordre de la République ; & que pour » les Saxons , il ne lui conseilloit pas de » les faire venir. «

Le Roi dans cette extrêmité , voulut au moins conserver les apparences de l'autorité royale. Un de ses Chambellans alla de sa part trouver Charles , pour savoir de lui , où , & comment Sa Majesté Suedoise voudroit recevoir l'ambassade du Roi son maître & de la République. On avoit oublié malheureusement de demander un passeport aux Suedois pour ce Chambellan. Le roi de Suede le fit mettre en prison , au lieu de lui donner audience , en disant qu'il comptoit recevoir une ambassade de la République , & rien du roi Auguste.

Alors Charles ayant laissé derrière lui des garnisons dans quelques villes de Lithuanie

thuanie , s'avança au delà de Grodno , ville connue en Europe par les Diètes qui s'y tiennent , mais mal bâtie , & plus mal fortifiée.

A quelques milles par delà Grodno il rencontra l'ambassade de la République : elle étoit composée de cinq Sénateurs. Le waivode Galesky , & le comte de Tarlo , mort depuis en France , devoient porter la parole. Le Roi leur donna audience dans sa tente avec une pompe qu'il avoit toujours dédaignée , mais qu'il crut nécessaire alors. Un Lieutenant general avec cent drabans à cheval , qui sont les gardes du roi de Suède , alla au-devant des Ambassadeurs ; ils mirent pied à terre à cinquante pas de la tente royale , & furent conduits entre deux haies de gardes sous les armes , jusqu'à une grande antichambre. Un Major general les introduisit de là dans une chambre assez vaste , dont le plafond , le plancher & les murs étoient couverts de tapis de Perse. Le Roi les attendoit sur un trône : il se leva & se découvrit à leur première reverence : ensuite le Roi & les Ambassadeurs s'étant couverts , le Waivode parla le premier , le comte Tarlo ensuite. Leurs discours furent pleins de ménagemens & d'obscurités : ils ne prononcèrent pas une seule fois le nom du roi de Pologne , ne voulant ni parler en sa faveur , ni s'en plaindre ouvertement ; mais seulement laisser entendre ce qu'il ne convenoit pas d'expliquer. Charles

avec amitié , & avec confiance. Mais quand il fallut répondre à la République qui les envoïoit , & qui a son gré n'entroit pas dans ses vues avec une soumission assez prompte , il leur fit dire par le comte Piper , qu'il feroit réponse dans Varsovie.

Le même jour il marcha vers cette ville : sa marche fut précédée par un manifeste dont le Cardinal , & son parti , inondèrent la Pologne en huit jours. Charles par cet écrit invitoit tous les Polonois à joindre leur vengeance à la sienne , & pretendoit leur faire voir que leurs intérêts & les siens étoient les mêmes. Il étoient cependant bien differens : mais le manifeste , soutenu par un grand parti , par le trouble du Senat , & par l'approche du Conquerant , fit de très-fortes impressions. Il fallut reconnoître Charles pour protecteur , puisqu'il vouloit l'être , & qu'on étoit encore trop heureux , qu'il se contentât de ce titre.

Les Sénateurs contraires à Auguste , publièrent hautement l'écrit sous ses yeux même. Le peu qui lui étoient attachés , demeurèrent dans le silence. Enfin quand on aprit que Charles avançoit à grandes journées , tous se préparèrent en confusion à partir : le Cardinal quitta Varsovie des premiers : la plupart précipitèrent leur fuite ; les uns pour aller attendre dans leurs terres le dénouement de cette affaire , les autres pour aller soulever leurs amis. Il ne demeura auprès du Roi que l'ambassadeur de l'Empereur ,

reur , celui du Czar , le nonce du Pape , & quelques Evêques , & Palatins liés à sa fortune. Il falloit fuir , & on n'avoit encore rien décidé en sa faveur. Il se hâta avant de partir de tenir un conseil avec ce petit nombre de Senateurs , qui representoient encore le Senat. Quelques-zelés qu'ils fussent pour son service , ils étoient Polonois : ils avoient tous conçu une si grande aversion pour les troupes Saxones , qu'ils n'osèrent pas lui accorder la liberté d'en faire venir au-delà de six mille pour sa défense ; encore voterent-ils que six mille hommes seroient commandés par le grand General de la Pologne , & renvoies immédiatement après la paix. Quant aux armées de la République , ils lui en laissèrent la disposition.

Après ce resultat le Roi quitta Varsovie , trop foible contre ses ennemis , & peu satisfait de son parti même. Il fit aussi-tôt publier ses Universaux pour assembler la Pospolite , & les armées qui n'étoient guères que de vains noms : il n'y avoit rien à esperer en Lithuanie où étoient les Suedois. L'armée de Pologne reduite à peu de troupes , manquoit d'armes , de provisions & de bonne volonté. La plus grande partie de la noblesse intimidée , irresolue , ou mal disposée , demeura dans ses terres. En vain le Roi autorisé par les lois de l'Etat , ordonna , sur peine de la vie , à tous les gentils-hommes de monter à cheval , & de le suivre. Il commençoit à devenir proble-

matique , si on devoit lui obéir. Sa grande ressource étoit dans les troupes de son Electorat , où la forme du gouvernement entierement absolue , ne lui laissoit pas craindre une desobéissance. Il avoit déjà mandé secrettement douze mille Saxons , qui s'avançoient avec précipitation. Il en faisoit encore revenir huit mille , qu'il avoit promis à l'Empereur dans la guerre de l'Empire contre la France , & qu'il fut obligé de rapeller par la nécessité où il étoit réduit. Introduire tant de Saxons en Pologne , c'étoit revolter contre lui tous les esprits , & violer la loi faite par son parti même , qui ne lui en permettoit que six mille : mais il sçavoit bien que s'il étoit Vainqueur , on n'oseroit pas se plaindre ; & que s'il étoit vaincu , on ne lui pardonneroit pas d'avoir même amené les six mille hommes.

Pendant que ces soldats arrivoient par troupes , & qu'il alloit de Palatinat en Palatinat rassembler la noblesse qui lui étoit attachée , le roi de Suède arriva enfin devant Varsovie le 5. Mai 1702. A la premiere sommation les portes lui furent ouvertes. Il renvoya la garnison Polonoise , congédia la garde bourgeoise , établit des corps de gardes par tout , ordonna aux habitans de venir remettre toutes leurs armes : mais content de les désarmer , & ne voulant pas les algrir , il n'exigea d'eux qu'une contribution de cent mille francs. Le roi Auguste assembloit alors ses forces à Cracovie : il fut bien surpris d'y voir arriver le Cardinal Primat.



Primat. Cet homme qui brûloit de con-  
 sommer son ouvrage, prétendoit garder  
 jusqu'au bout la décence de son caracte-  
 re , & chasser son Roi avec les dehors  
 respectueux d'un bon sujet : il lui fit en-  
 tendre que le roi de Suede paroissoit dis-  
 posé à un accommodement raisonnable ,  
 & demanda humblement la permission  
 d'aller le trouver. Le roi Auguste accor-  
 da ce qu'il ne pouvoit refuser , c'est-à-  
 dire , la liberté de lui nuire.

Le cardinal Primat courant ainsi le  
 scandale de sa conduite , en y ajoutant  
 la perfidie , courut incontinent voir le  
 roi de Suede , auquel il n'avoit point en-  
 core osé se présenter. Il vit ce Prince à  
 Braag , près de Varsovie , mais sans les  
 cérémonies dont on avoit usé avec les  
 ambassadeurs de la République. Il trou-  
 va ce Conquérant vêtu d'un habit de  
 gros drap bleu , avec des boutons de cui-  
 vre doré , de grosses bottes , des grands  
 de buffle qui lui venoient jusqu'au cou-  
 de , dans une chambre sans tapisserie ,  
 où étoient le duc de Holstein son beau-  
 frère , le comte Ripes son premier Mi-  
 nistre , & plusieurs Officiers généraux.  
 Le Roi avança quelques pas au-devant  
 du Cardinal ; ils eurent ensemble debout  
 une conférence d'un quart-d'heure , que  
 Charles finit en disant tout haut : Je ne  
 donnerai point la paix aux Polonois ,  
 qu'ils n'aient élu un autre Roi. Le Car-  
 dinal qui s'attendoit à cette déclaration ,  
 la se sçavoir aussi-tôt à tous les Polonois ,  
 les assurant de l'extrême déplaisir qu'il  
 disoit

## 76 HISTOIRE DE CHARLES XII.

disoit en avoir , & en même tems de la necessité où l'on étoit de complaire au Vainqueur.

A cette nouvelle le roi de Pologne vit bien qu'il falloit perdre ou conserver son trône par une bataille. Il épuisa ses ressources pour cette grande décision. Toutes ses troupes Saxones étoient arrivées des frontieres de Saxe : la noblesse du Palatinat de Cracovie où il étoit encore , venoit en foule lui offrir ses services. Il encourageoit lui-même chacun de ces gentilshommes à se souvenir de leurs sermens : ils l'assurèrent de verser pour lui jusqu'à la dernière goutte de leur sang. Fortifié de leurs secours , & des troupes qui portoient le nom de l'armée de la couronne , il alla pour la première fois chercher en personne le roi de Suede. Il le trouva bien-tôt qui s'avançoit lui-même vers Cracovie.

Les deux Rois parurent en presence le 19. Juillet de cette année 1702. dans une vaste plaine auprès de Clissau , entre Varsovie & Cracovie. Auguste avoit près de vingt-quatre mille hommes. Charles n'en avoit que douze mille. Le combat commença par des décharges d'artillerie. A la première volée qui fut tirée par les Saxons , le duc de Holstein qui commandoit la cavalerie Suedoise , jeune Prince plein de courage & de vertu , reçut un coup de canon dans les reins. Le Roi demanda s'il étoit mort : on lui dit que oui : il ne répondit rien : quelques larmes tombèrent de ses yeux ; il se

se cacha un moment le visage avec les mains , puis tout à coup poussant son cheval à toute bride , il s'élança au milieu des ennemis , à la tête de ses gardes.

Le roi de Pologne fit tout ce qu'on devoit attendre d'un Prince qui combattoit pour sa couronne. Il ramena lui-même trois fois ses troupes à la charge ; mais l'ascendant des Suedois l'emporta. Charles gagna une victoire complète. Le camp ennemi , les drapeaux , l'artillerie , la caisse militaire d'Auguste lui demeurèrent. Il ne s'arrêta pas sur le champ de bataille , & marcha droit à Cracovie , poursuivant le roi de Pologne qui fuyoit devant lui.

Les bourgeois de Cracovie furent assez hardis pour fermer leurs portes au Vainqueur. Il les fit rompre , & prit le château d'assaut. Ses soldats , les seuls dans le monde qui s'abstinrent de piller après la victoire , ne maltraitèrent aucun bourgeois ; mais le Roi fit paier aux habitans la temerité de leur résistance par des contributions excessives.

Il sortoit de Cracovie bien resolu de poursuivre le roi Auguste sans relâche. A quelques milles de la ville , son cheval s'abattit , & lui fracassa la cuisse. Il fallut le rapporter à Cracovie , où il demeura au lit six semaines entre les mains des chirurgiens. Cet accident donna à Auguste le loisir de respirer. Il fait aussitôt répandre dans la Pologne & dans l'Empire que Charles XII. est mort de sa chute. Cette fausse nouvelle crue quel-

## 98 HISTOIRE DE CHARLES XII.

que tems , jeta tous les esprits dans l'étonnement , & dans l'incertitude. Dans ce petit intervalle il assemble à Mariembourg , puis à Lublin tous les ordres du royaume déjà convoqués à Sandomir. La foule y fut grande : peu de Palatinats refusèrent d'y envoyer. Il régagna presque tous les esprits par des largesses , par des promesses , & par cette affabilité nécessaire aux Rois absolus pour se faire aimer , & aux Rois électifs pour se maintenir. La Diète fut bien-tôt détrompée de la fausse nouvelle de la mort du roi de Suède : mais le mouvement étoit déjà donné à ce grand corps : il se laissa emporter à l'impulsion qu'il avoit reçue : tous ses membres jurèrent de demeurer fidèles à leur Souverain.

Le cardinal Primat lui-même affectant encore d'être attaché au roi Auguste , vint à la Diète de Lublin : il y baisa la main au Roi , & ne refusa point de prêter le serment comme les autres. Ce serment consistoit à jurer que l'on n'avoit rien entrepris , & qu'on n'entreprendroit rien contre Auguste. Le roi dispensa le Cardinal de la première partie du serment , & le Prélat jura le reste en rougissant. Le résultat de cette Diète fut que la République de Pologne entretiendrait une armée de cinquante mille hommes à ses dépens pour le service de son Souverain ; qu'on donneroit six semaines aux Suédois pour déclarer s'ils vouloient la paix ou la guerre , & pareil terme aux princes de Sapieha , les premiers auteurs  
des

des troubles de Lithuanie , pour venir demander pardon au roi de Pologne.

Mais durant ces délibérations Charles XII. guéri de sa blessure , renversoit tout devant lui. Toujours ferme dans le dessein de forcer les Polonois à détrôner eux-mêmes leur Roi , il fit convoquer par les intrigues du cardinal Primat une nouvelle assemblée à Varsovie pour l'opposer à celle de Lublin. Ses Generaux lui representoient que cette affaire pourroit encore avoir des longueurs , & s'évanouir dans les delais : que pendant ce tems les Moscovites s'aguerrissoient tous les jours contre les troupes qu'il avoit laissées en Livonie & en Ingrie ; que les combats qui se donnoient souvent dans ces provinces entre les Suedois & les Russes , n'étoient pas toujours à l'avantage des premiers ; & qu'enfin sa presence y seroit peut-être bien-tôt nécessaire. Charles aussi inébranlable dans ses projets , que vif dans les actions , leur repondit : » Quand je devrois rester ici cinquante ans , je n'en sortirai point que je n'aie détrôné le roi de Pologne. «

Il laissa l'assemblée de Varsovie combattre par des discours & par des écrits celle de Lublin , & chercher de quoi justifier ses procedés dans les lois du royaume , lois toujours équivoques , que chaque parti interprete à son gré , & que le succès seul rend incontestables. Pour lui ayant augmenté ses troupes victorieuses de six mille hommes de cavalerie , & de huit mille d'infanterie qu'il reçut de Sue-

de ,

## 80 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de , il marcha contre les restes de l'armée Saxonne qu'il avoit battue à Clissa , & qui avoit eu le tems de se rallier & de se grossir pendant que sa chute de cheval l'avoit retenu au lit. Cette armée évitoit ses aproches , & se retiroit vers la Prusse au Nord-Ouest de Varsovic. La riviere du Bug étoit entre lui & les ennemis. Charles passa à la nage à la tête de sa cavalerie ; son infanterie alla chercher un gué au-dessus. On arrive aux Saxons le premier de Mai 1703. dans un lieu nommé Pultusk. Le general Stenau les commandoit au nombre d'environ dix mille. Le roi de Suede dans sa marche precipitée n'en avoit pas amené davantage , sur qu'un moindre nombre lui suffisoit. La terreur de ses armes étoit si grande , que la moitié de l'armée Saxonne s'enfuit à son aproche sans rendre de combat. Le general Stenau fit ferme un moment avec deux regimens : le moment d'après il fut lui-même entraîné dans la fuite generale de son armée , qui se dispersa avant d'être vaincue. Les Suedois ne firent pas mille prisonniers , & ne tuèrent pas six cent hommes , ayant plus de peine à les poursuivre , qu'à les défaire.

Auguste à qui il ne restoit plus que les débris de ses Saxons battus de tous côtés , se retira en hâte dans Thorn ville de la Prusse royale , sur la Vistule , laquelle est sous la protection des Polonois. Charles se disposa aussi-tôt à l'assiéger. Le roi de Pologne qui ne s'y crut pas en sûreté , se retira jusqu'en Saxe. Cependant Charles  
dans

dans tant de marches si vives , traversant des rivières à la nage , & courant avec son infanterie montée en croupe derrière ses cavaliers , n'avoit pu amener de canon devant Thorn. Il lui fallut attendre qu'il lui en vint de Suede par mer.

En attendant il se posta à quelques milles de la ville : il s'avançoit souvent trop près des remparts pour la reconnoître. L'habit simple qu'il portoit toujours , lui étoit dans ces dangereuses promenades d'une utilité à laquelle il n'avoit jamais pensé : il l'empêchoit d'être remarqué , & d'être choisi par les ennemis qui eussent tiré à sa personne. Un jour s'étant avancé fort près avec un de ses Generaux nommé Lieven qui étoit vêtu d'un habit d'écarlatte galonné d'or , il craignoit que ce General ne fut trop aperçu , il lui ordonna de se mettre derrière lui , par un mouvement de cette magnanimité qui lui étoit si naturelle , que même il ne faisoit pas réflexion qu'il exposoit sa vie à un danger manifeste pour sauver celle de son sujet.

Lieven connoissant trop tard sa faute d'avoir mis un habit remarquable qui exposoit aussi ceux qui étoient auprès de lui , & craignant également pour le Roi en quelque place qu'il fût , hésitoit s'il devoit obéir ; dans le moment que duroit cette contestation , le Roi le prend par le bras , se met devant lui & le couvre ; au même instant une volée de canon qui venoit en flanc , renverse le General mort sur la place même que le Roi quittoit à

F

peine

## 82 HISTOIRE DE CHARLES XII.

peine. La mort de cet homme tué précieusement au lieu de lui , & parce qu'il l'avoit voulu sauver , ne contribua pas peu à l'affermir dans l'opinion où il fut toute sa vie d'une prédestination absolue , & lui fit croire que sa destinée qui le conservoit si singulièrement , le réservoit à l'exécution des plus grandes choses.

Tout lui réussissoit , & ses négociations & ses armes étoient également heureuses. Il étoit comme présent dans toute la Pologne , car son grand maréchal Renschild étoit au cœur de cet Etat avec un grand corps d'armée. Près de trente mille Suedois sous divers Generaux , répandus au Nord & à l'Orient sur les frontières de la Moscovie , arrêtoient les efforts de l'empire des Russes ; & Charles étoit à l'Occident à l'autre bout de la Pologne , à la tête de l'élite de ses troupes victorieuses.

Le Dannemark lié par le traité de Travendal , que son impuissance l'empêchoit de rompre , demouroit dans le silence. L'électeur de Brandebourg qui avoit acquis le titre de roi de Prusse sans être devenu plus puissant , n'osoit faire éclater son dépit de voir le roi de Suede si près de ses États. Son grand-pere avoit été dépouillé de la plus belle partie de la Poméranie , par Gustave-Adolphe. Il n'avoit de sûreté pour le reste que la moderation de Charles. Plus loin en tirant vers le Sud-Ouest , entre les fleuves de l'Elbe & du Weser , le duché de Brême dernier territoire des anciennes conquêtes de la Suede ,  
rempli



rempli de fortes garnisons, ouvroit encore à ce Conquerant les portes de la Saxe & de l'Empire. Ainsi depuis l'Océan Germanique jusques assez près de l'embouchure du Boristhène, ce qui fait la largeur de l'Europe, & jusqu'aux portes de Moscou, tout étoit dans la consternation & dans l'attente d'une révolution entière. Ses vaisseaux maîtres de la mer Baltique, étoient employés à transporter dans son pays les prisonniers faits en Pologne. La Suede tranquille au milieu de ces grands mouvemens goûtoit une paix profonde, & jouissoit de la gloire de son Roi sans en porter le poids; puisque ces troupes victorieuses étoient payées & entretenues aux dépens des vaincus.

Dans ce silence general du Nord devant les armes de Charles XII. la ville de Dantzik osa lui déplaire. Quatorze frégates & quarante vaisseaux de transport amenoient au Roi un renfort de six mille hommes, avec du canon & des munitions, pour achever le siège de Thorn. Il falloit que ce secours remontât la Vistule. A l'embouchure de ce fleuve est Dantzik ville riche & libre, qui jouit avec Thorn & Elbing des mêmes privilèges en Pologne, que les villes Impériales ont dans l'Allemagne. Sa liberté a été attaquée tour à tour par les Danois, la Suede & quelques princes Allemans, & elle ne l'a conservée que par la jalousie qu'ont ces Puissances les unes des autres. Le comte de Steinbock un des generaux Suedois assembla le Magistrat de la part du

## 84 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Roi , demanda le passage pour les troupes , & leur proposa de lui vendre de la poudre & quelques munitions. Le Magistrat , par une imprudence ordinaire à ceux qui traitent avec plus forts qu'eux , n'osa ni le refuser , ni lui accorder nettement ses demandes. Le general Steinbock se fit donner de force plus qu'il n'avoit demandé : on exigea même de la ville une contribution de cent mille écus , par laquelle elle païa son refus imprudent. Enfin les troupes de renfort , le canon & les munitions étant arrivés devant Thorn , on commença le siège le 22. Septembre.

Rovel gouverneur de la place , la défendit un mois avec cinq mille hommes de garnison. Au bout de ce tems , il fut forcé de se rendre à discrétion. La garnison fut faite prisonniere de guerre , & envoyée en Suede. Rovel fut présenté désarmé au Roi. Ce Prince qui ne perdoit jamais une occasion d'honorer le merite dans ses ennemis , lui donna une épée de sa main , lui fit un present considerable en argent , & le renvoïa sur sa parole. L'honneur qu'avoit la ville de Thorn d'avoir produit autrefois Copernic le fondateur du vrai sistême du monde , ne lui servit de rien auprès d'un Vainqueur trop peu instruit de ces matieres , & qui ne sçavoit encore récompenser que la valeur. La ville petite & pauvre fut condamnée à païer quarante mille écus , contribution excessive pour elle.

Elbing bâtie sur un bras de la Vistule ,  
fondée

fondée par les Chevaliers Teutons & annexée aussi à la Pologne , ne profita pas de la faute des Dantzikois ; elle balançait trop à donner passage aux troupes Suédoises. Elle en fut plus sévèrement punie que Dantzick. Charles y entra le 13. de Decembre à la tête de quatre mille hommes la baïonnette au bout du fusil. Les habitans épouvantés se jettèrent à genoux dans les rues , & lui demandèrent miséricorde. Il les fit tous désarmer , logea ses soldats chez les bourgeois : ensuite ayant mandé le Magistrat , il exigea le jour même une contribution de deux cent soixante mille écus ; il y avoit dans la ville deux cent pièces de canon & quatre cent milliers de poudre qu'il saisit. Une bataille gagnée ne lui eût pas valu de si grands avantages.

Tous ces succès étoient les avant-coureurs du détronement du roi Auguste.

A peine le Cardinal avoit juré à son Roi de ne rien entreprendre contre lui , qu'il s'étoit rendu à l'assemblée de Varsovie , toujours sous le prétexte de la paix. Il arriva ne parlant que de concorde & d'obéissance , mais accompagné de trois mille soldats levés dans ses terres. Enfin il leva le masque , & le 14. Février 1704. il déclara au nom de l'assemblée , *Auguste électeur de Saxe , inhabile à porter la couronne de Pologne.* On y prononça d'une commune voix que le trône étoit vacant. La session de ce jour n'étoit pas encore finie , lorsqu'un courier du roi de Suede , apporte une lettre de ce Monarque

## 86 HISTOIRE DE CHARLES XII.

narque à l'assemblée. Le Cardinal ouvre la lettre : elle contenoit un ordre en forme de priere , d'élire pour roi le prince Jacques Sobieski : on se disposa à obéir avec joie , & on fixa même le jour de l'élection. Jacques Sobieski étoit alors à Breslau en Silésie , attendant avec impatience la couronne qu'avoit portée son pere. Il en recevoit les complimens ; & quelques flatteurs lui avoient même déjà donné le titre de Majesté , en lui parlant. Il étoit un jour à la chasse à quelques lieues de Breslau avec le prince Constantin l'un de ses freres : trente cavaliers Saxons envoyés secrettement par le roi Auguste , sortent tout à coup d'un bois voisin , entourent les deux Princes & les enlèvent sans résistance. On avoit préparé des chevaux de relais , sur lesquels ils furent conduits à Lipsic où l'on les enferma étroitement. Ce coup déranger les mesures de Charles , du Cardinal & de l'assemblée de Varsovie.

La fortune qui se joue des têtes Couronnées , mit presque dans le même tems le roi Auguste sur le point d'être pris lui-même. Il étoit à table à trois lieues de Cracovie , se reposant sur une garde avancée postée à quelque distance , lorsque le general Renchild parut subitement après avoir enlevé cette garde. Le roi de Pologne n'eut que le tems de monter à cheval lui onzième. Le general Renchild le poursuivit pendant quatre jours , prêt de le saisir à tout moment. Le Roi fuit jusqu'à Sandomir : le general Suedois l'y suivit

suivit encore , & ce ne fut que par un bonheur singulier que ce Prince échapa.

Pendant tout ce tems le parti du roi Auguste traitoit celui du Cardinal , & en étoit traité réciproquement , de traître à la Patrie. L'armée de la Couronne étoit partagée entre les deux factions. Auguste forcé enfin d'accepter le secours Moscovite , se repentit de n'y avoir pas eu recours assez tôt. Il couroit tantôt en Saxe où ses ressources étoient épuisées ; tantôt il retournoit en Pologne , où l'on n'osoit le servir. D'un autre côté le roi de Suede victorieux & tranquille regnoit en Pologne plus absolument que n'avoit jamais fait Auguste.

Le comte Piper qui avoit dans l'esprit autant de politique , que son Maître avoit de grandeur dans le sien , proposa alors à Charles XII. de prendre pour lui-même la couronne de Pologne. Il lui representoit combien l'exécution en étoit facile avec une armée victorieuse , & un parti puissant dans le cœur d'un Roïaume qui lui étoit déjà soumis. Il le tentoit par le titre de défenseur *de la Religion Evangelique*, nom qui flattoit l'ambition de Charles. Il étoit aisé, disoit-il , de faire en Pologne ce que Gustave Vasa avoit fait en Suede , d'y établir le Luthéranisme , & de rompre les chaînes du peuple , esclave de la Noblesse & du Clergé. Charles fut tenté un moment ; mais la gloire étoit son idole. Il lui sacrifia son intérêt , & le plaisir qu'il eût eu d'enlever la Pologne au Pape. Il dit au comte Piper , qu'il étoit

## 88 HISTOIRE DE CHARLES XII.

plus flatté de donner que de gagner des Roïaumes : il ajouta en souriant : Vous étiez fait pour être le Ministre d'un prince Italien.

Charles étoit encore auprès de Thorn , dans cette partie de la Prusse Roïale qui appartient à la Pologne ; il portoit de-là sa vuë sur ce qui se passoit à Varsovie , & tenoit en respect les puissances voisines. Le prince Alexandre , frere des deux Sobiesky enlevés en Silésie , vint lui demander vengeance. Charles la lui promit d'autant plus qu'il la croïoit aisée , & qu'il se vengeoit lui-même. Mais impatient de donner un Roi à la Pologne , il proposa au prince Alexandre de monter sur le Trône , dont la fortune s'opiniâtroit à écarter son frere. Il ne s'attendoit pas à un refus. Le prince Alexandre lui declara , que rien ne pouroit jamais l'engager à profiter du malheur de son aîné. Le roi de Suede , le comte Piper , tous ses amis , & sur tout le jeune Palatin de Posnanie Stanislas Lecfinsky , le pressèrent d'accepter la Couronne. Il fut inébranlable : les Princes voisins aprirent avec étonnement ce refus inoui , & ne sçavoient qui ils devoient admirer davantage , ou un roi de Suede qui à l'âge de vingt-deux ans donnoit la couronne de Pologne , ou le prince Alexandre qui la refusoit.

*Fin du second Livre.*

F 5 ARGU

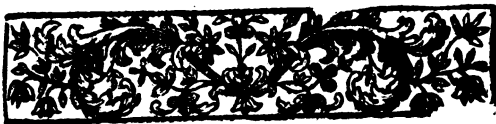
---

## A R G U M E N T

### du troisiéme Livre.

*Stanislas Lecfinsky élu roi de Pologne : Mort du Cardinal Primat : belle retraite du général Shullembourg : exploits du Czar : fondation de Petersbourg : bataille de Fravenstad : Charles entre en Saxe : paix d'Alrandstad : Auguste abdique la couronne, & la cède à Stanislas. Le general Patkul plenipotentiaire du Czar, est roué & écartelé. Charles reçoit en Saxe des ambassadeurs de tous les Princes : il va seul à Dresde voir Auguste avant de partir.*





# HISTOIRE

## D E

# CHARLES XII.

## ROI DE SUE'DE.



LIBRE TROISIÈME.



**D**ANS ces conjonctures Stanislas Lecfinsky, fils du grand Trésorier de la Couronne mort depuis peu, fut député de l'assemblée de Varsovie pour aller rendre compte au roi de Suede de plusieurs différens survenus dans le tems de l'enlèvement du prince Jacques. Stanislas avoit une physionomie heureuse, pleine de hardiesse & de douceur, avec un air de probité & de franchise, qui de tous les avantages extérieurs, est sans doute le plus grand, & qui donne plus de poids aux paroles, que l'éloquence même. La  
sagesse

sageſſe avec laquelle il parla du roi Auguſte , de l'aſſemblée , du cardinal Primat , & des intérêts differens qui diviſoient la Pologne , frapa Charles XII. Ce Prince ſe connoiſſoit en hommes ; il avoit réuſſi dans le choix qu'il avoit fait de ſes Generaux & de ſes Miniſtres. Il prolongea expreſ la conférence pour mieux fonder le genie du jeune Deputé. Après l'audience il dit tout haut : Qu'il n'avoit jamais vu d'homme ſi propre à concilier tous les partis. Il ne tarda pas à ſ'informer du caractère du Palatin Lecſinsky ; il ſçut qu'il étoit plein de bravoure , endurci à la fatigue ; qu'il couchoit toujours ſur une eſpece de paillafſe , n'exigeant aucun ſervice de ſes domeſtiques auprès de ſa perſonne ; qu'il étoit d'une temperance peu commune dans ce climat , liberal , adoré de ſes vaffaux ; & le ſeul Seigneur peut-être en Pologne qui eût quelques amis dans un tems où l'on ne connoiſſoit de liaiſons que celles de l'intérêt & de la faction.

Ce caractère qui avoit en beaucoup de choſes du rapport avec le ſien , le détermina entierement. Il ne prit conſeil de perſonne ; & ſans aucune intrigue , ſans même aucune deliberation publique , il dit à deux de ſes Generaux , en montrant Lecſinsky : Voilà le Roi qu'auront les Polonois.

La reſolution étoit priſe , & Stanislas n'en ſçavoit rien encore , quand le Cardinal Primat vint trouver Charles. Le Prelat étoit Roi dans l'interrègne , &

vou-

vouloit prolonger son autorité passagere : Charles lui demanda quel homme il croïoit en Pologne digne de regner. Je n'en connois que trois , dit le Cardinal. Le premier est le prince Sapieha ; mais son humeur imperieuse , cruelle , & despotique ne convient point à un peuple libre. Le second est Lubormiski , grand General de la Couronne ; mais il est trop vieux , & soupçonné d'aimer trop l'argent. Le troisieme est le Palatin de Posnanie , plus digne du trône que les deux autres , si son peu d'expérience ne le rendoit pas inhabile à gouverner une nation si difficile. Le Cardinal donnoit ainsi l'exclusion à ceux-même qu'il proposoit , & vouloit faire croire incapables de regner les seuls qu'il avoit dit en être dignes. Le Roi de Suede finit la conversation en lui disant , que Stanislas Lecinskiy seroit sur le trône.

A peine le Cardinal sortoit d'auprès du Roi qu'il reçoit un courier de cette Palatine qui le gouvernoit. Il apprend par les lettres qu'elle lui envoie , qu'elle veut marier sa fille au fils de Lubormisky , & le conjure de tout employer auprès du Roi , pour donner la couronne de Pologne au pere. La lettre venoit trop tard , le Cardinal avoit donné de Lubormisky des impressions qu'il ne pouvoit plus effacer. Il épuisa toute son adresse pour amener le roi de Suede insensiblement au nouvel intérêt qu'il embrassoit : il essaïa de le détourner sur tout du choix de Stanislas : Mais qu'avez-vous ,  
dit

## 94 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dit le Roi , à alléguer contre lui ? Sire , dit le Prélat , il est trop jeune. Le Roi repliqua sèchement , il est à peu près de mon âge ; tourna le dos au Prélat , & aussi-tôt envoya le comte de Hoorn signifier à l'assemblée de Varsovie qu'il falloit élire un Roi dans cinq jours ; & qu'il falloit élire Stanislas Lecinsky.

Le comte de Hoorn arriva le 7. de Juillet ; il fixa le jour de l'élection au douze, comme il auroit ordonné le décampe-ment d'un bataillon. Le Cardinal Primat frustré du fruit de tant d'intrigues , retourna à l'assemblée , où il remua tout pour faire échouer une élection où il n'avoit point de part. Mais le roi de Suede arriva lui-même *incognito* à Varsovie : alors il fallut se taire. Tout ce que put faire le Primat fut de ne se point trouver à l'élection : il se réduisit à la neutralité , sans vouloir seconder ni traverser la résolution du roi de Suede , se ménageant encore entre Auguste & Stanislas , & attendant l'occasion de nuire à tous deux.

Le Samedi douze Juillet , jour fixé pour l'élection étant venu , on s'assembla à trois heures après midi au Colo , champ destiné pour cette cérémonie ; l'Evêque de Posnanie vint présider à l'assemblée à la place du Cardinal Primat. Il arriva suivi de plusieurs Castellans & d'une foule de Gentilshommes du parti. Le roi de Suede s'étoit glissé parmi eux pour y jouir en secret de sa puissance. Le comte de Hoorn & deux autres officiers généraux

neraux assistoient publiquement à cette solennité, comme ambassadeurs extraordinaires de Charles auprès de la République. La séance dura jusqu'à neuf heures du soir : l'évêque de Posnanie la finit en déclarant au nom de la Diète *Stanislas* élu roi de Pologne : Charles XII. mêlé dans la foule fut le premier à crier, *Vivat* ; tous les bonnets sautèrent en l'air, & le bruit des acclamations étouffa les cris des opofans.

Il ne servit de rien au Cardinal Primat & à ceux qui avoient voulu demeurer neutres, de s'être absentés de l'élection. Il fallut que dès le lendemain ils vinssent tous rendre hommage au nouveau Roi : il les reçut comme s'il eut été content d'eux. La plus grande mortification qu'ils eurent, fut d'être obligés de le suivre au quartier du roi de Suede. Ce Prince rendit au Souverain qu'il venoit de faire, tous les honneurs dûs à un roi de Pologne ; & pour donner plus de poids à sa nouvelle dignité, on lui assigna de l'argent & des troupes.

Le nom de Roi ne changea rien dans les mœurs de *Stanislas* : il ne fit seulement que tourner ses talens du côté de la guerre ; un orage venoit de le mettre sur le trône, un autre orage pouvoit l'en faire tomber. Il avoit à conquérir la moitié de son nouveau royaume, & à s'affermir dans l'autre : traité de souverain à Varsovie, & de rebelle à Sandomir, il se prépara à se faire reconnoître de tout le monde par la force des armes.

Charles

## 96 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Charles XII. partit aussi-tôt de Varsovie pour aller achever la conquête de la Pologne. Il avoit donné rendez-vous à son armée devant Leopold , capitale du grand Palatinat de Russie , place importante par elle-même , & plus encore par les richesses dont elle étoit remplie. On croïoit qu'elle tiendrait quinze jours à cause des fortifications que le roi Auguste y avoit faites. Le Conquérant l'investit le 5. Septembre , & le lendemain la prit d'assaut. Tout ce qui osa résister fut passé au fil de l'épée. Les troupes victorieuses & maitresses de la ville ne se débandèrent point pour courir au pillage , malgré le bruit des trésors qui étoient dans Léopold. Elles se rangèrent en bataille dans la grande place. Là ce qui restoit de la garnison vint se rendre prisonnier de guerre. Le Roi fit publier à son de trompe , que tous ceux des habitans qui auroient des effets appartenans au roi Auguste ou à ses adhérens , les apportassent eux-mêmes avant la fin du jour , sur peine de la vie. Les mesures furent si bien prises que peu osèrent désobéir : on apporta au Roi quatre cens caisses remplies d'or & d'argent monnoïé , de vaisselle , & de choses précieuses.

Le commencement du règne de Stanislas fut marqué presque le même jour par un événement bien différent. Quelques affaires qui demandoient absolument sa présence , l'avoient obligé de demeurer dans Varsovie. Il avoit avec lui , sa mere , sa femme , & ses deux filles , dont l'une

l'une alors âgée seulement d'un an, a été depuis reine de France. Le Cardinal Primat, l'évêque de Posnanie, & quelques grands de Pologne composoient sa nouvelle Cour. Elle étoit gardée par six mille Polonois de l'armée de la Couronne, depuis peu passés à son service ; mais dont la fidélité n'avoit point encore été éprouvée. Le general Hoorn, gouverneur de la ville, n'avoit d'ailleurs avec lui que quinze cent Suédois. On étoit à Varsovie dans une tranquillité profonde, & Stanislas comptoit en partir dans peu de jours pour aller à la conquête de Leopold. Tout à coup il apprend qu'une armée nombreuse approche de la ville. C'étoit le roi Auguste, qui par un nouvel effort & par une des plus belles marches que jamais General ait faites, ayant donné le change au roi de Suede, venoit avec vingt mille hommes fondre dans Varsovie & enlever son rival.

Varsovie étoit très-mal fortifiée, les troupes Polonoises qui la défendoient, peu sûres : Auguste avoit des intelligences dans la ville : si Stanislas demeurait, il étoit perdu. Il renvoia sa famille en Posnanie sous la garde des troupes Polonoises, auxquelles il se fioit le plus. Le Cardinal Primat s'enfuit des premiers sur les frontieres de Prusse. Plusieurs Gentilshommes prirent des chemins differens. Le nouveau Roi partit lui-même pour aller trouver Charles XII. aprenant de bonne heure à souffrir des disgrâces, & forcé de quitter sa capitale six semaines

après y avoir été élu Souverain. L'Evêque de Posnanie fut le seul qui ne put fuir, une maladie dangereuse le retint dans Varsovie. Une partie des six mille Polonois suivit Stanislas, une autre escortoit sa famille. On envoya en Posnanie, ceux dont on ne vouloit point exposer la fidélité à la tentation de rentrer au service du roi Auguste. Pour le general Hoorn qui étoit gouverneur de Varsovie au nom du roi de Suede, il demeura avec ses quinze cent Suedois dans le château.

Auguste entra dans la capitale en Souverain irrité & victorieux. Chaque habitant fut taxé au-delà de ses forces, & maltraité par le soldat. Le palais du Cardinal & toutes les maisons des Seigneurs confederés, tous leurs biens à la ville & à la campagne furent livrés au pillage. Ce qu'il y eut de plus étrange dans cette révolution passagere, c'est qu'un nonce du Pape qui étoit venu avec le roi Auguste, demanda au nom de son Maître qu'on lui livrât l'evêque de Posnanie comme justiciable de la cour de Rome, en qualité d'Evêque & de fauteur d'un Prince mis sur le trône par les armes d'un Luthérien.

La cour de Rome qui a toujours songé à augmenter son pouvoir temporel à la faveur du spirituel, avoit depuis très-long-tems établi en Pologne une espèce de juridiction, à la tête de laquelle est le nonce du Pape : ces Ministres n'avoient pas manqué de profiter de toutes les conjonctu-



jonctures favorables , pour étendre leur pouvoir reveré par la multitude , mais toujours contesté par les plus sages. Ils s'étoient attribués le droit de juger toutes les causes des Ecclesiastiques , & avoient sur tout dans les tems de troubles usurpé beaucoup d'autres prérogatives , dans lesquelles ils se sont maintenus jusques vers l'année 1728. où l'on vient de retrancher ces abus , qui ne sont jamais réformés que lorsqu'ils sont devenus tout-à-fait intolérables.

Le roi Auguste bien aise de punir l'Evêque de Posnanie avec bienveillance , & de plaire à la cour de Rome , contre laquelle il se seroit élevé en tout autre tems , remit le prélat Polonois entre les mains du Nonce. L'Evêque après avoir vu piller sa maison , fut porté par des soldats chez le ministre Italien , & envoyé en Saxe où il mourut. Le comte de Hoorn essuya dans le château où il étoit enfermé , le feu continuel des ennemis : enfin la place n'étant pas tenable , il fut forcé de battre la chamade , & resta prisonnier de guerre avec ses quinze cent Suédois. Ce fut là le premier avantage qu'eut le roi Auguste dans le torrent de sa mauvaise fortune , contre les armes victorieuses de son ennemi.

Le comte de Hoorn relâché sur sa parole , arriva à Leopold peu de tems après Stanislas. Il prit la liberté de se plaindre un peu au roi de Suede de ce que Sa Majesté n'avoit pas secouru Varsovie.

Consolez-vous mon pauvre Comte , lui

## 100 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dit le Roi, il faut bien laisser quelque chose à faire au roi Auguste pour l'amuser; sans cela il s'ennuieroit de nous avoir si long-tems chez lui : mais croiez-moi, il ne jouira pas de cet avantage.

En effet le dernier effort que venoit de tenter Auguste, étoit l'éclat d'un feu qui s'éteint. Ses troupes rassemblées à la hâte étoient des Polonois prêts à l'abandonner à la premiere disgrâce, des recrues de Saxons qui n'avoient point encore vu de guerres, des Cosaques vagabonds plus propres à dépouiller des vaincus, qu'à vaincre. Tous trembloient au seul nom du roi de Suede.

Ce Conquérant accompagné du roi Stanislas alla chercher son ennemi à la tête de l'élite de ses troupes. L'armée Saxonne fuïoit par tout devant lui. Les villes lui envoïoient leurs clefs de trente milles à la ronde : il n'y avoit point de jour qui ne fût signalé par quelque avantage. Les succès devenoient trop familiers à Charles. Il disoit que c'étoit aller à la chasse plutôt que faire la guerre, & se plaignoit de ne point acheter la victoire.

Auguste confia pour quelques tems le commandement de son armée au comte de Shullembourg, general très-habile, & qui avoit besoin de toute son expérience à la tête d'une armée découragée. Il songea plus à conserver les troupes de son Maître, qu'à vaincre : il faisoit la guerre avec adresse, & les deux Rois avec vivacité. Il leur déroba des marches, oc-  
cupa

cupa des passages avantageux , sacrifia quelque cavalerie pour donner le tems à son infanterie de se retirer en sûreté.

Après bien des ruses & des contremarches il se trouva près de Punits dans le palatinat de Posnanie , croiant que le roi de Suede & le roi Stanislas étoient à plus de cinquante lieues de lui. Il apprend en arrivant que les deux Rois avoient fait ces cinquante lieues en neuf jours , & venoient l'attaquer avec dix ou douze mille chevaux. Shullembourg n'avoit pas mille cavaliers , & plus de huit mille fantassins : il falloit se soutenir contre une armée supérieure , contre le nom du roi de Suede , & contre la crainte naturelle que tant de défaites inspiroient aux Saxons. Il avoit toujours prétendu , malgré l'avis des generaux Allemans , que l'infanterie pouvoit resister en pleine campagne , même sans chevaux de frise , à la cavalerie : il en osa faire ce jour-là l'expérience contre cette cavalerie victorieuse , commandée par deux Rois , & par l'élite des generaux Suedois. Il se posta si avantageusement qu'il ne pût être entouré : sa premiere ligne mit un genou en terre : elle étoit armée de piques & de fusils ; les soldats extrêmement serrés presentoient aux chevaux des ennemis une espece de rempart hérissé de piques & de bayonnettes : la seconde ligne un peu courbée sur les épaules de la premiere , tiroit par-dessus , & la troisième debout faisoit feu en même tems derrière les deux autres. Les Suedois fon-

## 102 HISTOIRE DE CHARLES XII.

dirent avec leur impétuosité ordinaire sur les Saxons , qui les attendirent sans s'ébranler ; les coups de fusil , de pique & de baïonnette effarouchèrent les chevaux , qui se cabroient au lieu d'avancer. Par ce moïen les Suedois n'attaquèrent qu'en desordre , & les Saxons se défendirent en gardant leurs rangs.

Si Charles avoit fait mettre pied à terre à sa cavalerie , l'armée de Shullembourg étoit détruite sans ressource. Ce General ne craignoit rien tant : il s'attendoit à tout moment que les ennemis alloient prendre ce parti ; mais ni le roi de Suede qui avoit si souvent mis en pratique toutes les ruses de la guerre , ni aucun de ses Generaux n'eurent cette idée. Ce combat inégal d'un corps de cavalerie contre des fantassins , interrompu & recommencé à plusieurs reprises , dura trois heures. Les Suedois perdirent plus de chevaux que d'hommes. Shullembourg céda enfin , mais ses troupes ne furent pas rompues. Il en fit un bataillon quarré long ; & quoique chargé de cinq blessures , il se retira en bon ordre en cette forme au milieu de la nuit dans la petite ville de Gurau , à trois lieues du champ de bataille. A peine commençoit-il à respirer dans cet endroit , que les deux Rois paroissent tout à coup derrière lui.

Au de-là de Gurau , en tirant vers le fleuve de l'Oder , étoit un bois épais , à travers duquel le general Saxon sauva son infanterie fatiguée. Les Suedois sans se rebuter

rebuter le poursuivirent par le bois même, avançant avec difficulté dans des routes à peine praticables pour des gens de pied. Les Saxons n'eurent traversé le bois que cinq heures avant la cavalerie Suedoise. Au sortir de ce bois coule la rivière de Parts au pied d'un village nommé Rutsen. Shullenbourg avoit envoyé en diligence rassembler des bateaux, il fait passer la rivière à sa troupe qui étoit déjà diminuée de moitié. Charles arrive dans le tems que Shullenbourg étoit à l'autre bord. Jamais General ne s'étoit retiré avec tant d'art, & jamais Vainqueur n'avoit poursuivi si vivement son ennemi. La réputation de Shullenbourg dépendoit d'échaper au roi de Suede, le Roi de son côté croioit sa gloire interressée à prendre Shullenbourg & le reste de son armée; il ne perdit point de tems, il fait passer la cavalerie à la nage. Les Saxons se trouvoient enfermés entre cette rivière de Parts, & le grand fleuve de l'Oder qui prend sa source dans la Silésie, & qui est déjà profond & rapide en cet endroit.

La perte de Shullenbourg paroissoit inévitable : il essaya encore de se tirer de cette extrémité par un de ces coups de l'art qui valent des victoires, & qui sont d'autant plus glorieux que la fortune n'y a point de part. Il ne lui restoit plus que quatre mille hommes; un moulin qu'il remplissoit de grenadiers, étoit à sa droite, un marais à sa gauche, il avoit un fossé devant lui, & son arrièregarde étoit sur le

le bord de l'Oder. Il n'avoit point de pontons pour traverser ce fleuve ; mais dès la veille il avoit commandé des radeaux. Charles arrive ; attaque aussi-tôt le moulin , persuadé qu'après l'avoir pris, il faudra que les Saxons périssent ou dans le fleuve , ou les armes à la main , ou que du moins ils se rendent à discrétion avec leur General. Cependant les radeaux étoient prêts , les Saxons traversoient l'Oder à la faveur de la nuit ; & quand Charles eut forcé le moulin , il ne trouva plus d'armée ennemie. Les deux Rois honorèrent par leurs éloges cette retraite , dont on parle encore avec admiration dans l'Empire. Et Charles ne put s'empêcher de dire : Aujourd'hui Shullembourg nous a vaincus.

Mais ce qui faisoit la gloire de Shullembourg n'étoit guères utile au roi Auguste. Ce Prince abandonna encore une fois la Pologne à ses ennemis ; il se retira en Saxe , & fit réparer avec précipitation les fortifications de Dresde , craignant déjà , non sans raison , pour la capitale de ses Etats hereditaires.

Charles XII. voioit la Pologne soumise ; ses Generaux à son exemple venoient de battre en Gurlande plusieurs petits corps Moscovites , qui depuis la grande bataille de Narva ne se montroient plus que par pelotons , & qui dans ces quartiers ne faisoient la guerre que comme des Tartares vagabonds qui pillent , qui fuient , & qui reparoissent pour fuir encore.

Par tout où se trouvoient les Suedois ,

Us

ils se croioient surs de la victoire quand ils étoient vingt contre cent. Dans de si heureuses conjonctures Stanislas prépara son couronnement. La fortune qui l'avoit fait élire à Varsovie , & qui l'en avoit chassé , l'y rapella encore aux acclamations d'une foule de noblesse que le sort des armes lui attachoit. Une Diète y fut convoquée , tous les obstacles y furent aplanis ; il n'y eut que la cour de Rome seule qui le traversât.

Il étoit naturel qu'elle se déclarât pour le roi Auguste , qui de Protestant s'étoit fait Catholique pour monter sur le trône , contre Stanislas placé sur le même trône par le grand ennemi de la religion Catholique. Clement XI. alors pape envoia des brefs à tous les Prélats de Pologne , & sur tout au Cardinal Primat , par lesquels il les menaçoit de l'excommunication s'ils osoient assister au sacre de Stanislas , & attenter en rien contre les droits du roi Auguste.

Le Primat retiré alors à Dantzik , étoit soupçonné d'avoir fait lui-même venir ces brefs de Rome pour rallumer un feu qu'il ne pouvoit attiser de ses mains. Si ces brefs parvenoient aux Evêques qui étoient à Varsovie , il étoit à craindre que quelques-uns n'obéissent par foiblesse , & que la plupart ne s'en prévalussent pour se rendre plus difficiles à mesure qu'ils seroient plus nécessaires. On avoit donc pris toutes les précautions pour empêcher que ces lettres du Pape ne fussent reçues dans Varsovie. Un Franciscain reçut secrète-

ment les brefs pour les délivrer en main propre aux Prélats. Il en donna d'abord un au suffragant de Chelm ; ce Prélat très-attaché à Stanislas , le porta au Roi tout cacheté. Le Roi fit venir le Religieux , & lui demanda comment il avoit osé se charger d'une telle piece. Le Franciscain répondit, que c'étoit par l'ordre de son General. Stanislas lui ordonna d'écouter désormais les ordres de son Roi préféablement à ceux du general des Franciscains , & le fit sortir dans le moment de la ville.

Le même jour on publia un placard du roi de Suede , par lequel il étoit défendu à tous Ecclesiastiques séculiers & réguliers dans Varsovie , sous des peines très-grièves , de se mêler des affaires d'Etat. Pour plus de sûreté , il fit mettre des gardes aux portes de tous les Prélats , & défendit qu'aucun étranger entrât dans la ville. Il prenoit sur lui ces petites severités , afin que Stanislas ne fût point brouillé avec le Clergé à son avènement. Il disoit qu'il se délassoit de ses fatigues militaires , en arrêtant les intrigues de la cour Romaine , & qu'on se battoit contre elle avec du papier , au lieu qu'il falloit attaquer les autres Souverains avec des armes véritables.

Le Cardinal Primat étoit sollicité par Charles & par Stanislas de venir faire la cérémonie du couronnement. Il ne crut pas devoir quitter Danville pour sacrer un Roi qu'il n'avoit point voulu élire ; mais comme sa politique étoit de ne ja-

mais



mais rien faire sans prétexte , il voulut  
 préparer une excuse légitime à son refus.  
 Il fit afficher pendant la nuit le bref du  
 Pape à la porte de sa propre maison. Le  
 magistrat de Dantzick indigné , fit cher-  
 cher les coupables qu'on ne trouva point.  
 Le Primat feignoit d'être irrité , & étoit  
 fort content : il avoit une raison pour  
 ne point sacrer le nouveau Roi ; & il se  
 ménageoit en même-tems avec Charles  
 XII. Auguste , Stanislas , & le Pape. Il  
 mourut peu de jours après , laissant son  
 pays dans une confusion affreuse ; & com-  
 me les politiques même ont quelquefois  
 des remords dans leurs derniers momens ,  
 il écrivit au roi Auguste en mourant pour  
 lui demander pardon.

Le sacre se fit tranquillement , & avec  
 pompe le 4. Octobre 1705. dans la ville  
 de Varsovie malgré l'usage où l'on est en  
 Bologne de couronner les Rois à Craco-  
 vie. Stanislas Lecinski , & sa femme  
 Charlotte Opalinska furent sacrés Roi  
 & Reine de Pologne par les mains de  
 l'archevêque de Leopold , assisté de beau-  
 coup d'autres Prélats. Charles XII. vit la  
 cérémonie *incognito* , comme il avoit vu  
 l'élection : unique fruit qu'il retiroit de  
 ses conquêtes.

Tandis qu'il donnoit un Roi à la Bo-  
 logne soumise , que le Dannemarck n'o-  
 soit le troubler ; que le roi de Prusse re-  
 cherchoit son amitié , & que le roi Au-  
 guste se retirait dans ses Etats hereditai-  
 res , le Czar devenoit de jour en jour re-  
 doutable. Il avoit faiblement secouru  
 Au-

## 108 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Auguste en Pologne ; mais il avoit fait de puissantes diversions en Ingrie.

Pour lui non-seulement il commençoit à être grand homme de guerre , mais même à montrer l'art à ses Moscovites : la discipline s'établissoit dans ses troupes ; il avoit de bons ingénieurs ; une artillerie bien servie ; beaucoup de bons Officiers : il sçavoit le grand art de faire subsister des armées. Quelques-uns de ses Generaux avoient appris & à bien combattre , & , selon le besoin , à ne combattre pas : bien plus , il avoit formé une marine capable de faire tête aux Suedois dans la mer Baltique.

Fort de tous ces avantages dûs à son seul génie , & de l'absence du roi de Suede , il prit Narva d'assaut le 21. Août de l'année 1704. après un siège régulier ; & après avoir empêché qu'elle ne fût secourue par mer & par terre. Les soldats maîtres de la ville coururent au pillage : ils s'abandonnèrent aux barbaries les plus énormes. Le Czar couroit de tous côtés pour arrêter le désordre & le massacre : il arracha lui-même des femmes des mains des soldats qui les alloient égorger après les avoir violées. Il fut même obligé de tuer de sa main quelques Moscovites qui n'écoutoient point ses ordres. On montre encore à Narva dans l'Hôtel de Ville , la table sur laquelle il posa son épée en entrant ; & on s'y ressouvient des paroles qu'il adressa aux citoiens qui s'y rassemblèrent. « Ce n'est point du sang des habitans que cette épée est teinte , mais » de.

de celui des Moscovites , que j'ai répan-  
du pour sauver vos vies. «

Le Czar aspirait à plus qu'à détruire des villes. Il en fonde une alors peu loin de Narva même , au milieu de ses nouvelles conquêtes. C'étoit la ville de Petersbourg , dont il fit depuis sa résidence , & le centre de son commerce. Elle est située entre la Finlande & l'Ingrie , dans une île marécageuse , autour de laquelle la Néva se divise en plusieurs bras avant de tomber dans le golfe de Finlande : lui-même traça le plan de la ville , de la forteresse , du port , des quais qui l'embellissent , & des forts qui en défendent l'entrée. Cette île inculte & déserte , qui n'étoit qu'un amas de boue pendant le court été de ces climats ; & dans l'Hiver qu'un étang glacé où l'on ne pouvoit aborder par terre qu'à travers des forêts sans route , & des marais profonds ; & qui n'avoit été jusqu'alors que le repaire des loups & des ours , fut remplie en 1703. de plus de trois cent mille hommes que le Czar avoit rassemblés de toutes les extrémités de ses Etats. Les paysans du royaume d'Astracan , & ceux qui habitent les frontières de la Chine , furent transportés à Petersbourg. Il fallut percer des forêts , faire des chemins , sécher des marais , élever des digues avant de jeter les fondemens de la ville. La nature fut forcée par tout. Le Czar s'obstina à peupler un pays qui sembloit n'être pas destiné pour des hommes : ni les inondations qui ruinèrent ses ouvrages

## 150 HISTOIRE DE CHARLES XII.

vrages , ni la stérilité du terrain , ni l'ignorance des ouvriers , ni la mortalité même qui fit périr deux cent mille hommes dans ces commencemens , ne lui firent point changer de résolution. Il est difficile de prévoir si cette colonie subsistera long - tems ; mais la postérité sera étonnée qu'elle ait été fondée au milieu de tant d'obstacles que la nature , le génie des peuples , & une guerre malheureuse , y apportoient. Pétersbourg étoit déjà une ville en 1705. Et son port étoit rempli de vaisseaux. L'Empereur y attiroit les étrangers par des bienfaits , distribuant des terres aux uns , donnant des maisons aux autres , & encourageant tous les arts qui venoient adoucir ce climat sauvage. Sur tout il avoit rendu Pétersbourg inaccessible aux efforts des ennemis : les généraux Suedois qui battoient souvent ses troupes par tout ailleurs , n'avoient pu endommager cette colonie naissante. Elle étoit tranquille au milieu de la guerre qui l'environnoit.

Le Czar en se créant ainsi de nouveaux Etats , tendoit toujours la main au roi Auguste qui perdoit les siens ; il lui persuada par le général Patkul , passé depuis peu au service de Moscovie , & alors Ambassadeur du Czar en Saxe , de venir à Grodno conférer encore une fois avec lui sur l'état malheureux de ses affaires. Le roi Auguste y vint avec quelques troupes , accompagné du général Shullenbourg , que son passage de l'Oder avoit rendu illustre dans le Nord , & en qui  
il

Il mettoit sa dernière espérance. Le Czar y arriva , faisant marcher après lui une armée de cent mille hommes. Les deux Monarques firent de nouveaux plans de guerre. Le roi Auguste détrôné ne craignoit plus d'irriter les Polonois en abandonnant leurs pays aux troupes Moscovites. Il fut résolu que l'armée du Czar se diviserait en plusieurs corps pour arrêter le roi de Suede à chaque pas. Ce fut dans le tems de cette entrevue que le roi Auguste institua l'ordre de l'Aigle blanche , foible ressource pour attacher à lui quelques Seigneurs Polonois , plus avides d'avantages réels que d'un vain honneur qui devient ridicule quand on le tient d'un Prince qui n'est Roi que de nom. La conférence des deux Rois finit d'une manière extraordinaire. Le Czar partit soudainement & laissa ses troupes à son allié , pour courir éteindre lui-même une rébellion dont il étoit menacé à Astracan. A peine étoit-il parti que le roi Auguste ordonna que Patkul fut arrêté à Dresde. Toute l'Europe fut surprise qu'il osât , contre le droit des gens & en apparence contre ses intérêts , mettre en prison l'Ambassadeur du seul Prince qui le protégeoit.

Tel étoit le grand secret de cet événement. Patkul profita en Suede pour avoir soutenu les privilèges de la Livonie sa patrie , avoit été Général du roi Auguste ; mais son esprit ardent & vif s'accommodant mal des hauteurs du général Fleming , favori du Roi , plus impérieux &

## 112 HISTOIRE DE CHARLES XII.

& plus vif que lui, il avoit paffé au fesi vice du Czar, dont il étoit alors General & Ambaffadeur auprès d'Auguste : c'étoit un esprit penetrant ; il avoit démêlé que les vûes de Fleming & du Chancelier de Saxe étoient de proposer la paix au roi de Suede à quelque prix que ce fût. Il forma auffi-tôt le deffein de les prévenir, & de ménager un accommodement entre le Czar & la Suede. Le Chancelier éventa son projet, & obtint qu'on se faifit de fa personne. Le roi Auguste dit au Czar que Parkul étoit un perfide qui les trahiffoit tous deux. Il n'étoit pourtant coupable que d'avoir trop bien servi son nouveau Maître : mais un service rendu mal à propos est souvent puni comme une trahifon.

Cependant d'un côté les cent mille Moscovites divisés en plusieurs petits corps, brûloient & ravageoient les terres des partifans de Stanislas, de l'autre Shullembourg s'avançoit avec fes nouvelles troupes. La fortune des Suedois diffipa ces deux armées en moins de deux mois. Charles XII. & Stanislas attaquèrent les corps séparés des Moscovites, l'un après l'autre, mais si vivement, qu'un general Moscovite étoit battu avant qu'il fût la défaite de fon compagnon.

Nul obstacle n'arrêtoit le Vainqueur ; s'il se trouvoit une riviere entre les ennemis & lui, Charles XII. & fes Suedois la paffoient à la nage : Un parti Suedois prit le bagage d'Auguste, où il y avoit deux cent mille écus d'argent monnoyé &

Sta-

Stanislas faisoit huit cent mille ducats appartenans au prince Menzikof general Moscovite. Charles à la tête de sa cavalerie faisoit souvent trente lieues en vingt quatre heures, chaque cavalier menant un cheval en main pour le monter quand le sien seroit rendu. Les Moscovites épouvantés & réduits à un petit nombre, fuïoient en desordre au-delà du Boristène.

Tandis que Charles chassoit devant lui les Moscovites jusqu'au fonds de la Lithuanie, Shullembourg repassa enfin l'Oder, & vint à la tête de vingt mille hommes présenter la bataille au grand maréchal Renschild, qui passoit pour le meilleur general de Charles XII. & que l'on apelloit le Parménion de l'Alexandre du Nord.

Ces deux illustres Generaux qui sembloient participer à la destinée de leurs Maîtres, se rencontrèrent assez près de Punits dans un lieu nommé Fravenstad, territoire déjà fatal aux troupes d'Auguste. Renschild n'avoit que treize bataillons & vingt-deux escadrons qui faisoient en tout près de dix mille hommes : Shullembourg en avoit une fois autant. Il est à remarquer qu'il y avoit dans son armée un corps de six à sept mille Moscovites que l'on avoit long-tems disciplinés en Saxe, sur lesquels on comptoit comme sur des soldats aguerris, qui joignoient la férociété Russe à la discipline Allemande. Cette bataille de Fravenstad se donna le 12. Février 1706. mais ce même general Shullembourg qui avec quatre mille hommes avoit en quelque façon trompé la

#### 114 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Fortune du roi de Suede , succomba sous celle du general Renschild. Le combat ne dura pas un quart d'heure , les Saxons ne résistèrent pas un moment , les Moscovites jettèrent leurs armes dès qu'ils virent les Suedois ; l'épouvante fut si subite , & le desordre si grand , que les vainqueurs trouvèrent sur le champ de bataille sept mille fusils tous chargés qu'on avoit jettés à terre sans tirer. Jamais déroute ne fut plus prompte , plus complete & plus honteuse ; & cependant jamais General n'avoit fait une si belle disposition que Shullembourg , de l'avén de tous les officiers Saxons & Suedois , qui virent en cette journée combien la prudence humaine est peu maitressée des événemens.

Parmi les prisonniers il se trouva un régiment entier de François : ces malheureux avoient été pris par les troupes de Saxe l'an 1704. à cette fameuse bataille de Høstved si funeste à la grandeur de Louis XIV. Ils avoient passé depuis au service du roi Auguste , qui en avoit fait un régiment de dragons , & en avoit donné le commandement à un François de la maison de Joëuse. Le Colonel fut tué à la premiere ou plutôt à la seule charge des Suedois : le régiment tout entier fut fait prisonnier de guerre. Dès le jour même ces François demandèrent à servir Charles XII. & ils furent reçus à son service par une destinée singuliere qui les réservait à changer encore de vainqueur & de maître.

A l'égard des Moscovites , ils demandèrent



rent la vie à genoux : mais Renchild les fit massacrer inhumainement plus de six heures après le combat, pour punir sur eux les violences de leurs compatriotes, & pour se débarrasser de ces prisonniers dont il n'eût sçu que faire.

Le Roi en revenant de Lithuanie aprit cette nouvelle victoire : mais la satisfaction qu'il en reçut fut troublée par un peu de jalousie : il ne put s'empêcher de dire : *Renchild ne voudra plus faire comparaison avec moi.*

Auguste se vit alors sans ressources ; il ne lui restoit plus que Cracovie, où il s'étoit enfermé avec deux régimens Moscovites ; deux de Saxons, & quelques troupes de l'armée de la Couronne, par lesquelles même il craignoit d'être livré au Vainqueur : mais son malheur fut au comble, quant il sçut que Charles XII. étoit enfin entré en Saxe le premier Septembre 1706.

La Diète de Ratibonne qui représente l'Empire, mais dont les résolutions sont souvent aussi infructueuses que solennelles, déclara le roi de Suède ennemi de l'Empire, s'il passoit au-delà de l'Oder avec son armée : cela même le détermina à venir plutôt en Allemagne.

A son approche les villages furent déserts ; les habitans fuïoient de tous côtés. Charles en usa alors comme à Copenhague : il fit afficher par tout qu'il n'étoit venu que pour donner la paix ; que tous ceux qui reviendroient chez eux & qui païeroient les contributions qu'il ordon-

neroit, seroient traités comme ses propres sujets, & les autres poursuivis sans quartier. Cette déclaration d'un Prince qu'on sçavoit n'avoir jamais manqué à sa parole, fit revenir en foule tous ceux que la peur avoit écartés. Il choisit son camp à Alranstad près de la campagne de Lutsen, champ de bataille fameux par la victoire & par la mort de Gustave-Adolphe : il alla voir la place où ce grand homme avoit été tué. Quand on l'eût conduit sur le lieu :  
 » J'ai tâché, dit-il, de vivre comme lui,  
 » Dieu m'accordera peut-être un jour  
 » une mort aussi glorieuse. «

De ce camp, il ordonna aux Etats de Saxe de s'assembler, & de lui envoyer sans délai les registres des finances de l'Electorat. Dès qu'il les eût en son pouvoir, & qu'il fut informé au juste de ce que la Saxe pouvoit fournir ; il la taxa à six cent vingt-cinq mille rixdales par mois. Outre cette contribution, les Saxons furent obligés de fournir à chaque soldat Suedois, deux livres de viande, deux livres de pain, deux pots de bière, & quatre sols par jour, avec du fourage pour la cavalerie. Les contributions ainsi réglées le Roi établit une nouvelle police pour garantir les Saxons des insultes de ses soldats : il ordonna dans toutes les villes où il mit garnison, que chaque hôte chez qui les soldats logeroient, donneroient des certificats tous les mois de leur conduite, faute de quoi le soldat n'auroit point sa paie. Des inspecteurs alloient de plus tous les quinze jours de maison

maison en maison , s'informer si les Suedois n'avoient point commis de dégât. Ils avoient soin de dédommager les hôtes , & de punir les coupables.

On sçait sous quelle discipline severe vivoient les troupes de Charles XII. qu'elles ne pilloient pas les villes prises d'assaut , avant d'en avoir reçu la permission ; qu'elles alloient même au pillage avec ordre , & le quittoient au premier signal. Les Suedois se vantent encore aujourd'hui de la discipline qu'ils observèrent en Saxe ; & cependant les Saxons se plaignent des dégâts affreux qu'ils y commirent : contradictions qui seroient impossibles à concilier , si l'on ne sçavoit combien les hommes voient différemment les mêmes objets. Il étoit bien difficile que les vainqueurs n'abusassent quelquefois de leurs droits ; & que les vaincus ne prissent les plus legeres lésions pour des brigandages barbares. Un jour le Roi se promenant à cheval près de Lipsie , un païsän Saxon vint se jeter à ses pieds pour lui demander justice d'un grenadier qui venoit de lui enlever ce qui étoit destiné pour le dîner de sa famille. Le Roi fit venir le soldat ; Est-il vrai , dit-il , d'un visage severe , que vous avez volé cet homme ? Sire , dit le soldat , je ne lui ai pas fait tant de mal que Votre Majesté en a fait à son maître ; vous lui avez ôté un royaume , & je n'ai pris à ce manant qu'un dindon. Le Roi donna dix ducats de sa main au païsän , & pardonna au soldat en faveur de la hardiesse du bon

## 218 HISTOIRE DE CHARLES XII.

mot , en lui disant : Souviens-toi , mon ami , que si j'ai ôté un royaume au roi Auguste , je n'en ai rien pris pour moi.

La grande foire de Lipsic se tint comme à l'ordinaire : les marchands y vinrent avec une sûreté entière ; on ne vit pas un soldat Suedois dans la foire : on eût dit que l'armée du roi de Suede n'étoit en Saxe que pour veiller à la conservation du païs. Il commandoit dans tout l'Electorat avec un pouvoir aussi absolu & une tranquillité aussi profonde que dans Stokolm.

Le roi Auguste errant dans la Pologne , privé à la fois de son royaume & de son Electorat , écrivit enfin une lettre de sa main à Charles XII. pour lui demander la paix. Il chargea en secret le baron d'Imhof d'aller porter la lettre conjointement avec monsieur Finsten référendaire du Conseil privé ; il leur donna à tous deux ses pleins pouvoirs , & son blanc signé : *Allez , leur dit-il en propres mots , tâchez de m'obtenir des conditions raisonnables & Chrétiennes.* Il étoit réduit à la nécessité de cacher ses démarches pour la paix , & de ne recourir à la médiation d'aucun Prince ; car étant alors en Pologne à la merci des Moscovites , il craignoit avec raison que le dangereux allié qu'il abandonnoit , ne se vangeât sur lui de sa soumission au Vainqueur. Ses deux Plénipotentiaires arrivèrent de nuit au camp de Charles XII. ils eurent une audience secrète. Le Roi lut la lettre. « Messieurs , » dit-il aux Plénipotentiaires , vous au-  
rez

» rez dans un moment ma réponse. « Il se retira aussi-tôt dans son cabinet & écrivit ce qui suit :

*J*E consens de donner la paix aux conditions suivantes, ausquelles il ne faut pas s'attendre que je change rien.

10. *Que le roi Auguste renonce pour jamais à la couronne de Pologne, qu'il reconnoisse Stanislas pour légitime Roi, & qu'il promette de ne jamais songer à remonter sur le trône, même après la mort de Stanislas.*

20. *Qu'il renonce à tous autres traités, & particulièrement à ceux qu'il a faits avec la Moscovie.*

30. *Qu'il renvoie avec honneur en son camp les princes Sobiesky, & tous les prisonniers qu'il a pu faire.*

40. *Qu'il me livre tous les déserteurs qui ont passé à son service, & nommément Jean Patkul, & qu'il cesse toute procédure contre ceux qui de son service ont passé dans le mien.*

Il donna ce papier au comte Piper, le chargeant de négocier le reste avec les Plénipotentiaires du roi Auguste. Ils furent épouvantés de la dureté de ces propositions. Ils mirent en usage le peu d'art qu'on peut employer quand on est sans pouvoir, pour tâcher de fléchir la rigueur du roi de Suede. Ils eurent plusieurs conférences avec le comte Piper. Ce Ministre ne répondoit autre chose à toutes leurs insinuations, sinon *Telle est la volonté du Roi mon maître; il ne change jamais ses résolutions.*

Tandis que cette paix se négocioit sourdement en Saxe, la fortune sembla mettre le roi Auguste en état d'en obtenir une plus honorable, & de traiter avec son Vainqueur sur un pied plus égal.

Le prince Menzikoff generalissime des armées Moscovites, vint avec trente mille hommes le trouver en Pologne dans le tems que non-seulement il ne souhaitoit plus ses secours, mais que même il les craignoit; il avoit avec lui quelques troupes Polonoises & Saxones qui faisoient en tout six mille hommes. Environné avec ce petit corps de l'armée du prince Menzikoff, il avoit tout à redouter en cas qu'on découvrit sa négociation. Il se voioit en même tems détrôné par son ennemi, & en danger d'être arrêté prisonnier par son allié. Dans cette circonstance délicate, l'armée se trouva en présence d'un des généraux Suedois nommé Meyerfeld, qui étoit à la tête de dix mille hommes à Calish, près du palatinat de Posnanie. Le prince Menzikoff pressa le roi Auguste de donner bataille. Le Roi très-embarrassé différa sous divers prétextes; car quoique les ennemis fussent trois fois moins forts que lui, il y avoit quatre mille Suedois dans l'armée de Meyerfeld; & c'en étoit assez pour rendre l'événement douteux. Donner bataille aux Suedois pendant les négociations, & la perdre, c'étoit creuser l'abîme où il étoit; il prit le parti d'envoyer un homme de confiance au General ennemi pour lui donner part du secret de la paix,

& l'avertir de se retirer : mais cet avis eut un effet tout contraire à ce qu'il en attendoit. Le general Meyerfeld crut qu'on lui rendoit un piège pour l'intimider ; & sur cela seul il se résolut à risquer le combat.

Les Moscovites vainquirent ce jour-là les Suedois en bataille rangée pour la première fois. Cette victoire que le roi Auguste remporta presque malgré lui , fut complete il entra triomphant au milieu de sa mauvaise fortune dans Varsovie , autrefois sa capitale , ville alors démantelée & ruinée , prête à recevoir le vainqueur tel qu'il fut , & à reconnoître le plus fort pour son Roi. Il fut tenté de saisir ce moment de prospérité , & d'aller attaquer en Saxe le roi de Suede avec l'armée Moscovite. Mais aiant réfléchi que Charles XII. étoit à la tête d'une armée Suedoise , jusqu'alors invincible , que les Moscovites l'abandonneroient au premier bruit de son traité commencé ; que la Saxe , son pais hereditaire , déjà épuisée d'argent & d'hommes seroit ravagée également par les Moscovites & par les Suedois ; que l'Empire occupé de la guerre contre la France , ne pouvoit le secourir ; qu'il demeureroit sans États , sans argent , sans amis , il conçut qu'il falloit fléchir sous la loi qu'imposoit le roi de Suede. Cette loi ne devint que plus dure , quand Charles eut appris que le roi Auguste avoit attaqué ses troupes pendant la négociation. Sa colere & le plaisir d'humilier davantage un ennemi qui ve-

## 122 HISTOIRE DE CHARLES XII.

noit de le vaincre , le rendrent plus inflexible sur tous les articles du traité. Ainsi la victoire du roi Auguste ne servit qu'à rendre la situation plus malheureuse & qui peut-être n'étoit jamais arrivé qu'à lui.

Il venoit de faire chanter le *Te Deum* dans Varsovie , orsque Finsten , l'un de ses Plénipotentiaires , arriva de Saxe avec ce traité de paix qui lui ôtoit la couronne. Auguste hésita , mais il signa , & partit pour la Saxe , dans la vaine espérance que sa présence pouroit fléchir le roi de Suede , & que son ennemi se souviendrait peut-être des anciennes alliances de leurs maisons , & du sang qui les unissoit.

Ces deux Princes se virent pour la première fois dans un lieu nommé Gunterdsdorf au quartier du comte Piper , sans aucune cérémonie. Charles XII. étoit en grosses bottes , ayant pour cravatte un tafetas noir au tour du col : son habit étoit comme à l'ordinaire d'un gros drab bleu avec des boutons de cuivre doré. Il portoit au côté une longue épée qui lui avoit servi à la bataille de Narva , & sur le pommau de laquelle il s'appuioit souvent. La conversation ne roula que sur cet étrange habillement & sur ces grosses bottes. Charles XII. dit au roi Auguste , qu'il ne les avoit quittées depuis six ans , que pour se coucher. Ces bagatelles furent le seul entretien de deux Rois , dont l'un ôtoit une couronne à l'autre. Auguste sur tout parloit avec un  
air



air de complaisance , & de satisfaction , que les Princes & les hommes accoutumés aux grandes affaires sçavent prendre au milieu des mortifications les plus cruelles. Les deux Rois dînèrent depuis plusieurs fois ensemble. Charles affecta toujours de donner la droite au roi Auguste : mais loin de relâcher de ses demandes , il en fit encore de plus dures il voulut que le Roi Electeur , non-seulement envoiat à Stanislas les pierreries & les archives de la Couronne ; mais encore qu'il lui écrivît une lettre de félicitation sur son avènement. Il insista sur tout qu'on lui livrât sans différer le general Patkul. Auguste fut donc forcé d'écrire à son rival la lettre suivante.

**M**ONSIEUR ET FRERE,

*Comme je dois avoir des égards pour les prieres du Roi de Suede, je ne puis m'empêcher de féliciter Votre Majesté sur son avènement à la Couronne ; quoique pensant être si traité avantageux que le roi de Suede vient de conclure pour Votre Majesté, j'en ai dû dispenser de ce commerce ; toutefois je félicite Votre Majesté, priant Dieu que vos sujets vous soient plus fidèles qu'ils ne me l'ont été.*

**AUGUSTE, Roi**

*A Lipsic le 4 Avril 1707.*

**Stanislas répondit :**

**MON-**

## MONSIEUR ET FRERE.

*La correspondance de Votre Majesté est une nouvelle obligation que j'ai au roi de Suède : je suis sensible, comme je le dois, aux complimens que vous me faites sur mon avènement ; j'espère que mes sujets n'auront point lieu de me manquer de fidélité, puisque j'observerai les lois du royaume.*

STANISLAS, roi de Pologne.

Le roi Stanislas vint lui-même à Lipfic : il y rencontra un jour le roi Auguste ; mais ces Princes se saluèrent sans se parler. C'étoit le comble du triomphe de Charles XII. de voir dans sa cour deux Rois, dont l'un étoit couronné, & l'autre détrôné par ses armes.

Il fallut qu'Auguste ordonnât lui-même à tous ses officiers de magistrature de ne plus le qualifier de Roi de Pologne, & qu'il fit effacer des Prières publiques, ce titre auquel il renonçoit. Il eut moins de peine à élargir les Sobiesky : ces Princes au sortir de leur prison refusèrent de le voir ; mais le sacrifice de Patkul fut ce qui dût lui coûter davantage. D'un côté le Czar le redemandoit hautement comme son ambassadeur ; de l'autre le roi de Suède exigeoit en menaçant qu'on le lui livrât. Patkul étoit alors enfermé dans le château de Conisting en Saxe. Le roi Auguste crut pouvoir satisfaire Charles XII. & son honneur en même-  
 -707-  
 tems.

tems. Il envoya des gardes pour livrer ce malheureux aux troupes Suedoises ; mais auparavant il envoya au Gouverneur de Konistig , un ordre secret de laisser échaper son prisonnier. La mauvaise fortune de Parkul l'emporta sur le soin qu'on prenoit de le sauver. Le Gouverneur sçachant que Parkul étoit très-riche , voulut lui faire acheter sa liberté. Le prisonnier comprant encore sur le droit des gens , & informé des intentions du roi Auguste , refusa de paier ce qu'il pensoit devoir obtenir pour rien. Pendant cet intervalle les gardes commandés pour saisir le prisonnier arrivèrent , & le livrèrent immédiatement à quatre capitaines Suedois qui l'emmenèrent d'abord au quartier general d'Alranstad , où il demeura trois mois attaché à un poteau avec une grosse chaîne de fer. De-là il fut conduit à Casimir.

Charles oubliant que Parkul étoit ambassadeur du Czar , & se souvenant seulement qu'il étoit né son sujet , ordonna au conseil de guerre de le juger avec la dernière rigueur. Il fut condamné à être rompu vif , & à être mis en quartiers. Un Chapelain vint lui annoncer qu'il falloit mourir , sans lui apprendre le genre du suplice. Alors cet homme qui avoit bravé la mort dans tant de batailles , se trouvant seul avec un Prêtre , & son courage n'étant plus soutenu par la gloire , ni par la colere , uniques sources de l'intrépidité des hommes , répandit un torrent de larmes dans le sein du

Chape-

## 126 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Chapelain. Il étoit fiancé avec une dame Saxonne nommée madame d'Ensilden , qui avoit de la naissance , du mérite & de la beauté , & qu'il avoit compté d'épouser à peu près dans le tems même qu'on le livra au suplice. Il recommanda au Chapelain d'aller la trouver pour la consoler , & de l'assurer qu'il mourroit plein de tendresse pour elle. Quand on l'eût conduit au lieu du suplice , & qu'il vit les roues & les pieux dressés , il tomba dans des convulsions de fraïeur , & se rejetta dans les bras du Ministre qui l'embrassa en le couvrant de son manteau & en pleurant. Alors un officier Suedois lut à haute voix un papier dans lequel étoient ces paroles :

» On fait sçavoir que l'ordre très-ex-  
 » près de Sa Majesté , notre Seigneur  
 » très-clément , est que cet homme qui  
 » est traître à la patrie , soit roué &  
 » écartelé pour réparation de ses crimes ,  
 » & pour l'exemple des autres. Que cha-  
 » cun se donne de garde de la trahison ,  
 » & serve son Roi fidèlement. » A ces  
 mots de *Prince très-clément*. Quelle clémence , dit Parkul , & à ceux de *traître à la patrie*. Hélas , dit-il , je l'ai trop bien servi. Il reçut seize coups , & souffrit le suplice le plus long & le plus affreux qu'on puisse imaginer. Ainsi périt l'infortuné Jean-Reinold Parkul , ambassadeur & general de l'empereur de Moscovie.

Ceux qui ne voïoient en lui qu'un sujet révolté contre son Roi , disoient qu'il avoit mérité la mort ; ceux qui le regardoient

doient comme un Livonien né dans une Province , laquelle avoit des privilèges à défendre , & qui se souvenoient qu'il n'étoit sorti de la Livonie que pour en avoir soutenu les droits , l'appelloient le martyr de la liberté de son pays. Tous convenoient d'ailleurs que le titre d'Ambassadeur du Czar devoit rendre sa personne sacrée. Le seul roi de Suede élevé dans les principes du Despotisme , crut n'avoir fait qu'un acte de justice , tandis que toute l'Europe condamnoit sa cruauté.

Ses membres coupés en quartiers restèrent exposés sur des poteaux jusques en 1713. qu'Auguste étant remonté sur son trône , fit rassembler ces témoignages de la nécessité où il avoit été réduit à Altranstad : on les lui apporta à Varsovie dans une cassette , en présence de l'Envoïé de France. Le roi de Pologne montrant la cassette à ce Ministre ; Voilà , lui dit-il simplement , les membres de Patkul , sans rien ajouter pour blâmer ou pour plaindre sa mémoire , & sans que personne de ceux qui étoient présents , osât parler sur un sujet si délicat & si triste.

Charles gardoit le même traitement au general Fléming , favori , & depuis premier ministre du roi Auguste. Fleming étoit né dans la Poméranie Suedoise ; & quoique dès son enfance il eût été attaché à l'électeur de Saxe , Charles le regardoit toujours comme son sujet : il demanda long-tems qu'il lui fût livré. Fléming qui voyoit son maître hors d'é-  
tat

tat de rien refuser , prit le parti de se retirer en Prusse. De-là il écrivit au roi Stanislas , avec lequel il avoit été lié en Pologne , pour le supplier d'obtenir du roi de Suede qu'il cessât cette proscription contre lui. Stanislas en parla avec chaleur ; il réitéra ses prières huit jours de suite , sans pouvoir rien obtenir : enfin il se jeta presque aux pieds de Charles qui lui dit : Mon Frere , vous le voulez , je vous donne sa vie ; mais souvenez-vous que vous vous en repentirez un jour. En effet Fléming servit depuis son Maître contre le roi Stanislas , beaucoup trop au-delà de son devoir.

Environ ce tems-là un Livonien nommé Paikel , officier dans les troupes Saxones , fait prisonnier les armes à la main , venoit d'être jugé à mort à Stokholm par arrêt du Sénat : mais il n'avoit été condamné qu'à perdre la tête. Cette différence de supplices dans le même cas , faisoit trop voir que Charles en faisant périr Patkul d'une mort si cruelle , avoit plus songé à se venger qu'à punir. Quoiqu'il en soit , Paikel après sa condamnation , fit proposer au Sénat de donner au Roi le secret de faire de l'or si on vouloit lui pardonner : il fit faire l'expérience de son secret dans la prison en présence du colonel Hamilton & des magistrats de la ville ; & soit qu'il eût en effet découvert quelque art utile , soit qu'il n'eût que celui de tromper habilement , ce qui est beaucoup plus vraisemblable ; on porta à la monnoie de Stokholm

Stokolm l'or qui se trouva dans le creuset à la fin de l'expérience ; & on en fit au Senat un rapport si juridique , & qui parut si important , que la Reine aïeule de Charles ordonna de suspendre l'exécution jusqu'à ce que le Roi informé de cette singularité envoiât ses ordres à Stokolm.

Le Roi répondit qu'il avoit refusé à ses amis la grace du criminel , & qu'il n'accorderoit jamais à l'intérêt ce qu'il n'avoit pas donné à l'amitié. Cette inflexibilité eut quelque chose d'héroïque dans un Prince , qui d'ailleurs croïoit le secret possible. Le roi Auguste qui en fut informé dit ; Je ne m'étonne pas que le roi de Suède ait tant d'indifférence pour la pierre philosophale : il l'a trouvée en Saxe.

Quand le Czar eut appris l'étrange paix que le roi Auguste , malgré leurs traités , avoit conclue à Alrandstad ; & que Patkul son ambassadeur Plénipotentiaire avoit été livré au roi de Suede au mépris des lois des Nations , il fit éclater ses plaintes dans toutes les cours de l'Europe : il écrivit à l'empereur d'Allemagne , à la reine d'Angleterre , aux Etats généraux des Provinces-Unies : il appelloit lâcheté & perfidie la nécessité douloureuse sous laquelle Auguste avoit succombé : il conjura toutes ces Puissances d'interposer leur médiation pour lui faire rendre son ambassadeur , & pour prévenir l'affront qu'on alloit faire en la personne à toutes les Têtes couronnées ; il

I

les

# 130 HISTOIRE DE CHARLES XII.

les pressa par le motif de leur honneur de ne pas s'avilir jusqu'à donner de la paix d'Alrandstad une garantie que Charles XII. leur arrachoit en menaçant. Ces lettres n'eurent d'autre effet que de mieux faire voir la puissance du roi de Suede. L'Empereur, l'Angleterre, & la Hollande avoient alors à soutenir contre la France une guerre ruineuse : ils ne jugèrent pas à propos d'irriter Charles XII. par le refus de la vaine ceremonie de la garantie d'un traité. A l'égard du malheureux Patkul, il n'y eut pas une Puissance qui interposât ses bons offices en sa faveur, & qui ne fît voir combien peu un sujet doit compter sur des Rois.

On proposa dans le conseil du Czar d'user de represailles envers les officiers Suedois prisonniers à Moscou. Le Czar ne voulut point consentir à une barbarie qui eût eu des suites si funestes : il y avoit plus de Moscovites prisonniers en Suede, que de Suedois en Moscovie.

Il chercha une vengeance plus utile. La grande armée de son ennemi étoit en Saxe sans agir ; Levenhaup, general du roi de Suede, qui étoit resté en Pologne à la tête d'environ vingt mille hommes, ne pouvoit garder les passages dans un pays sans forteresses & plein de factions. Stanislas étoit au camp de Charles XII. L'empereur Moscovite saisit cette conjoncture & rentre en Pologne avec plus de soixante mille hommes : il les sépare en plusieurs corps, & marche avec un camp volant jusqu'à Leopold, où il n'y avoit



avoit point de garnison Suedoise. Toutes  
 les villes de Pologne sont à celui qui se  
 presente à leurs portes avec des troupes.  
 Il fit convoquer une assemblée à Leopold,  
 telle à peu près que celle qui avoit dé-  
 trôné Auguste à Varsovie.

La Pologne avoit alors deux Primats  
 aussi-bien que deux Rois, l'un de la no-  
 mination d'Auguste, l'autre de celle de  
 Stanislas. Le Primat nommé par Auguste  
 convoqua l'assemblée de Leopold, où se  
 rendirent tous ceux que ce Prince avoit  
 abandonnés par la paix d'Alrandstad, &  
 ceux que l'argent du Czar avoit gagnés :  
 on y proposa d'élire un nouveau Souve-  
 rain. Il s'en fallut peu que la Pologne  
 n'eût alors trois Rois, sans qu'on eût pu  
 dire quel eût été le véritable.

Pendant les conférences de Leopold, le  
 Czar lié d'intérêt avec l'empereur d'Al-  
 lemagne, par la crainte commune où ils  
 étoient du roi de Suede, obtint secrète-  
 ment qu'on lui envoiât beaucoup d'officiers  
 Allemands. Ceux-ci venoient de jour en jour  
 augmenter considérablement ses forces,  
 en apportant avec eux la discipline & l'ex-  
 perience. Il les engageoit à son service par  
 des libéralités ; & pour mieux encoura-  
 ger ses propres troupes, il donna son por-  
 trait enrichi de diamans aux officiers ge-  
 néraux & aux colonels qui avoient com-  
 battu à la bataille de Calish : les officiers  
 subalternes eurent des médailles d'or ;  
 les simples soldats en eurent d'argent.  
 Ces monumens de la victoire de Calish  
 furent tous frappés dans la nouvelle ville

## 132 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de Petersbourg , où les arts fleurissoient à mesure qu'il aprenoit à ses troupes à connoître l'émulation & la gloire.

La confusion , la multiplicité des factions , les ravages continuels en Pologne , empêchèrent la Diète de Leopold de prendre aucune résolution. Le Czar la fit transférer à Lublin. Le changement de lieu ne diminua rien des troubles & de l'incertitude où tout le monde étoit : l'assemblée se contenta de ne reconnoître , ni Auguste qui avoit abdiqué , ni Stanislas élu malgré eux : mais ils ne furent ni assez unis , ni assez hardis pour nommer un Roi. Pendant ces délibérations inutiles , le parti des princes Sapieha , celui d'Oginsky , ceux qui tenoient en secret pour le roi Auguste , les nouveaux sujets de Stanislas , se faisoient tous la guerre , pilloient les terres les uns des autres , & achevoient la ruine de leurs pays. Les troupes Suedoises , commandées par Levenhaup , dont une partie étoit en Livonie , une autre en Lithuanie , une autre en Pologne , cherchoient tous les jours les troupes Moscovites. Ils brûloient tout ce qui étoit ennemi de Stanislas. Les Moscovites ruinoient également , amis & ennemis ; on ne voïoit que des villes en cendre , & des troupes errantes de Polonois dépouillés de tout , qui détestoient également , & leurs deux Rois , & Charles XII. & le Czar.

Le roi Stanislas partit d'Alranstad le 15. Juillet de l'année 1707 avec le général Renschild , seize regimens Suedois ,  
&

& beaucoup d'argent , pour apaiser tous ces troubles en Pologne , & se faire reconnoître paisiblement. Il fut reconnu par tout où il passa : la discipline de ses troupes qui faisoit mieux sentir la barbarie des Moscovites , lui gagna les esprits ; son extrême affabilité lui réunit presque toutes les factions , à mesure qu'elle fut connue. Son argent lui donna la plus grande partie de l'armée de la Couronne. Le Czar craignant de manquer de vivres dans un pays que ses troupes avoient désolé , se retira en Lithuanie , où étoit le rendez-vous de ses corps d'armée , & où il devoit établir des magasins. Cette retraite laissa le roi Stanislas paisible Souverain de presque toute la Pologne.

Le seul qui le troublât alors dans ses Etats , étoit le comte Siniauský , grand general de la Couronne , de la nomination du roi Auguste. Cet homme qui avoit d'assez grands talens & beaucoup d'ambition , étoit à la tête d'un tiers parti ; il ne reconnoissoit ni Auguste , ni Stanislas ; & après avoir tout tenté pour se faire élire lui-même , il se contentoit d'être chef de parti , ne pouvant être Roi. Les troupes de la Couronne qui étoient demeurées sous ses ordres , n'avoient guères d'autre solde que la liberté de piller impunément leur propre pays. Tous ceux qui craignoient ces brigandages , ou qui en souffroient , se donnèrent bientôt à Stanislas , dont la puissance s'affermissoit de jour en jour.

## 134 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Le roi de Suede recevoit alors dans son camp d'Alranftad , les ambassadeurs de presque tous les princes de la Chrétienté. Les uns venoient le supplier de quitter les terres de l'Empire , les autres eussent bien voulu qu'il eût tourné ses armes contre l'Empereur : le bruit même s'étoit répandu par tout , qu'il devoit se joindre à la France pour accabler la maison d'Autriche. Parmi tous ces ambassadeurs , vint le fameux Jean duc de Malbouroug , de la part d'Anne , reine de la Grande-Bretagne. Cet homme qui n'a jamais assiégué de ville qu'il n'ait prise , ni donné de bataille qu'il n'ait gagnée , étoit à Saint-James un adroit Courtisan , dans le Parlement un Chef de parti , dans les pais étrangers le plus habile Negociateur de son siècle. Il avoit fait autant de mal à la France par son esprit que par ses armes. On a entendu dire au secrétaire des Etats generaux , Fagel , homme d'un très-grand merite ; que plus d'une fois les Etats generaux aiant résolu de s'opposer à ce que le duc de Malbouroug devoit leur proposer , le Duc artivoit , leur parloit en françois , langue dans laquelle il s'exprimoit très-mal , & les persuadoit tous.

Il soutenoit avec le prince Eugene , compagnon de ses victoires , & avec Hensius grand pensionnaire de Hollande , toute le poids des entreprises des Alliés contre la France. Il sçavoit que Charles étoit aigri contre l'Empire & contre l'Empereur ; qu'il étoit sollicité secrettement par les François , & que si ce Conqué-

rant

rant embrassoit le parti de Louis XIV. les Alliés seroient opprimés.

Il est vrai que Charles avoit donné sa parole en 1700. de ne se mêler en rien de la guerre de Louis XIV. contre les Alliés. Mais le duc de Malbouroug ne croioit pas qu'il y eût un Prince assez esclave de sa parole pour ne la pas sacrifier à sa grandeur & à son intérêt. Il partit donc de la Haye dans le dessein d'aller sonder les intentions du roi de Suede.

Dès qu'il fut arrivé à Lipsic, où Charles étoit alors, il s'adressa secrettement, non pas au comte Piper premier Ministre, mais au baron de Goerts, qui commençoit à partager avec Piper la confiance du Roi. Il dit à Goerts que le dessein des Alliés étoit de proposer bien-tôt au roi de Suede d'être Médiateur une seconde fois entr'eux & la France. Il parloit ainsi dans l'esperance de découvrir par la réponse de Goerts les intentions du Roi, & parce qu'il eût mieux aimé avoir Charles pour arbitre que pour ennemi. Ensuite il eut son Audience publique à Lipsic.

En abordant le Roi, il lui dit en françois qu'il s'estimeroit heureux de pouvoir apprendre sous ses ordres ce qui lui restoit à sçavoir dans l'art de la guerre. Puis il eut en particulier une audience d'une heure, dans laquelle le Roi parloit en allemand & le Duc en françois. Celui-ci qui ne se hâtoit jamais de faire ses propositions, & qui avoit par une longue habitude aquis l'art de démêler les hommes, & de penetrer les rapports qui

### 136 HISTOIRE DE CHARLES XII.

sont entre leurs plus secrettes pensées, & leurs actions, leurs gestes, leurs discours, étudia attentivement le Roi, en lui parlant de guerre en general. Il crut apercevoir dans Charles XII. une aversion naturelle pour la France ; il remarqua qu'il se plaisoit à parler des conquêtes des Alliés. Il lui prononça le nom du Czar, & vit que les yeux du Roi s'allumoient toujours à ce nom, malgré la modération de cette conference. Il aperçut de plus sur une table une carte de Moscovie. Il ne lui en fallut pas davantage pour juger que le véritable dessein du roi de Suede & sa seule ambition, étoient de détrôner le Czar après le roi de Pologne. Il comprit que si ce Prince restoit en Saxe, c'étoit pour imposer quelques conditions un peu dures à l'empereur d'Allemagne. Il sçavoit bien que l'Empereur ne résisteroit pas, & qu'ainsi les affaires se termineroient aisément. Il laissa Charles XII. à son penchant naturel, & satisfait de l'avoir pénétré, ne lui fit aucune proposition.

Comme peu de negociations s'achevent sans argent, & qu'on voit quelquefois des Ministres qui vendent la haine ou la faveur de leur Maître, on crut dans toute l'Europe que le duc de Malbouroug n'avoit réüssi auprès du roi de Suede qu'en donnant à propos une grosse somme au comte Piper ; & la memoire de ce Suedois en est restée flétrie jusqu'aujourd'hui. Pour moi qui ai remonté autant qu'il m'a été possible à la source de ce bruit, j'ai sçu que

que Piper avoit reçu un présent mediocre de l'Empereur par les mains du comte de Wratislau, avec le consentement du Roi son maître, & rien du duc de Malbouroug. De plus, le comte Piper qui sentoit qu'on pourroit lui imputer un jour les démarches de son Roi si elles devenoient malheureuses, envoya au Senat de Suede son avis cacheté pour être ouvert après sa mort. Cet avis étoit que Charles devoit affermir en Pologne le trône de Stanislas, & accepter ensuite la médiation entre la France & les Alliés, avant d'aller s'engager dans la Moscovie. Il est vrai que Piper pouvoit en même tems conseiller à son maître cette expédition dangereuse, & vouloir s'en disculper devant la posterité; mais aussi il est certain que Charles étoit inflexible dans le dessein d'aller détrôner l'Empereur des Russes, qu'il ne recevoit alors conseil de personne, & qu'il n'avoit pas besoin des avis du comte Piper pour prendre de Pierre Alexiovits une vengeance qu'il cherchoit depuis si long-tems.

Enfin ce qui acheve de justifier ce Ministre, c'est l'honneur rendu long-tems après à sa memoire par Charles XII. qui ayant appris que Piper étoit mort en Russie, fit transporter son corps à Stokolm, & lui ordonna à ses dépens des obsèques magnifiques.

Le Roi qui n'avoit point encore éprouvé de revers ni même de retardement dans ses succès, croïoit qu'une année lui suffiroit pour détrôner le Czar, & qu'il

### 138 HISTOIRE DE CHARLES XII.

pourroit ensuite revenir sur ses pas s'ériger en arbitre de l'Europe, mais il vouloit auparavant humilier l'empereur d'Allemagne.

Le comte Zobor chambellan de cet Empereur, avoit prononcé quelques paroles peu respectueuses pour le roi de Suede en présence de l'ambassadeur Suédois à Vienne, l'Empereur en avoit fait justice, quoiqu'à regret, en bannissant le Comte. Le roi de Suede ne fut pas satisfait, il voulut qu'on lui livrât le comte Zobor. La fierté de la cour de Vienne fut obligée de fléchir, on mit le Comte entre les mains du Roi qui le renvoya après l'avoir gardé quelque tems prisonnier à Stettin.

Il demanda de plus, contre toutes les lois des nations, qu'on lui livrât quinze cent malheureux Moscovites, qui aiant échapé à ses armes, avoient fui jusques sur les terres de l'Empire. Il fallut encore que la cour de Vienne consentît à cette étrange demande; & si l'envoie Moscovite à Vienne n'avoit adroitement fait évader ces malheureux par divers chemins, ils étoient tous livrés à leurs ennemis.

La troisième & la dernière de ses demandes fut la plus forte. Il se déclara le protecteur des sujets Protestans de l'Empereur en Silésie, province appartenante à la maison d'Autriche, non à l'Empire. Il voulut que l'Empereur leur accordât des libertés & des privileges établis à la vérité par les traités de Westphalie, mais éteints,



éteints , ou du moins éludés par ceux de  
 Riswik. L'Empereur qui ne cherchoit  
 qu'à éloigner un voisin si dangereux ,  
 plia encore , & accorda tout ce qu'on  
 voulut. Les Luthériens de Silésie eurent  
 plus de cent Eglises que les Catholiques  
 furent obligés de leur ceder par ce trai-  
 té ; mais la concession de ces privilèges  
 que leur assuroit la fortune du roi de  
 Suede , leur fut ravie dès qu'il ne fut  
 plus en état d'imposer des lois.

L'Empereur qui fit ces concessions for-  
 cées , & qui plia en tout sous la volon-  
 té de Charles XII. s'apelloit Joseph : il  
 étoit fils aîné de Leopold , & frere du sage  
 empereur Charles VI. qui lui succéda  
 depuis. L'internonce du Pape qui resi-  
 doit alors auprès de Joseph , lui fit des  
 reproches fort vifs , de ce qu'un empe-  
 reur Catholique comme lui avoit fait  
 ceder l'intérêt de sa propre religion à ceux  
 des heretiques. Vous êtes bienheureux ,  
 lui répondit l'Empereur en riant , que le  
 Roi de Suede ne m'ait pas proposé de  
 me faire Lutherien : car s'il l'avoit vou-  
 lu , je ne sçai pas ce que j'aurois fait.

Le comte de Wratislau , son ambassa-  
 deur auprès de Charles XII. apporta à  
 Lipsic le traité en faveur des Silésiens ,  
 signé de la main de son maître. Alors  
 Charles dit , qu'il étoit content , & qu'il  
 étoit le meilleur ami de l'Empereur. Ce-  
 pendant il ne vit pas sans dépit que Rome  
 l'eût traversé autant qu'elle l'avoit pû. Il  
 regardoit avec mépris la foiblesse de cer-  
 te Cour , qui aiant aujourd'hui la moitié
 de

de l'Europe pour ennemie irréconciliable, est toujours en défiance de l'autre, & ne soutient son crédit que par l'habileté des négociations : cependant il songeoit à se vanger d'elle. Il dit au comte de Wratislau, que les Suedois avoient autrefois subjugué Rome, & qu'ils n'avoient pas dégénéré comme elle. Il fit avertir le Pape qu'il lui redemanderoit un jour les effets que la reine Christine avoit laissés à Rome. On ne sçait jusqu'où ce jeune Conquérant eût porté ses ressentimens & ses armes, si la fortune eût secondé ses desseins. Rien ne lui paroissoit alors impossible : il avoit même envoié secrètement plusieurs officiers en Asie, & jusques dans l'Egypte, pour lever le plan des Villes, & l'informer des forces de ces Etats. Il est certain que si quelqu'un eût pu renverser l'Empire des Persans & des Turcs, & passer ensuite en Italie, c'étoit Charles XII. Il étoit aussi jeune qu'Alexandre, aussi guerrier, aussi entreprenant, plus infatigable, plus robuste, & plus vertueux ; & les Suedois valoient peut-être mieux que les Macedoniens : mais de pareils projets qui sont traités de divins quand ils réussissent, ne sont regardés que comme des chimères quand on est malheureux.

Enfin toutes les difficultés étant aplanies ; toutes ses volontés exécutées, après avoir humilié l'Empereur, donné la loi dans l'Empire, avoir protégé sa religion Lutherienne au milieu des Catholiques, détrôné un Roi, couronné un autre,

se voyant la terreur de tous les Princes ,  
 il se prépara à partir. Les delices de la  
 Saxe où il étoit resté oisif une année , n'a-  
 voient en rien adouci sa maniere de vi-  
 vre. Il montoit à cheval trois fois par  
 jour , se levoit à quatre heures du ma-  
 tin , s'habilloit seul , ne buvoit point de  
 vin , ne restoit à table qu'un quart d'heu-  
 re , exerçoit ses troupes tous les jours , &  
 ne connoissoit d'autre plaisir que celui de  
 faire trembler l'Europe.

Les Suedois ne sçavoient point encore  
 où le Roi vouloit les mener ; on se dou-  
 toit seulement dans l'armée que Charles  
 pourroit aller à Moscou. Il ordonna quel-  
 ques jours avant son départ à son grand  
 Maréchal des logis , de lui donner par  
 écrit la route depuis Lipfic... il s'arrêta  
 un moment à ce mot ; & de peur que le  
 Maréchal des logis ne pût rien deviner de  
 ses projets , il ajouta en riant , jusqu'à  
 toutes les capitales de l'Europe. Le Ma-  
 réchal lui apporta une liste de toutes ces  
 routes , à la tête desquelles il avoit affec-  
 té de mettre en grosses lettres , *Route de*  
*Lipfic à Stockholm*. La plupart des Suedois  
 n'aspiroient qu'à y retourner ; mais le Roi  
 étoit bien éloigné de songer à leur faire  
 revoir leur patrie. » Monsieur le Maré-  
 » chal , dit-il , je vois bien où vous vou-  
 » driez me mener ; mais nous ne retour-  
 » nerons pas à Stokolm si-tôt. «

L'armée étoit déjà en marche , & passoit  
 auprès de Dresde : Charles étoit à la tête ,  
 courant toujours selon sa coutume deux  
 ou trois cent pas devant ses gardes. On le  
 perdit

perdit tout d'un coup de vue : quelques Officiers s'avancèrent à bride abattue pour sçavoir où il pouvoit être. On courut de tous côtés ; on ne le trouva point : l'alarme est en un moment dans l'armée : on fait alte ; les Généraux s'assemblent : on étoit déjà dans la consternation : on aprit enfin d'un Saxon qui passoit , ce qu'étoit devenu le Roi.

L'envie lui avoit pris en passant si près de Dresde , d'aller rendre une visite au roi Auguste : il étoit entré à cheval dans la ville , suivi de trois ou quatre Officiers généraux , & avoit été droit descendre au Palais. Il monta jusques dans l'appartement de l'Electeur , avant que le bruit se fût répandu qu'il étoit dans la ville. Le general Fléming aiant vû de loin le roi de Suede , n'eut que le tems de courir avertir son Maître. Tout ce qu'on pouvoit faire dans une occasion pareille , s'étoit déjà présenté à l'idée du Ministre : il en parloit à Auguste ; mais Charles entra tout botté dans la chambre , avant qu'Auguste eût eu même le tems de revenir de sa surprise. Il étoit malade alors , & en robe de chambre : il s'habilla en hâte. Charles déjeuna avec lui comme un voïageur qui vient prendre congé de son ami ; ensuite il voulut voir les fortifications. Pendant le peu de tems qu'il emploïa à les parcourir , un Livonien proscrit en Suede , qui servoit dans les troupes de Saxe , crut que jamais il ne s'offriroit une occasion plus favorable d'obtenir sa grace , il conjura le roi Auguste de la demander à Charles ;  
bien

bien sûr que ce Roi ne refuseroit pas cette legere condescendance à un Prince à qui il venoit d'ôter une Couronne , & entre les mains duquel il étoit dans ce moment. Auguste se chargea aisément de cette affaire. Il étoit un peu éloigné du roi de Suede , & s'entretenoit avec Hord general Suedois. Je crois , lui dit-il en souriant , que votre Maître ne me refusera pas. Vous ne le connoissez pas , répartit le general Hord , il vous refusera plutôt ici que partout ailleurs. Auguste ne laissa pas de demander au Roi en termes pressans , la grace du Livonien. Charles la refusa d'une maniere à ne se la pas faire demander une seconde fois. Après avoir passé quelques heures dans cette étrange visite , il embrassa le roi Auguste , & partit. Il trouva en rejoignant son armée , tous ses Generaux assemblés en conseil de guerre ; il leur en demanda la cause. Le general Renschild lui dit , qu'il comptoit assieger Dresde en cas qu'on eût retenu Sa Majesté prisonniere. Bon , dit le Roi , on n'oseroit , on n'oseroit. Le lendemain , sur la nouvelle qu'on reçut que le roi Auguste tenoit conseil extraordinaire à Dresde ; vous verrez dit Renschild qu'ils délibèrent sur ce qu'ils devoient faire hier.

*Fin du troisième Livre.*

ARGU-

---

## ARGUMENT

du quatrième Livre.

*Charles quitte la Saxe : poursuit le Czar : s'enfonce dans l'Ukraine : ses pertes , sa blessure : bataille de Pultava , suites de cette bataille. Charles réduit à fuir en Turquie : sa reception en Bessarabie.*



HISTOIRE  
DE  
CHARLES XII.  
ROI DE SUEDE.



LIVRE QUATRIÈME.



**C**HARLES partit enfin de Saxe en Septembre 1707. suivi d'une armée de quarante-trois mille hommes, autrefois couverte de fer, & alors brillante d'or & d'argent, & enrichie des dépouilles de la Pologne & de la Saxe. Chaque soldat emportoit avec lui cinquante écus d'argent comptant ; non-seulement tous les régimens étoient complets, mais il y avoit dans chaque compagnie plusieurs surnuméraires qui attendoient des places vacantes. Outre cette armée, le comte Levenhaup, l'un  
K de

## 146 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de ses meilleurs Generaux , l'attendoit en Pologne avec vingt mille hommes : il avoit encore une autre armée de quinze mille hommes en Finlande , & de nouvelles recrues lui venoient de Suede. Avec toutes ces forces on ne douta pas qu'il ne dût détrôner le Czar.

Cet Empereur étoit alors en Lithuanie occupé à ranimer un parti auquel le roi Auguste sembloit avoir renoncé : ses troupes divisées en plusieurs corps , fuïoient de tous côtés au premier bruit de l'approche du roi de Suede. Il avoit recommandé lui-même à tous ses Generaux de ne jamais attendre ce Conquérant avec des forces inégales.

Le roi de Suede au milieu de sa marche victorieuse , reçut une ambassade solennelle de la part des Turcs. L'Ambassadeur eut son audience au quartier du comte Piper. C'étoit toujours chez ce Ministre que se faisoient les ceremonies d'éclat : il soutenoit la dignité de son maître par des dehors magnifiques ; & le Roi toujours plus mal logé , plus mal servi , & plus simplement vêtu que le moindre officier de son armée , disoit que son Palais étoit le quartier de Piper. L'ambassadeur Turc presenta à Charles cent soldats Suedois , qui aiant été pris par des Calmouks , & vendus en Turquie , avoient été rachetés par le Grand Seigneur ; & que cet Empereur envoïoit au Roi comme le present le plus agréable qu'il pût lui faire ; non que la fierté Ottomane prétendît rendre hommage à la gloire de Charles



Charles XII. mais parce que le Sultan ennemi naturel des empereurs de Moscovie & d'Allemagne vouloit se fortifier contr'eux de l'amitié de la Suede & de l'alliance de la Pologne. L'Ambassadeur complimenta Stanislas sur son avènement. Ainsi ce Roi fut reconnu en peu de tems par l'Allemagne, la France, l'Angleterre, l'Espagne, & la Turquie. Il n'y eut que le Pape qui voulut attendre, pour le reconnoître, que le tems eût affermi sur sa tête cette couronne qu'une disgrâce pouvoit faire tomber.

A peine Charles eût-il donné audience à l'ambassadeur de la porte Ottomane, qu'il courut chercher les Moscovites.

Le Czar étoit sorti de Pologne, & y étoit rentré plus de vingt fois pendant le cours de la guerre : ce pays ouvert de toutes parts, n'ayant point de places fortes qui coupent la retraite à une armée, laissoit aux Moscovites la liberté de reparoitre souvent au même endroit où ils avoient été battus ; & même de penetrer dans le pays aussi avant que le Vainqueur. Pendant le séjour de Charles en Saxo, le Czar s'étoit avancé jusqu'à Leopold, à l'extrémité Meridionale de la Pologne. Il étoit alors vers le Nord à Grodno en Lithuanie à cent lieues de Leopold.

Charles laissa en Pologne Stanislas, qui assisté de dix mille Suedois & de ses nouveaux sujets, avoit à conserver son royaume contre les ennemis, étrangers & domestiques ; pour lui il se mit à la tête de sa cavalerie, & marcha vers Grodno au

## 148 HISTOIRE DE CHARLES XII.

milieu des glaces au mois de Janvier 1708. Il avoit déjà passé le Niemen à deux lieues de la ville , & le Czar ne sçavoit encore rien de sa marche. A la premiere nouvelle que les Suedois arrivent , le Czar sort par la porte du Nord ; & Charles entre par celle qui est au Midi. Le Roi n'avoit avec lui que six cent gardes , le reste n'avoit pû le suivre. Le Czar fuïoit avec plus de deux mille hommes , persuadé que toute une armée entroit dans Grodno. Il apprend le jour même par un transfuge Polonois , qu'il n'a quitté la place qu'à six cent hommes , & que le gros de l'armée ennemie étoit encore éloigné de plus de cinq lieues. Il ne perd point de tems ; il détache quinze cent chevaux de sa troupe à l'entrée de la nuit pour aller surprendre le roi de Suede dans la ville. Les quinze cent Moscovites arrivèrent à la faveur de l'obscurité jusqu'à la premiere garde Suedoise sans être reconnus. Trente hommes composoient cette garde ; ils soutinrent seuls un demi quart d'heure l'effort de quinze cent hommes. Le Roi qui étoit à l'autre bout de la ville accourut bien-tôt avec le reste de ses six cent gardes. Les Moscovites s'enfuirent avec précipitation. Son armée ne fut pas long-tems sans le joindre , ni lui sans poursuivre l'ennemi. Tous les corps Moscovites répandus dans la Lithuanie se retiroient en hâte du côté de l'Orient dans le Palatinat de Minsky , près des frontieres de la Moscovie où étoit leur rendez-vous. Les Suedois que le Roi par-

tagea

tagea aussi en divers corps , ne cessèrent de les suivre pendant plus de trente lieues de chemin. Ceux qui fuïoient & ceux qui poursuivoient , faisoient des marches forcées presque tous les jours , quoiqu'on fût au milieu de l'Hiver. Il y avoit déjà long-tems que toutes les saisons étoient devenues égales pour les soldats de Charles , & pour ceux du Czar : la seule terreur qu'inspiroit le nom du roi Charles , mettoit alors de la différence entre les Moscovites & les Suedois.

Depuis Grodno jusqu'au Boristhène , en tirant vers l'Orient , ce ne sont que des marais , des déserts , des montagnes , des forêts immenses. Dans les endroits qui sont cultivés , on ne trouve point de vivres : les païsans enfouissent dans la terre tous leurs grains , & tout ce qui peut s'y conserver : il faut sonder la terre avec de grandes perches ferrées , pour découvrir ces magasins souterrains. Les Moscovites & les Suedois se servirent tour à tour de ces provisions ; mais on n'en trouvoit pas toujours , & elles n'étoient pas suffisantes.

Le roi de Suede qui avoit prévu ces extrémités , avoit fait apporter du biscuit pour la subsistance de son armée , rien ne l'arrêtoit dans sa marche. Après qu'il eut traversé la forêt de Minsky , où il fallut abattre à tout moment des arbres pour faire un chemin à ses troupes & à son bagage , il se trouva le 25. de Juin 1708. devant la rivière de Berezine , vis-à-vis Borislou.

Le Czar avoit rassemblé en cet endroit la plus grande partie de ses forces ; il y étoit avantageusement retranché. Son dessein étoit d'empêcher les Suedois. de passer la riviere. Charles posta quelques regimens sur le bord de la Berezine, à l'opposite de Borisslou, comme s'il avoit voulu tenter le passage à la vue de l'ennemi. Dans le même tems, il remonte avec son armée trois lieues au-delà vers la source de la riviere ; il y fait jeter un pont, passe sur le ventre à un corps de trois mille hommes qui défendoit ce poste, & marche à l'armée ennemie sans s'arrêter. Les Moscovites ne l'attendirent pas, ils décampèrent, & se retirèrent vers le Boristhène, gâtant tous les chemins & détruisant tout sur leur route pour retarder au moins les Suedois.

Charles surmonta tous les obstacles, avançant toujours vers le Boristhène. Il rencontra sur son chemin vingt mille Moscovites retranchés dans un lieu nommé Hollosin, derrière un marais auquel on ne pouvoit aborder qu'en passant une riviere. Charles n'attendit pas pour les attaquer que le reste de son infanterie fût arrivé ; il se jette dans l'eau à la tête de ses gardes à pied, il traverse la riviere & le marais, aiant souvent de l'eau au-dessus des épaules. Pendant qu'il alloit ainsi aux ennemis, il avoit ordonné à sa cavalerie de faire le tour du marais pour prendre les ennemis en flanc. Les Moscovites étonnés qu'aucune barriere ne pût les défendre, furent enfoncés en même tems

tems par le Roi qui les attaquoit à pied , & par la cavalerie Suedoise.

Cette cavalerie s'étant fait jour à travers des ennemis , joignit le Roi au milieu du combat. Alors il monta à cheval ; mais quelque tems après il trouva dans la mêlée un jeune gentilhomme Suedois nommé Gullenstiern qu'il aimoit beaucoup , blessé & hors d'état de marcher , il le força de prendre son cheval , & continua de commander à pied à la tête de son infanterie. De toutes les batailles qu'il avoit données celle-ci étoit peut-être la plus glorieuse , celle où il avoit essuyé les plus grands dangers , & où il avoit montré plus d'habileté. On en conserva la mémoire par une médaille où on lisoit d'un côté : *Silva , paludes , aggeres , hostes victi*. Et de l'autre : *Villricus copias ultimum laturus in orbem*.

Les Moscovites chassés par eux , repassèrent le Boristène qui sépare les États de la Pologne & de leur país. Charles ne tarda pas à les poursuivre : il passa ce grand fleuve après eux à Mohilon dernière ville de la Pologne , qui appartient tantôt aux Polonois , tantôt aux Czars , destinée commune aux places frontières.

Le Czar qui vit alors son Empire où il venoit de faire naître les arts & le commerce , en proie à une guerre capable de renverser un peu tous les grands desseins , & peut-être son trône , songea à parler de paix : il fit hazarder quelques propositions par un gentilhomme Polonois qui vint à l'armée de Suede. Char-

## 152 HISTOIRE DE CHARLES XII.

les XII. accoutumé à n'accorder la paix à ses ennemis que dans leurs Capitales , répondit simplement : *Je traiterai avec le Czar à Moscou.* Quand on rapporta au Czar cette réponse hautaine : » Mon frere » Charles , dit-il , prétend faire toujours » l'Alexandre ; mais je me flatte qu'il ne » trouvera pas en moi un Darius. «

De Mohilou , place où le Roi traversa le Boristène , si vous remontez au Nord , le long de ce fleuve , toujours sur les frontieres de Pologne & de Moscovie , vous trouvez à trente lieues le païs de Smolensko par où passe la grande route qui va de Pologne à Moscou : le Czar se retireroit par ce chemin , le Roi le suivroit à grandes journées. Une partie de l'arrière-garde Moscovite fut plus d'une fois aux prises avec les dragons de l'avant-garde Suedoise. L'avantage demeurait presque toujours à ces derniers ; mais ils s'affoiblissoient à force de vaincre , dans de petits combats qui ne decidoient rien , & où ils perdoient toujours du monde.

Le 22. Septembre de cette année 1708. le Roi attaqua auprès de Smolensko un corps de dix mille hommes de cavalerie & de six mille Calmouks.

Ces Calmouks sont des Tartares qui habitent entre le royaume d'Altracan , domaine du Czar , & celui de Samarcande païs des Tartares Usbeks , & patrie de Timur connu sous le nom de Tamerlan. Le païs des Calmouks s'étend à l'Orient jusqu'aux montagnes qui séparent le Mogol de l'Asie occidentale. Ceux qui ha-  
bitent

bipent vers Astracan sont tributaires du Czar : il prétend sur eux un empire absolu , mais leur vie vagabonde l'empêche d'en être le maître , & fait qu'il se conduit avec eux comme le Grand Seigneur avec les Arabes , tantôt souffrant leurs brigandages , & tantôt les punissant. Il y a toujours de ces Calmouks dans les troupes de Moscovie. Le Czar étoit même parvenu à les discipliner comme le reste de ses soldats,

Le Roi fondit sur cette armée , n'ayant avec lui que six regimens de cavalerie , & quatre mille fantassins. Il enfonça d'abord les Moscovites à la tête de son regiment d'Ostrogothie ; les ennemis se retirèrent. Le Roi avança sur eux par des chemins creux & inégaux , où les Calmouks étoient cachés ; ils parurent alors , & se jetterent entre le regiment où le Roi combattoit , & le reste de l'armée Suedoise. A l'instant & Moscovites & Calmouks entourèrent ce regiment & percèrent jusqu'au Roi. Ils tuèrent deux Aides de camp qui combattoient auprès de sa personne. Le cheval du Roi fut tué sous lui : un Ecuier lui en presentoit un autre ; mais l'Ecuier & le cheval furent percés de coups. Charles combattit à pied entouré de quelques Officiers qui accoururent incontinent autour de lui.

Plusieurs furent pris , blessés ou tués , ou entraînés loin du Roi par la foule qui se jettoit sur eux ; il ne restoit que cinq hommes auprès de Charles. Il étoit épuisé de fatigue : il avoit tué plus de douze

## 154 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ennemis de sa main , sans avoir reçu une seule blessure , par ce bonheur inexprimable qui jusqu'alors l'avoit accompagné par tout , & sur lequel il compta toujours. Enfin un colonel nommé Dardof se fait jour à travers des Calmouks avec une seule compagnie de son regiment : il arrive à tems pour dégager le Roi : le reste des Suedois fit main-basse sur ces Tartares. L'armée reprit ses rangs : Charles monta à cheval ; & tout fatigué qu'il étoit , il poursuivit les Moscovites pendant deux lieues.

Le Vainqueur étoit toujours dans le grand chemin de la capitale de Moscovie, il y a de Smolensko , auprès duquel se donna ce combat , jusques à Moscou , environ cent de nos lieues françoises : les chemins n'étoient pas plus mauvais par eux-mêmes que ceux par où les Suedois avoient déjà passé : mais on eut avis que le Czar avoit non-seulement rendu toutes les routes impraticables ; soit en les couvrant d'eaux dans les endroits voisins des marais , soit en faisant de distance en distance des fossés profonds , soit en couvrant les chemins de forêts qu'on avoit abatues ; mais encore qu'il avoit brûlé tous les villages à droit & à gauche. L'Hiver aprochoit : il y avoit peu d'apparence d'avancer promptement dans le pais , nulle d'y subsister ; & toutes les forces Moscovites réunies pouvoient aller au roi de Suede par des chemins qu'il ne connoissoit pas.

Charles aiant fait la revue de son armée ;



mède , & s'étant fait rendre compte des vivres , vit qu'on n'en avoit pas pour quinze jours. Le general Levenhauپ qui devoit lui amener des provisions , & quinze mille hommes de renfort , ne venoit point : il résolut donc de quitter le chemin de Moscو , & de tourner au Midi vers l'Ukraine dans le païs des Cosaques , situé entre la petite Tartarie , la Pologne & la Moscوie. Ce païs a environ cent de nos lieues du Midi au Septentrion , & presque autant de l'Orient au Couchant. Il est partagé en deux parties à peu près égales par le Boristhène qui le traverse en coulant du Nord-Ouest au Sud-Est : la principale ville est Bathurin sur la petite riviere de Sem. La partie la plus Septentrionale de l'Ukraine est cultivée & riche. La plus Meridionale située par le quarante-huitième degré , est un des païs des plus fertiles du monde & des plus deserts. Le mauvais gouvernement y étouffe le bien que la nature s'efforce de faire aux hommes. Les habitants de ces cantons voisins de la petite Tartarie ne sèment ni ne plantent , parce que les Tartares de Bougiac , ceux de Précop , les Moldaves , tous peuples brigands , viendroient ravager leurs plans & leurs moissons.

L'Ukraine a toujours aspiré à être libre ; mais étant entourée de la Moscوie , des Etats du Grand Seigneur , & de la Pologne , il lui a fallu chercher un protecteur ; & par conséquent un maître dans l'un de ces trois Etats. Elle se mit d'a-

## 156 HISTOIRE DE CHARLES XII.

d'abord sous la protection de la Pologne qui la traita trop en sujette : elle se donna depuis au Moscovite qui la gouverna en esclave , autant qu'il le put. D'abord les Ukranien s jouirent du privilège d'élire un Prince sous le nom de General ; mais bien-tôt ils furent dépouillés de ce droit , & leur General fut nommé par la cour de Moscou.

Celui qui remplissoit alors cette place étoit un gentilhomme Polonois , nommé Mazeppa , né dans le palatinat de Podolie : il avoit été élevé page du roi Jean Casimir , & avoit pris à sa Cour quelque teinture des belles lettres. Une intrigue qu'il eut dans sa jeunesse avec la femme d'un gentilhomme Polonois , aiant été découverte , le mari le fit fouetter de verges , le fit lier tout nud sur un cheval farouche , & le laissa aller en cet état. Le cheval qui étoit du païs de l'Ukraine y retourna , & y porta Mazeppa demi mort de fatigue & de faim. Quelques païsans le secoururent : il resta long-tems parmi eux , & se signala dans plusieurs courses contre les Tartares. La supériorité de ses lumieres lui donna une grande considération parmi les Cosaques : sa réputation s'augmentant de jour en jour , obligea le Czar à le faire Prince de l'Ukraine.

Un jour étant à table à Moscou avec le Czar , cet Empereur lui proposa de discipliner les Cosaques , & de rendre ces peuples plus dépendans : Mazeppa répondit , que la situation de l'Ukraine , & le génie de cette nation étoient des obsta-

obstacles insurmontables : le Czar qui commençoit à être échauffé par le vin , & qui ne commandoit pas toujours à sa tolere , l'apella traître , & le menaça de le faire empaler.

Mazeppa de retour en Ukraine , forma le projet d'une révolte : l'armée de Suede qui parut bien-tôt après sur les frontieres , lui en facilita les moïens : il prit la résolution d'être indépendant , & de se former un puissant royaume de l'Ukraine & des débris de l'empire de Russie. C'étoit un homme courageux , entreprenant , & d'un travail infatigable : il se liguoit secrètement avec le roi de Suede pour hâter la chute du Czar , & pour en profiter.

Le Roi lui donna rendez-vous auprès de la riviere Desna. Mazeppa promit de s'y rendre avec trente mille hommes , des munitions de guerre , des provisions de bouche , & ses trésors qui étoient immenses. L'armée Suedoise marcha donc de ce côté au grand étonnement de tous les Officiers qui ne sçavoient rien du traité du Roi avec les Cosaques. Charles envoya ordre à Levenhaup de lui amener en diligence ses troupes , & des provisions dans l'Ukraine , où il projettoit de passer l'Hiver , afin que s'étant assuré de ce país , il pût conquérir la Moscovie au Printems suivant ; & cependant il s'avança vers la riviere Desna qui tombe dans le Boristhène à Kiovie.

Les obstacles qu'on avoit trouvés jusqu'alors dans la route , étoient légers en compa-

## LES HISTOIRE DE CHARLES XII.

comparaison de ceux qu'on rencontra dans ce nouveau chemin. Il fallut traverser une forêt de cinquante lieues pleine de marécages. Le general Lagercron qui marchoit devant avec cinq mille hommes & des pionniers, égara l'armée vers l'Orient à trente lieues de la veritable route. Après quatre jours de marche, le Roi reconnut la faute de Lagercron : on se remit avec peine dans le chemin ; mais presque toute l'artillerie, & tous les chariots restèrent embourbés ou abîmés dans les marais.

Enfin après douze jours d'une marche si pénible, pendant laquelle les Suedois avoient consumé le peu de biscuit qui leur restoit : cette armée exténuée de lassitude & de faim arriva sur les bords de la Desna dans l'endroit où Mazeppa avoit manqué le rendez-vous ; mais au lieu d'y trouver ce Prince, on trouva un corps de Moscovites qui avançoit vers l'autre bord de la riviere : le Roi fut étonné, mais il résolut sur le champ de passer la Desna, & d'attaquer les ennemis. Les bords de cette riviere étoient si escarpés, qu'on fut obligé de descendre les soldats avec des cordes. Ils traversèrent la riviere selon leur maniere accoutumée, les uns sur des radeaux faits à la hâte, les autres à la nage : le corps des Moscovites qui arrivoit dans ce tems-là même, n'étoit que de huit mille hommes : il ne résista pas long-tems, & cet obstacle fut encore surmonté.

Charles avançoit dans ces pais perdus, incer-

incertain de sa route & de la fidélité de Mazeppa : ce Cosaque parut enfin , mais plutôt comme un fugitif , que comme un Allié puissant. Les Moscovites avoient découvert & prévenu ses desseins : ils étoient venus fondre sur ces Cosaques qu'ils avoient taillés en pièces : ses principaux amis pris les armes à la main , avoient péri au nombre de trente par le supplice de la rouë , ses villes étoient réduites en cendre , ses trésors pillés , les provisions qu'il préparoit au roi de Suede saisies : à peine avoit-il pû échapper avec six mille hommes & quelques chevaux chargés d'or & d'argent. Toute-fois il apportoit au Roi l'esperance de se soutenir par ses intelligences dans ce pais inconnu , & l'affection de tous les Cosaques , qui enragés contre les Moscovites , arrivoient par troupes au camp , & le firent subsister.

Charles esperoit au moins que son general Levenhaup viendroit reparer cette mauvaise fortune. Il devoit amener environ quinze mille Suedois qui valoient mieux que cent mille Cosaques , & apporter des provisions de guerre & de bouche. Il arriva à peu près dans le même état que Mazeppa.

Il avoit déjà passé le Boristhène au-dessus de Mohilon , & s'étoit avancé vingt de nos lieues au-delà , sur le chemin de l'Ukraine. Il amenoit au Roi un convoi de huit mille chariots , avec l'argent qu'il avoit levé en Lithuanie & sur sa route. Quand il fut vers le bourg de Lesno ,  
près

près de l'endroit où les rivières de Pronia & de Soffa se joignent pour aller tomber loin au-dessous dans le Boristhène , le Czar parut à la tête de cinquante mille hommes.

Le general Suedois qui n'en avoit pas seize mille complets , ne voulut pas se retrancher. Tant de victoires avoient donné aux Suedois une si grande confiance , qu'ils ne s'informoient jamais du nombre de leurs ennemis , mais seulement du lieu où ils étoient. Levenhaup marcha donc à eux sans balancer le 7. d'Octobre 1708. après midi. Dans le premier choc ils tuèrent quinze cent Moscovites. La confusion se mit dans l'armée du Czar , on fuïoit de tous côtés. L'Empereur des Russes vit le moment où il alloit être entièrement défait. Il sentoît que le salut de ses Etats dépendoit de cette journée , & qu'il étoit perdu si Levenhaup joignoit le roi de Suede avec une armée victorieuse :

Dès qu'il vit que ses troupes commençoient à reculer , il courut à l'arrière-gard où étoient des Cosaques & des Calmouks : Je vous ordonne , leur dit-il , de tirer sur quiconque fuira , & de me tuer moi-même , si j'étois assez lâche pour me retirer. De-là il retourna à l'avant-garde , & rallia ses troupes lui-même , aidé du prince Menzikof & du prince Gallicin. Levenhaup , qui avoit des ordres pressans de rejoindre son maître , aima mieux continuer sa marche que recommencer le combat , croiant en  
avoir

avoir assez fait pour ôter aux ennemis la résolution de le poursuivre.

Dès le lendemain à onze heures , le Czar l'attaqua au bord d'un marais ; & étendit son armée pour l'envelopper. Les Suedois firent face par tout : on se battit pendant deux heures avec une opiniâtreté égale. Les Moscovites perdirent trois fois plus de monde ; mais aucun ne lâcha pied , & la victoire fut indécise.

A quatre heures le general Baver amena au Czar un renfort de troupes. La bataille recommença alors pour la troisième fois avec plus de furie & d'acharnement : elle dura jusqu'à la nuit ; enfin le nombre l'emporta : les Suedois furent rompus , enfoncés , & poussés jusqu'à leur bagage. Levenhaup rallia ses troupes derrière ses chariots : les Suedois étoient vaincus , mais ils ne s'enfuirent point. Ils étoient environ neuf mille hommes , dont aucun ne s'écarta : le General les mit en ordre de bataille aussi facilement que s'ils n'avoient point été vaincus. Le Czar de l'autre côté passa la nuit sous les armes ; il défendit aux officiers , sous peine d'être cassés , & aux soldats , sous peine de mort , de s'écarter pour piller.

Le lendemain encore il commanda au point du jour une nouvelle attaque. Levenhaup s'étoit retiré à quelques milles dans un lieu avantageux , après avoir encloué une partie de son canon & mis le feu à ses chariots.

Les Moscovites arrivèrent assez à tems pour empêcher tout le convoi d'être consommé

sommé par les flâmes ; ils se saisirent de plus de six mille chariots qu'ils sauvèrent. Le Czar qui vouloit achever la défaite des Suedois , envoya un de ses generaux nommé Flug les attaquer encore pour la cinquième fois : ce General leur offrit une capitulation honorable. Levenhaup la refusa & livra un cinquième combat aussi sanglant que les premiers. De neuf mille soldats qu'il avoit encore , il en perdit la moitié ; l'autre ne put être forcée : enfin la nuit survenant , Levenhaup après avoir soutenu cinq combats contre cinquante mille hommes , passa la Sossa à la nage suivi par cinq mille hommes qui lui restoient , dont les blessés passèrent sur des radaux. Le Czar perdit plus de vingt mille Moscovites dans ces cinq combats , où il eut la gloire de vaincre les Suedois , & Levenhaup celle de disputer trois jours la victoire , & de se retirer sans avoir été forcé dans son dernier poste. Il vint donc au camp de son Maître avec l'honneur de s'être si bien défendu , mais n'amenant avec lui ni munitions ni armée.

Le roi Stanislas eût bien voulu aller joindre Charles dans le même tems , mais les Moscovires vainqueurs de Levenhaup , lui eussent coupé les chemins , & Siniaufky l'occupoit assez en Pologne.

Le roi de Suede se trouva ainsi sans provisions & sans communication avec la Pologne , entouré d'ennemis , au milieu d'un pays où il n'avoit guères de ressource que son courage.

Dans



Dans cette extrémité le memorable Hiver de 1709. plus terrible encore sur ces frontieres de l'Europe, que nous ne l'avons senti en France, détruisit une partie de son armée. Charles vouloit braver les saisons comme il faisoit ses ennemis; il osoit faire de longues marches avec ses troupes pendant ce froid mortel. Ce fut dans une de ces marches que deux mille hommes tombèrent morts de froid presque à ses yeux. Les cavaliers n'avoient plus de bottes, les fantassins étoient sans souliers & presque sans habits. Ils étoient réduits à se faire des chaussures de peaux de bêtes, comme ils pouvoient: souvent ils manquoient de pain. On avoit été réduit à jeter presque tous les canons dans des marais & dans des rivières, faute de chevaux pour les traîner. Cette armée auparavant si florissante étoit réduite à vingt-quatre mille hommes prêts à mourir de faim. On ne recevoit plus de nouvelles de la Suede, & on ne pouvoit y en faire tenir. Dans cet état un seul Officier se plaignit. » Eh quoi! lui dit le Roi, vous ennuiez-vous d'être loin de votre femme? » si vous êtes un vrai soldat, je vous menerai si loin que vous pourrez à peine recevoir des nouvelles de Suede une fois en trois ans. «

Un soldat osa lui présenter avec murmure, en presence de toute l'armée, un morceau de pain noir & moisi, fait d'orge & d'avoine, seule nourriture qu'ils avoient alors, & dont ils n'avoient pas même suffisamment: le Roi reçut le mor-

## 164 HISTOIRE DE CHARLES XII.

veau de pain sans s'émouvoir , le mangea tout entier , & dit ensuite froidement au soldat : Il n'est pas bon , mais il peut se manger. Ce trait tout petit qu'il est , si ce qui augmente le respect & la confiance peut être petit , contribua plus que tout le reste à faire supporter à l'armée Suedoise des extrémités qui eussent été intolérables sous tout autre General.

Dans cette situation il reçut enfin des nouvelles de Stokolm , mais ce ne fut que pour apprendre la mort de la duchesse de Holstein sa sœur , que la petite verole enleva au mois de Decembre 1708. dans la vingt-septième année de son âge. C'étoit une Princesse aussi douce & aussi compatissante que son frere étoit impérieux dans ses volontés , & implacable dans ses vengeance. Il avoit toujours eu pour elle beaucoup de tendresse : il fut d'autant plus affligé de sa perte , que commençant alors à devenir malheureux , il en devenoit un peu plus sensible.

Il apprit aussi qu'on avoit levé des troupes & de l'argent en execution de ses ordres , mais rien ne pouvoit arriver jusqu'à son camp ; puisqu'entre lui & Stokolm , il y avoit près de cinq cent lieues à traverser , & des ennemis supérieurs en nombre à combattre.

Le Czar aussi agissant que le roi de Suède , après avoir envoyé de nouvelles troupes au secours des confederés de Pologne , réunis contre Stanislas sous le general Siniauski , s'avança bien-tôt dans  
l'Ukraine

l'Ukraine au milieu de ce rude hiver pour faire tête au roi de Suede. Là il continua dans la politique d'affoiblir son ennemi par de petits combats , jugeant bien que l'armée Suedoise périroit entièrement à la longue ; puisqu'elle ne pouvoit être recrutée , tandis que lui pouvoit tirer à tout moment de nouvelles forces de ses Etats.

Il falloit que le froid fût bien excessif , puisque les deux ennemis furent contraints de s'accorder une suspension d'armes. Mais dès le premier de Février on recommença à se battre au milieu des glaces & des neiges.

Après plusieurs petits combats , & quelques défavantages , le Roi vit au mois d'Avril qu'il ne lui restoit plus que dix-huit mille Suedois. Mazeppa seul , ce prince des Cosaques , les faisoit subsister : sans ce secours l'armée eût péri de faim & de misère. Le Czar dans cette conjoncture fit proposer à Mazeppa de rentrer sous sa domination. Mais le Cosaque fut fidèle à son nouvel Allié ; soit que le supplice affreux de la roue dont avoient péri ses amis , le fit craindre pour lui-même , soit qu'il voulût les venger.

Charles avec ses dix-huit mille Suedois , & autant de Cosaques , n'avoit perdu ni le dessein , ni l'esperance de pénétrer jusqu'à Moscou. Il alla vers la fin de Mai investir Pultava , sur la rivière Vorskla , à l'extrémité orientale de l'Ukraine , à treize grandes lieues du Boristhène ; le Czar en avoit fait un ma-

gazin. Si le Roi la prenoit, il se rouvroit le chemin de Moscou, & pouvoit au moins attendre dans l'abondance de toutes choses les secours qu'il espiroit encore de Suède, de Livonie, de Pomeranie & de Pologne. Sa seule ressource étant donc dans la prise de Pultava, il en pressa le siège avec ardeur. Mazeppa qui avoit des intelligences dans la ville, l'assura qu'il en feroit bien-tôt le maître : l'esperance renaissoit dans l'armée. Les soldats regardoient la prise de Pultava comme la fin de toutes leurs misères.

Le Roi s'aperçut dès le commencement du siège qu'il avoit enseigné l'art de la guerre à ses ennemis. Le prince Menzikoff, malgré toutes ses précautions, jeta du secours dans la ville : la garnison par ce moyen se trouva forte de près de dix mille hommes.

Le Roi en continua le siège avec plus de vigueur : il emporta les ouvrages avancés, donna même deux assauts au corps de la place, & prit la courtine. Le siège étoit en cet état lorsque le Roi s'étant avancé à cheval dans la rivière pour reconnoître de plus près quelques ouvrages, reçut un coup de carabine qui lui perça la botte, & lui fracassa l'os du talon. On ne remarqua pas sur son visage le moindre changement qui pût faire soupçonner qu'il étoit blessé : il continua à donner tranquillement ses ordres, & demeura encore près de six heures à cheval. Un de ses domestiques s'apercevant que le foulier de la botte du Prince étoit

tout sanglant , courut chercher des chirurgiens : la douleur du Roi commençoit à être si cuisante qu'il fallut l'aider à descendre de cheval , & l'emporter dans sa tente. Les chirurgiens visitèrent sa plaie ; la gangrène y étoit déjà : ils furent d'avis de lui couper la jambe. La consternation de l'armée étoit inexplicable. Un chirurgien nommé Neuman , plus habile & plus hardi que les autres , assura qu'en faisant de profondes incisions , il sauveroit la jambe au Roi. Travaillez donc tout à l'heure , lui dit le Roi ; taillez hardiment , ne craignez rien : il tenoit lui-même sa jambe avec les deux mains , regardant les incisions qu'on lui faisoit , comme si l'opération eût été faite sur un autre.

Dans le tems même qu'on lui mettoit un appareil , il ordonna un assault pour le lendemain ; mais à peine avoit-il donné cet ordre qu'on vint lui apprendre que le Czar paroissoit avec une armée de plus de soixante & dix mille hommes. Il fallut alors prendre un autre parti. Charles blessé & incapable d'agir , se voïoit entre le Boristhène & la rivière qui passe à Pultava , dans un pays desert , sans places de sûreté , sans munitions , vis-à-vis une armée qui lui coupoit la retraite & les vivres. Dans cette extrémité il n'assembloit point de conseil de guerre , comme tant de relations l'ont débité : mais la nuit du 7. au 8. de Juillet il fit venir le Velt-Maréchal Renschild dans sa tente , & lui ordonna sans délibération ,

comme sans inquiétude , de tout disposer pour attaquer le Czar le lendemain. Renschild ne contesta point , & sortit pour obéir. A la porte de la tente du Roi , il rencontra le comte Piper , avec qui il étoit fort mal depuis long-tems , comme il arrive souvent entre le Ministre & le Général. Piper lui demanda s'il n'y avoit rien de nouveau : Non , dit le Général froidement , & passa outre pour aller donner ses ordres. Dès que le comte Piper fut entré dans la tente : Renschild ne vous a-t-il rien appris , lui dit le Roi ? Rien , répondit Piper : Eh bien je vous apprend donc , reprit le Roi , que demain nous donnons bataille. Le comte Piper fut effrayé d'une résolution si désespérée , mais il sçavoit bien qu'on ne faisoit jamais changer son Maître d'idée ; il ne marqua son étonnement que par son silence , & laissa Charles dormir jusqu'à la pointe du jour.

Ce fut le 8. Juillet de l'année 1709. que se donna cette bataille décisive de Pultava entre les deux plus célèbres Monarques qui fussent alors dans le monde : Charles XII. illustre par neuf années de victoires , Pierre Alexiovits par neuf années de peines ; prises pour former des troupes égales aux troupes Suedoises ; l'un glorieux d'avoir donné des États , l'autre d'avoir civilisé les siens ; Charles aimant les dangers , & ne combattant que pour la gloire ; Alexiovits ne fuyant point le peril , & ne faisant la guerre que pour ses intérêts ; le monarque Sue-

dois

dois libéral par grandeur d'ame , le Moscovite ne donnant jamais que par quelque vue. Celui-là d'une sobriété & d'une continence sans exemple , d'un naturel magnanime ; & qui n'avoit été barbare qu'une fois ; celui-ci n'ayant pas dépouillé la rudesse de son éducation & de son pais ; aussi terrible à ses sujets qu'admirable aux étrangers , & trop adonné à des excès qui ont même abrégé ses jours. Charles avoit le titre d'Invincible qu'un moment pouvoit lui ôter ; les Nations avoient déjà donné à Pierre Alexiovits le nom de Grand qu'une défaite ne pouvoit lui faire perdre , parce qu'il ne le devoit pas à des victoires.

Pour avoir une idée nette de cette bataille , & du lieu où elle fut donnée , il faut se figurer Pultava au Nord , le camp du roi de Suede au Sud ; tirant un peu vers l'Orient , son bagage derrière lui à environ un mille , & la riviere de Pultava au Nord de la ville ; coulant de l'Orient à l'Occident.

Le Czar avoit passé la riviere à une lieue de Pultava ; du côté de l'Occident , & commençoit à former son camp.

A la pointe du jour les Suedois partirent hors de leurs tranchées avec quatre canons de fer pour toute artillerie : le reste fut laissé dans le camp avec environ trois mille hommes ; quatre mille demeurèrent au bagage. De sorte que l'armée Suedoise marcha aux ennemis ; forte d'environ vingt-cinq mille hommes , dont il n'y avoit pas douze mille de troupes réglées.

L 1.

Les

## 170 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Les generaux Renchild , Field , Leven-  
haup , Slipenbak , Horn , Sparre , Ha-  
milton , le prince Virtemberg , parent  
du Roi , & quelques autres dont la plu-  
part avoient vû la bataille de Narva ,  
faisoient tous souvenir les officiers su-  
balternes de cette journée , où huit mille  
Suedois avoient détruit une armée de  
cent mille Moscovites dans un camp re-  
tranché. Les officiers le disoient aux sol-  
dats , tous s'encourageoient en marchant.

Le Roi conduisoit la marche porté sur  
un brancard à la tête de son infanterie.  
Une partie de la cavalerie s'avança par  
son ordre pour attaquer celle des enne-  
mis ; la bataille commença par cet en-  
gagement à quatre heures & demie du  
matin : la cavalerie ennemie étoit à l'Oc-  
cident à la droite du camp Moscovite ;  
le prince Menzikoff , & le comte Gollo-  
win l'avoient disposée par intervalles entre  
des redoutes garnies de canon. Le general  
Slipenbak à la tête des Suedois , fondit sur  
cette cavalerie. Tous ceux qui ont servi  
dans les troupes Suedoises savent qu'il  
étoit presque impossible de résister à la fu-  
reur de leur premier choc. Les escadrons  
Moscovites furent rompus & enfoncés. Le  
Czar accourut lui-même pour les rallier ,  
son chapeau fut percé d'une balle de mous-  
quet , Menzikoff eut trois chevaux tués  
sous lui , les Suedois crièrent victoire.

Charles ne douta pas que la bataille  
ne fût gagnée , il avoit envoyé au milieu  
de la nuit le general Creuts avec cinq  
mille cavaliers ou dragons qui devoient  
prendre :



prendre les ennemis en flanc tandis qu'il les attaqueroit de front ; mais son malheur voulut que Creuts s'égarât , & ne parut point. Le Czar qui s'étoit cru perdu , eut le tems de rallier sa cavalerie. Il fondit à son tour sur celle du Roi , qui n'étant point soutenue par le détachement de Creuts , fut rompue à son tour. Slipenbalk même fut fait prisonnier dans cet engagement. En même tems soixante & douze canons tiroient du camp sur la cavalerie Suedoise , & l'infanterie Russe débouchant de ses lignes venoit attaquer celle de Charles.

Le Czar par une présence d'esprit , & par une pénétration qui n'appartient dans ces momens qu'aux véritablement grands hommes , détache alors le prince Menzikoff pour aller se poster entre Pultava & les Suedois ; le prince Menzikoff exécuta avec habileté & avec promptitude l'ordre de son maître ; non-seulement il coupa la communication entre l'armée Suedoise , & les troupes restées au camp devant Pultava ; mais aiant rencontré un corps de réserve de trois mille hommes , il l'envelopa & le tailla en pieces.

Cependant l'infanterie Moscovite sortoit de ses lignes , & s'avançoit en bataille dans la plaine. D'un autre côté la cavalerie Suedoise se rallioit à un quart de lieue de l'armée ennemie. Et le Roi aidé de son Velt-Maréchal Renschild , ordonnoit tout pour un combat general.

Il rangea sur deux lignes ce qui lui restoit de troupes , son infanterie occu-  
pant

pant le centre, la cavalerie les deux ailes. Le Czar dispoſoit ſon armée de même ; il avoit l'avantage du nombre , & celui de ſoixante & douze canons , tandis que les Suedois ne lui en opoſoient que quatre , & qu'ils commençoient à manquer de poudre.

L'Empereur Moſcovite étoit au centre de ſon armée , n'ayant alors que le titre de Major general , & ſembloit obéir au general Cſeremetoff. Mais il alloit comme Empereur de rang en rang monté ſur un cheval turc , qui étoit un preſent du Grand Seigneur , exhortant les capitaines & les ſoldats , & promettant à chacun des récompensés.

Charles fit ce qu'il put pour monter à cheval à la tête de ſes troupes ; mais ne pouvant ſ'y tenir ſans de grandes douleurs , il ſe fit remettre ſur ſon brancard , tenant ſon épée d'une main , & un piſtolet de l'autre.

A neuf heures du matin la bataille recommença ; une des premières volées du canon Moſcovite emporta les deux chevaux de ſon brancard , il en fit atteler deux autres : une ſeconde volée mit le brancard en pieces , & renverſa le Roi. Les troupes qui combattoient près de lui le crurent mort. Les Suedois conſternés s'ébranlèrent , & la poudre leur manquant , & le canon ennemi continuant à les écaſer , la première ligne ſe replia ſur la ſeconde , & la ſeconde s'enfuit. Ce ne fut en cette dernière action qu'une ligne de dix mille hommes de l'infanterie Moſcovite  
qui

qui mit en déroute l'armée Suedoise , tant les choses étoient changées.

Le Roi porté sur des piques par quatre grenadiers , couvert de sang , & tout froissé de sa chute , pouvant parler à peine , s'écrioit , Suedois , Suedois. La colère & la douleur lui rendant quelques forces , il tenta de rallier quelques régimens. Les Moscovites les poursuivoient à coups d'épées , de baïonnettes & de piques. Déjà le prince Virtemberg , le general Renchild , Hamilton , Stakelberg , étoient faits prisonniers , le camp devant Pultava forcé , & tout dans une confusion à laquelle il n'y avoit plus de ressource. Le comte Piper avec tous les officiers de la Chancellerie , étoient sortis de ce camp , & ne sçavoient ni ce qu'ils devoient faire , ni ce qu'étoit devenu le Roi ; ils couroient de côté & d'autre dans la plaine. Un major nommé Bere s'offrit de les conduire au bagage : mais les nuages de poussière & de fumée qui couvroient la campagne , & l'égarement d'esprit , naturel dans cette desolation , les conduisirent droit sur la contrescarpe de la ville même , où ils furent tous pris par la garnison.

Le Roi ne vouloit point fuir & ne pouvoit se défendre. Il avoit en ce moment auprès de lui le general Poniatosky , colonel de la garde Suedoise du roi Stanislas , homme d'un mérite singulier , que son attachement pour la personne de Charles avoit engagé à le suivre en Ukraine sans aucun commandement. C'é-

toit

## 174 HISTOIRE DE CHARLES XII.

soit un homme , qui dans toutes les occurrences de sa vie & dans les dangers où les autres n'ont tout au plus que de la valeur , prit toujours son parti sur le champ , & bien , & avec bonheur. Il fit signe à un jeune Suédois nommé Federic , premier valet de chambre du Roi & homme aussi intrépide que son Maître : tous deux prennent le Roi par-dessous les bras , & aidés d'un drabanc qui s'aprocha , ils le mettent à cheval , malgré les douleurs extrêmes de sa blessure. Federic alloit à cheval auprès de son Maître , & le soutenoit de tems en tems.

Poniatosky , quoiqu'il n'eût point de commandement dans l'armée , devenu en cette occasion General par nécessité , rallia cinq cens cavaliers auprès de la personne du Roi : les uns étoient des drabans , les autres des officiers , quelques-uns de simples cavaliers ; cette troupe rassemblée & ranimée par le malheur de son Prince , se fit jour à travers plus de dix régimens Moscovites , & conduisit Charles au milieu des ennemis l'espace d'une lieue jusqu'au bagage de l'armée Suédoise.

Cette retraite étonnante étoit beaucoup dans un si grand malheur ; mais il falloit fuir plus loin ; on trouva dans le bagage le carrosse du comte Piper , car le Roi n'en eut jamais depuis qu'il sortit de Stokolm. On le mit dans cette voiture , & on prit avec précipitation la route du Boristène. Le Roi qui depuis  
le

le moment où on l'avoit mis à cheval jusqu'à son arrivée au bagage , n'avoit pas dit un seul mot , demanda alors ce qu'étoit devenu le comte Piper : Il est pris avec toute la Chancellerie , lui répondit-on. Et le general Renchild , & le duc de Virtemberg ? ajouta-t-il. Ils sont aussi prisonniers , lui dit Poniatosky. Prisonniers chez des Moscovites ! reprit Charles en haussant les épaules. Allons donc , allons plutôt chez les Turcs. On ne remarquoit pourtant point d'abattement sur son visage , & quiconque l'eût vu alors & eût ignoré son état , n'eût point soupçonné qu'il étoit vaincu & blessé.

Pendant qu'il s'éloignoit , les Moscovites saisirent son artillerie dans le camp devant Pultava , son bagage , sa caisse militaire , où ils trouvèrent six millions en especes , dépouilles des Polonois & des Saxons. Près de neuf mille Suédois furent tués dans la bataille , environ six mille furent pris , trois ou quatre mille s'écartèrent , desquels on n'a jamais entendu parler. Il restoit encore près de dix-huit mille hommes , tant Suédois & Polonois , que Cosaques , qui fuïoient vers le Boristhène , sous la conduite du general Levenhamp. Il marcha d'un côté avec ces troupes fugitives , le Roi alla par un autre chemin avec quelques cavaliers. Le carosse où il étoit rompit dans la marche ; on le remit à cheval. Pour comble de disgrâce il s'égara pendant la nuit dans un bois ; là son courage ne pouvant plus suppléer à ses forces épuisées , les dou-

leurs

## 176 HISTOIRE DE CHARLES XII.

leurs de sa blessure devenues plus insupportables par la fatigue , & son cheval étant tombé de lassitude , il se coucha quelques heures au pied d'un arbre , en danger d'être surpris à tout moment par les Vainqueurs qui le cherchoient de tous côtés.

Enfin la nuit du 9. au 10. Juillet il se trouva vis-à-vis le Boristhène. Levenhaupt venoit d'arriver avec les débris de l'armée. Les Suedois revirent , avec une joie mêlée de douleur , leur Roi qu'ils croioient mort. L'ennemi aprochoit ; on n'avoit ni pont pour passer le fleuve , ni tems pour en faire , ni poudre pour se défendre contre l'ennemi qui s'avançoit , ni provisions pour empêcher de mourir de faim une armée qui n'avoit mangé depuis un jour ; mais la plus pressante inquiétude des Suedois étoit le danger de leur Roi. Il y avoit encore par bonheur une mauvaise calèche qu'on avoit amenée à tout hazard jusqu'en cet endroit ; on l'embarqua sur un petit bateau ; le Roi se mit dans un autre avec le general Mazeppa. Celui-ci avoit sauvé plusieurs coffres pleins d'argent ; mais le courant étant trop rapide , & un vent violent commençant à souffler , ce Cosaque jetta plus des trois quarts de ses trésors dans le fleuve pour soulager le bateau. Mullern chancelier du Roi , & le comte Poniatosky , homme plus que jamais nécessaire au Roi , par les ressources que son esprit lui fournissoit dans les disgrâces , passèrent dans d'autres barques avec quel-

quelques officiers. Trois cens cavaliers de la garde du Roi , & un très-grand nombre de Polonois & de Cosaques se fiant sur la bonté de leurs chevaux , hazardèrent de passer le fleuve à la nage. Leur troupe bien serrée résistoit au courant & rompoit les vagues ; mais tous ceux qui s'écartèrent un peu au-dessous , furent emportés & abîmés dans le fleuve. De tous les fantassins qui risquèrent le passage , aucun n'arriva à l'autre bord.

Tandis que les débris de l'armée étoient dans cette extrémité , le prince Menzikoff s'aprochoit avec dix mille cavaliers ayant chacun un fantassin en croupe. Les cadavres des Suedois morts dans le chemin , de leurs blessures , de fatigue , & de faim , montroient assez au prince Menzikoff la route qu'avoit prise le gros de l'armée. Le Prince envoya au general Suedois un trompette pour lui offrir une capitulation. Quatre officiers généraux furent aussi-tôt envoyés par Levenhaup pour recevoir la loi du Vainqueur. Avant ce jour seize mille soldats du roi Charles eussent attaqué toutes les forces de l'empire Moscovite , & eussent péri jusqu'au dernier plutôt que de se rendre ; mais après une bataille perdue , après avoir fui pendant deux jours , ne voyant plus leur Prince , qui étoit contraint de fuir lui-même , les forces de chaque soldat étant épuisées , leur courage n'étant plus soutenu par aucune espérance , l'amour de la vie l'emporta sur l'intrépidité. Cette armée entière fut faite pri-

M fort-

sonniere de guerre. Quelques soldats desesperés de tomber entre les mains des Moscovites , se précipitèrent dans le Boristène ; le reste fut fait esclave. Ils défilèrent tous en presence du prince Menzikoff , mettant leurs armes à ses pieds , comme trente mille Moscovites avoient fait neuf ans auparavant devant le roi de Suede à Narva. Mais au lieu que le Roi avoit alors renvoié tous ces prisonniers Moscovites qu'il ne craignoit pas , le Czar retint tous les Suedois pris à Pultava.

Ces malheureux furent dispersés depuis dans les Etats du Czar , mais particulièrement en Sibérie , vaste province de la grande Tartarie , qui du côté de l'Orient s'étend jusqu'aux frontieres de l'empire Chinois. Dans ce país barbare où l'usage du pain n'étoit pas même connu , les Suedois devenus ingénieux par le besoin , y exercèrent les métiers & les arts dont ils pouvoient avoir quelque teinture. Alors toutes les distinctions que la fortune met entre les hommes furent bannies. L'officier qui ne put exercer aucun métier , fut réduit à fendre & à porter le bois du soldat devenu tailleur , drapier , menuisier , ou maçon , ou orfèvre , & qui gagnoit de quoi subsister. Quelques officiers devinrent peintres , d'autres architectes. Ils y en eut qui enseignèrent les langues , les mathématiques ; ils y établirent même des écoles publiques , qui avec le tems devinrent si utiles & si connues qu'on y en-



envoioit des enfans de Moscou.

Le comte Piper, premier ministre du roi du Suede, fut long-tems enfermé à Petersbourg. Le Czar étoit persuadé, comme le reste de l'Europe, que ce Ministre avoit vendu son Maître au duc de Malbouroug, & avoit attiré sur la Moscovie les armes de la Suede qui auroient pû pacifier l'Europe. Il lui rendit sa captivité plus dure. Ce Ministre mourut quelques années après à Moscou, peu secouru par sa famille qui vivoit à Stockholm dans l'opulence, & plaint inutilement par son Roi qui ne voulut jamais s'abaisser à offrir pour son Ministre une rançon qu'il craignoit que le Czar n'acceptât pas : car il n'y eut jamais de cartel d'échange entre Charles & le Czar.

L'empereur Moscovite penetré d'une joie qu'il ne se mettoit pas en peine de dissimuler, recevoit sur le champ de bataille les prisonniers qu'on lui amenoit en foule, & demandoit à tout moment, Où est donc mon frere Charles ?

Il fit aux generaux Suedois l'honneur de les inviter à sa table. Entr'autres questions qu'il leur fit, il demanda au general Renchild à combien les troupes du Roi son maître pouvoient monter avant la bataille ? Renchild répondit que le Roi seul en avoit la liste, qu'il ne commuquoit à personne ; mais que pour lui il pensoit que le tout pouvoit aller à environ trente-cinq mille hommes ; sçavoir dix-huit mille Suedois, & le reste Cosaques. Le Czar parut surpris, & deman-

da comment ils avoient pû hazarder de pénétrer dans un païs si reculé , & d'assiéger Pultava avec cette poignée de monde ? Nous n'avons pas toujours été consultés , reprit le general Suedois , mais comme fidèles serviteurs , nous avons obéi aux ordres de notre Maître sans jamais y contredire. Le Czar se tourna à cette réponse vers quelques-uns de ses courtisans , autrefois soupçonnés d'avoir trempé dans des conspirations contre lui : » Ah ! dit-il , voilà comme il faut servir son Souverain. Alors prenant un verre de vin , à la santé , dit-il , de mes Maîtres dans l'art de la guerre. Renchild lui demanda qui étoient ceux qu'il honoroit d'un si beau titre ? Vous , messieurs les généraux Suedois , reprit le Czar. » Votre Majesté est donc bien ingrate , reprit le Comte , d'avoir tant maltraité ses Maîtres ? Le Czar après le repas fit rendre les épées à tous les Officiers généraux , & les traita comme un Prince qui vouloit donner à ses sujets des leçons de generosité , & de la politesse qu'il connoissoit.

Cependant cette armée Suedoise sortie de la Saxe si triomphante , n'étoit plus. La moitié avoit péri de misère ; l'autre moitié étoit esclave ou massacrée. Charles XII. avoit perdu en un jour le fruit de neuf ans de travaux , & de près de cent combat. Il fuïoit dans une méchante calèche , ayant à son côté le major general Hord , blessé dangereusement. Le reste de sa troupe suivoit , les uns à pied  
les

les autres à cheval , quelques-uns dans des charettes , à travers un desert ; où ils ne voyoient ni huttes , ni tentes , ni hommes , ni animaux , ni chemins ; tout y manquoit jusqu'à l'eau même. C'étoit dans le commencement de Juillet : le pays est situé au quarante-septième degré : le sable aride du desert rendoit la chaleur du soleil plus insupportable ; les chevauxomboient , les hommes étoient prêts de mourir de soif. Le comte Poniatosky mieux monté que les autres , s'avança un peu dans ces plaines ; aiant découvert un saule , il jugea qu'il devoit y avoir de l'eau aux environs ; il chercha tant qu'il trouva une source. Cette heureuse découverte sauva la vie à la petite troupe du roi de Suède. Après cinq jours de marche il se trouva sur le rivage du fleuve Hippanis , aujourd'hui nommé le Bogh par les Barbares , qui ont défiguré jusqu'au nom de ces pays que des colonies grèques firent fleurir autrefois. Ce fleuve se joint à quelques milles de là au Boristhène , & tombe avec lui dans la mer Noire.

Au-delà du Bogh , du côté du Midi , est la petite ville d'Ozakou , frontiere de l'empire des Turcs. Les habitans voisins venir à eux une troupe de gens de guerre , dont l'habillement & le langage leur étoient inconnus , refusèrent de les passer à Ozakou , sans un ordre de Mehemet Pacha gouverneur de la ville. Le Roi envoya un exprès à ce Gouverneur , pour lui demander le passage ; ce

Turc

## 182 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Turc incertain de ce qu'il devoit faire dans un païs où une fausse démarche coûte souvent la vie , n'osa rien prendre sur lui sans avoir auparavant la permission du Pacha de la province , qui réside à Bender dans la Bessarabie , à trente lieues d'Ozakou. Cette permission vint avec ordre de rendre au Roi tous les honneurs dûs à un Monarque allié de la Porte , & de lui fournir les secours nécessaires. Pendant ces longueurs , les Moscovites après avoir passé le Boristhène poursuivoient le Roi sans relâche ; si on avoit tardé encore une heure il étoit pris. A peine eut-il passé le Bogh dans les bateaux des Turcs , que ses ennemis parurent au nombre de près de six mille cavaliers ; le Roi eut la douleur de voir cinq cens hommes de sa petite troupe , qui n'avoient pû passer encore , saisis par les Moscovites de l'autre côté du fleuve. Le Pacha d'Ozakou lui demanda par un interprète pardon de ses retardemens qui étoient cause de la prise de ces cinq cens hommes , & le supplia de vouloir bien ne point s'en plaindre au Grand Seigneur. Charles le promit , non sans lui faire une réprimande severe , comme s'il eût parlé à un de ses sujets.

Le commandant de Bender qui étoit en même tems Serasquier , titre qui répond à celui de General , & Pacha de la province , qui signifie Gouverneur & Intendant , envoya en hâte un Aga complimenter le Roi , & lui offrir une tente magnifique , avec les provisions , le ba-  
gage.

gage , les chariots , toutes les commodités , tous les officiers , toute la suite nécessaire pour le conduire avec splendeur jusqu'à Bender ; car tel est l'usage des Turcs , non-seulement de défraier les Ambassadeurs jusqu'au lieu de leur résidence , mais de fournir tout abondamment aux Princes réfugiés chez eux pendant le tems de leur séjour.

*Fin du quatrième Livre.*



## ARGUMENT

du cinquième Livre.

*ETat de la Porte Ottomane : Charles séjourne près de Bender ; Ses occupations : Ses intrigues à la Porte , ses desseins : Auguste remonte sur son trône : Le roi de Dannemark fait une descente en Suede : Tous les autres Etats de Charles sont attaqués : Le Czar triomphe dans Moscou : Affaire du Pruth : Histoire de la Czarine.*



HISTOIRE  
DE  
CHARLES XII.  
ROI DE SUEDE.



LIVRE CINQUIÈME.



**A**CHMET III. gouvernoit alors l'empire de Turquie. Il avoit été mis en 1703. sur le trône à la place de son frere Moustapha, par une révolution semblable à celle qui avoit donné en Angleterre la couronne de Jacques II. à son gendre Guillaume. Moustapha gouverné par son Muphti, que les Turcs abhorroient, souleva contre lui tout l'Empire. Son armée avec laquelle il comptoit punir les mécontents, se joignit à eux. Il fut pris, déposé en cérémonie, & son frere tiré du sérail

féraïl pour devenir Sultan , sans qu'il y eût presque une goutte de sang répandue. Achmet renferma le Sultan déposé dans le féraïl de Constantinople , où il vécut encore quelques années au grand étonnement de la Turquie accoutumée à voir la mort de ses Princes suivre toujours leur détronement.

Le nouveau Sultan , pour toute récompense d'une Couronne qu'il devoit aux Ministres , aux Generaux , aux Officiers des janissaires , enfin à ceux qui avoient eu part à la révolution , les fit tous périr les uns après les autres , de peur qu'un jour ils n'en tentassent une seconde. Par le sacrifice de tant de braves gens il affoiblit les forces de l'Empire , mais il affermit son trône. Il s'apliqua depuis à amasser des tresors ; c'est le premier des Ottomans qui ait osé alterer un peu la monnoie & établir de nouveaux impôts ; mais il a été obligé de s'arrêter dans ces deux entreprises , de crainte d'un soulèvement : car la rapacité & la tyrannie du Grand Seigneur ne s'étendent presque jamais que sur les officiers de l'Empire , qui tels qu'ils soient , sont esclaves domestiques du Sultan ; mais le reste des Musulmans vit dans une sécurité profonde , sans craindre ni pour leurs vies , ni pour leurs fortunes , ni pour leur liberté.

Tel étoit l'empereur des Turcs , chez qui le roi de Suede vint chercher un azile. Dès que Charles fut sur ses terres à Ozakou , il écrivit au Sultan la lettre suivante :



A Très-Haut , Très-Glorieux , Invincible & Auguste Empereur de plusieurs Empires , Roi de plusieurs Roiaumes , Chef & Protecteur de plusieurs Nations , puisse le Tout-Puissant benir & prolonger votre Regne.

**N**OUS donnans avis à Votre Hauteſſe Imperiale , par cette lettre ſignée de notre main roiale , qu'après avoir châtié avec autant de proſperité que de juſtice , les perfides violateurs de la foi des traités & de la loi des Nations , après avoir chaffé le roi Auguſte de la Pologne , dont il étoit le tiran plutôt que le Roi , & avoir donné aux Polonois un Roi de leur nation ami de votre ſublime Porte , après avoir pourſuivi le Czar fuiſant devant nous juſqu'à Pultava , le Ciel a permis que notre armée fatiguée par de longues marches , & manquant de tout , ait été accablée par des ennemis qui étoient trois fois ſupérieurs en nombre , & que ce jour ait été malheureux pour nous.

N'étant point en lieu de ramaffer de nouvelles forces , & abhorrant de tomber entre des mains barbares & perfides , nous ſommes venus chercher dans les Etats de Votre Hauteſſe Imperiale , un azile & les moyens de retourner en Pologne rejoindre nos armées , & y ſoutenir le Roi que nous y avons fait.

Ce que nous deſirons eſt d'avoir votre amitié , & de vous donner la nôtre. Pour preuve de notre ſincère affection : vous vous remon-

trons

## 188 HISTOIRE DE CHARLES XII.

trons que si le Czar , dont l'ambition n'est guidée , ni par la justice , ni par l'honneur , ni par le vrai courage , a le tems de profiter de notre malheur , il tombera sur vos terres quand vous l'attendrez le moins , comme il a attaqué nos provinces ; mais que dis-je ! Quand vous l'attendrez le moins. N'a-t-il pas déjà bâti des forts sur le Tanais & sur les Palus Mœotides ? n'a-t-il pas déjà des flottes qui vous menacent ?

Rien n'est plus convenable pour le prévenir , qu'une nouvelle alliance entre votre sublime Porte & nous ; de sorte que nous puissions retourner en Pologne & dans nos Etats avec vos vaillantes troupes , & porter encore nos armes dans l'Empire de ce perfide Czar , pour arrêter son injuste ambition.

Nous n'oublierons jamais les faveurs que nous aurons reçues de vous , & nous ferons gloire d'être inviolablement votre fidèle ami.  
CHARLES XII. fils de Charles XI.

A Ozakou , le 13. Juillet 1709.

Le Roi permit qu'on fit partir cette lettre trop injurieuse à ses ennemis , & qui démentoit son caractère , soit qu'après avoir respecté le Czar & le roi Auguste dans ses victoires , il fût aigri dans sa défaite , soit qu'il crût que le stile Turc étoit d'outrager ceux contre lesquels on demande du secours.

Achmet qui l'avoit prévenu par une solennelle ambassade dans le tems de ses triom-

trionphes , lui fit sentir alors la différence qu'il mettoit entre un empereur des Turcs & un Roi d'une partie de la Scandinavie , Chrétien , vaincu & fugitif. Il ne lui fit réponse que six mois après ; mais sans s'expliquer sur l'union proposée contre le Czar.

**C**ette proposition , lui écrivit le Sultan , demande un mûr examen. Je m'en rapporterai à la prudence de mon grand Divan. Peste à votre amitié , & je vous accorde la mienne avec ma protection. J'ai envoyé mes ordres aux pachas de Natolie & de Romélie , afin de vous fournir une escorte pour vous conduire sûrement où vous souhaiterez. Jussuf pacha , Serasquier de Bender , vous fournira cinq cent dollars \* par jour , avec toutes les provisions nécessaires , pour vous , pour tous ceux qui vous accompagnent , & pour vos écuries , afin que vous puissiez subsister en Roi.

Donné à Constantinople le premier de la Lune de Sheval 1121. de l'Egire.

Charles dès le moment qu'il s'étoit retiré sur les terres des Turcs , conçut le dessein d'armer l'empire Ottoman contre ses ennemis. Il se flatoit déjà de se voir à la tête d'une armée de Turcs , ramenant la Pologne sous le joug , & soumettant le Moscovite. M. de Neugbaver partit d'Ozakou , pour Constantinople , en qualité d'envoie extraordinaire de Charles.

\* Un dollar vaut à peu près un écu de trois livres.

ies. Le comte Poniatosky , homme aussi habile qu'intrepide , insinuant , souple , né avec le don de persuader , & de plaire à toutes les nations , accompagna l'ambassade Suedoise , mais sans caractère , pour sonder en secret les dispositions du ministère de Constantinople sans l'embaras du ceremonial , & sans trop causer de soupçons : il sut gagner en peu de tems la bienveillance du Grand Visir , qui le combla de presens : il eut l'adresse de faire tenir une lettre du roi de Suede à la Sultane Validé , mere de l'Empereur régnant , autrefois maltraitée par son fils , mais qui commençoit à prendre du crédit dans le sérail. Il se lia étroitement avec un François nommé Bru , qui avoit été Chancelier de l'ambassade Française. Cet homme ne cessoit de raconter les exploits du roi de Suede au chef des Eunouques de la Sultane ; celui-ci charmoit sa maitresse par ces recits. La Sultane par une secrète inclination , dont presque toutes les femmes se sentent surprises en faveur des hommes extraordinaires , même sans les avoir vûs , prenoit hautement dans le sérail le parti de ce Prince. Elle ne l'apelloit que son Lion : Quand voulez-vous donc , disoit-elle quelquefois au Sultan son fils , aider mon Lion à dévorer ce Czar ? Elle passa même par-dessus les lois austères du sérail au point d'écrire de sa main plusieurs lettres au comte de Poniatosky , entre les mains duquel elles sont encore , au tems qu'on écrit cette Histoire. Un de ceux qui secondèrent le  
plus

plus adroitement les desseins de Poniatosky , fut le medecin Fonseca Portugais , établi à Constantinople , homme sçavant & délié , qui joignoit la connoissance des hommes à celle de son art , & dont la profession lui procuroit des entrées à la Porte Ottomane , & souvent la confiance des Visirs.

Enfin le parti du roi de Suede étoit devenu si puissant à Constantinople , par l'adresse de Poniatosky , que la faction de l'envoyé Moscovite crut qu'il n'y avoit d'autre ressource pour elle que de l'empoisonner. On gagna un de ses domestiques qui devoit lui donner le poison dans du café ; le crime fut découvert avant l'exécution : on trouva le poison entre les mains du domestique dans une petite phiole que l'on porta au Grand Seigneur. L'empoisonneur fut jugé en plein Divan , & condamné aux galères ; parce que la justice des Turcs ne punit jamais par la mort les crimes qui n'ont pas été exécutés.

Le Grand Visir paroissoit aussi empressé que la Sultane Validé à servir le roi de Suede : il dit à Poniatosky , en lui donnant une bourse de mille ducats , je prendrai votre Roi d'une main , & une épée dans l'autre , & je le conduirai à Moscou , à la tête de deux cent mille hommes. Ce Visir nommé Chouroulouy Ali-Pacha , étoit un très-grand Ministre , entendant la guerre , meilleur politique que ne le sont d'ordinaire ses semblables. Il avoit mis un grand ordre dans les finan-

nances de l'Empire. Il donnoit volontiers de petites sommes , ce qui lui faisoit des créatures ; mais il en recevoit encore plus volontiers de grosses , quand il s'agissoit de négociations importantes ; c'est pourquoi on s'étonnoit qu'il parût si favorable à un Roi malheureux qui avoit alors peu à donner. Il étoit fils d'un païsan du village de Chourlou ; parmi les Turcs ce n'est point un reproche pour un grand homme qu'une telle extraction : la naissance est comptée pour rien dans ce pays & les services y sont censés tout faire. Il n'est pas rare d'y voir le fils d'un laboureur élevé au ministère , & le fils d'un Visir mener la charuë.

Cependant on avoit conduit le Roi avec honneur à Bender , par le désert qui s'apelloit autrefois la solitude des Getes. Les Turcs eurent soin que rien ne manquât sur sa route de tout ce qui pouvoit rendre son voïage plus agréable. Beaucoup de Polonois , de Suedois , de Cosaques , échapés les uns après les autres des mains des Moscovites , venoient par differens chemins grossir sa suite sur la route. Il avoit avec lui dix-huit cent hommes quand il se trouva à Bender : tout ce monde étoit nourri , logé , eux & leurs chevaux aux dépens du Grand Seigneur.

Le Roi choisit de camper auprès de Bender , au lieu de demeurer dans la ville. Le Serasquier Jussuf Pacha lui fit dresser une tente magnifique , & on en fournit à tous les Seigneurs de sa suite. Quelque tems après le Prince se fit bâtir une maison

son dans cet endroit , ses Officiers en firent autant à son exemple : les soldats dressèrent des baraques ; de sorte que ce camp devint insensiblement une petite ville. Le Roi n'étant point encore guéri de sa blessure , il fallut lui tirer du pied un os carié : mais dès qu'il pût monter à cheval , il reprit ses fatigues ordinaires ; toujours se levant avant le soleil , laissant trois chevaux par jour , faisant faire l'exercice à ses soldats ; seulement il jouoit quelquefois aux échecs avec le general Poniatosky , ou monsieur de Grothusen son tresorier. Ceux qui vouloient lui plaire , l'accompagnoient dans ses courses à cheval & étoient en bottes tout le jour. Un matin qu'il entroit chez son chancelier Mullern qui étoit encore endormi , il défendit qu'on l'éveillât , & attendit dans l'anti-chambre. Il y avoit un grand feu dans la cheminée , & quelques paires de souliers auprès , que Mullern avoit fait venir d'Allemagne pour son usage : le Roi les jeta tous dans le feu & s'en alla. Quand le Chancelier sentit à son réveil l'odeur du cuir brûlé , & en aprit la raison : » Voilà un étrange Roi , dit-il , dont il faut que le » Chancelier soit toujours botté. «

Il se trouvoit à Bender dans une abondance de toutes choses , bien rare pour un Prince vaincu & fugitif ; car outre les provisions plus que suffisantes , & les cinq cent écus par jour qu'il recevoit de la magnificence Ottomane , il tiroit encore de l'argent de la France , & il em-

pruntoit des marchands de Constantinople. Une partie de cet argent servit à ménager des intrigues dans le sérail , à acheter la faveur des Visirs , ou à procurer leur perte. Il répandoit l'autre partie avec profusion parmi ses Officiers , & les janissaires de Bender. Grothusen son favori & son tresorier , étoit le dispensateur de ses liberalités : c'étoit un homme qui contre l'usage de ceux qui sont en cette place , aimoit autant à donner que son Maître. Il lui apporta un jour un compte de soixante mille écus , en deux lignes , dix mille écus donnés aux Suedois & aux janissaires par les ordres genereux de Sa Majesté , & le reste mangé par moi. » Voilà comme j'aime que mes amis me » rendent leur compte , dit ce Prince : » Mullern me fait lire des pages entieres » pour des sommes de dix mille francs. » J'aime mieux le stile laconique de Grothusen. « Un de ses vieux Officiers soupçonné d'être un peu avare , se plaignit à lui de ce que Sa Majesté donnoit tout à Grothusen : » Je ne donne de l'argent , répondit le Roi , qu'à ceux qui » sçavent en faire usage. « Cette generosité le réduisit souvent à n'avoir pas de quoi donner. Plus d'économie dans ses liberalités eût été aussi honorable , & plus utile ; mais c'étoit le défaut de ce Prince , de pousser à l'excès toutes les vertus.

Beaucoup d'étrangers accouroient de Constantinople pour le voir. Les Turcs , les Tartares du voisinage y venoient en foule ,



foule, tous le respectoient & l'admiroient. Son opiniâtreté à s'abstenir du vin, & sa régularité à assister deux fois par jour aux prières publiques, leur faisoient dire; c'est un vrai Musulman. Ils brûloient d'impatience de marcher avec lui à la conquête de la Moscovie.

Dans ce loisir de Bender qui fut plus long qu'il ne pensoit, il prit insensiblement du goût pour la lecture. Le baron Fabrice, fils du premier ministre du duc de Holstein, jeune homme aimable, qui avoit dans l'esprit cette gaieté, & ce tour aisé qui plait aux Princes, fut celui qui l'engagea à lire. Il étoit envoyé auprès de lui à Bender pour y ménager les intérêts du jeune duc de Holstein, & il y réussit en se rendant agréable. Il avoit lu tous les bons Auteurs françois. Il fit lire au Roi les tragédies du grand Corneille, celles de M. Racine, & les ouvrages de M. Despreaux. Le Roi ne prit nul goût aux Satires de ce dernier, qui en effet ne sont pas ses meilleures pieces; mais il aimoit fort ses autres écrits. Quant il lut cette épître au roi de France Louis XIV. où l'auteur traite Alexandre de fou & d'enragé, il déchira le feuillet.

De toutes les tragédies françoises, Mithridate étoit celle qui lui plaisoit davantage, parce que la situation de ce Roi vaincu, & respirant la vengeance, étoit conforme à la sienne. Il montrait avec le doigt à M. Fabrice les endroits qui le frapient; mais il n'en vouloit lire aucun tout haut, ni hasarder jamais un mot en

## 196 HISTOIRE DE CHARLES XII.

françois : même quand il vit depuis Bender M. Desaleurs ambassadeur de France à la Porte , homme d'un mérite distingué , mais qui ne sçavoit que sa langue naturelle ; il répondit à cet Ambassadeur en latin , & sur ce que Desaleurs protesta qu'il n'entendoit pas quatre mots de cette langue , le Roi plûtôt que de parler françois , fit venir un interprète.

Telles étoient les occupations de Charles XII. à Bender , où il attendoit qu'une armée de Turcs vint à son secours. Pour déterminer la Porte Ottomane à cette guerre , il détacha environ huit cent Polonois & Cosaques de sa suite , auxquels il ordonna de passer le Niefter qui coule près de Bender , & d'aller observer ce qui se passoit sur les frontieres de Pologne.

Les troupes Moscovites répandues dans ces quartiers-là , ne manquèrent pas de fondre sur cette petite troupe , & de la poursuivre jusques sur les Etats du Grand Seigneur : c'étoit ce qu'attendoit le roi de Suede. Ses Ministres & ses émissaires à la Porte crièrent contre cette irruption , & excitèrent les Turcs à la vengeance ; mais l'argent du Czar surmonta tout. Tolstoy son envoyé à Constantinople , donna au grand Visir & à ses créatures une partie des six millions que l'on avoit trouvés à Pultava dans la caisse militaire du roi de Suede. Avec une pareille justification le Divan ne trouva point le Czar coupable. Loin même de parler de lui faire la guerre , on accorda à son Envoyé des honneurs & des privilèges dont

dont les ministres Moscovites n'avoient  
 point encore joui à Constantinople : on  
 lui permit d'avoir un sérail , c'est-à-dire ,  
 un palais dans le quartier des Français , &  
 de communiquer avec les Ministres étran-  
 gers. Le Czar crut même pouvoir de-  
 mander qu'on lui livrât le general Ma-  
 zeppa , comme Charles XII. s'étoit fait  
 livrer le malheureux Patkul. Chourlouly  
 Ali-Pacha ne scavoit plus rien refuser à  
 un Prince qui demandoit en donnant des  
 millions : ainsi ce même grand Visir , qui  
 auparavant avoit promis solennellement  
 de mener le roi de Suede en Moscovie  
 avec deux cent mille hommes , osa bien lui  
 faire proposer de consentir au sacrifice du  
 general Mazeppa. Charles fut outré de  
 cette demande. On ne sait jusqu'où le Vi-  
 sir eût poussé l'affaire , si Mazeppa âgé de  
 soixante & dix ans ne fût mort précisément  
 dans cette conjoncture. La douleur & le  
 dépit du Roi augmentèrent quand il aprit  
 que Tolstoy devenu l'ambassadeur du  
 Czar à la Porte , étoit publiquement ser-  
 vi par des Suedois faits esclaves à Pulta-  
 va , & qu'on vendoit tous les jours ces  
 braves soldats dans le marché de Con-  
 stantinople. L'ambassadeur Moscovite di-  
 soit même hautement , que les troupes  
 musulmanes qui étoient à Bender y étoient  
 plus pour s'assurer du Roi que pour lui  
 faire honneur.

Charles abandonné par le grand Visir ,  
 vaincu par l'argent du Czar en Turquie ,  
 après l'avoir été par ses armes dans l'U-  
 kraine , se voyoit trompé , dédaigné par

la Porte , presque prisonnier parmi des Tartares. Sa suite commençoit à desespérer. Lui seul tint ferme & ne parut pas abattu un moment ; il crut que le Sultan ignoroit les intrigues de Chourlouly Ali son grand Visir : il résolut de les lui apprendre , & Poniatosky se chargea de cette commission hardie. Le Grand Seigneur va tous les Vendredis à la Mosquée entouré de ses Solaks ; especes de gardes dont les turbans sont ornés de plumes si hautes qu'elles dérobent le Sultan à la vue du peuple. Quand on a quelque placet à présenter au Grand Seigneur , on tâche de se mêler parmi ces gardes , & on le vè en haut le placet. Quelquefois le Sultan daigne le prendre lui-même ; mais le plus souvent il ordonne à un Aga de s'en charger , & se fait ensuite représenter les placets au sortir de la Mosquée. Il n'est pas à craindre qu'on ose l'importuner de mémoires inutiles , & de placets sur des bagatelles , puisqu'on écrit moins à Constantinople en toute une année , qu'à Paris en un seul jour. On se hazarde encore moins à présenter des mémoires contre les Ministres , à qui pour l'ordinaire le Sultan les renvoie sans les lire. Poniatosky n'avoit que cette voie pour faire passer jusqu'au Grand Seigneur les plaintes du roi de Suede. Il dressa un mémoire accablant contre le grand Visir. M. de Feriol alors ambassadeur de France le fit traduire en Turc. On donna quelque argent à un Grec pour le presentet. Ce Grec s'étant mêlé parmi les gardes du Grand Seigneur ,

leva

leva le papist si haut , si long-tems , & fit tant de bruit , que le Sulran l'aperçut , & prit lui-même le memoire.

Quelques jours après le Sultan envoia au roi de Suede pour toute réponse à ses plaintes , vingt-cinq chevaux Arabes , dont l'un qui avoit porté sa Hauteffe , étoit couvert d'une selle & d'une housse enrichies de pierreries avec des étriers d'or massif. Ce present fut accompagné d'une lettre obligeante , mais conçue en termes generaux & qui faisoit soupçonner que le Ministre n'avoit rien fait que du contentement du Sultan. Chourlouly qui sçavoit dissimuler , envoia aussi cinq chevaux très-rares au Roi. Charles dit fierement à celui qui les amenoit : Retournez vers votre Maître , & dites-lui que je ne reçois point de presens de mes ennemis.

M. Poniatosky aiant déjà osé faire presenter un memoire contre le grand Visir , conçut alors le hardi dessein de le faire déposer. Il sçavoit que ce Visir déplaïssoit à la Sultane mere , que le Kissar Aga chef des Eunuques noirs , & l'Aga des janissaires le haïssoient : Il les excita tous trois à parler contre lui. C'étoit une chose bien surprenante de voir un Chrétien , un Polonois , un Agent sans caractere d'un roi Suedois réfugié chez les Turcs , cabaler presque ouvertement à la Porte contre un vice-roi de l'empire Ottoman , qui de plus étoit utile & même agréable à son Maître. Poniatosky n'eût jamais réussi , & l'idée seule de ce projet lui eût coûté la vie , si une puissance plus

forte que toutes celles qui étoient dans ses intérêts, n'eût porté les derniers coups à la fortune du grand visir Chourlouly.

Le Sultan avoit un jeune favori, qui a depuis gouverné l'empire Ottoman, & a été tué en Hongrie en 1716. à la bataille de Petervaradin, gagnée sur les Turcs par le prince Eugene de Savoie. Son nom étoit Coumourgi Ali-Pacha. Sa naissance n'étoit guères différente de celle de Chourlouly : il étoit fils d'un porteur de charbon, comme Coumourgi le signifie, car coumour veut dire charbon en Turc. L'empereur Akmet II. pere d'Akmet III. aiant rencontré dans un petit bois près d'Andrinople Coumourgi encore enfant, dont l'extrême beauté le frapa, le fit conduire dans son sérail. Il plut à Moustapha, fils aîné & successeur de Mahomet, Akmet III. en fit son favori. Il n'avoit alors que la charge de Seliétar Aga, porte épée de la Couronne. Son extrême jeunesse ne lui permettoit pas de prétendre à la place de grand Visir, mais il avoit l'ambition de la donner. La faction de Suede ne put jamais gagner l'esprit de ce favori. Il ne fut en aucun tems l'ami de Charles, ni d'aucun prince Chrétien, ni d'aucun de leurs Ministres : mais en cette occasion, il servoit le roi Charles XII. sans le vouloir; il s'unit avec la Sultane Validé & les grands officiers de la Porte, pour faire tomber Chourlouly qu'ils haïssoient tous. Ce vieux Ministre qui avoit long-tems & bien servi son Maître, fut la victime du caprice d'un enfant,

enfant , & des intrigues d'un étranger. On le dépouilla de sa dignité & de ses richesses : on lui ôta sa femme , qui étoit fille du dernier Sultan Mouftapha ; & il fut relegué à Caffa , autrefois Théodofie , dans la Tartarie Crimée. On donna le bul , c'est-à-dire le fceau de l'empire à Numan Couprougly , petit-fils du grand Couprougly qui prit Candie. Ce nouveau Vifir étoit tel que les Chrétiens mal instruits ont peine à fe figurer un Turc , homme d'une vertu inflexible , scrupuleux observateur de la loi : il opofoit souvent la justice aux volontés du Sultan. Il ne voulut point entendre parler de la guerre contre le Mofcovite , qu'il traitoit d'injuſte & d'inutile ; mais le même attachement à fa loi qui l'empêchoit de faire la guerre au Czar malgré la foi des traités , lui fit refpecter les devoirs de l'hofpitalité envers le roi de Suede. Il diſoit à ſon Maître : » La loi te défend » d'attaquer le Czar qui ne t'a point of- » fenſé ; mais elle t'ordonne de ſecourir » le roi de Suede qui eſt malheureux chez » toi. » Il fit tenir à ce Prince huit cent bourſes , une bourſe vaut cinq cent écus , & lui confeilla de ſ'en retourner paifiblement dans ſes Etats par les terres de l'empereur d'Allemagne , ou par des vaiſſeaux François , qui étoient alors au port de Conſtantinople ; & que M. de Ferriolle , ambaffadeur de France à la Porte offroit à Charles pour le transporter à Marseille. Le roi de Suede qui dans ſes proſperités avoit outragé l'empereur Al-

lemand , & desobligé Louis XIV. auroit cru trop s'humilier , de devoir son retour à la France , & trop risquer sa liberté en passant sur les terres de l'Empire. Il refusa avec hauteur ces deux voies de retourner dans ses Etats , & fit dire au Visir & à M. de Feriollé qu'il s'en tenoit à la promesse du Grand Seigneur , & qu'il esperoit rentrer en Pologne en Vainqueur avec une armée de Turcs. Tandis qu'il faisoit dépendre sa destinée des caprices d'un Visir , & qu'il étoit réduit à recevoir des bienfaits & des affronts de la cour Ottomane , tous ses ennemis reveillés attaquoient ses Etats.

La bataille de Pultava fut d'abord le signal d'une révolution dans la Pologne. Le roi Auguste y retourna , protestant contre son abdication , contre la paix d'Alrandstad , & accusant publiquement de brigandage & de barbarie Charles XII. qu'il ne craignoit plus. Il mit en prison Finsten & Imof ses plénipotentiaires qui avoient signé son abdication ; comme s'ils avoient en cela passé leurs ordres & trahi leur Maître. Ses troupes Saxones qui avoient été le pretexte de son détronement , le ramenèrent à Varsovie accompagné de la plupart des palatins Polonois , qui lui aiant autrefois juré fidélité , avoient fait depuis les mêmes sermens à Stanislas , & revenoient en faire de nouveaux à Auguste. Siniausky même entra dans son parti , & perdant l'idée de se faire Roi , se contenta de rester grand general de la Couronne. Fleming son premier



saier Ministre , qui n'avoit osé demeurer en Saxe de peur d'être livré avec Patkul , contribua alors par son adresse à ramener à son Maître une grande partie de la noblesse Polonoise.

Le Pape releva ses peuples du serment de fidélité qu'ils avoient fait à Stanislas. Cette démarche du Saint Pere faite à propos , & appuyée des forces d'Auguste , fut d'un assez grand poids : elle affermit le crédit de la cour de Rome en Pologne ; où l'on n'avoit nulle envie de contester alors aux premiers Pontifes , le droit chimérique de se mêler du temporel des Rois. Chacun retournoit volontiers sous la domination d'Auguste , & recevoit sans répugnance une absolution inutile que le Nonce ne manqua pas de faire valoir comme nécessaire.

La puissance de Charles & la grandeur de la Suede , touchèrent alors à leur dernier période. Plus de dix têtes couronnées voioient depuis long-tems avec crainte & avec envie la domination Suedoise , s'étendant loin de ses bornes naturelles au-delà de la mer Baltique , depuis la Duna jusqu'à l'Elbe. La chute de Charles & son absence réveillèrent les intérêts , & les jalousies de tous ces Princes assoupies , long-tems par des traités , & par l'impuissance de les rompre.

Le Czar plus puissant qu'eux tous ensemble , profitant d'abord de sa victoire , prit Vibourg & toute la Carélie , inonda la Finlande de troupes , mit le siege devant Riga , & envoya un corps d'armée

## 304 HISTOIRE DE CHARLES XII.

méc en Pologne pour aider Auguste à remonter sur le trône. Cet Empereur étoit alors ce que Charles avoit été autrefois, l'arbitre de la Pologne & du Nord : mais il ne consultoit que ses intérêts ; au lieu que Charles n'avoit jamais écouté que ses idées de vengeance & de gloire. Le monarque Suédois avoit secouru ses Alliés, & accablé ses ennemis sans exiger le moindre fruit de ses victoires : Le Czar se conduisant plus en Prince, & moins en Héros, ne voulut secourir le roi de Pologne qu'à condition qu'on lui céderoit la Livonie ; & que cette Province pour laquelle Auguste avoit allumé la guerre, resteroit aux Moscovites pour toujours.

Le roi de Dannemark oubliant le traité de Travendal, comme Auguste celui d'Altranstad, songea dès-lors à se rendre maître des duchés de Holstein & de Brême, sur lesquels il renouvela ses prétentions. Ces trois Souverains se virent à Dresde sur la fin de 1709. ainsi Auguste qui deux ans auparavant y avoit reçu Charles comme son vainqueur, vit peu de tems après dans la même ville ces mêmes Alliés, auxquels le roi de Suède l'avoient forcé de renoncer. Pierre Alexiovits, Auguste, & Frideric, réglèrent dans cette entrevue le partage des conquêtes qu'on alloit faire. Le roi de Prusse reçut aussi ces trois Monarques chez lui dans son château de Postdam, & entra dans leur alliance. Il avoit d'anciens droits sur la Poméranie Suédoise, qu'il vouloit

vouloit faire revivre. Le duc de Mekelbourg voïoit avec dépit que la Suede possédât encore Vismar , la plus belle ville du Duché : ce Prince avoit épousé une nièce de l'empereur Moscovite ; & son oncle ne demandoit qu'un prétexte pour s'établir en Allemagne à l'exemple des Suedois. Georges électeur de Hanover , cherchoit de son côté à s'enrichir des dépouilles de Charles. L'évêque de Munster auroit bien voulu faire aussi valoir quelques droits , s'il en avoit eu le pouvoir.

Douze à treize mille Suedois défendoient la Pomeranie & les autres païs que Charles possédoit en Allemagne : c'étoit là que la guerre alloit se porter. Cet orage allarma l'Empereur & ses Alliés. C'est une loi de l'Empire que quiconque attaque une de ses Provinces , est réputé l'ennemi de tout le corps germanique.

Mais il y avoit encore un plus grand embarras. Tous ces Princes , à la réserve du Czar , étoient réunis alors contre Louis XIV. dont la puissance avoit été quelque tems aussi redoutable à l'Empire que celle de Charles.

L'Allemagne s'étoit trouvée au commencement du siècle pressée du Midi au Nord , entre les armées de la France & de la Suede. Les François avoient passé le Danube , & les Suedois l'Oder : Si leurs forces alors victorieuses s'étoient jointes , l'Empire eût été perdu. Mais la même fatalité qui accabla la Suede , avoit aussi humilié la France : toutefois la Suede avoit encore des ressources , & Louis

## 306 HISTOIRE DE CHARLES XII.

XIV. faisoit la guerre avec vigueur, quoique malheureusement. Si la Poméranie, & le duché de Brême devenoient le théâtre de la guerre, il étoit à craindre que l'Empire n'en souffrît; & qu'étant affoibli de ce côté, il n'en fût moins fort contre Louis XIV. Pour prévenir ce danger, l'Empereur, les princes d'Allemagne, Anne reine d'Angleterre, les Etats généraux des Provinces-Unies, conclurent à la Haïe, sur la fin de l'année 1709. un des plus singuliers traités que jamais on ait signés.

Il fut stipulé par ces Puissances, que la guerre contre les Suédois ne se feroit point en Poméranie, ni dans aucune des provinces de l'Allemagne; & que les ennemis de Charles XII. pourroient l'attaquer par tout ailleurs; le roi de Pologne & le Czar accedèrent eux-mêmes à ce traité; ils y firent inserer un article aussi extraordinaire que le traité même: ce fut que les douze mille Suédois qui étoient en Poméranie, n'en pourroient sortir pour aller défendre leurs autres provinces.

Pour assurer l'exécution de ce traité, on proposa d'assembler une armée conservatrice de cette neutralité imaginaire. Elle devoit camper sur le bord de l'Oder, c'eût été une nouveauté singulière qu'une armée levée pour empêcher une guerre; ceux même qui devoient la soutenir, avoient pour la plupart beaucoup d'intérêt à faire cette guerre qu'on prétendoit écarter: le traité portoit qu'elle seroit

seroit composée des troupes de l'Empereur , du roi de Prusse , de l'électeur de Hanover , du Landgrave de Hesse , de l'évêque de Munster.

Il arriva ce qu'on devoit naturellement attendre d'un pareil projet : il ne fut point exécuté : les Princes qui devoient fournir leur contingent pour lever cette armée, ne donnèrent rien : il n'y eut pas deux régimens formés : on parla beaucoup de neutralité , personne ne la garda ; & tous les Princes du Nord qui avoient des intérêts à démêler avec le roi de Suede , restèrent en pleine liberté de se disputer les dépouilles de ce Prince.

Dans ces conjonctures , le Czar après avoir laissé ses troupes en quartier dans la Lithuanie , & avoir ordonné le siège de Riga , s'en retourna à Moscou étaler à ses peuples un appareil aussi nouveau que tout ce qu'il avoit fait jusqu'alors dans ses Etats : ce fut un triomphe tel à peu près que celui des anciens Romains : il fit son entrée dans Moscou le premier Janvier 1710. sous sept arcs triomphaux dressés dans les rues ornées de tout ce que le climat peut fournir , & de ce que le commerce florissant par ses soins y avoit pu apporter. Un regiment des gardes commençoit la marche , suivi des pieces d'artillerie prises sur les Suedois à Lesno & à Pultava , chacune étoit traînée par huit chevaux couverts de houffes d'écarlatte pendant à terre ; ensuite venoient les étendarts , les timballes , les drapeaux gagnés à ces deux batailles , portés par les officiers

## 208 HISTOIRE DE CHARLES XII.

officiers & par les soldats qui les avoient pris : toutes ces dépouilles étoient suivies des plus belles troupes du Czar. Après qu'elles eurent défilé, on vit sur un char fait exprès paroître le brancard de Charles XII. trouvé sur le champ de bataille de Pultava tout brisé de deux coups de canon : derriere ce brancard marchoient deux à deux tous les prisonniers : on y voioit le comte Piper, premier ministre de Suede : le celebre maréchal Renchild : le comte de Levenhaup : les generaux Slipenbac, Stakelberg, Hamilton, tous les officiers & les soldats qu'on dispersa depuis dans la grande Russie. Le Czar paroissoit immédiatement après eux, sur le même cheval qu'il avoit monté à la bataille de Pultava : à quelques pas de lui on voioit les Generaux qui avoient eu part au succès de cette journée. Un autre régiment des gardes venoit ensuite : les chariots de munitions des Suedois fermoient la marche.

Cette pompe passa au bruit de toutes les cloches de Moscou, au son des tambours, des timbales, des trompettes, & d'un nombre infini d'instrumens de musique, qui se faisoient entendre par reprises, avec les salves de deux cent piéces de canon, & les acclamations de cinq cent mille hommes qui s'écrioient : *Vive l'Empereur notre pere*, à chaque pause que faisoit le Czar dans cette entrée triomphale.

Cet apareil imposant augmenta la veneration de ses peuples pour sa personne :

ne : tout ce qu'il avoit fait d'utile en leur faveur, le rendoit peut-être moins grand à leurs yeux. Il fit cependant continuer le blocus de Riga : les Generaux s'emparèrent du reste de la Livonie, & d'une partie de la Finlande. En même tems le roi de Dannemark vint avec toute sa flotte faire une descente en Suede : il y débarqua dix-sept mille hommes qu'il laissa sous la conduite du comte de Reventlau.

La Suede étoit alors gouvernée par une régence composée de quelques Senateurs, que le Roi établit quand il partit de Stockolm. Le corps du Senat qui croioit que le gouvernement lui appartenoit de droit, étoit jaloux de la régence : l'Etat souffroit de ces divisions ; mais quand après la bataille de Pultava, la premiere nouvelle qu'on aprit dans Stockolm, fut que le Roi étoit à Bender à la merci des Tartares & des Turcs ; & que les Danois étoient descendus en Scanie, où ils avoient pris la ville d'Helsingbourg. Alors les jalousies cessèrent : on ne songea qu'à sauver la Suede : elle commençoit à être épuisée de troupes réglées ; car quoique Charles eût toujours fait ses grandes expéditions à la tête de petites armées, cependant les combats innombrables qu'il avoit livrés pendant neuf années, la nécessité de recruter continuellement ses troupes, & d'entretenir ses garnisons, & les corps d'armée qu'il falloit toujours avoir sur pied, dans la Finlande, dans l'Ingric, la Livonie, la Pomeranie

## 210 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ranie , Brême , Verden ; tout cela avoit cōstitué à la Suede pendant le cours de la guerre , plus de deux cent cinquante mille soldats : il ne restoit pas huit mille hommes d'anciennes troupes , qui avec les milices nouvelles étoient les seules ressources de la Suede.

Le roi Charles XI. parmi plusieurs lois qui l'avoient fait accuser de tyrannie , en avoit établi quelques-unes qui pouvoient lui mériter la reconnoissance de sa patrie. Il forma entr'autres une milice qui subsiste encore aujourd'hui , laquelle n'est ni à charge au trésor public , ni trop onéreuse aux particuliers , & qui fournit toujours des soldats à l'Etat , sans ôter des laboureurs aux campagnes. Les plus riches villages ou seigneuries qui étoient anciennement , ou qui sont encore du domaine du Roi , entretiennent à leurs frais un cavalier. Les païsans de chaque village fournissent un fantassin , à proportion de leurs revenus ; c'est-à-dire qu'il faut avoir un certain bien , comme dix ou douze mille francs pour être obligé d'équiper un soldat d'infanterie : le païsan qui n'a que cinq ou six mille livres se joint à un autre qui en a autant ; s'il n'en a que trois mille , il contribue pour sa part avec plusieurs autres , & tous ensemble fournissent un homme à l'Etat.

Si le revenu de tout le village entier ne produit que dix mille livres , le village ne donne qu'un homme. A la mort du soldat , ceux qui l'avoient donné le remplacent ; ainsi le nombre des milices est



est toujours le même qu'il a été une fois réglé par les Etats généraux. Les païsans font bâtir au soldat qu'ils entretiennent, une maison ou une cabane, & lui assignent pour lui & pour sa famille, une portion de terre qu'il est obligé de cultiver. Ces soldats distribués par village se rassemblent à jours marqués dans le principal bourg du canton, sous la conduite de leurs officiers qui sont payés par le trésor public.

Dans les Provinces bien peuplées chaque village a son capotal qui exerce sa troupe une fois la semaine. Le sergent chargé d'un plus grand district, voit la sienne tous les quinze jours, & ainsi de grade en grade jusqu'au Colonel, qui fait la revue de son régiment de milice tous les trois mois.

La Suede fut ainsi une pépinière de soldats pendant les guerres de Charles XII. La nation est née belliqueuse, & tout peuple prend insensiblement le génie de son Roi. On ne s'entretenoit d'un bout du país à l'autre que des actions prodigieuses de Charles & de ses Généraux, & des vieux corps qui avoient combattu sous eux à Narva, à la Düna, à Craßau, à Pultusk, à Hollofin. Les moindres Suedois en prenoient un esprit d'émulation & de gloire. La tendresse pour le Roi, la pitié, la haine irréconciliable contre les Danois, s'y joignirent encore. Dans bien d'autres país les païsans sont esclaves, ou traités comme tels : ceux-ci faisant un corps dans l'Etat

se regardoient comme des citoïens , & se formoient des sentimens plus grands ; de sorte que ces milices devenoient en peu de tems les meilleures troupes du Nord.

Le general Steinbok se mit par ordre de la régence à la tête de huit mille hommes d'anciennes troupes , & d'environ douze mille de ces nouvelles milices , pour aller chasser les Danois qui ravageoient toute la côte d'Helsingbourg , & qui étendoient déjà leurs contributions fort avant dans les terres.

On n'eut ni le tems , ni les moïens de donner aux milices des habits d'ordonnance : la plupart de ces laboureurs vinrent vêtus de leurs sarots de toile , aiant à leurs ceintures des pistolets attachés avec des cordes. Steinbok à la tête de cette armée extraordinaire , se trouva en presence des Danois à trois lieues d'Helsingbourg le 10. Mars 1710. il voulut laisser à ses troupes quelques jours de repos , se retrancher & donner à ses nouveaux soldats le tems de s'accoutumer à l'ennemi : mais tous ces païsans demandèrent la bataille le même jour qu'ils arrivèrent.

Des officiers qui y étoient , m'ont dit les avoir vus alors presque tous écumer de colére , tant la haine nationale des Suedois contre les Danois est extrême. Steinbok profita de cette disposition des esprits , qui dans un jour de bataille vaut autant que la discipline militaire ; on attaqua les Danois : & c'est là qu'on vit  
ce

ce dont il n'y a peut-être pas deux exemples de plus , des milices toutes nouvelles égalet dans le premier combat l'impétuosité des vieux corps. Deux régimens de ces païsans armés à la hâte taillèrent en pièces le regiment des gardes du roi de Dannemark , dont il ne resta que dix hommes.

Les Danois entièrement défaits se retirèrent sous le canon d'Helmsbourg. Le trajet de Suede en Zeeland est si court , que le roi de Dannemark aprit le même jour à Copenhague , la défaite de son armée en Suede : il envoya sa flotte pour embarquer les débris de ses troupes. Les Danois quittèrent la Suede avec précipitation cinq jours après la bataille : mais ne pouvant emmener leurs chevaux , & ne voulant pas les laisser à l'ennemi , ils les tuèrent tous aux environs d'Helmsbourg , & mirent le feu à leurs provisions , brûlant leurs grains & leurs bagages , & laissant dans Helmsbourg quatre mille blessés , dont la plus grande partie mourut par l'infection de tant de chevaux tués , & par le défaut de provisions , dont leurs compatriotes mêmes les privoient pour empêcher que les Suedois n'en jouissent.

Dans le même tems les païsans de la Dalecarlie aiant oui dire dans le fond de leurs forêts , que leur Roi étoit prisonnier chez les Turcs , députèrent à la régence de Stokolm , & offrirent d'aller à leurs dépens au nombre de vingt mille , délivrer leur maître des mains de ses en-

## 214 HISTOIRE DE CHARLES XII.

nemis. Cette proposition qui marquoit plus de courage & d'affection qu'elle n'étoit utile, fut écoutée avec plaisir, quoique rejetée; & on ne manqua pas d'en instruire le Roi en lui envoyant le détail de la bataille d'Helsingbourg.

Charles reçut dans son camp près de Bender, ces nouvelles consolantes au mois de Juillet 1710. peu de tems après un autre événement le confirma dans ses espérances.

Le grand visir Couprougly qui s'oposoit à ses desseins, fut déposé après deux mois de ministère. La petite cour de Charles XII. & ceux qui tenoient encore pour lui en Pologne, publioient que Charles faisoit & défaisoit les Visirs, & qu'il gouvernoit l'empire Turc du fond de sa retraite de Bender; mais il n'avoit aucune part à la disgrâce de ce favori. La rigide probité du Visir fut la seule cause de sa chute: son prédécesseur ne paioit point les janissaires du trésor impérial, mais de l'argent qu'il faisoit venir par ses extorsions; Couprougly les paie de l'argent du trésor. Akmet lui reprocha qu'il préféreroit l'intérêt des sujets à celui de l'Empereur: Ton prédécesseur Chourlouly, lui dit-il, sçavoit bien trouver d'autres moyens de payer mes troupes. Le grand Visir répondit: *s'il avoit l'art d'enrichir la Hayasse par des rapines, c'est un art que je fais gloire d'ignorer.*

Le secret profond du sérail permet rarement que de pareils discours transpirent dans le public: mais celui-ci fut scû avec  
la

la disgrâce de Couprougly. Ce Visir ne paia point sa hardiesse de sa tête, parce que la vraie vertu se fait quelquefois respecter, lors même qu'elle déplaît; on lui permit de se retirer dans l'île de Negrepont.

Le Grand Seigneur fit alors revenir d'Alep, Baltagi Mehemet, Pacha de Syrie qui avoit déjà été grand Visir avant Chourlouly. Les *Baltagis* du sérail ainsi nommés de *Balta*, qui signifie coignée, sont des esclaves qui coupent le bois pour l'usage des Princes du sang Ottoman, & des Sultanes. Ce Visir avoit été Baltagi dans sa jeunesse; & on avoit toujours retenu le nom selon la coutume des Turcs qui prennent sans rougir le nom de leur première profession, ou de celle de leur pere, ou du lieu de leur naissance.

Dans le tems que Baltagi Mehemet étoit valet dans le sérail, il fut assez heureux pour rendre quelque petits services au prince Akmet, alors prisonnier d'Erat sous l'empire de son frere Moustapha: c'est l'usage du sérail que les Princes du sang Ottoman aient pour leurs plaisirs quelques femmes d'un âge à ne plus avoir d'enfans, (& cet âge arrive de bonne heure en Turquie) mais assez belles encore pour plaire. Akmet devenu Sultan donna une de ces esclaves qu'il avoit beaucoup aimée, en mariage à Baltagi Mehemet: Cette femme par ses intrigues fit son mari grand Visir: une autre intrigue le déplaça; & une troisième le fit grand Visir encore.

Quand Baltagi Mehemet vint recevoir le bul de l'Empire , il trouva le parti du roi de Suede dominant dans le sérail. La sultane Validé , Ali-Coumourgi favori du Grand Seigneur , le Kiskar-aga chef des eunuques noirs , l'aga des janissaires , vouloient la guerre contre le Czar : le Sultan y étoit déterminé : le premier ordre qu'il donna au grand Visir fut d'aller combattre les Moscovites avec deux cent mille hommes. Baltagi Mehemet n'avoit jamais fait la guerre ; mais ce n'étoit point un imbécille comme les Suedois mécontents de lui l'ont représenté : il dit au Grand Seigneur , en recevant de sa main un sabre garni de pierres : Ta Hauteſſe ſçait que j'ai été élevé à me ſervir d'une hache pour fendre du bois , & non d'une épée pour commander tes armées : je tâcherai de te bien ſervir ; mais ſi je ne réuſſis pas , ſouviens-toi que je t'ai ſuplié de ne me le point imputer. Le Sultan l'aſſura de ſon amitié , & le Viſir ſe prépara à obéir.

La premiere démarche de la Porte Ottomane fut de mettre au château des ſept Tours , l'ambaffadeur Moscovite. La coutume des Turcs eſt de commencer d'abord par faire arrêter les miniſtres des Princes auxquels ils déclarent la guerre : obſervateurs de l'hospitalité en tout le reſte , ils violent en cela le droit le plus ſacré des nations. Ils commettent cette injuſtice ſous prétexte d'équité , ſ'imaginant ou voulant faire croire qu'ils n'entreprennent jamais que de juſtes guerres ,  
parce

parce qu'elles sont consacrées par l'approbation de leur Moufty. Sur ce principe ils se croient armés pour châtier les vio- lateurs des traités que souvent ils rom- pent eux-mêmes , & croient punir les am- bassadeurs des Rois leurs ennemis , com- me complices des infidélités de leurs mai- tres.

A cette raison se joint le mépris ridi- cule qu'ils affectent pour les princes Chré- tiens , & pour les Ambassadeurs qu'ils ne regardent d'ordinaire que comme des Consuls de marchands.

Le Han des Tartares de Crimée que nous nommons le Kam , reçut ordre de se tenir prêt avec quarante mille Tartares. Ce Prince gouverne le Nogai , le Boudgiac , avec une partie de la Circassie , & toute la Crimée province connue dans l'anti- quité sous le nom de Chersonèse Tau- rique , où les Grecs portèrent leur com- merce & leurs armes , & fondèrent de puissantes villes , & où les Génois pene- trèrent depuis , lorsqu'ils furent les mai- tres du commerce de l'Europe. On voit en ce país des ruines des villes Grèques , & quelques monumens des Génois qui subsistent encore au milieu de la déso- lation & de la barbarie.

Le Kam est apellé par ses sujets Em- pereur ; mais avec ce grand titre , il n'en est pas moins l'esclave de la Porte. Le sang Ottoman dont les Kams sont des- cendus ; & le droit qu'ils ont à l'empire des Turcs , au défaut de la race du Grand Seigneur , rendent leur famille respecta- ble

## 218 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ble au Sultan même , & leurs personnes redoutables. C'est pourquoi le Grand Seigneur n'ose détruire la race des Kams Tartares ; mais il ne laisse presque jamais vieillir ces Princes sur le trône. Leur conduite est toujours éclairée par les Pachas voisins , leurs Etats entourés de janissaires , leurs volontés traversées par les grands Visirs , leurs desseins toujours suspects. Si les Tartares se plaignent du Kam , la Porte le dépose sur ce prétexte ; s'il en est trop aimé , c'est un plus grand crime , dont il est plutôt puni ; ainsi presque tous passent de la souveraineté à l'exil , & finissent leurs jours à Rhodes qui est d'ordinaire leur prison & leur tombeau.

Les Tartares leurs sujets font les peuples les plus brigands de la terre , & en même tems ce qui est inconcevable , les plus hospitaliers. Ils vont à cinquante lieues de leurs pays , attaquer une caravane , détruire des villages ; mais qu'un étranger tel qu'il soit passe dans leur pays , non-seulement il est reçu par tout , logé & défraié ; mais dans quelque lieu qu'il passe , les habitans se disputent l'honneur de l'avoir pour hôte : le maître de la maison , sa femme , ses filles le servent à l'envi. Les Scythes leurs ancêtres , leur ont transmis ce respect inviolable pour l'hospitalité qu'ils ont conservé , parce que le peu d'étrangers qui voient chez eux , & le bas prix de toutes les denrées , ne leur rendent point cette vertu trop onéreuse.

Quand



Quand les Tartares vont à la guerre avec l'armée Ottomane, ils sont nourris par le Grand Seigneur : le butin qu'ils font est tout seul païé ; aussi sont-ils plus propres à piller qu'à combattre régulièrement.

Le Kam gagné par les présens & par les intrigues du roi de Suede, obtint d'abord que le rendez-vous general des troupes seroit à Bender même sous les yeux de Charles XII. afin de lui marquer mieux que c'étoit pour lui qu'on faisoit la guerre.

Le nouveau Visir Balagi Mehemet, n'ayant pas les mêmes engagements, ne voulut pas flatter à ce point un Prince étranger. Il changea l'ordre, & ce fut à Belgrade que s'assembla cette grande armée.

Les troupes des Turcs ne sont plus aujourd'hui si formidables qu'autrefois, lorsqu'elles conquièrent tant d'états dans l'Asie, dans l'Afrique & dans l'Europe ; alors la force du corps, la valeur & le nombre des Turcs, triomphoient d'ennemis moins robustes qu'eux & plus mal disciplinés. Mais aujourd'hui que les Chrétiens entendent mieux l'art de la guerre, ils battent presque toujours les Turcs en bataille rangée, même à forces inégales. Si l'empire Ottoman a depuis peu fait quelques conquêtes, ce n'est que sur la république de Venise estimée plus sage que guerrière, défendue par des étrangers & mal secourue par les princes Chrétiens toujours divisés entr'eux.

Les

Les Janissaires & les Spahis attaquent en desordre , incapables d'écouter le commandement & de se rallier : leur cavalerie qui devoit être excellente , attendu la bonté & la légèreté de leurs chevaux , ne sçauroit soutenir le choc de la cavalerie Allemande : l'infanterie ne sçait point encore faire un usage avantageux de la baïonnette au bout du fusil : de plus les Turcs n'ont pas eu un grand general de terre parmi eux depuis Couprugly qui conquist l'isle de Candie. Un esclave nourri dans l'oïseté & dans le silence du sérail , fait Visir par faveur , & Général malgré lui , conduisoit une armée levée à la hâte sans expérience , sans discipline , contre des troupes Moscovites aguerries par douze ans de guerre & fieres d'avoir vaincu les Suedois.

Le Czar , selon toutes les apparences , devoit vaincre Baltagi Mehemet ; mais il fit la même faute avec les Turcs que le roi de Suede avoit commise avec lui : il méprisa trop son ennemi. Sur la nouvelle de l'armement des Turcs , il quitta Moscou ; & aiant ordonné qu'on changeât le siege de Riga en blocus , il assembla sur les frontieres de la Pologne quatre-vingt mille hommes de ses troupes : avec cette armée il prit son chemin vers la Moldavie & la Valachie , autrefois le pays des Daces , aujourd'hui habité par des Chrétiens Grecs tributaires du Grand Seigneur.

Un Grec nommé Cantemir fait prince de Moldavie par les Turcs , se jeta dans

dans le parti du Czar qu'il regardoit déjà comme un conquérant , & ne fit point de difficulté de trahir le Sultan dont il tenoit sa principauté , en faveur d'un Chrétien dont il esperoit de plus grands avantages. Le Czar aiant donc fait un traité secret avec ce Prince , & l'aiant reçu dans son armée , s'avança dans ce pais & arriva au mois de Juin 1711. sur le bord Septentrional du fleuve Hierase aujourd'hui le Pruth , près d'Yassi capitale de la Moldavie.

Dès que le grand Visir eût appris que Pierre Alexiovits marchoit de ce côté , il quitta aussi-tôt le camp de Belgrade ; & suivant le cours du Danube , il alla passer ce fleuve sur un pont de batteaux près d'un bourg nommé Saccia , au même endroit où Darius fit construire autrefois le pont qui porta son nom. L'armée Turque fit tant diligence , qu'elle parut bien-tôt en presence des Moscovites , la riviere de Pruth entre deux.

Le Czar sûr du prince de Moldavie , ne s'attendoit pas que les Moldaves dussent lui manquer. Mais souvent le Prince & les sujets ont des intérêts très-differens. Ceux-ci aimoient la domination Turque qui n'est jamais fatale qu'aux Grands , & qui affecte de la douceur pour les peuples tributaires : ils redoutoient les Chrétiens , & sur tout les Moscovites qui les avoient toujours traités avec inhumanité. Ils portèrent toutes leurs provisions à l'armée Ottomane : les entrepreneurs qui s'étoient engagés à fournir des vivres aux Mosco-

## 222 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Moscovites, exécutèrent avec le grand Visir le marché même qu'ils avoient fait avec le Czar. Les Valaques voisins des Moldaves montrèrent aux Turcs la même affection, tant l'ancienne idée de la barbarie Moscovite avoit aliéné tous les esprits.

Le Czar ainsi trompé dans ses espérances peut-être trop légèrement prises, vit tout d'un coup son armée sans vivres & sans fourrages : cependant les Turcs passèrent la rivière qui les séparoit de l'armée ennemie : tous les Tartares la traversèrent à la nage selon leur coutume, en tenant la queue de leurs chevaux. Les Spahis qui sont les cavaliers Turcs, passèrent de même, parce que les ponts ne furent pas assez tôt prêts.

Enfin toute l'armée étant parvenue à l'autre bord, le Visir forma un camp retranché. Il est surprenant que le Czar ne disputât point le passage de la rivière, ou du moins qu'il ne réparât pas cette faute en livrant bataille aux Turcs immédiatement après le passage, au lieu de leur donner le tems de faire périr son armée de faim & de fatigue. Il semble que ce Prince fit dans cette campagne tout ce qu'il falloit pour être perdu. Il se trouva sans provisions, ayant la rivière de Pruth derrière lui, près de cent cinquante mille Turcs devant, & environ quarante mille Tartares qui le harceloient continuellement à droite & à gauche. Dans cette extrémité, il dit publiquement, me voilà du moins aussi mal que mon

mon frere Charles l'étoit à Pultava.

Le comte Poniatosky infatigable, agent du roi de Suede, étoit dans l'armée du grand Visir avec quelques Polonois & quelques Suedois, qui tous croioient la perte du Czar inévitable.

Dès que Poniatosky vit que les armées seroient infailliblement en presence, il le manda au roi de Suede, qui partit aussitôt de Bender, suivi de quarante Officiers, jouissant par avance du plaisir de combattre l'empereur Moscovite. Après beaucoup de pertes & de marches ruineuses, le Czar poussé vers le Pruth, n'avoit pour tous retranchemens que des chevaux de frise & des chariots: quelques troupes de Janissaires & de Spahis vinrent fondre sur son armée si mal retranchée, mais ils attaquèrent en desordre; & les Moscovites se défendirent avec une vigueur que la presence de leur Prince & le desespoir leur donnoient.

Les Turcs furent deux fois repoussés. Le lendemain M. Poniatosky conseilla au grand Visir d'affamer l'armée Moscovite, qui manquant de tout, seroit obligée dans un jour de se rendre à discretion avec son Emperer.

Le Czar a depuis avoué plus d'une fois qu'il n'avoit jamais rien senti de si cruel dans sa vie que les inquiétudes qui l'agitèrent cette nuit: il rouloit dans son esprit tout ce qu'il avoit fait depuis tant d'années pour la gloire & le bonheur de sa nation: tant de grands ouvrages toujours interrompus par des guerres, al-

loient

loient peut-être périť avec lui avant d'avoir été achevés : il falloit ou être détruit par la faim , ou attaquer près de deux cent mille hommes avec des troupes languissantes , diminuées de la moitié ; une cavalerie presque toute démontée , & des fantassins extenués de faim & de fatigue.

Il apella le general Cseremetof vers le commencement de la nuit , & lui ordonna sans balancer & sans prendre conseil , que tout fût prêt à la pointe du jour pour aller attaquer les Turcs la baïonnette au bout du fusil.

Il donna de plus ordre exprès qu'on brûlât tous les bagages , & que chaque Officier ne réservât qu'un seul chariot ; afin que s'ils étoient vaincus , les ennemis ne pussent du moins profiter du butin qu'ils espéroient.

Après avoir tout réglé avec le General pour la bataille , il se retira dans sa tente accablé de douleur , & agité de convulsions , mal dont il étoit souvent attaqué , & qui redoubloit toujours avec violence quand il avoit quelque grande inquiétude. Il défendit que personne osât de la nuit entrer dans sa tente sous quelque prétexte que ce pût être , ne voulant pas qu'on vint lui faire des remontrances sur une résolution desespérée , mais nécessaire , encore moins qu'on fût témoin du triste état où il se sentoit.

Cependant on brûla selon son ordre la plus grande partie de ses bagages : toute l'armée suivit cet exemple quoi qu'à regret : plusieurs enterrèrent ce qu'ils avoient

avoient de plus précieux. Les Officiers généraux ordonnoient déjà la marche , & tâchoient d'inspirer à l'armée une confiance qu'ils n'avoient pas eux-mêmes : chaque soldat épuisé de fatigue & de faim , marchoit sans ardeur & sans espérance. Les femmes dont l'armée étoit trop remplie , pouffoient des cris qui énermoient encore les courages : tout le monde attendoit le lendemain matin la mort ou la servitude. Ce n'est point une exagération : c'est à la lettre ce qu'on a entendu dire à des Officiers qui servoient dans cette armée.

Il y avoit alors dans le camp Moscovite , une femme aussi singulière peut-être que le Czar même. Elle n'étoit encore connue que sous le nom de Catherine : Sa mere étoit une malheureuse paysanne , nommée Erb-Magden du village de Ringen en Estonie , province où les peuples sont setfs , & qui étoit en ce tems sous la domination de la Suede : jamais elle ne connut son pere ; elle fut baptisée sous le nom de Marthe , & inscrite au registre des enfans bâtards. Le Vicairre de la Paroisse l'éleva par charité jusqu'à quatorze ans : à cet âge elle fut servante à Mariembourg , chez l'Intendant de ce pais nommé Gluk.

En mil sept cens deux à l'âge de dix-huit ans , elle épousa un dragon Suedois. Le lendemain de ses nocces , un parti des troupes de Suede aiant été battu par les Moscovites ; ce dragon qui avoit été à l'action ne reparut plus , sans que sa fem-

P me

me pût sçavoir s'il avoit été fait prisonnier , & sans même qu'elle en ait jamais pu rien apprendre depuis.

Quelques jours après faite prisonniere elle-même , elle servit chez le general Cseremetef : celui-ci la donna à Menzicof , homme qui a connu les plus extrêmes vicissitudes de la fortune , étant devenu de garçon patissier , General & Prince , ensuite dépouillé de tout & relégué en Sibirie , où il est mort dans la misere & dans le desespoir.

Ce fut à un souper chez le prince Menzicof que l'Empereur la vit & en devint amoureux. Il l'épousa secrettement en 1707. non pas séduit par des artifices de femme , mais parce qu'il lui trouva un génie étonnant , & une fermeté d'ame capable de seconder ses entreprises , & même de les continuer après lui. Il avoit déjà répudié depuis long-tems sa premiere femme Otlokesa , fille d'un Boyard , laquelle non-seulement étoit accusée d'adultere , mais de s'être opposée aux changemens qu'il faisoit dans ses Etats : ce dernier crime étoit le plus grand aux yeux du Czar. Il ne vouloit dans sa famille que des personnes qui pensassent comme lui. Il crut rencontrer dans cette esclave étrangere les qualités d'un Souverain , quoiqu'elle n'eût aucune des vertus de son sexe , il dédaigna pour elle les préjugés qui n'arrêtent jamais les grands hommes : il la fit couronner Impératrice : le même génie qui la fit femme de Pierre Alexiovius , lui donna l'Empire après la mort de son mari.



mari. L'Europe a vu avec surprise une femme sans pudeur ; qui ne sçut jamais ni lire, ni écrire, réparer son éducation & ses foiblesses par son courage, & remplir avec gloire le trône d'un Législateur.

Lorsqu'elle épousa le Czar, elle quitta la religion Lutherienne où elle étoit née, pour la Moscovite : on la rebaptisa selon l'usage du Rit russe, & au lieu du nom de Marthe, elle prit le nom de Catherine, sous laquelle elle a été connue depuis. Cette femme étant donc au camp du Pruth, tint un conseil secret avec les Officiers généraux, & le vice chancelier Shaffirof, pendant que le Czar étoit dans sa tente.

On conclut qu'il falloit demander la paix aux Turcs, & engager le Czar à faire cette démarche. Le vice Chancelier écrivit une lettre au grand Visir au nom de son Maître : la Czarine entra avec cette lettre dans la tente du Czar malgré la défense ; & ayant après bien des prières, des contestations & des larmes, obtenu qu'il la signât, elle rassembla sur le champ toutes ses pierreries, tout ce qu'elle avoit de plus précieux, tout son argent ; elle en emprunta même des Officiers généraux ; & ayant composé de cet amas un présent considérable, elle l'envoia à Osman Aga, lieutenant du grand Visir avec la lettre signée par l'empereur Moscovite. Méhémet Baltagi conservant d'abord la fierté d'un Visir & d'un vainqueur, répondit : que le Czar m'envoie son premier

## 228 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Ministre , & je verrai ce que j'ai à faire. Le vice chancelier Shaffirof vint aussitôt , chargé de quelques presens qu'il offrit publiquement lui-même au grand Visir , assez considérables pour lui marquer qu'on avoit besoin de lui , mais trop peu pour le corrompre.

La premiere demande du Visir , fut que le Czar se rendît avec toute son armée à discrétion : le vice chancelier Shaffirof répondit : que son Maître alloit l'attaquer dans un quart d'heure ; & que les Moscovites periroient jusqu'au dernier , plutôt que de subir des conditions si infames. Osman ajouta ses remontrances aux paroles de Shaffirof.

Mehemet Baltagi n'étoit pas guerrier : il voïoit que les janissaires avoient été repoussés la veille ; Osman lui persuada aisément de ne pas mettre au hazard d'une bataille des avantages certains. Il accorda donc d'abord une suspension d'armes pour six heures , pendant laquelle on conviendrait des conditions du traité.

Pendant que l'on parloient , il arriva un petit accident qui peut faire connoître que les Turcs sont souvent plus jaloux de leurs paroles que nous ne croïons. Deux gentilshommes Italiens , parens de M. Brillo , lieutenant colonel d'un regiment de grenadiers au service du Czar s'étant écartés pour chercher quelque fourrage , furent pris par des Tartares , qui les emmenèrent à leur camp & offrirent de les vendre à un officier de janissaires : le Turc indigné qu'on osât ainsi violer la trêve ,

trève , fit arrêter les Tartares & les conduisit lui-même devant le grand Visir avec ses deux prisonniers.

Le Visir renvoia ces deux Gentilshommes au camp du Czar , & fit trancher la tête aux Tartares qui avoient eu le plus de part à leur enlèvement.

Cependant le Kam de Tartarie s'oposoit à la conclusion d'un traité qui lui ôtoit l'esperance du pillage : Poniatosky secondoit le Kam par les raisons les plus pressantes. Mais Osman l'emporta sur l'impatience du Tartare , & sur les insinuations de Poniatosky.

Le Visir crut faire assez pour le Grand Seigneur son maître , de conclure une paix avantageuse. Il exigea que les Moscovites rendissent Azoph , qu'ils brûlassent les galeres qui étoient dans ce port , qu'ils démolissent des citadelles importantes bâties sur les Palus meotides , & que tout le canon & les munitions de ces forteresses demeurassent au Grand Seigneur , que le Czar retirât ses troupes de la Pologne , qu'il n'inquiât plus le petit nombre de Cosaques qui étoient sous la protection des Polonois , ni ceux qui dépendoient de la Turquie , & qu'il paât dorénavant aux Tartares un subside de quarante mille sequins par an , tribut odieux imposé depuis long-tems ; mais dont le Czar avoit affranchi son país.

Enfin le traité alloit être signé sans qu'on eût seulement fait mention du roi de Suede. Tout ce que Poniatosky put obtenir du Visir , fut qu'on inserât un ar-

ricie , par lequel le Moscovite s'engageoit à ne point troubler le retour de Charles XII. & ce qui est assez singulier , il fut stipulé dans cet article que le Czar & le roi de Suede feroient la paix s'ils en avoient envie , & s'ils pouvoient s'accorder.

A ces conditions le Czar eût la liberté de se retirer avec son armée , son canon , son artillerie , ses drapeaux , son bagage. Les Turcs lui fournirent des vivres , & tout abonda dans son camp , deux heures après la signature du traité qui fut commencé , conclu & signé le vingt-un Juillet 1711.

Dans le tems que le Czar échappé de ce mauvais pas se retiroit tambour battant & enseignes déployées , arrive le roi de Suede impatient de combattre , & de voir son ennemi entre ses mains. Il avoit couru plus de cinquante lieues à cheval , depuis Bender jusqu'auprès d'Yassi. Il descend à la tente du comte Poniatosky ; le Comte s'avança tristement vers lui , & lui aprit comment il venoit de perdre une occasion qu'il ne recouvreroit peut-être jamais.

Le Roi outré de colere va droit à la tente du grand Visir : il lui reproche avec un visage enflammé , le traité qu'il vient de conclure. J'ai droit , dit le grand Visir d'un air calme , de faire la guerre & la paix. Mais ajoute le Roi , n'avois-tu pas toute l'armée Moscovite en ton pouvoir ? Notre loi nous ordonne , repartit gravement le Visir , de donner la paix à nos ennemis.

ennemis quand ils implorent notre miséricorde : Eh , t'ordonne-t-elle , insiste le Roi en colere , de faire un mauvais traité quand tu pouvois imposer telles lois que tu voulois ? Ne dépendoit-il pas de toi d'amener le Czar prisonnier à Constantinople ?

Le Turc poussé à bout répondit sèchement : Et qui gouverneroit son Empire en son absence ? il ne faut pas que tous les Rois soient hors de chez eux. Charles repliqua par un sourire d'indignation ; il se jeta sur un sofa , & regardant le Visir d'un air plein de colere & de mépris , il étendit sa jambe vers lui , & embarrassant exprès son éperon dans la robe du Turc , il la lui déchira , se releva sur le champ , remonta à cheval & retourna à Bender le desespoir dans le cœur.

Poniatosky resta encore quelque tems avec le grand Visir , pour essayer par des voies plus douces de l'engager à tirer un meilleur parti du Czar ; mais l'heure de la priere étant venue , le Turc sans répondre un seul mot , alla se laver & prier Dieu.

*Fin du cinquième Livre.*

# ARGUMENT

du fixième Livre.

**I***Ntrigues à la Porte : Negocia-  
tion entre le roi Auguste & les  
Tartares : Le Kam des Tartares  
& le Pacha de Bender veulent  
forcer Charles de partir : Il se  
défend avec quarante domestiques  
contre toute une armée : Il est pris.*



# HISTOIRE

## DE

# CHARLES XII.

## ROI DE SUEDE.



LIVRE SIXIÈME.



**L**A fortune du roi de Suede si changée de ce qu'elle avoit été, le persecutoit dans les moindres choses : il trouva à son retour son petit camp de Bender, & tout son logement inondé des eaux du Niefter : il se retira à quelques milles près d'un village nommé Varnitza ; & comme s'il eût eu un secret pressentiment de ce qui devoit lui arriver, il fit bâtir en cet endroit une large maison de pierres, capable en un besoin de soutenir quelques heures un

P 5

assaut

## 234 HISTOIRE DE CHARLES XII.

affaut. Il la meubla même magnifiquement contre sa coutume , pour imposer plus de respect aux Turcs.

Il en construisit aussi deux autres , l'une pour sa Chancellerie , l'autre pour son favori Grothufen qui tenoit une de ses tables. Tandis que le Roi bâtissoit ainsi près de Bender , comme s'il eût voulu rester toujours en Turquie , Baltagi Mehemet craignant plus que jamais les intrigues & les plaintes de ce Prince à la Porte , avoit envoyé le résident de l'empereur d'Allemagne , demander lui-même à Vienne un passage pour le roi de Suède par les terres héréditaires de la maison d'Autriche. Cet envoié avoit rapporté en trois semaines de tems une promesse de la régence Impériale de rendre à Charles XII. les honneurs qui lui étoient dûs , & de le conduire en toute sûreté en Pomeranie.

On s'étoit adressé à cette régence de Vienne , parce qu'alors l'Empereur d'Allemagne , Charles successeur de Joseph , étoit en Espagne où il disputoit la couronne à Philippe V. Pendant que l'envoïé Allemand exécutoit à Vienne cette commission , le grand Visir envoïa trois Pachas au roi de Suède , pour lui signifier qu'il falloit quitter les terres de l'empire Turc.

Le Roi qui scavoit l'ordre dont ils étoient chargés , leur fit d'abord dire que s'ils osoient lui rien proposer contre son honneur & lui manquer de respect , il les feroit pendre tous trois sur l'heure. Le Pacha de Salonique qui portoit la parole ,  
déguisa



déguisa la dureté de sa commission sous les termes les plus respectueux : Charles finit l'audience sans daigner seulement répondre : son chancelier Mulern qui resta avec ces trois Pachas, leur expliqua en peu de mots le refus de son Maître qu'ils avoient assez compris par son silence.

Le grand Visir ne se rebuta pas : il ordonna à Ismaël Pacha, nouveau Serafquier de Bender, de menacer le Roi de l'indignation du Sultan, s'il ne se déterminoit pas sans délai. Ce Serafquier étoit d'un tempérament doux & d'un esprit conciliant qui lui avoit attiré la bienveillance de Charles, & l'amitié de tous les Suedois. Le roi entra en conférence avec lui ; mais ce fut pour lui dire qu'il ne partiroit que quand Akmet lui auroit accordé deux choses ; la punition de son grand Visir, & cent mille hommes pour retourner en Pologne.

Baltagi Mehemet sentoit bien que Charles restoit en Turquie pour le perdre ; il eut soin de faire mettre des gardes sur toutes les routes de Bender à Constantinople pour intercepter les lettres du Roi. Il fit plus ; il lui retrancha son thaim, c'est-à-dire la provision que la Porte fournit aux Princes à qui elle accorde un azile. Celle du roi de Suede étoit immense, consistant en cinq cent écus par jour en argent, & dans une profusion de tout ce qui peut contribuer à l'entretien d'une cour dans la splendeur & dans l'abondance.

Dès que le Roi sut que le Visir avoit  
osé

## 236 HISTOIRE DE CHARLES XII.

osé retrancher sa subsistance , il se tourna vers son grand maître d'hôtel , & lui dit ; Vous n'avez eu que deux tables jusqu'à présent , je vous ordonne d'en tenir quatre dès demain.

Les officiers de Charles XII. étoient accoutumés à ne trouver rien d'impossible de ce qu'il ordonnoit ; cependant on n'avoit ni provision , ni argent : on fut obligé d'emprunter à vingt , à trente , à quarante pour cent , des officiers , des domestiques , & des janissaires devenus riches par les profusions du Roi. M. Fabrice , l'envoïé de Holstein donna tout ce qu'il avoit : mais ces secours n'auroient pas suffi un mois si un François nommé la Motraye qui avoit voïagé long-tems dans le Levant , & qui étoit venu jusqu'à Bender par la curiosité de voir le roi de Suede , ne s'étoit offert de passer au travers de toutes les gardes des Turcs , & d'aller emprunter de l'argent au nom du Roi à Constantinople.

Il mit les lettres qu'on lui donna dans la couverture d'un livre dont il ôta le carton , & passa au milieu des Turcs , sous le nom d'un marchand Anglois avec son livre à la main , disant que c'étoit son livre de prieres. Les Turcs sont peu soupçonneux , parce qu'ils sont peu accoutumés aux affaires : Le prétendu marchand arriva à Constantinople avec les lettres du Roi ; mais les négocians étrangers ne vouloient pas hazarder leur argent : il n'y eût qu'un Anglois nommé Couk qui voulut bien prêter environ cent mille francs ,

satis-

fatigait de les perdre si quelque malheur arrivoit au roi de Suede , & sur de sa fortune si ce Prince vivoit.

Le gentilhomme François fut assez heureux pour apporter l'argent en sûreté à Vantza au camp du Roi , dans le tems où l'on commençoit à desespérer de ce secours.

Dans cet intervalle M. de Poniatosky écrivit du camp même du grand Visir , une relation de la campagne du Pruth , dans laquelle il accusoit Baltagi Mehemet de lâcheté & de perfidie. Un vieux janissaire indigné de la foiblesse du Visir , & de plus gagné par les presens de Poniatosky , se chargea de cette relation ; & aiant obtenu un congé , il presenta lui-même la lettre au Sultan.

Poniatosky partit du camp quelques jours après , & alla à la Porte Ottomane former des intrigues contre le grand Visir selon sa coutume.

Les circonstances étoient favorables : le Czar en liberté ne se pressoit pas d'accomplir ses promesses. C'est l'usage que les Princes qui rendent des villes aux Turcs , envoient des clefs d'or au Sultan : les clefs d'Azoph ne venoient point : le grand Visir qui en étoit responsable , craignant avec raison l'indignation de son Maître , n'osoit s'aller presenter devant lui.

Le vieux visir Chourlouly relegué alors à Mitilen , voulut profiter de cette conjoncture pour ôter l'Empire à Akmet III. & mettre sur le trône le prince Ibrahim  
neveu

238 HISTOIRE DE CHARLES XII.  
neveu d'Akmet, & fils aîné de Mousta-  
pha, jeune Prince qui étoit prisonnier  
d'Etat avec Mahmoud son frere.

Il falloit pour réussir dans ce projet, en-  
gager Mehemet Baltagi à prévenir la co-  
lere du Sultan, & à marcher droit à Con-  
stantinople avec les janissaires.

Mehemet étoit bien loin d'être disposé  
aux entreprises temeraïres. Aussi le vieux  
Visir ne s'adressa qu'à Osman Aga, ce  
lieutenant de Mehemet qui le gouvernoit  
entièrement. Les lettres furent intercep-  
tées; Chourlouly & Osman eurent la tête  
tranchée, supplice infâme en Turquie :  
leurs têtes furent jettées dans la salle du  
Divan : on trouva parmi les trésors d'Os-  
man la bague de la Czarine, & vingt  
mille pièces d'or au coin de Saxe, de Po-  
logne & de Moscovie.

A l'égard de Baltagi Mehemet, il fut  
puni par l'exil d'avoir été choisi sans le  
sçavoir, pour être l'instrument des des-  
seins de Chourlouly & d'Osman : on le  
banit à Lemnos où il mourut trois ans  
après : le Grand Seigneur ne saisit pas son  
bien à sa mort, parce qu'il n'étoit pas  
riche ; ce qui peut servir de preuve que  
le Czar n'avoit point acheté de lui la paix  
par des trésors immenses, comme on le  
disoit dans l'Europe.

A ce grand Visir succéda Jussuf, c'est-  
à-dire Joseph dont la fortune étoit aussi  
singulière que celle de ses prédécesseurs.  
Né Moscovite, & fait prisonnier par les  
Turcs à l'âge de six ans avec sa famille,  
il avoit été vendu à un janissaire. Il fut long-

long-tems valet dans le sérail , & devint  
 enfin la seconde personne de l'Empire où  
 il avoit été esclave ; mais ce n'étoit qu'un  
 fantôme de Ministre. Le jeune Selistar  
 Ali Coumourgi l'éleva à ce poste glissant ,  
 en attendant qu'il pût s'y placer lui-mê-  
 me : & Jusuf sa créature n'eut d'autre  
 emploi que d'aposer les sceaux de l'Em-  
 pire aux volontés du favori. La politique  
 de la cour Ottomane parut toute chan-  
 gée dès les premiers jours de ce Visiriat :  
 les Plénipotentiaires du Czar qui restoient  
 à Constantinople , & comme Ministres ,  
 & comme otages , y furent mieux traités  
 que jamais : le grand Visir confirma  
 avec eux la paix du Pruth ; mais ce qui  
 mortifia le plus le roi de Suede , ce fut  
 d'apprendre que les liaisons secrètes qu'on  
 prenoit à Constantinople avec le Czar ,  
 étoient le fruit de la médiation des am-  
 bassadeurs d'Angleterre & de Hollande.

Constantinople depuis la retraite de  
 Charles à Bender , étoit devenue ce que  
 Rome a été si souvent , le centre des né-  
 gociations de la Chrétienté. Le comte De-  
 saleurs ambassadeur de France , y apuioit  
 les intérêts de Charles & de Stanislas ;  
 le ministre de l'empereur Allemand les  
 traversoit ; les factions de Suede & de  
 Moscovie s'entrechoquoient , comme on  
 a vu long-tems celles de France & d'Es-  
 pagne agiter la cour de Rome.

L'Angleterre & la Hollande qui paroif-  
 soient neutres , ne l'étoient pas : le nou-  
 veau commerce que le Czar avoit ouvert  
 dans Petersbourg , attiroit l'attention de  
 ces

## 240 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ces deux nations commercantes.

Les Anglois & les Hollandois seroient toujours pour le Prince qui favorisera le plus leur trafic. Il y avoit beaucoup à gagner alors avec le Czar : il n'est donc pas étonnant que les ministres d'Angleterre & de Hollande le servissent secrètement à la Porte Ottomane. Une des conditions de cette nouvelle amitié , fût que l'on feroit sortir incessamment Charles des terres de l'empire Turc ; soit que le Czar esperât se saisir de sa personne sur les chemins , soit qu'il crût Charles moins redoutable dans ses Etats qu'en Turquie , où il étoit toujours sur le point d'armer les forces Ottomanes contre l'empire des Russes.

Le roi de Suede sollicitoit toujours la Porte , de le renvoyer par la Pologne avec une nombreuse armée. Le Divan résolut en effet de le renvoyer mais avec une simple escorte de sept à huit mille hommes , non plus comme un Roi qu'on vouloit secourir , mais comme un hôte dont on vouloit se défaire. Pour cet effet le Sultan Akmet lui écrivit en ces termes.

Très-puissant entre les Rois adorateurs de Jesus , redresseur des torts & des injures , & protecteur de la Justice dans les ports & les républiques du Midi & du Septentrion ; éclatant en majesté : ami de l'honneur & de la gloire , & de notre sublime Porte , Charles roi de Suede , dont Dieu couronne les entreprises de bonheur.

*Aussi-*

**A**ussi-tôt que le très-illustre Acmet, ci-devant Chiaoux Pachi, aura eu l'honneur de vous présenter cette lettre ornée de notre sceau Imperial, soyez persuadé & convaincu de la vérité de nos intentions, qui y sont contenues, à sçavoir : qu'à quoi-que nous nous fussions proposés de faire marcher de nouveaux contre le Czar, nos troupes toujours victorieuses ; cependant ce Prince pour éviter le juste ressentiment que nous avoit donné son retardement à exécuter le traité conclu sur les bords du Pruth, & renouvelé depuis à notre sublime Porte, aiant rendu à notre Empire le château & la ville d'Azoph ; & cherché par la médiation des ambassadeurs d'Angleterre & de Hollande, nos anciens amis, à cultiver avec nous les liens d'une constante paix : nous la lui avons accordée, & donné à ses Plenipotentiaires qui nous restent pour otages ; notre ratification Imperiale, après avoir reçu la sienne de leurs mains.

Nous avons donné au très-honorable & vaillant Delvet Gherai ; Han de Bouldgiak de Crimée ; de Noghai & de Circassie, & à notre très-sage Conseiller & généreux Seraskier de Bender, Ismaël ( que Dieu perpétue & augmente leur magnificence & prudence ) nos ordres inviolables & salutaires pour votre retour par la Pologne, selon votre premier dessein qui nous a été renouvelé de votre part. Vous devez donc vous préparer à partir sous les auspices de la Providence ; & avec une honorable escorte l'Hiver prochain, pour vous rendre dans vos Provinces, aiant soin de passer en ami par celle de la Pologne.

Q

Tous

## 242 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Tout ce qui sera nécessaire pour votre vûyage vous sera fourni par ma sublime Porte , tant en argent qu'en hommes , chevaux & chariots. Nous vous exhortons sur tout , & vous recommandons de donner vos ordres les plus positifs , & les plus clairs à tous les Suedois & autres gens qui se trouvent auprès de vous , de ne commettre aucun désordre , & de ne faire aucune action qui tende directement ou indirectement à violer cette paix & amitié.

Vous conserverez par là notre bienveillance , dont nous chercherons à vous donner d'aussi grandes & d'aussi fréquentes marques qu'il s'en présentera d'occasions. Nos troupes destinées pour vous accompagner , recevront des ordres conformes à nos intentions Imperiales là-dessus.

Donné à notre sublime Porte de Constantinople , le 14. de la Lune Rebyul Eureb 1124. ce qui revient au 19. Avril 1712.

Cette lettre ne fit point encore perdre l'esperance au roi du Suède : il écrivit au Sultan qu'il étoit prêt de partir , qu'il feroit toute sa vie reconnoissant des faveurs dont sa Hauteffe l'avoit comblé ; mais qu'il croïoit le Sultan trop juste pour le renvoyer avec la simple escorte d'un camp volant dans un pais encore inondé des troupes du Czar. En effet l'empereur Moscovite , malgré le premier article de la paix du Pruth , par lequel il s'étoit engagé à retirer toutes ses troupes de la Pologne , y en avoit fait encore passer de nouvelles ; & ce qui semble étonnant , c'est



c'est que le Grand Seigneur n'en sçavoit rien.

La mauvaise politique de la Porte, d'avoir toujours par vanité des ambassadeurs des Princes Chrétiens à Constantinople, & de ne pas entretenir un seul Agent dans aucune cour Chrétienne, fait que ceux-ci penetrent & conduisent quelquefois les résolutions les plus secrètes du Sultan, & que le Divan est toujours dans une profonde ignorance de ce qui se passe publiquement chez les Chrétiens.

Le Sultan enfermé dans son sérail parmi ses femmes & ses eunuques, ne voit que par les yeux de son grand Visir : ce Ministre aussi inaccessible que son Maître, occupé des intrigues du sérail, & sans correspondance au dehors, est d'ordinaire trompé, ou trompe le Sultan qui le depose ou le fait étrangler à la première faute, pour en choisir un autre aussi ignorant ou aussi perfide, qui se conduit comme ses predecesseurs, & qui tombe bien-tôt comme eux.

Telle est pour l'ordinaire l'inaction & la sécurité profonde de cette Cour, que si les Princes Chrétiens se ligueroient contre elle, leurs flottes seroient aux Dardanelles, & leur armée de terre aux portes d'Andrinople, avant que les Turcs eussent songé à se défendre : mais les divers intérêts qui diviseront toujours la Chrétienté, sauveront les Turcs d'une destinée que leur peu de politique & leur ignorance dans la guerre & dans la marine semble preparer aujourd'hui.

Akmet étoit si peu informé de ce qui se passoit en Pologne , qu'il y envoya un Aga pour voir s'il étoit vrai que les armées du Czar y fussent encore : deux secrétaires du roi de Suede qui sçavoient la langue Turque , accompagnèrent l'Aga , afin de servir de témoins contre lui en cas qu'il fit un faux rapport.

Cet Aga vit par ses yeux la verité , & en vint rendre compte au Sultan même. Akmet indigné alloit faire étrangler le grand Visir : mais le favori qui le protegeoit , & qui croïoit avoir besoin de lui , obtint sa grace & le soutint encore quelque tems dans le ministère.

Les Moscovites étoient protégés ouvertement par le Visir , & secrettement par Ali Coumourgî qui avoit changé de parti : mais le Sultan étoit si irrité , l'infraction du traité étoit si manifeste ; & les janissaires qui font trembler souvent les Ministres , les Favoris , & les Sultans , demandoient si hautement la guerre , que personne dans le sérail n'osa ouvrir un avis modéré.

Aussi-tôt le Grand Seigneur fit mettre aux sept tours les ambassadeurs Moscovites déjà aussi accoutumés à aller en prison qu'à l'audiance. La guerre est de nouveau déclarée contre le Czar , les queues de cheval arborées ; les ordres donnés à tous les Pachas d'assembler une armée de deux cent mille combattans. Le Sultan lui-même quitta Constantinople , & vint établir sa cour à Andrinople , pour être moins éloigné du theatre de la guerre.

Pendant

Pendant ce tems une ambassade solennelle envoïée au Grand Seigneur de la part d'Auguste & de la république de Pologne, s'avançoit sur le chemin d'Andrinople : le Palatin de Masovie étoit à la tête de l'ambassade avec une suite de plus de trois cent personnes.

Tout ce qui composoit l'ambassade fut arrêté & retenu prisonnier dans l'un des fauxbourgs de la ville : jamais le parti du roi de Suede ne s'étoit plus flatté que dans cette occasion : cependant ce grand appareil devint encore inutile, & toutes ses esperances furent trompées.

Si l'on en croit un Ministre public, homme sage & clair-voïant, qui résidoit alors à Constantinople, le jeune Courmourgi rouloit déjà dans sa tête d'autres desseins que de disputer des deserts au Czar de Moscovie dans une guerre douteuse. Il projettoit d'enlever aux Venitiens le Peloponèse, nommé aujourd'hui la Morée, & de se rendre maître de la Hongrie.

Il n'attendoit pour executer ses grands desseins que l'emploi de premier Visir dont sa jeunesse l'écartoit encore. Dans cette idée il avoit plus besoin d'être l'allié que l'ennemi du Czar : son intérêt ni sa volonté n'étoient pas de garder plus long-tems le roi de Suede, encore moins d'armer la Turquie en sa faveur : non-seulement il vouloit renvoïer ce Prince, mais il disoit ouvertement qu'il ne falloit plus souffrir désormais aucun Ministre Chrétien à Constantinople ; que tous ces

Ambassadeurs ordinaires n'étoient que des espions honorables qui corrompoient ou qui trahissoient les Visirs , & donnoient depuis trop long-tems le mouvement aux intrigues du sérail ; que les francs établis à Péra , & dans les échelles du Levant , sont des marchands qui n'ont besoin que d'un Consul & non d'un Ambassadeur. Le grand Visir qui devoit son établissement & sa vie même au favori ; & qui de plus le craignoit , se conformoit à ses intentions d'autant plus aisément qu'il s'étoit vendu aux Moscovites , qu'il espiroit se venger du roi de Suede qui avoit voulu le perdre. Le Moufty , creature d'Ali Coumourgi étoit aussi l'esclave de ses volontés : il avoit conseillé la guerre contre le Czar , quand le favori la vouloit ; & il la trouva injuste dès que ce jeune homme eût changé d'avis : ainsi à peine l'armée fut assemblée qu'on écouta des propositions d'accommodement. Le vice chancelier Shaffirof , le jeune Cseremetof , plenipotentiaires & otages du Czar à la Porte , promirent après bien des négociations que le Czar retireroit ses troupes de la Pologne. Le grand Visir qui scavoit bien que le Czar n'exécuteroit pas ce traité , ne laissa pas de le signer ; & le Sultan content d'avoir en apparence imposé des lois aux Moscovites , resta encore à Andrinople. Ainsi on vit en moins de six mois la paix jurée avec le Czar ; ensuite la guerre déclarée , & la paix renouvelée encore.

Le principal article de tous ces traités  
fut

fut toujours qu'on feroit partir le roi de Suede. Le Sultan ne vouloit point commettre son honneur & celui de l'empire Ottoman , en exposant le Roi à être pris sur la route par les ennemis. Il fut stipulé qu'il partiroit ; mais que les ambassadeurs de Pologne & de Moscovie répondroient de la sûreté de sa personne : ces Ambassadeurs jurèrent au nom de leur Maître , que ni le Czar , ni le roi Auguste , ne troubleroient son passage ; & que Charles de son côté ne tenteroit d'exciter aucun mouvement en Pologne. Le Divan ayant ainsi réglé la destinée de Charles , Ismaël serasquier de Bender se transporta à Varnitsa , où le Roi étoit campé , & vint lui rendre compte des résolutions de la Porte , en lui insinuant adroitement qu'il n'y avoit plus à différer , & qu'il falloit partir.

Charles ne répondit autre chose sinon , que le Grand Seigneur lui avoit promis une armée & non une escorte ; & que les Rois devoient tenir leur parole.

Cependant le general Fleming ministre & favori du roi Auguste , entretenoit une correspondance secrète avec le Kam de Tarranie & le Serasquier de Bender. Un colonel Allemand nommé la Mase avoit fait plus d'un voiage de Bender à Dresde , & avoit porté & rapporté des paroles du Kam à Fleming , & de Fleming au Kam. On avoit entendu dire plus d'une fois au roi Auguste en parlant de Charles , *je tiens mon ours lié à Bender.*

Précisément dans ce tems , le roi de

## 248 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Suede fit arrêter sur les frontieres de la Valachie, un courtier que Fleming envoioit au prince Tartare. Les lettres lui furent aportées : on les déchiffra ; on y vit une intelligence marquée entre les Tartares & la cour de Dresde : mais elles étoient conçues en termes si ambigus & si généraux, qu'il étoit difficile de démêler, si le but du roi Auguste étoit seulement de détacher les Tures du parti de la Suede, ou s'il vouloit que le Kam livrât Charles à ses Saxons en le reconduisant en Pologne.

Il sembloit difficile d'imaginer qu'un Prince aussi genereux qu'Auguste, voulût en faisant la personne du roi de Suede, hazarder la vie de ses Ambassadeurs, & de trois cent gentilshommes Polonois qui étoient retenus dans Andrinople, comme des gages de la sûreté de Charles.

Mais d'un autre côté on savoit que Fleming, ministre absolu d'Auguste, étoit très-delié & peu scrupuleux. Les outrages faits au Roi Electeur par le roi de Suede, sembloient rendre toute vengeance excusable ; & on pouvoit penser que si la cour de Dresde achetoit Charles du Kam des Tartares, elle pourroit acheter aisément de la cour Ottomane la liberté des otages Polonois.

Ces raisons furent agitées entre le Roi, Muller son chancelier privé, & Grothusen son favori. Ils lutrent & reburent les lettres ; & la malheureuse situation où ils étoient les rendant plus soupçonneux,

ils se déterminèrent à croire ce qu'il y avoit de plus triste.

Quelques jours après le Roi fut confirmé dans ses soupçons par le départ précipité d'un comte Sapieha réfugié auprès de lui, qui le quitta brusquement pour aller en Pologne se jeter entre les bras d'Auguste. Dans toute autre occasion Sapieha ne lui auroit paru qu'un mécontent ; mais dans ces conjonctures délicates, il ne balança pas à le croire un traître. Les instances réitérées qu'on lui fit alors de partir, changèrent ses soupçons en certitude. L'opiniâtreté de son caractère se joignant à toutes ces vraisemblances, il demeura ferme dans l'opinion qu'on vouloit le trahir & le livrer à ses ennemis ; quoique ce complot n'ait jamais été prouvé.

Il pouvoit se tromper dans l'idée qu'il avoit que le roi Auguste avoit marchandé sa personne avec les Tartares ; mais il se trompoit encore davantage en comptant sur le secours de la cour Ottomane. Quoiqu'il en soit, il résolut de gagner du tems.

Il dit au Pacha de Bender qu'il ne pouvoit partir sans avoir auparavant de quoi payer ses dettes ; car quoi qu'on lui eût rendu depuis long-tems son Filsain, ses libéralités l'avoient toujours forcé d'emprunter. Le Pacha lui demanda ce qu'il vouloit, le Roi répondit au hazard mille bouffes, qui font quinze cent mille francs de notre argent en monnoie forte. Le Pacha en écrivit à la Porte : le Sultan au

lieu de mille bourses qu'on lui demandoit, en accorda douze cent, & écrivit au Pacha la lettre suivante.

### Lettre du Grand Seigneur au Pacha de Bender.

**L**E but de cette lettre Imperiale, est pour vous faire sçavoir que, sur votre recommandation & representation, & sur celle du très-noble Delvet Gherai Han, à notre sublime Porte, notre Imperiale magnificence a accordé mille bourses au roi de Suède, qui seront envoyées à Bender sous la conduite & la charge du très-illustre Mohemet Pacha, ci-devant Chiaoux Paché, pour rester sous votre garde jusqu'au temps du départ du roi de Suède, dont Dieu dirige les pas; & lui être données alors avec deux cent bourses de plus, comme un surcroît de notre libéralité Imperiale qui excède sa demande.

Quant à la route de Pologne qu'il est résolu de prendre, vous aurez soin, vous & le Han, qui devez l'accompagner, de prendre des mesures si prudentes & si sages, que pendant tout le passage, les troupes qui sont sous votre commandement, & les gens du roi de Suède, ne causent aucun dommage & ne fassent aucune action qui puisse être réputée contraire à la paix qui subsiste encore entre notre sublime Porte, & le royaume & la république de Pologne; en sorte que le roi de Suède passe comme ami sous notre protection.



Ce que faisant ( comme vous lui recommanderez bien, expressément de faire ) il recevra tous les honneurs & les égards dus à Sa Majesté de la part des Polonois , ce dont nous ont fait assurer les ambassadeurs du roi Auguste. & de la République ; en s'offrant même à cette condition aussi-bien que quelques autres nobles Polonois , si nous le requerrons pour etages & sûreté de son passage.

Lorsque le tems dont vous serez convenu avec le très-noble Delvet Gherai pour la marche , sera venu , vous vous mettrez à la tête de vos braves soldats , entre lesquels seront les Tartares , ayant à leur tête le Han , & vous conduirez le roi de Suède avec ses gens.

Qu'ainsi il plaise au seul Dieu tout-puissant de diriger vos pas & les leurs : le Pacha d'Ankara restera à Bender pour le garder en votre absence , avec un corps de spahis , & un autre de janissaires : & en suivant vos ordres & intentions Imperiales en tous ces points & articles , vous vous rendrez dignes de la continuation de notre faveur Imperiale , aussi-bien que des louanges & des récompenses dues à tous ceux qui les observent.

Fait à notre résidence Imperiale de Constantinople le 2, de la Lune du Cheval 1124, de l'Egire.

Pendant qu'on attendoit cette réponse du Grand Seigneur , le Roi écrivit à la Porte , pour se plaindre de la trahison dont il soupçonnoit le kam des Tartares ;

lieu de mille bourses qu'on lui demandoit, en accorda douze cent, & écrivit au Pacha la lettre suivante.

Lettre du Grand Seigneur au Pacha de Bender.

**L**E but de cette lettre Imperiale, est pour vous faire sçavoir que, sur votre reconnaissance & représentation, & sur celle du très-noble Delvet, Gherai Han, à notre sublime Porte, notre Imperiale magnificence a accordé mille bourses au roi de Suède, qui seront envoyées à Bender sous la conduite & la charge du très-illustre Mehemet Pacha, ci-devant Chiaoux Paché, pour rester sous votre garde jusqu'au temps du départ du roi de Suède, dont Dieu dirige les pas; & lui être données avec deux cent bourses de plus, comme un surcroît de notre libéralité Imperiale qui excède sa demande.

Quand à la route de Pologne qu'il est résolu de prendre, vous aurez soin, vous & le Han, qui devez l'accompagner, de prendre des mesures si prudentes & si sages, que pendant tout le passage, les troupes qui sont sous votre commandement, & les gens du roi de Suède, ne causent aucun dommage, & ne fassent aucune action qui puisse être réputée contraire à la paix qui subsiste encore entre notre sublime Porte & le royaume & la république de Pologne; en sorte que le roi de Suède passe comme ami sous notre protection.

Ce que faisant ( comme vous lui recommanderez bien, expressément de faire ) il recevra tous les honneurs & les égards dus à Sa Majesté de la part des Polonois , ce dont nous ont fait assurer les ambassadeurs du roi Auguste. & de la République ; en s'offrant même à cette condition aussi-bien que quelques autres nobles Polonois , si nous le requerrons pour etages & sûreté de son passage.

Lorsque le tems dont vous serez convenus avec le très-noble Delvet Gherai pour la marche , sera venu , vous vous mettrez à la tête de vos braves soldats , entre lesquels seront les Tartares , ayant à leur tête le Ham. & vous conduirez le roi de Suède avec ses gens.

Qu'ainsi il plaise au seul Dieu tout-puissant de diriger vos pas & les leurs ; le Paacha d'Autlas restera à Bender pour le garder en votre absence , avec un corps de spahis , & un autre de janissaires ; & en suivant nos ordres & intentions Imperiales en tous ces points & articles , vous vous rendrez dignes de la continuation de notre faveur Imperiale , aussi-bien que des louanges & des récompenses dues à tous ceux qui les observent.

Fait à notre résidence Imperiale de Constantinople le 2, de la Lune de Cheval 1124, de l'Egire.

Pendant qu'on attendoit cette réponse du Grand-Seigneur , le Roi écrivit à la Porte , pour se plaindre de la trahison dont il soupçonnoit le kam des Tartares ;

res ; mais les passages étoient bien gardés , de plus le ministère lui étoit contraire : les lettres ne parvinrent point au Sultan : le Visir empêcha même M. Desfalleurs de venir à Andrinople où étoit la Porte , de peur que ce Ministre qui agissoit pour le roi de Suède , ne voulût déranger le dessein qu'on avoit de le faire partir.

Charles indigné de se voir en quelque sorte chassé des terres du Grand Seigneur , se déterminà à ne point partir du tout.

Il pouvoit demander à s'en retourner par les terres d'Allemagne , ou s'embarquer sur la mer Noire , pour se rendre à Marseille par la Méditerranée : mais il aimà mieux ne demander rien & attendre les événemens.

Quand les douze cent bourses furent arrivées , son trésorier Grøthusen qui avoit appris la langue Turque dans ce long séjour , alla voir le Pacha sans interprète , dans le dessein de tirer de lui les douze cent bourses , & de former ensuite à la Porte quelque intrigue nouvelle , toujours sur cette fausse supposition que le parti Suedois armeroit enfin l'empire Ottoman contre le Czar.

Grøthusen dit au Pacha que le Roi ne pouvoit avoir ses équipages prêts sans argent : mais , dit le Pacha , c'est nous qui ferons tous les frais de votre départ. Votre Maître n'a rien à dépenser , tant qu'il sera sous la protection du mien.

Grøthusen replica qu'il y avoit tant de différence entre les équipages Turcs ,  
&

& ceux des Francs , qu'il falloit avoir recours aux artifans Suedois & Polonois qui étoient à Varnitsa.

Il l'assura que son Maître étoit disposé à partir , & que cet argent faciliteroit & avanceroit son départ. Le Pacha trop confiant donna les douze cent bourses : il vint quelques jours après demander au Roi d'une maniere très-respectueuse , les ordres pour le départ.

Sa surprise fut extrême quand le Roi lui dit qu'il n'étoit pas prêt de partir , & qu'il lui falloit encore mille bourses. Le Pacha confondu à cette réponse , fut quelque tems sans pouvoir parler. Il se retira vers une fenêtre , où on le vit verser quelques larmes. Ensuite s'adressant au Roi : il m'en coûtera la tête , dit-il , pour avoir obligé ta Majesté : j'ai donné les douze cent bourses malgré l'ordre exprès de mon Souverain : aiant dit ces paroles , il s'en retournoit plein de tristesse.

Le Roi l'arrêta , & lui dit qu'il l'excuseroit auprès du Sultan : Ah ! repartit le Turc en s'en allant , mon Maître ne sçait point excuser les fautes ; il ne sçait que les punir.

Ismaël Pacha alla apprendre cette nouvelle au kam des Tartares , lequel aiant reçu le même ordre que le Pacha de ne point souffrir que les douze cent bourses fussent données avant le départ du Roi ; & aiant consenti qu'on délivrât cet argent , apprehendoit aussi-bien que le Pacha l'indignation du Grand Seigneur. Ils écrivirent tous deux à la Porte pour se justifier ;

## 254 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ser ; ils protestèrent qu'ils n'avoient donné les douze cent bourses que sur les promesses positives d'un ministre du Roi , de partir sans délai ; & ils supplièrent sa Hautesse que le refus du Roi ne fût point attribué à leur desobéissance.

Charles persistant toujours dans l'idée que le Kam & le Pacha vouloient le livrer à ses ennemis , ordonna à M. Funk , alors son envoyé auprès du Grand Seigneur , de porter contre eux ses plaintes , & de demander encore mille bourses. Son extrême générosité , & le peu de cas qu'il faisoit de l'argent , l'empêchoit de sentir qu'il y avoit de l'avilissement dans cette proposition. Il ne la faisoit que pour s'attirer un refus , & pour avoir un nouveau prétexte de ne point partir. Mais c'étoit être réduit à d'étranges extrémités que d'avoir besoin de pareils artifices. Savari son interprète , homme adroit & entreprenant , porta la lettre à Andrinople malgré la sévérité avec laquelle le grand Visir faisoit garder les passages.

Funk fut obligé d'aller faire cette demande dangereuse. Pour toute réponse on le fit mettre en prison. Le Sultan indigné fit assembler un Divan extraordinaire , & y parla lui-même , ce qu'il ne fait que très-rarement. Tel fut son discours selon la tradition qu'on en fit alors.

» Je n'ai presque connu le roi de Suède  
» que par sa défaite à Pultava , & par la  
» prière qu'il m'a faite de lui accorder  
» un azile dans mon Empire : je n'ai , je  
» crois , nul besoin de lui , & n'ai sujet  
ni

» ni de l'aimer , ni de le craindre : ce-  
 » pendant sans consulter d'autres motifs  
 » que l'hospitalité d'un Musulman , &  
 » ma générosité qui répand la rosée de  
 » ses faveurs sur les grands comme sur les  
 » petits , sur les étrangers comme sur mes  
 » sujets : je l'ai reçu & secouru de tout ,  
 » lui , ses Ministres , ses Officiers , ses  
 » soldats , & n'ai cessé pendant trois ans  
 » & demi de l'accabler de présents.

» Je lui ai accordé une escorte conside-  
 » rable pour le conduire dans ses Etats. Il a  
 » demandé mille bourses pour payer quel-  
 » ques frais , quoi que je les fasse tous ;  
 » au lieu de mille , j'en ai accordé douze  
 » cent ; après les avoir tirées de la main  
 » du Serasquier de Bender , il en deman-  
 » de encore mille autres , & ne veut point  
 » partir sous prétexte que l'escorte est  
 » trop petite , au lieu qu'elle n'est que  
 » trop grande pour passer par un pays  
 » ami.

» Je demande donc si c'est violer les  
 » lois de l'hospitalité , que de renvoyer  
 » ce Prince ; & si les Puissances étrange-  
 » res doivent m'accuser de violence &  
 » d'injustice , en cas qu'on soit réduit à  
 » le faire partir par force. « Tout le Di-  
 » van répondit que le Grand Seigneur agis-  
 » soit avec justice.

Le Moughry déclara que l'hospitalité  
 n'est point de commande au Musulmans  
 envers les Infidèles , encore moins envers  
 les ingrats ; & il donna son Fetfa , espe-  
 ce de Mandement qui accompagne pres-  
 que toujours les ordres importants du  
 Grand

## 246 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Grand Seigneur : ces Fetfa sont révé-  
rés comme des oracles , quoique ceux dont  
ils émanent soient des esclaves du Sultan  
comme les autres.

L'ordre & le Fetfa furent portés à Ben-  
der par le *Bouïouk Imyaour* grand maître  
des écuries , & un Chiaous Pacha pre-  
mier Huissier. Le pacha de Bender reçut  
l'ordre chez le kam des Tartares , aussitôt  
il alla à Varnitsa demander si le Roi  
voudrait partir comme ami , ou le réduire  
à exécuter les ordres du Sultan.

Charles XII. menacé n'étoit pas maître  
de sa colère. Obeïs à ton maître si tu  
l'oses , lui dit-il , & fors de ma presen-  
ce. Le Pacha indigné s'en retourna au  
grand galop contre l'usage ordinaire des  
Turcs : en s'en retournant il rencontra  
Fabrice & lui cria toujours en courant ;  
le Roi ne veut point écouter la raison ,  
tu vas voir des choses bien étranges. Le  
jour même il retrancha les vivres au Roi ,  
& lui ôta sa garde de janissaires. Il fit  
dire aux Polonois & aux Cosaques qui  
étoient à Varnitsa , que s'ils vouloient  
avoir des vivres , il falloit quitter le camp  
du roi de Suede , & venir se mettre dans  
la ville de Bender , sous la protection de  
la Porte. Tous obéirent , & laissèrent le  
Roi réduit aux officiers de sa maison , &  
à trois cent Suedois ; contre vingt mille  
Tartares , & six mille Turcs. Il n'y avoit  
plus de provision dans le camp pour les  
hommes , ni pour les chevaux.

Le Roi ordonna qu'on tuât hors du  
camp à coup de fusil , vingt de ces beaux  
chevaux



chevaux Arabes que le Grand Seigneur lui avoit envoïés , en disant : je ne veux ni de leurs provisions , ni de leurs chevaux ; ce fut un régal pour les troupes Tartares , qui comme on sçait , trouvent la chair de cheval délicieuse. Cependant les Turcs & les Tartares investirent en un moment le petit camp du Roi.

Ce Prince sans s'étonner fit faire des retranchemens réguliers par ses trois cent Suedois : il y travailla lui-même : son Chancelier , son Tresorier , ses Secretaires , ses valets de chambre , tous ses domestiques aidoint à l'ouvrage. Les uns barricadoient les fenêtres , les autres enfoncoient des solives derriere les portes en forme d'arc-boutans.

Quand on eut bien barricadé la maison , & que le Roi eût fait le tour de ses prétendus retranchemens , il se mit à jouer aux échecs tranquillement avec son favori Grothusen , comme si tout eût été dans une sécurité profonde. Heureusement Fabrice , l'envoïé de Holstein , ne s'étoit point logé à Varnitsa , mais dans un petit village entre Varnitsa & Bender , où demouroit aussi monsieur Jeffreys envoïé d'Angleterre auprès du roi de Suede. Ces deux Ministres voiant l'orage prêt à éclater , prirent sur eux de se rendre médiateurs entre les Turs & le Roi. Le Kam & sur tout le pacha de Bender , qui n'avoit nulle envie de faire violence à ce Monarque , reçurent avec empressement les offres de ces deux Ministres ; ils eu-

R      rent

rent ensemble à Bender deux conférences, où assistèrent cet huissier du Sérail, & le grand maître des écuries, qui avoient apporté l'ordre du Sultan, & le Fetfa du Mouphy.

Monsieur Fabrice leur avoua que Sa Majesté Suedoise avoit de justes raisons de croire qu'on vouloit le livrer à ses ennemis en Pologne. Le Kam, le Paeha & les autres jurèrent sur leur barbe; & mettant leurs mains sur leurs têtes, prirent Dieu à témoin qu'ils détestoient une si horrible perfidie, qu'ils verseroient tout leur sang plutôt que de souffrir qu'on manquât seulement de respect au Roi en Pologne: ils dirent qu'ils avoient entre leurs mains les ambassadeurs Moscovites & Polonois, dont la vie leur répondoit du moindre affront qu'on oseroit faire au roi de Suede. Enfin ils se plainquirent amèrement des soupçons outrageants que le Roi concevoit sur des personnes qui l'avoient si bien reçu & si bien traité. Quoique les sermens ne soient souvent que le langage de la perfidie, M. Fabrice se laissa persuader par ces Barbares: il crut voit dans leurs protestations cet air de vérité que le mensonge n'imité jamais qu'imparfaitement. Il seavoit bien qu'il y avoit eu une secrète correspondance entre le Kam Tartare & le roi Auguste; mais il demeura convaincu qu'il ne s'étoit agi dans leur négociation, que de faire sortir Charles XII. des terres du Grand Seigneur. Soit que Fabrice se trompât ou non, il les assura qu'il re-  
presen-

présenteroit au Roi l'injustice de ces défiances ; mais prétendez-vous le forcer à partir ? ajouta-t-il : Oui , dit le Pacha , tel est l'ordre de notre Maître. Alors il les pria encore une fois de bien considérer si cet ordre étoit de verser le sang d'une Tête couronnée : Oui , repliqua le Kam en colère , si cette Tête couronnée désobéit au Grand Seigneur dans son Empire.

Cependant tout étant prêt pour l'assaut, la mort de Charles XII. paroissant inévitable ; & l'ordre du Sultan n'étant pas positivement de le tuer en cas de résistance , le Pacha engagea le Kam à souffrir qu'on envoyât dans le moment un exprès à Andrinople où étoit alors le Grand Seigneur , pour avoir les derniers ordres de sa Hauteffe.

Monsieur Jeffreis , & M. Fabrice aiant obtenu ce peu de relâche , coururent en avertir le Roi : ils arrivent avec l'empressement de gens qui apportent une nouvelle heureuse ; mais ils furent très-froidement reçus : il les apella médiateurs volontaires , & persista à soutenir que l'ordre du Sultan & le Fetsa du Mouphty étoient forgés , puisqu'on venoit d'envoyer demander de nouveaux ordres à la Porte.

Le ministre Anglois se retira , bien résolu de ne se plus mêler des affaires d'un Prince si inflexible : M. Fabrice aimé du Roi , & plus accoutumé à son humeur que le ministre Anglois , resta avec lui pour le conjurer de ne pas hazarder une

vie si précieuse dans une occasion si inutile.

Le Roi pour toute réponse , lui fit voir ses retranchemens , & le pria d'employer sa médiation seulement pour lui faire avoir des vivres : on obtint aisément des Turcs de laisser passer des provisions dans le camp du Roi , en attendant que le courier fut revenu d'Andrinople.

Le Kam même avoit défendu à ses Tartares impatiens du pillage , de rien attendre contre les Suedois jusqu'à nouvel ordre : de sorte que Charles XII. sortoit quelquefois de son camp avec quarante chevaux , & courroit au milieu des troupes Tartares qui lui laissoient respectueusement le passage libre : il marchoit même droit à leurs rangs , & ils s'ouvroient plutôt que de résister.

Enfin l'ordre du Grand Seigneur étant venu , de passer au fil de l'épée tous les Suedois qui feroient la moindre résistance , & de ne pas épargner la vie du Roi : le Pacha eut la complaisance de montrer cet ordre à Fabrice , afin qu'il fit un dernier effort sur l'esprit de Charles. Fabrice vint faire aussi-tôt ce triste rapport. Avez-vous vu l'ordre dont vous parlez ? dit le Roi : Oui , répondit Fabrice ; & bien dites-leur de ma part que c'est un second ordre qu'ils ont supposé , & que je ne veux point partir. Fabrice se jeta à ses pieds , se mit en colère , lui reprocha son opiniâtreté ; tout fut inutile : retournez à vos Turcs , lui dit le Roi en souriant , s'ils m'attaquent je sçaurai bien me défendre.

Les Chapelains du Roi se mirent aussi à genoux devant lui, le conjurant de ne pas exposer à un massacre certain les malheureux restes de Pultava, & sur tout sa personne sacrée; l'assurant de plus que cette résistance étoit injuste, qu'il violoit les droits de l'hospitalité en s'opiniâtrant à rester par force chez des étrangers qui l'avoient si long-tems & si généreusement secouru. Le Roi qui ne s'étoit point fâché contre Fabrice, se mit en colere contre ses Prêtres, & leur dit qu'il les avoit pris pour faire les prieres, & non pour lui dire leurs avis.

Le general Hord & le general Dardoff, dont le sentiment avoit toujours été de ne pas tenter un combat dont la suite ne pouvoit être que funeste, montrèrent au Roi leurs estomacs couverts de blessures reçues à son service; & l'assurant qu'ils étoient prêts de mourir pour lui; ils le supplièrent que ce fût au moins dans une occasion plus nécessaire. Je sçai par vos blessures & par les miennes, leur dit Charles XII, que nous avons vaillamment combattu ensemble: vous avez fait votre devoir jusqu'à présent, faites-le encore aujourd'hui. Il n'y eut plus alors qu'à obéir; chacun eut honte de ne pas chercher à mourir avec le Roi. Ce Prince préparé à l'assaut se flattoit en secret du plaisir & de l'honneur de soutenir avec trois cens Suedois, les efforts de toute une armée. Il plaça chacun à son poste: son chancelier Mullern, le secretaire Empreus & les clercs, devoient défendre la

maison de la chancellerie : le baron Fief à la tête des officiers de la bouche étoit à une autre poste : les palfreniers , les cuisiniers avoient un autre endroit à garder ; car avec lui tout étoit soldat : il couroit à cheval de ses retranchemens à sa maison , promettant des récompenses à tout le monde , créant des officiers , & assurant de faire capitaines les moindres valets qui combattoient avec courage.

On ne fut pas long-tems sans voir l'armée des Turcs & des Tartares qui venoient attaquer le petit retranchement avec dix piéces de canon & deux mortiers. Les queues de cheval flottoient en l'air ; les clairons sonnoient , les cris de alla , alla , se faisoient entendre de tous côtés. Le baron de Grothusen remarqua que les Turcs ne mêloient dans leurs cris aucune injure contre le Roi , & qu'ils l'appeloient seulement *Demishash* , tête de fer. Aussi-tôt il prend le parti de sortir seul sans armes des retranchemens ; il s'avance dans les rangs des janissaires , qui presque tous avoient reçu de lui de l'argent : » Eh , » quoi mes amis ! leur dit-il en propres » mots , venez-vous massacrer trois cent » Suedois sans défense ? vous braves janissaires qui avez pardonné à cent mille Moscovites , quand ils vous ont crié *umman* » pardon. Avez-vous oublié les bienfaits » que vous avez reçus de nous ? & voulez-vous assassiner ce grand roi de Suède que vous aimiez tant , & qui vous » a fait tant de libéralités ? Mes amis , il »

» RQ

» ne demande que trois jours ; & les or-  
 » dres du Sultan ne sont pas si severes  
 » qu'on vous les fait croire. »

Ces paroles firent un effet que Grothusen  
 n'attendoit pas lui-même. Les janissaires  
 jurèrent sur leurs barbes , qu'ils n'attaque-  
 roient point le Roi , & qu'ils lui donne-  
 roient les trois jours qu'il demandoit. En  
 vain on donna le signal de l'assaut ; les  
 janissaires loin d'obéir , menacèrent de se  
 jeter sur leurs chefs , si on n'accordoit  
 pas trois jours au roi de Suede : ils vin-  
 rent en tumulte à la tente du pacha de  
 Bender , criant que les ordres du Sultan  
 étoient supposés : à cette sédition inopinée  
 le Pacha n'eût à opposer que la patience.

Il feignit d'être content de la gene-  
 reuse résolution des janissaires ; & leur  
 ordonna de se retirer à Bender. Le kam  
 des Tartares , homme violent , vouloit  
 donner immédiatement l'assaut avec ses  
 troupes ; mais le Pacha qui ne prétendoit  
 pas que les Tartares eussent seuls l'hon-  
 neur de prendre le Roi , tandis qu'il se-  
 roit puni peut-être de la désobéissance  
 de ses janissaires , persuada au Kam d'at-  
 tendre jusqu'au lendemain.

Le Pacha de retour à Bender assembla  
 tous les officiers des janissaires & les plus  
 vieux soldats : il leur lut & leur fit voir  
 l'ordre positif du Sultan & le Ferfa du  
 Mouphty.

Soixante des plus vieux qui avoient des  
 barbes blanches vénérables , & qui avoient  
 reçu mille présens des mains du Roi ,  
 proposèrent d'aller eux-mêmes le supplier

## 284 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de se remettre entre leurs mains , & de souffrir qu'ils lui servissent de gardes.

Le Pacha le permit , il n'y avoit point d'expédient qu'il n'eût pris , plutôt que d'être réduit à faire tuer ce Prince. Ces soixante vieillards allèrent donc le lendemain matin à Varnitsa , n'ayant dans leurs mains que de longs bâtons blancs , seules armes des janissaires quand ils ne vont point au combat : car les Turcs regardent comme barbare la coutume des Chrétiens , de porter des épées en tems de paix , & d'entrer armés chez leurs amis & dans leurs Eglises.

Ils s'adressèrent au baron de Grothusen & au chancelier Mullern ; ils leur dirent qu'ils venoient dans le dessein de servir de fidèles gardes au Roi ; & que s'il vouloit , ils le conduiroient à Andrinople , où il pourroit parler lui-même au Grand Seigneur. Dans le tems qu'ils faisoient cette proposition , le Roi lisoit des lettres qui arrivoient de Constantinople ; & que Fabrice qui ne pouvoit plus le voir , lui avoit fait tenir secrètement par un janissaire. Elles étoient du comte Poniatofky , qui ne pouvoit le servir ni à Bender ni à Andrinople , étant retenu à Constantinople par ordre de la Porte depuis l'indiscrette demande des mille bourses. Il mandoit au Roi que les ordres du Sultan pour saisir ou massacrer sa personne Royale en cas de résistance , n'étoient que trop réels ; qu'à la vérité le Sultan étoit trompé par ses Ministres , mais que plus l'Empereur étoit trompé dans cette affaire ,  
plus



plus il vouloit être obéi ; qu'il falloit céder au tems , & plier sous la nécessité : qu'il prenoit la liberté de lui conseiller de tout tenter auprès des Ministres par la voie des négociations : de ne point mettre de l'inflexibilité , où il ne falloit que de la douceur , & d'attendre de la politique & du tems , le remède à un mal que la violence aigriroit sans ressource.

Mais ni les propositions de ces vieux janissaires , ni les lettres de Poniatosky , ne purent donner seulement au Roi l'idée qu'il pouvoit fléchir sans deshonneur. Il aimoit mieux mourir de la main des Turcs , que d'être en quelque sorte leur prisonnier : il renvoïa ces janissaires sans les vouloir voir ; leur fit dire que s'ils ne se retiroient , il leur feroit couper la barbe , ce qui est dans l'Orient le plus outrageant de tous les affronts.

Ces vieillards remplis de l'indignation la plus vive , s'en rerournèrent en criant , à la tête de fer ! puisqu'il veut perir qu'il perisse. Ils vinrent rendre compte au Pacha de leur commission , & apprendre à leurs camarades à Bender l'étrange réception qu'on leur avoit faite. Tous jurèrent alors d'obéir aux ordres du Pacha sans délai , & eurent autant d'impatience d'aller à l'assaut qu'ils en avoient eu peu le jour précédent.

L'ordre est donné dans le moment : ils marchent aux retranchemens : les Tartares les attendoient déjà & les dix canons commençoient à tirer.

Les janissaires d'un côté & les Tartares

R s de

de l'autre, forcent en un instant ce petit camp; à peine vingt Suedois tirèrent l'épée, les trois cent soldats furent envelopés & faits prisonniers sans résistance : le Roi étoit alors à cheval entre sa maison & son camp avec les généraux Hord, Daldorf & Sparre : voyant que tous ses soldats s'étoient laissés prendre en sa présence, il dit de sang froid à ces trois Officiers; allons défendre la maison : nous combattrons, ajouta-t-il en souriant, *pro aris & focis.*

Aussi-tôt il galope avec eux vers cette maison où il avoit mis environ quarantq domestiques en sentinelle, & qu'on avoit fortifié du mieux qu'on avoit pu.

Ces Généraux tout accoutumés qu'ils étoient à l'opiniâtre intrépidité de leur Maître, ne pouvoient se lasser d'admirer qu'il voulût de sang froid, & en plaisantant, se défendre contre dix canons & toute une armée; ils le suivent avec quelques gardes, & quelques domestiques qui faisoient en tout vingt personnes.

Mais quand ils furent à la porte, ils la trouvèrent assiégée de janissaires; déjà même près de deux cent Turcs ou Tartares étoient entrés par une fenêtre, & s'étoient rendus maîtres de tous les appartemens, à la réserve d'une grande salle où les domestiques du Roi s'étoient retirés. Cette salle étoit heureusement près de la porte par où le Roi vouloit entrer avec sa petite troupe de vingt personnes : il s'étoit jetté en bas de son cheval le pistolet & l'épée à la main; & sa suite en avoit fait autant.

Les

Les janissaires tombent sur lui de tous côtés ; ils étoient animés par la promesse qu'avoit fait le Pacha de huit ducats d'or à chacun de ceux qui auroient seulement touché son habit , en cas qu'on pût le prendre. Il bleffoit , il moit tous ceux qui s'aprochoient de sa personne : Un janissaire qu'il avoit bleffé , lui apuia son mousqueton sur le visage ; si le bras du Turc n'avoit fait un mouvement causé par la foule qui alloit & qui venoit comme des vagues , le Roi étoit mort : la balle glissa sur son nez , lui emporta un bout de l'oreille , & alla casser le bras au general Hord , dont la destinée étoit d'être toujours bleffé à côté de son Maître.

Le Roi enfonça son épée dans l'estomac du janissaire ; en même tems ses domestiques qui étoient enfermés dans la grande grande salle en ouvrent la porte : le Roi entre comme un trait suivi de sa petite troupe : on referme la porte dans l'instant , & on la barricade avec tout ce-qu'on peut trouver.

Voilà Charles XII. dans cette salle enfermée avec toute sa suite qui consistoit en près de soixante hommes , Officiers , gardes , secretaïres , valets de chambre , domestiques de toute espece.

Les janissaires & les Tartares pilloient le reste de la maison , & remplissoient les appartemens : Allons un peu chasser de chez moi ces barbares , dit-il ; & se mettant à la tête de son monde , il ouvre lui-même la porte de la salle qui donnoit dans son appartement à coucher ; il entre  
&c

& fait feu sur ceux qui pilloient.

Les Turcs chargés de butin, épouvantés de la subite apparition de ce Roi qu'ils étoient accoutumés à respecter, jettent leurs armes, sautent par la fenêtre, ou se retirent jusques dans les caves; le Roi profitant de leur desordre, & les siens animés par le succès, poursuivent les Turcs de chambre en chambre, tuent ou blessent ceux qui ne fuient point; & en un quart d'heure nettoient la maison d'ennemis.

Le Roi aperçut dans la chaleur du combat deux janissaires qui se cachotent sous son lit; il en tua un d'un coup d'épée; l'autre lui demanda pardon en criant *anman*. Je te donne la vie, dit le Roi au Turc, à condition que tu iras faire au Pacha un fidèle recit de ce que tu as vû: Grothusen servoit d'interprète à ces paroles; le Turc promit aisément ce qu'on voulut, & on lui permit de sauter par la fenêtre comme les autres.

Les Suedois étant enfin maîtres de la maison, refermèrent & baricadèrent encore les fenêtres. Ils ne manquoient point d'armes; une chambre basse pleine de mousquets & de poudre avoit échappé à la recherche tumultueuse des janissaires; on s'en servit à propos: les Suedois tiroient à travers les fenêtres presque à bout portant sur cette multitude de Turcs, dont ils tuèrent deux cent en moins d'un demi quart d'heure.

Le canon tiroit contre la maison; mais les pierres étant fort molles, il ne faisoit  
que

que des trous & ne renversoit rien.

Le kam des Tartares & le Pacha qui vouloient prendre le Roi en vie , hon-teux de perdre du tems , du monde , & d'occuper une armée entiere contre soi-xante personnes , jugèrent à propos de mettre le feu à la maison pour obliger le Roi de se rendre. Ils firent lancer sur le toit , contre les portes , & contre les fe-nêtres , des fleches entortillées de mèches allumées ; la maison fut en flammes en un moment. Le toit tout embrasé étoit prêt à fondre sur les Suedois. Le Roi donna tranquillement ses ordres pour étein-dre le feu. Trouvant un petit baril plein de liqueur ; il prend le baril lui-même , & aidé de deux Suedois , il le jette à l'en-droit où le feu étoit le plus violent : il se trouva que ce baril étoit rempli d'eau-de-vie ; mais la précipitation inséparable d'un tel embaras , empêcha d'y penser. L'embrasement redoubla avec plus de ra-ge ; l'appartement du Roi étoit consumé , la grande salle où les Suedois se tenoient , étoit remplie d'une fumée affreuse , mê-lée de tourbillons de feu qui entroient par les portes des apartemens voisins : la moitié du toit étoit abîmée dans la mai-son même , l'autre tomboit en dehors en éclatant dans les flammes.

Un garde nommé Walberg osa dans cet-te extrémité crier qu'il falloit se rendre : Voilà un étrange homme , dit le Roi , qui s'imagine qu'il n'est pas plus beau d'être brûlé que d'être prisonnier. Un au-tre garde nommé Rosen s'avisa de dire ,  
que

que la maison de la Chancellerie , qui n'étoit qu'à cinquante pas avoit un toit de pierre , & étoit à l'épreuve du feu ; qu'il falloit faire une sortie , gagner cette maison & s'y défendre. Voilà un vrai Suedois , s'écria le Roi : il embrassa ce garde ; le créa Colonel sur le champ. Allons mes amis , dit-il , prenez avec vous le plus de poudre & de plomb que vous pourrez , & gagnons la Chancellerie l'épée à la main.

Les Turcs qui cependant entouroient cette maison toute embrasée , voioient avec une admiration mêlée d'épouvante , que les Suedois n'en sortoient point ; mais leur étonnement fut encore plus grand , lorsqu'ils virent ouvrir les portes , & le Roi , & les siens fondre sur eux en désespérés. Charles & ses principaux Officiers étoient armés d'épées & de pistolets ; chacun tira deux coups à la fois à l'instant que la porte s'ouvrit ; & dans le même clin d'œil jettant leurs pistolets & s'armant de leurs épées , ils firent reculer les Turcs plus de cinquante pas ; mais le moment d'après , cette petite troupe fut entourée : le Roi qui étoit en horres selon sa coutume , s'embarassa dans ses éperons , & tomba : vingt-un janissaires se jettent aussi-tôt sur lui , le désarment , & l'emmenent au quartier du Pacha , les uns le tenant sous les bras , & les autres sous les jambes , comme on porte un malade que l'on craint d'incommoder.

Au moment que le Roi se vit saisi , la violence de son tempérament & la fureur  
qu

Ou un combat si long & si terrible , a-  
 voient dû le mettre , firent place tout à  
 coup à la douceur & à la tranquillité. Il  
 ne lui échapa pas un mot d'impatience ,  
 pas un coup d'œil de colere. Il regardoit  
 les janissaires en souriant , & ceux-ci le  
 portoient en criant *alla* , avec une indi-  
 gnation mêlée de respect. Ses Officiers  
 furent pris au même tems & dépouillés  
 par les Turcs & par les Tartares : ce fut  
 le 12. Février de l'an 1713. qu'arriva cet  
 étrange événement qui eut encore des sui-  
 tes singulieres.

*Fin du sixième Livre.*



ARGU-

## A R G U M E N T

### du septième Livre.

**L***Es Turcs transfèrent Charles à Demir-tocca : Le Roi Stanislas est pris dans le même tems : Action hardie de M. de Villelongue : Révolutions dans le sérail : Batailles données en Poméranie : Altena brûlé par les Suedois : Charles part enfin pour retourner dans ses Etats : Sa maniere étrange de voyager : Son arrivée à Stralsund ; Etat où étoit alors l'Europe : Disgraces de Charles : Succès de Pierre le Grand : Son triomphe dans Petersbourg.*

HIS.

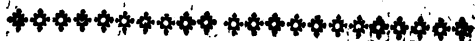




# HISTOIRE D E CHARLES XII. ROI DE SUEDE.



LIVRE SEPTIEME.



**L**E pacha de Bender attendoit Charles gravement dans sa tente, aiant près de lui Marco un interprète : Il reçut ce Prince avec un profond respect, & le supplia de se reposer sur un sopha ; mais le Roi ne prenant pas seulement garde aux civilisés du Turc, se tint debout dans la tente. Le Tout-Puissant soit beni, dit le Pacha, de ce que ta Majesté est en vie : mon desespoir est amer d'avoir été réduit par ta Majesté à executer les ordres  
S de

~~de la Hauteffe. Le Roi fâché seulement~~  
~~de ce que ses trois cent soldats s'étoient~~  
~~laiffés prendre dans leurs retranchemens,~~  
dit au Pacha : Ah ! s'ils s'étoient défen-  
dus comme ils devoient, on ne nous au-  
roit pas forcés en dix jours. Hélas ! dit  
le Turc, voilà du courage bien mal em-  
ployé. Il fit reconduire le Roi à Bender  
sur un cheval richement caparaçonné. Ses  
Suedois étoient ou tués ou pris ; tout son  
équipage, ses meubles, ses papiers, ses  
hardes les plus nécessaires pillées ou brû-  
lées : on voyoit sur les chemins, les officiers  
Suedois presque nus, enchaînés deux à  
deux, & suivant à pied des Tartares ou  
des janissaires. Le Chancelier, les Gene-  
raux n'avoient point un autre sort : ils  
étoient esclaves des Soldats à qui ils é-  
toient échus en partage.

De tous ces prisonniers celui qui eut  
la destinée la plus funeste, fut ce jeune  
*Federic*, premier valet de chambre du  
Roi qui lui avoit sauvé la vie à Pultava,  
& qui secondant la hardiesse du comte  
Poniatosky avoit conduit son Maître au  
milieu des ennemis victorieux, l'espace  
de trois grands milles. *Federic* soutint  
à l'action de Bender la réputation qu'il  
avoit acquise à Pultava : il combattit  
toujours près de Charles, & ne fut pris  
qu'après avoir tué douze Turcs de sa  
main. Il avoit la réputation d'égalier le  
roi Auguste par la force du corps & les  
dons extraordinaires de la nature & d'être  
joint en lui à une très-grande beauté qui  
fut la cause de sa fin malheureuse. Plus-  
sieurs

fleurs Tartares se disputèrent sa prise. Ces barbares enivrés de la fureur du combat & d'une passion odieuse , ne pouvant convenir entr'eux à qui apartiendrait cette proie , coupèrent Federic à coups de fabre par le milieu du corps.

Ismaël Pacha ayant conduit Charles XII. dans son sérail de Bender , lui céda son appartement & le fit servir en Roi , non sans prendre la précaution de mettre des janissaires en sentinelle à la porte de la chambre. On lui prépara un lit ; mais il se jeta tout botté sur un sofa , & dormit profondément. Un Officier qui se tenoit debout auprès de lui , couvrit sa tête d'un bonnet que le Roi jeta en se réveillant de son premier sommeil : & le Turc voïoit avec étonnement un Souverain qui couchoit en bottes & nue tête. Le lendemain matin Ismaël introduisit Fabrice dans la chambre du Roi. Fabrice trouva ce Prince avec ses habits déchirés, ses bottes, ses mains, & toute sa personne couvertes de sang & de poudre, les sourcils brûlés, mais l'air serain dans cet état affreux. Il se jeta à genoux devant lui sans pouvoir proférer une parole : rassuré bien-tôt par la manière libre & douce dont le Roi lui parloit, il reprit avec lui sa familiarité ordinaire, & tous deux s'entreprirent en riant du combat de Bender. On prétend, dit Fabrice, que Votre Majesté a tué vingt janissaires de sa main. Bon, bon, dit le Roi, j'en augmenterois toujours les choses de la moitié. Au milieu de cette conversation, le Pacha présen-

## 275 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ta au Roi son favori Grothusen , & le colonel Ribbins qu'il avoit eu la générosité de racheter à ses dépens. Fabrice se chargea de la rançon des autres prisonniers.

Jeffreis , l'envoïé d'Angleterre , se joignit à lui pour fournir à cette dépense. La Motraïe ce gentilhomme François , que la curiosité avoit amené à Bender , & qui a écrit une partie des événemens que l'on rapporte , donna aussi ce qu'il avoit : ces Etrangers assistés des soins , & même de l'argent du Pacha rachetèrent non-seulement les Officiers , mais encore leurs habits des mains des Turcs & des Tartares.

Dès le lendemain on conduisit le Roi prisonnier dans un chariot couvert d'écarlate sur le chemin d'Andrinople ; son trésorier Grothusen étoit avec lui : le chancelier Mullern , & quelque Officiers suivoient dans un autre char ; plusieurs étoient à cheval ; & lors qu'ils jettoient les yeux sur le chariot où étoit le Roi , ils ne pouvoient retenir leurs larmes. Le Pacha étoit à la tête de l'escorte ; Fabrice lui représenta qu'il étoit honteux de laisser le Roi sans épée , & le pria de lui en donner une : Dieu m'en préserve , dit le Pacha , il voudroit nous en couper la barbe : cependant il la lui rendit quelques heures après.

Comme on conduisoit ainsi prisonnier & désarmé ce Roi , qui peu d'années auparavant avoit donné la loi à tant d'Etats , & qui s'étoit vu l'arbitre du Nord

& la terreur de l'Europe ; on vit au même endroit un autre exemple de la fragilité des grandeurs humaines.

Le roi Stanislas avoit été arrêté sur les terres des Turcs , & on l'amenoit prisonnier à Bender dans le tems même qu'on transféroit Charles XII.

Stanislas n'étant plus soutenu par la main qui l'avoit fait Roi , se trouvant sans argent & par conséquent sans parti en Pologne , s'étoit retiré d'abord en Poméranie ; & ne pouvant plus conserver son royaume , il avoit défendu autant qu'il l'avoit pû , les Etats de son bienfaicteur.

Il passa même en Suede pour précipiter le secours dont on avoit besoin dans la Livonie & dans la Poméranie. Enfin aiant fait tout ce qu'on devoit attendre de l'ami du roi de Suede , & lutté contre la mauvaise fortune , il ne songea qu'à céder une Couronne qu'il ne pouvoit plus garder. Il en conféra avec Flemming , ce premier Ministre du roi Auguste qui lui devoit tant , & qui lui promit des conditions avantageuses , sinon par reconnoissance , au moins par honneur , qu ce qui est plus vrai-semblable , pour le tromper.

Mais Stanislas ne pouvoit avec bien-seance abdiquer sans le consentement de Charles , une Couronne qu'il lui devoit. Il lui écrivit donc d'abord à Bender , pour le prier d'agréer une abdication devenue nécessaire par les conjonctures , & glorieuse par ses motifs ; il le prioit de ne plus sacrifier ses vrais intérêts pour la cause d'un ami malheureux qui ne pensoit plus

## 278 HISTOIRE DE CHARLES XII.

qu'à se sacrifier lui-même au repos public. Charles XII. reçut ces lettres à Varnitsa. Il dit en colere au courier en présence de plusieurs témoins ; s'il ne veut pas être Roi , j'en sçaurai bien faire un autre. Stanislas espéra que sa présence feroit plus d'effet que ses lettres ; il partit donc lui-même avec le baron de Sparre , qui depuis a été ambassadeur de Suede en France : il quitta son habit Polonois , de peur d'être reconnu sur la route : il passa par les frontieres de la Hongrie & de la Transilvanie , craignant toujours d'être arrêté par tout sur les chemins : il ne se crut en sûreté que quand il se vit enfin en Moldavie , à Yassi sur les terres des Turcs , près de cet endroit où le Czar avoit à peine échapé de leurs mains : ce fut à Yassi même qu'on l'arrêta. On lui demanda qui il étoit : il se dit Suedois , chargé d'une commission à Bender pour le roi de Suede , s'assurant qu'à ce nom seul les Turcs le laisseroient aller avec honneur : il étoit bien éloigné de soupçonner ce qui se passoit alors.

On se saisit de sa personne dès qu'il eût prononcé qu'il étoit Suedois , & on le conduisit prisonnier sur le chemin de Bender. On aprit bien-tôt qui il étoit : la nouvelle en vint au Pacha , dans le tems qu'il accompagnoit le chariot du roi de Suede : le Pacha le dit à Fabrice : celui-ci s'approchant du chariot de Charles XII. lui aprit qu'il n'étoit pas le seul Roi prisonnier entre les mains des Turcs , & que Stanislas étoit à quelques milles de lui , conduit

conduit par des soldats. Courez à lui , mon cher Fabrice , lui dit Charles , sans se déconcerter d'un tel accident : dites-lui bien qu'il ne fasse jamais de paix avec le roi Auguste ; & assurez - le que dans peu nos affaires changeront. Telle étoit l'inflexibilité de Charles dans ses opinions , que tout abandonné qu'il étoit en Pologne , tout poursuivi dans ses propres Etats , tout captif dans une lisière Turque , conduit prisonnier sans savoir où on le menoit ; il comptoit encore sur sa fortune ; & espiroit toujours un secours de cent mille hommes de la Porte Ottomane. Fabrice courut s'acquitter de sa commission , accompagné d'un janissaire , avec la permission du Pacha. Il trouva à quelques milles le gros de soldats qui conduisoit Stanislas : il s'adressa au milieu d'eux à un cavalier vêtu à la Francoise & assez mal monté , & lui demanda en Allemand où étoit le roi de Pologne : celui à qui il parloit étoit Stanislas lui-même qu'il n'avoit pas reconnu sous ce déguisement : Eh quoi ! dit le Roi , ne vous souvenez-vous donc plus de moi ? Alors Fabrice lui aprit le triste état où étoit le roi de Suede , & la fermeté inébranlable , mais inutile de ses desseins.

Quand Stanislas fut près de Bender , le Pacha qui revenoit , après avoir accompagné Charles XII. quelques milles , envoya au roi Polonois un cheval Arabe avec un harnois magnifique.

Il fut reçu dans Bender au bruit de l'artillerie , & à la liberté près qu'il n'eut pas

d'abord , il n'eut point à se plaindre du traitement qu'on lui fit. Cependant on conduisoit Charles sur le chemin d'Andrinople. Cette ville étoit déjà remplie du bruit de son combat. Les Turcs le condamnoient & l'admiroient ; mais le Divan irrité menaçoit déjà de le releguer dans une isle de l'Archipel.

Monsieur Desaleurs qui auroit pû prendre son parti , & empêcher qu'on ne fit cette affront aux rois Chrétiens , étoit à Constantinople , aussi-bien que monsieur de Poniatosky , dont on craignoit toujours le génie fécond en ressources. La plupart des Suedois restés dans Andrinople étoient en prison ; le trône du Sultan paroissoit inaccessible de tous côtés aux plaintes du roi de Suede.

Le marquis de Fierville envoié secrètement de la part de la France auprès de Charles à Bender , étoit pour-lors à Andrinople. Il osa imaginer de rendre service à ce Prince dans le tems que tout l'abandonnoit ou l'oprimoit. Il fut heureusement secondé dans ce dessein par un gentilhomme François , d'une ancienne maison , nommé de Villelongue , homme intrépide qui n'ayant pas alors une fortune selon son courage , & charmé d'ailleurs de la réputation du roi de Suede , étoit venu chez les Turcs dans le dessein de se mettre au service de ce Prince.

Monsieur de Fierville avec l'aide de ce jeune homme , écrivit un memoire au nom du roi de Suede , dans lequel ce Monar-



Monarque demandoit vengeance au Sultan de l'insulte faite en sa personne à toutes les têtes couronnées, & de la trahison vraie ou fausse du kam & du pacha de Bender.

On y accusoit le Visir & les autres Ministres d'avoir été corrompus par les Moscovites, d'avoir trompé le Grand Seigneur, d'avoir empêché les lettres du Roi de parvenir jusqu'à sa Hauteffe, & d'avoir par ses artifices arraché du Sultan cette ordre si contraire à l'hospitalité Musulmane, par lequel on avoit violé le droit des nations, d'une maniere si indigne d'un grand Empereur, en attaquant avec vingt mille hommes un Roi qui n'avoit pour se défendre que ses domestiques, & qui comptoit sur la parole sacrée du Sultan.

Quand ce memoire fut écrit, il fallut le faire traduire en Turc, & l'écrire d'une écriture particuliere sur un papier fait exprès, dont on doit se servir pour tout ce qu'on presente au Sultan.

On s'adressa à quelques interpretes François qui étoient dans la ville ; mais les affaires du roi de Suede étoient si desesperées, & le Visir déclaré si ouvertement contre lui, qu'aucun interprete n'osa seulement traduire l'écrit de M. de Fierville. On trouva enfin un autre étranger dont la main n'étoit point connue à la Porte, qui moyennant quelque récompense, & l'assurance d'un secret profond, traduisit le memoire en Turc, & l'écrivit sur le papier convenable : un Officier des trou-

pes de Suede nommé le baron d'Arvidson , contrefit la signature du Roi : Fier-ville qui avoit le sceau Royal l'aposa à l'écrit , & on cacheta le tout avec les armes de Suede. Villelongue se chargea de remettre lui-même ce paquet entre les mains du Grand Seigneur , lors qu'il iroit à la Mosquée selon la coutume. On s'étoit déjà servi d'une pareille voie pour présenter au Sultan des memoires contre ses Ministres. Mais cela même rendoit le succès de cette entreprise plus difficile , & le danger beaucoup plus grand.

Le Visir qui prévoyoit que les Suedois demanderoient justice à son Maître , & qui n'étoit que trop instruit par le malheur de ses prédécesseurs , avoit expressément défendu qu'on laissât approcher personne du Grand Seigneur , & avoit ordonné sur tout qu'on arrêtât tous ceux qui se presenteroient auprès de la Mosquée avec des placets.

Villelongue sçavoit cet ordre , & n'ignoroit pas qu'il y alloit de sa tête. Il quitta son habit franc , prit un vêtement à la Gréque ; & aiant caché dans son sein la lettre qu'il vouloit présenter , il se promena de bonne heure près de la Mosquée où le Grand Seigneur devoit aller. Il contrefit l'insensé , s'avança en dansant au milieu de deux haies de janissaires , entre lesquelles le Grand Seigneur alloit passer : il laissoit tomber exprès quelques piéces d'argent de ses poches pour amuser les gardes.

Dès que le Sultan approcha , on voulut faire

faire revivre Villelongue ; il se jeta à genoux & se débattit entre les mains des janissaires : son bonnet tomba ; de grands cheveux qu'il portoit , le firent reconnoître pour un franc. Il recut plusieurs coups , & fut très-maltraité : le Grand Seigneur qui étoit déjà proche , entendit ce tumulte & en demanda la cause. Villelongue lui cria de toutes ses forces , *amman ! amman ! misericorde !* en tirant la lettre de son sein. Le Sultan commanda qu'on le laissât approcher ; Villelongue court à lui dans le moment , embrasse son écrier & lui présente l'écrit , en lui disant *Sued Krall dan* , c'est le roi de Suède qui te le donne. Le Sultan mit la lettre dans son sein & continua son chemin vers la Mosquée. Cependant on s'affaire de Villelongue , & on le conduit en prison dans les bâtimens extérieurs du sérail.

Le Sultan au sortir de la Mosquée après avoir lu la lettre , voulut lui-même interroger le prisonnier. Il quitta l'habit impérial , comme aussi le turban particulier qu'il porte , & se déguisa en officier des janissaires , ce qui lui arrive assez souvent : il amena avec lui un vieillard de l'île de Malthe qui lui servit d'interprète. A la faveur de ce déguisement , Villelongue jouit d'un honneur qu'aucun ambassadeur Chrétien n'a jamais eu : il eut tête à tête une conférence d'un quart d'heure avec l'empereur Tuto. Il ne manqua pas d'expliquer les griefs du roi de Suède , d'accuser les Ministres , & de demander vengeance avec

d'au-

d'autant plus de liberté , qu'en parlant au Sultan même , il étoit censé ne parler qu'à son égal. Il avoit reconnu aisément le Grand Seigneur malgré l'obscurité de la prison ; & il n'en fut que plus hardi dans la conversation. Le prétendu officier des janissaires dit à Villelongue ces propres paroles : Chretien , assure-toi que le Sultan mon maître a l'ame d'un Empereur ; & que si ton roi de Suede a raison , il lui fera justice. Villelongue fut bien-tôt élargi : on vit quelques semaines après un changement subit dans le sérail , dont les Suedois attribuèrent la cause à cette unique conférence. Le Mouphty fut déposé ; le kam des Tartares exilé à Rhodes , & le Sérasquier pacha de Bender relégué dans un isle de l'Archipel.

La Porte Ottomane est si sujette à de pareils orages , qu'il est bien difficile de décider si en effet le Sultan voulut apaiser le roi de Suede par ces sacrifices. La maniere dont ce Prince fut traité ne prouve pas que la Porte s'empresât beaucoup à lui plaire.

Le favori Ali Coumourgî fut soupçonné d'avoir fait seul tous ces changemens pour ses intérêts particuliers. On dit qu'il fit exiler le kam de Tartarie & le sérasquier de Bender , sous prétexte qu'ils avoient délivré au Roi les douze cent bourses malgré l'ordre du Grand Seigneur. Il mit sur le trône des Tartares le fils du Kam déposé , jeune homme de son âge , qui aimoit peu son pere , & sur lequel Ali Coumourgî comptoit beaucoup.

coup dans les guerres qu'il méditoit. A l'égard du grand Visir Jussuf, il ne fut déposé que quelques semaines après; & Soliman Pacha eut le titre de premier Visir.

Je suis obligé de dire que M. de Vilhelongue & plusieurs Suedois m'ont assuré que la simple lettre présentée au Sultan au nom du Roi, avoit causé tous ces grands changemens à la Porte; mais M. de Fierville m'a de son côté assuré tout le contraire. J'ai trouvé quelquefois de pareilles contrariétés dans les mémoires que l'on m'a confiés. En ce cas tout ce que doit faire un historien, c'est de conter ingénûment le fait, sans vouloir pénétrer les motifs, & de se borner à dire précisément ce qu'il sçait, au lieu de deviner ce qu'il ne sçait pas.

Cependant on avoit conduit Charles XII. dans un petit château nommé Demirtash auprès d'Andrinople. Une foule innombrable de Turcs s'étoit rendue en cet endroit pour voir arriver ce Prince: on le transporta de son chariot au château sur un Sopha; mais Charles pour n'être point vu de cette multitude, se mit un carreau sur la tête.

La Porte se fit prier quelques jours de souffrir qu'il habitât à Demotica, petite ville à six lieues d'Andrinople, près du fameux fleuve Hébrus, aujourd'hui appelé Marizza. Coumourgî dit au grand Visir Soliman: Va, fais avertir le roi de Suede, qu'il peut rester à Demotica toute sa vie: je te réponds qu'avant un  
an

## 256 HISTOIRE DE CHARLES XII.

an il demandera à s'en aller de lui-même ; mais sur tout ne lui fais point tenir d'argent.

Ainsi on transféra le Roi à la petite ville de Demotica , où la Porte lui assigna un Thaisin considérable de provisions pour lui & pour sa suite ; on lui accorda seulement vingt-cinq écus par jour en argent , pour acheter du cochon & du vin , deux sortes de provisions que les Turcs ne fournissent pas : mais la bourse de cinq cens écus par jour qu'il avoit à Bender , lui fut retranchée.

A peine fut-il à Demotica avec sa petite cour , qu'on déposa le grand Visir Soliman. Sa place fut donnée à Ibrahim Molla , fier , brave & grossier à l'excès. Il n'est pas inutile de sçavoir son histoire , afin que l'on connoisse plus particulièrement tous ces Vice-rois de l'Empire Ottoman , dont la fortune de Charles a si long-tems dépendu.

Il avoit été simple matelot à l'avènement du Sultan Akmet troisième ; cet Empereur se déguisoit souvent en homme privé , en Iman , ou en Dervis : il se glissoit le soir dans les caffés de Constantinople , & dans les lieux publics , pour entendre ce qu'on disoit de lui , & pour recueillir par lui-même les sentimens du peuple. Il entendit un jour ce matelot qui se plaignoit de ce que les vaisseaux Turcs ne revenoient jamais avec des prises , & qui juroit que s'il étoit capitaine de vaisseau , il ne rentreroit jamais dans le port de Constantinople sans

sans ramener avec lui quelque bâtiment des infidèles. Le Grand Seigneur ordonna dès le lendemain qu'on lui donnât un vaisseau à commander, & qu'on l'envoîât en course. Le nouveau capitaine revint quelques jours après avec une barque Maltaise, & une galiote de Gènes. Au bout de deux ans on le fit capitaine général de la mer, & enfin grand Visir. Dès qu'il fut dans ce poste il crut pouvoir se passer du favori; & pour se rendre nécessaire, il projeta de faire la guerre aux Moscovites : dans cette intention il fit dresser une tente près de l'endroit où demeurait le roi de Suède.

Il invita ce Prince à l'y venir trouver avec le nouveau kam des Tartares & l'ambassadeur de France. Le Roi d'autant plus attiré qu'il étoit malheureux, regardoit comme le plus sensible des affronts qu'un sujet osât l'envoyer chercher : il ordonna à son chancelier Mullern d'y aller à sa place : & de peur que les Turcs ne lui manquassent de respect, & ne le soupçassent à commettre sa dignité, ce Prince extrême en route se mit au lit, & résolu de n'en pas sortir tant qu'il seroit à Démotica. Il resta dix mois couché, seignant d'être malade : le chancelier Mullern, Gröthusen, & le colonel Dabens étoient les seuls qui mangeassent avec lui. Ils n'avoient aucune des commodités dont les Princes se servent : tout avoit été pillé à l'affaire de Bender; de sorte qu'il s'en falloit bien qu'il y eût dans leurs repas de la pompe & de la déli-

délicateffe : ils se servoient eux-mêmes ; & ce fut le chancelier Mullern qui fit pendant tout ce tems la fonction de cuisinier.

Tandis que Charles XII. passoit sa vie dans son lit , il aprit la desolation de toutes ses Provinces situées hors de la Suède.

Le general Steinbok illustre pour avoir chassé les Danois de Scanie , & pour avoir vaincu leurs meilleures troupes avec des païsans , soutint encore quelque tems la réputation des armes Suedoises. Il défendit autant qu'il pût la Poméranie & Brême , & ce que le Roi possédoit encore en Allemagne : mais il ne pût empêcher les Saxons & les Danois réunis de passer l'Elbe , & d'assiéger Stade ville forte & considérable , située près de ce fleuve dans le duché de Brême : la ville fut bombardée & réduite en cendres , & la garnison obligée de se rendre à discrétion avant que Steinbok pût s'avancer pour la secourir.

Ce general qui avoit environ douze mille hommes , dont la moitié étoit cavalerie , poursuivit les ennemis qui étoient une fois plus forts , les obligea de repasser l'Elbe , & les atteignit enfin dans le duché de Mekelbourg près d'un lieu nommé Gadebush , & d'une petite rivière qui porte ce nom : il arriva vis-à-vis des Saxons & des Danois le 20. Décembre 1712. il étoit séparé d'eux par un marais. Les ennemis campés derrière ce marais étoient appuyés à un bois : ils avoient l'avantage du nombre & du terrain ;



rain ; & on ne pouvoit aller à eux qu'en traversant le marécage sous le feu de leur artillerie.

Steinbok passe à la tête de ses troupes , arrive en ordre de bataille , & engage un des combats des plus sanglants & des plus acharnés qui se fût encore donné entre ces deux nations rivales. Après trois heures de cette mêlée si vive , les Danois & les Saxons furent enfoncés , & quittèrent le champ de bataille.

Un fils du roi Auguste & de la comtesse de Konismar , connu sous le nom du comte de Saxe , fit dans cette bataille son apprentissage de l'art de la guerre. C'est ce même comte de Saxe qui eut depuis l'honneur d'être élu , quoique sans aucun effet , duc de Curlande , & à qui il n'a manqué que la force pour jouir du droit le plus incontestable qu'un homme puisse jamais avoir sur une Souveraineté , je veux dire les suffrages unanimes du peuple. Il commandoit un régiment à Gadebush , & y eût un cheval tué sous lui : je lui ai entendu dire que les Suédois gardèrent toujours leurs rangs ; & que même après que la victoire fut décidée , les premières lignes de ces braves troupes aiant à leurs pieds leurs ennemis morts , il n'y eut pas un soldat Suédois qui osât seulement se baisser pour les dépouiller , avant que la prière eût été faite sur le champ de bataille : tant ils étoient inébranlables dans la discipline sévère à laquelle leur Roi les avoit accoutumés.

T

Stein-

## 290 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Steinbok après cette victoire se souvenant que les Danois avoient mis Stade en cendres , alla s'en venger sur Altena , qui appartient au roi de Dannemark. Altena est au-dessus de Hambourg , sur le fleuve de l'Elbe qui peut apporter dans son port d'assez grös vaisseaux. Le roi de Dannemark favorisoit cette ville de beaucoup de privilèges : son dessein étoit d'y établir un commerce florissant : déjà même l'industrie des Altenois encouragée par les sages vûes du Roi , commençoit à mettre leur ville au nombre des villes commerçantes & riches. Hambourg en concevoit de la jalousie , & ne souhaitoit rien tant que sa destruction. Dès que Steinbok fut à la vûe d'Altena , il envoya dire par un trompette aux habitants , qu'ils eussent à se retirer avec ce qu'ils pourroient emporter d'effets , & qu'on alloit détruire leur ville de fond en comble.

Les Magistrats vinrent se jettér à ses pieds , & offrirent cent mille écus de rançon. Steinbok en demanda deux cent mille : les Altenois supplièrent qu'il leur fût permis au moins d'envoier à Hambourg où étoient leurs correspondances , & assurèrent que le lendemain ils apporteroient cette somme : le general Suedois répondit qu'il falloit la donner sur l'heure , ou qu'on alloit embraser Altena sans délai.

On disoit que les Hambourgeois avoient donné secrettement à Steinbok une grosse somme ; pour acheter la ruine de cette ville

ville qui leur faisoit ombrage ; & que Steinbok dans cette sévérité satisfaisoit également ses intérêts, sa vengeance & celle de son maître.

Ses troupes étoient dans le fauxbourg le flambeau à la main : une foible porte de bois & un fossé déjà comblé, étoient les seules défenses des Altenois. Ces malheureux furent obligés de quitter leurs maisons avec précipitation au milieu de la nuit : c'étoit le 9. Janvier 1713. il faisoit un froid rigoureux, augmenté par un vent de Nord violent qui servit à étendre l'embrasement avec plus de promptitude dans la ville, & à rendre plus insupportables les extrémités où le peuple fut réduit dans la campagne. Les hommes, les femmes courbés sous le fardeau des meubles qu'ils emportoient, se réfugièrent en pleurant & en poussant des hurlemens, sur les côteaux voisins qui étoient couverts de glace. On voyoit plusieurs jeunes gens qui portoient sur leurs épaules des vieillards paralitiques. Quelques femmes nouvellement accouchées, emportèrent leurs enfans & moururent de froid avec eux sur la colline, en regardant de loin les flammes qui consumoient leur patrie. Tous les habitans n'étoient pas encore sortis de la ville, lorsque les Suedois y mirent le feu. Altena brûla depuis minuit jusqu'à dix heures du matin. Presque toutes les maisons étoient de bois : tout fut consumé ; & il ne parut pas le lendemain qu'il y eût eu une ville en cet endroit.

T a

Les

## 292 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Les vieillards, les malades, & les femmes les plus délicates réfugiés dans les glaces pendant que leurs maisons étoient en feu, se traînèrent aux portes de Hambourg, & supplièrent qu'on leur ouvrît & qu'on leur sauvât la vie : mais les Hambourgeois refusèrent de les recevoir, sous prétexte qu'il régnoit dans Altena quelques maladies contagieuses. Ainsi la plupart de ces misérables expirèrent sous les murs de Hambourg, en prenant le Ciel à témoin de la barbarie des Suédois, & de celle des Hambourgeois qui ne paroïssoit pas moins inhumaine.

Toute l'Allemagne cria contre cette violence : les ministres & les généraux de Pologne & de Dannemark, écrivirent au comte de Steinbok, pour lui reprocher une cruauté si grande, qui faite sans nécessité, & demeurant sans excuse, soulevoit contre lui le ciel & la terre.

Steinbok répondit qu'il ne s'étoit porté à ces extrémités, que pour apprendre aux ennemis du Roi son maître à ne plus faire une guerre de barbares, & à respecter le droit des gens ; qu'ils avoient rempli la Poméranie de leurs cruautés, devasté cette belle Province, & vendu près de cent mille habitans aux Turcs ; que les flambeaux qui avoient mis Altena en cendres, étoient les repréfailles des boulets rouges par qui Stade avoit été consumée ; que la guerre n'étoit point le théâtre de la modération & de la douceur ; que ni  
 „ le

» le roi de France Louis XIV. qui avoit  
 » permis l'incendie du Palatinat , ni Tu-  
 » renne qui l'avoit exécuté , n'avoient  
 » point passé pour des hommes plus cruels  
 » que les autres : qu'enfin si ces excès  
 » étoient condamnables , il falloit en  
 » accuser les Moscovites , les Danois &  
 » les Saxons qui en avoient donné l'e-  
 » xemple. »

C'étoit avec cette fureur que les Sue-  
 dois & leurs ennemis se faisoient la  
 guerre , si Charles XII. avoit paru alors  
 dans la Poméranie , il est à croire qu'il  
 eût pû retrouver sa premiere fortune.  
 Ses armées quoi qu'éloignées de sa pre-  
 sence , étoient encore animées de son es-  
 prit ; mais l'absence du Chef est toujours  
 dangereuse aux affaires , & empêche  
 qu'on ne profite des victoires. Steinbok  
 perdit par les détails ce qu'il avoit ga-  
 gné par des actions signalées , qui en un  
 autre tems auroient été décisives.

Tout vainqueur qu'il étoit il ne put  
 empêcher les Moscovites , les Saxons ,  
 & les Danois de se réunir. On lui enle-  
 va des quartiers : il perdit du monde  
 dans plusieurs escarmouches : deux mille  
 hommes de ses troupes se noïèrent en  
 passant l'Eïder , pour aller hiverner dans  
 le Holstein : toutes ces pertes étoient  
 sans ressource dans un país où il étoit  
 entouré de tous côtés d'ennemis puis-  
 sants.

Le Holstein avoit alors pour Souve-  
 rain le jeune Duc Frédérik âgé de dou-  
 ze ans , neveu du roi de Suede , &

filz du Duc qui avoit été tué à la bataille de Craffau : l'évêque de Lubek son oncle gouvernoit sous le nom d'Administrateur ce pais malheureux que ses Souverains n'ont presque jamais possédé paisiblement : l'Evêque qui craignoit pour les Etats de son pupile , voulut conserver en apparence la neutralité ; mais il lui étoit impossible de rester neutre entre l'armée d'un roi de Suède dont le duc de Holstein pouvoit être l'héritier , & les armées des Alliés prêts à envahir cet Etat.

Le comte Steinbok pressé par les ennemis , & ne pouvant plus conserver sa petite armée somma l'Evêque administrateur de permettre qu'elle fut reçue dans la forteresse de Tonninge. L'Evêque se trouva réduit ou à perdre entièrement l'armée du Roi ; ou s'il la sauvait , à attirer sur le Holstein la vengeance du Danemark.

Il eut recours à la finesse , ressource dangereuse des foibles : il ordonna au colonel Volf , commandant à Tonninge , de recevoir les troupes Suedoises dans la place. Mais en même tems il exigea de ce Commandant qu'il ne parlât jamais de cet ordre ; & Steinbok de son côté fit serment de tenir la négociation secrète.

Il fallut que Volf prit sur lui de recevoir l'armée dans sa place , comme de sa propre autorité , & de paroître infidèle aux ordres de son Souverain. Tout cet artifice ne tourna qu'au malheur du Duc , du pais , & de Steinbok. Le Czar,

le roi de Dannemark , & le roi de Prusse bloquèrent Tonninge : les provisions qui devoient venir à la petite armée manquèrent par une fatalité qui a toujours ruiné dans cette guerre les affaires de la Suède.

Enfin Steinbok fut obligé de se rendre prisonnier au roi de Dannemark avec ses troupes , le 17. Mars 1713. ainsi fut dissipée sans retour cette armée qui avoit gagné les deux célèbres batailles d'Helshembourg & de Gadebush , sous un General dont on avoit conçu les plus grandes espérances ; & le roi de Dannemark eût la satisfaction de tenir entre ses mains celui qui avoit arrêté tous ses progrès , & qui avoit mis sa ville d'Altena en cendres. Steinbok en sortant de Tonninge assura le roi de Dannemark qu'il n'y étoit entré que par stratagème , & qu'il avoit trompé le Commandant. Cet officier le jura de même , & aima mieux subir la honte d'avoir été surpris , que de divulguer le secret de son maître.

Le duc de Holstein & l'Evêque administrateur , protestèrent qu'ils avoient conservé la neutralité : ils implorèrent la médiation du roi de Prusse & de l'électeur de Hanover : toute cette politique n'étant point soutenuë par la force , n'empêcha pas que le roi de Dannemark n'assiégeât Volf dans Tonninge quelque temps après , avec ses troupes & celles du Czar : ce Commandant se rendit comme Steinbok , & avoua enfin le secret dont les

Danois ne se doutoient que trop.

Ce fut un prétexte au roi de Dannemark pour s'emparer des Etats du duc de Holstein, dont on ne lui a rendu encore aujourd'hui qu'une partie. Ce même roi de Dannemark qui ravissoit sans scrupule les duchés de Holstein, avoit cependant la generosité de traiter Steinbok avec considération, & faisoit voir que les Rois sont souvent plus occupés de leurs intérêts que de leur vengeance. Il laissa l'incendiaire d'Altena libre dans Copenhague sur sa parole, & affecta de l'accabler de bons traitemens, jusqu'à ce que Steinbok ayant voulu s'évader eut le malheur d'être arrêté & d'être convaincu d'avoir manqué à sa parole. Alors il fut étroitement resserré & réduit à demander grace au roi de Dannemark, qui la lui accorda.

La Poméranie sans défense, à la réserve de Stralsund, de l'isle de Rugen & de quelques lieux circonvoisins, devint la proie des Alliés; elle fut sequestrée entre les mains du roi de Prusse. Les états de Brême furent remplis de garnisons Danoises. Au même tems les Moscovites inondoient la Finlande, & y battoient les Suedois que la confiance abandonnoit, & qui étant inférieurs en nombre commençoient à n'avoir plus sur leurs ennemis aguerris la supériorité de la valeur.

Pour achever les malheurs de la Suede, son Roi s'obstinoit à rester à Démotica, & se repaissoit encore de l'espérance



pérance de ce secours Turc , sur lequel il ne devoit plus compter.

Ibrahim Molla ce visir si fier qui s'obstinait à la guerre contre les Moscovites malgré les vûes du favori , fut étranglé entre deux portes.

La place de Visir étoit devenue si dangereuse que personne n'osoit l'occuper , elle demeura vacante pendant six mois : enfin le favori Ali Coumorgi prit le titre de grand Visir. Alors toutes les espérances du roi de Suede tombèrent. Il connoissoit Coumorgi d'autant mieux qu'il en avoit été servi quand les intérêts de ce favori s'accordoient avec les siens.

Il avoit été onze mois à Démotica enfoncé dans l'inaction & dans l'oubli ; cette oisiveté extrême succédant tout à coup aux plus violents exercices lui avoit donné enfin la maladie qu'il feignoit. On le croioit mort dans toute l'Europe. Le conseil de Regence qu'il avoit établi à Stokolm quand il partit de sa capitale , n'entendoit plus parler de lui. Le Sénat vint en corps supplier la princesse Ulrik Eleonor sœur du Roi , de se charger de la Regence , pendant cette longue absence de son frere : elle l'accepta ; mais quand elle vit que le Sénat vouloit l'obliger à faire la paix avec le Czar & le roi de Dannemark qui attaquoient la Suede de tous côtés , cette Princesse jugeant bien que son frere ne ratifieroit jamais la paix , se démit de la Regence & envoya en Turquie un long détail de cette affaire.

Le Roi reçut le paquet de sa sœur à

T 5 Démotica.

Démotica. Le Despotisme qu'il avoit succédé en naissant lui faisoit oublier qu'autrefois la Suede avoit été libre, & que le Sénat gouvernoit anciennement le royaume conjointement avec les Rois.

Il ne regardoit ce corps que comme une troupe de domestiques qui vouloient commander dans la maison en l'absence du Maître ; il leur écrivit que s'ils prétendoient gouverner, il leur enverroient une de ses boîtes, & que ce seroit d'elle dont il faudroit qu'ils prissent les ordres.

Pour prévenir donc ces prétendus attentats en Suede contre son autorité, & pour défendre enfin son pays, n'espérant plus rien de la Porte Ottomane, & ne comptant plus que sur lui seul, il fit signifier au grand Visir qu'il souhaitoit partir & s'en retourner par l'Allemagne.

L'ambassadeur de France Desaleurs qui s'étoit chargé des affaires de la Suede, fit la demande de sa part. Hé bien, dit le Visir au comte Desaleurs, n'avois-je pas bien dit que l'année ne se passeroit pas sans que le roi de Suede demandât à partir ? Dites-lui qu'il est à son choix de s'en aller ou de demeurer ; mais qu'il se détermine bien, & qu'il fixe le jour de son départ, afin qu'il ne nous jette pas une seconde fois dans l'embarras de Bender.

Le comte Desaleurs adoucit au Roi la dureté de ces paroles. Le jour fut choisi, mais Charles avant que de quitter la Turquie, voulut étaler la pompe d'un grand Roi, quoique dans la misère d'un fugitif. Il donna à Grothusen le titre d'Ambassadeur

l'ambassadeur extraordinaire, & l'envoia prendre congé dans les formes à Constantinople, suivi de quatre-vingt personnes toutes superbement vêtues.

Les ressorts secrets qu'il fallut faire jouer pour amasser de quoi fournir à cette dépense, étoient plus humilians que l'ambassade n'étoit pompeuse.

M. Desalleurs prêta au Roi quarante mille écus. Grothusen avoit des Agents à Constantinople qui empruntoient en son nom à cinquante pour cent d'intérêt, mille écus d'un Juif, deux cent pistoles d'un marchand Anglois, mille francs d'un Turc.

On amassa ainsi de quoi jouer en présence du Divan la brillante comédie de l'ambassade Suédoise. Grothusen recut à Constantinople tous les honneurs que la Porte fait aux Ambassadeurs extraordinaires des Rois le jour de leur audience; le but de tout ce fracas étoit d'obtenir de l'argent du grand Visir, mais ce Ministre fut inexorable.

Grothusen proposa d'emprunter un million de la Porte. Le Visir répliqua sèchement que son Maître savoit donner quand il vouloit, & qu'il étoit au-dessous de sa dignité de prêter: qu'on fourniroit au Roi abondamment de ce qui étoit nécessaire pour son voyage, d'une manière digne de celui qui le renvoioit, que peut-être même la Porte lui feroit quelque présent en or non monnoyé: mais qu'on n'y devoit pas compter.

Enfin le premier Octobre 1714. le roi de

de

de Suede se mit en route pour quitter la Turquie. Un Capigi Pacha avec six Chiaoux le vinrent prendre au château de Demirtash où ce Prince demouroit depuis quelques jours : il lui presenta de la part du Grand Seigneur une large tente d'écarlate brodée d'or, un sabre avec une poignée garnie de pierreries, & huit chevaux Arabes d'une beauté parfaite avec des selles superbes dont les étriers étoient d'argent massif. Il n'est pas indigne de l'histoire de dire qu'un écuyer Arabe qui avoit soin de ces chevaux, donna au Roi leur genealogie ; c'est un usage établi depuis long-tems chez ces peuples qui semblent faire beaucoup plus d'attention à la noblesse des chevaux qu'à celle des hommes ; ce qui peut-être n'est pas si déraisonnable, puisque chez les animaux les races dont on a soin & qui sont sans mélange ne dégénèrent jamais.

Soixante chariots chargés de toutes sortes de provisions, & trois cent chevaux formoient le convoi. Le Capigi Pacha sçachant que plusieurs Turcs avoient prêté de l'argent aux gens de la suite du Roi à un gros intérêt, lui dit que l'usure étant contraire à la loi Mahometane, il supplioit Sa Majesté de faire liquider toutes ces dettes, & d'ordonner au Resident qu'il laisseroit à Constantinople de ne paier que le capital. Non, dit le Roi, si mes domestiques ont donné des billets de cent écus, je veux les paier quand ils n'en auroient reçu que dix.

Il fit proposer aux creanciers de le suivre

vire avec l'assurance d'être païés de leurs frais & de leurs dettes. Plusieurs entreprirent le voïage de Suede , & Grothusen eut soin qu'ils fussent païés.

Les Turcs afin de montrer plus de déférence pour leur hôte , le faisoient voïager à très-petites journées ; mais cette lenteur respectueuse gênoit l'impatience du Roi. Il se levoit dans la route à trois heures du matin selon sa coutume. Dès qu'il étoit habillé , il éveillait lui-même le Capigi & les Chiaoux , & ordonnoit la marche au milieu de la nuit noire ; la gravité Turque étoit dérangée par cette maniere nouvelle de voïager ; mais le Roi prenoit plaisir à leur embarras , & disoit qu'il se vengeoit un peu de l'affaire de Bender.

Tandis qu'il gaignoit les frontieres des Turcs , Stanislas en sortoit par un autre chemin & alloit se retirer en Allemagne dans le duché des deux Ponts , province qui confine au Palatinat du Rhin , & à l'Alsace , & qui apartenoit au rois de Suede depuis que Charles X. successeur de Christine avoit joint cet heritage à la Couronne. Charles assigna à Stanislas le revenu de ce Duché estimé alors environ soixante & dix mille écus ; ce fut là qu'aboutirent tant de projets , tant de guerres , & tant d'espérances. Stanislas vouloit & auroit pû faire un traité avantageux avec le roi Auguste , mais l'indomptable opiniâtreté de Charles XII. lui fit perdre ses terres & ses biens réels en Pologne pour lui conserver le titre de roi.

## 362 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Ce Prince resta dans le duché des deux Ponts jusqu'à la mort de Charles ; alors cette province retournant à un prince de la maison Palatine , il choisit sa retraite à Wissembourg dans l'Alsace françoise. M. Sum envoyé du roi Auguste en porta ses plaintes au duc d'Orleans regent de France. Le duc d'Orleans répondit à M. Sum ces paroles remarquables.

*Monsieur , mandez au Roi votre maître que la France a toujours été l'asile des Rois malheureux.*

Le roi de Suede étant arrivé sur les confins de l'Allemagne , aprit que l'Empereur avoit ordonné qu'on le reçût dans toutes les terres de son obéissance avec une magnificence convenable. Les villes & les villages où les Maréchaux des logis avoient par avance marqué sa route , faisoient des préparatifs pour le recevoir ; tous ces peuples attendoient avec impatience de voir passer cet homme extraordinaire dont les victoires , & les malheurs , les moindres actions , & le repos même , avoient fait tant de bruit en Europe & en Asie. Mais Charles n'avoit nulle envie d'essuier toute cette pompe , ni de montrer en spectacle le prisonnier de Bender ; il avoit résolu même de ne jamais rentrer dans Stokolm qu'il n'eût auparavant réparé ses malheurs par une meilleure fortune.

Quand il fut à Targovits sur les frontieres de la Transilvanie , après avoir congédié son escorte Turque , il assem-  
bla

Dans la suite dans une grange , il leur dit à tous de ne se mettre point en peine de sa personne , & de se trouver le plutôt qu'ils pourroient à Stralsund en Pomeranie sur le bord de la mer Baltique , environ à trois cent lieues de l'endroit où ils étoient.

Il ne prit avec lui qu'un jeune homme nommé During , qu'il avoit fait depuis peu Colonel , & quitta ses officiers gaiement , les laissant tous dans l'étonnement , dans la crainte & dans la tristesse ; il prit une perruque noire pour se déguiser , car il portoit toujours ses cheveux , mit un chapeau bordé d'or avec un habit gris d'épine & un manteau bleu , prit le nom d'un officier Allemand , & courut la poste à cheval avec le seul colonel During.

Il évita dans sa route autant qu'il le pût les terres de ses ennemis déclarés & secrets , prit son chemin par la Hongrie , la Moravie , l'Autriche , la Bavière , le Virtemberg , le Palatinat , la Westphalie , & le Meckelbourg ; ainsi il fit presque le tour de l'Allemagne , & allongea son chemin de la moitié. A la fin de la première journée , après avoir couru sans relâche , le jeune During qui n'étoit pas endurci à ces fatigues excessives comme le roi de Suede , s'évanouit en descendant de cheval. Le Roi qui ne vouloit pas s'arrêter un moment sur la route , demanda à During , quand celui-ci fut revenu à lui , combien il avoit d'argent ; During ayant répondu qu'il avoit

### 304 HISTOIRE DE CHARLES XII.

avoit environ mille écus en or ; Donné m'en la moitié , dit le Roi , je vois bien que tu n'es pas en état de me suivre , j'acheverai la route tout seul. During le supplia de daigner se reposer du moins trois heures , l'assurant qu'au bout de ce tems il seroit en état de remonter à cheval & de suivre Sa Majesté : il le conjura de penser à tous les risques qu'il alloit courir. Le Roi inexorable se fit donner les cinq cens écus , & demanda des chevaux. Alors During éfrayé de la résolution du Roi , s'avisa d'un stratagème innocent ; il tira à part le maître de la poste , & lui montrant le roi de Suede : Cet homme , lui dit-il , est mon cousin ; nous voïageons ensemble pour la même affaire , il voit que je suis malade & ne veut pas seulement m'attendre trois heures ; donnez-lui , je vous prie , le plus méchant cheval de votre écurie , & cherchez-moi quelque chaise ou quelque chariot de poste.

Il mit deux ducats dans la main du maître de la poste , qui satisfit exactement à toutes ses demandes ; on donna au Roi un cheval rétif & boiteux. Ce Monarque partit seul à dix heures du soir dans cet équipage au milieu d'une nuit noire avec le vent , la neige & la pluie. Son compagnon de voïage après avoir dormi quelques heures , se mit en route dans un chariot traîné par de forts chevaux. A quelques milles il rencontra au point du jour le roi de Suede , qui ne pouvant plus faire marcher sa mon-  
ture ,



ture , s'en alloit de son pied gagner la poste prochaine.

Il fut forcé de se mettre sur le chariot de Daring , il y dormit sur de la paille. Ensuite ils continuèrent leur route , courant à cheval le jour , & dormant sur une charette la nuit sans s'arrêter en aucun lieu.

Après seize jours de course , non sans danger d'être arrêtés plus d'une fois , ils arrivèrent enfin le 21. Novembre de l'année 1714. aux portes de Stralsund à une heure après minuit.

Le Roi cria à la sentinelle qu'il étoit un courier dépêché de Turquie par le roi de Suede , & qu'il falloit qu'on le fit parler au general Duker gouverneur de la place dans le moment. La sentinelle répondit qu'il étoit trop tard , que le Gouverneur étoit couché , & qu'il falloit attendre le point du jour.

Le Roi repliqua qu'il venoit pour des affaires importantes , & leur déclara que s'ils n'alloient pas réveiller le Gouverneur sans délai , ils seroient tous pendus le lendemain matin. Un sergent alla enfin réveiller le Gouverneur : Duker s'imagina que c'étoit peut-être un des Généraux du roi de Suede ; on fit ouvrir les portes ; on introduisit ce courier dans sa chambre.

Duker à moitié endormi lui demanda des nouvelles du roi de Suede : le Roi le prenant par le bras ; Eh quoi , dit-il Duker ! mes plus fidèles sujets m'ont-ils oublié ? le general reconnut

le Roi : il ne pouvoit croire ses yeux ; il se jette en bas du lit , embrasse les genoux de son Maître en versant des larmes de joie. La nouvelle en fut répandue à l'instant dans la ville : tout le monde se leva : les soldats vinrent entourer la maison du Gouverneur. Les rues se remplirent des habitans qui se demandoient les uns aux autres ; Est-il vrai que le Roi est ici ? On fit des illuminations à toutes les fenêtres : le vin coula dans les rues à la lumière de mille flambeaux & au bruit de l'artillerie.

Cependant on mena le Roi au lit : il y avoit seize jours qu'il ne s'étoit couché : il fallut lui couper ses bottes sur les jambes qui s'étoient enflées par l'extrême fatigue. Il n'avoit ni linge , ni habits : on lui fit une garde-robe en hâte de ce qu'on pût trouver de plus convenable dans la ville. Quand il eût dormi quelques heures , il ne se leva que pour aller faire la revue de ses troupes , & visiter les fortifications. Le jour même il envoya par tout ses ordres pour recommencer une guerre plus vive que jamais contre tous ses ennemis.

L'Europe étoit alors dans un état bien différent de celui où elle étoit quand Charles la quitta en mil sept cens neuf.

La guerre qui avoit si long-tems déchiré toute la partie Méridionale , c'est-à-dire , l'Allemagne , l'Angleterre , la Hollande , la France , l'Espagne , le Portugal & l'Italie , étoit éteinte. Cette paix générale avoit été produite par des brouil-  
leries

leties particulieres arrivées à la cour d'Angleterre. Le comte d'Oxford ministre habile , & le lord Bolingbrooke un des plus brillants génies & l'homme le plus éloquent de son siècle , prévalurent contre le fameux duc de Malbouroug , & engagèrent la reine Anne à faire la paix avec Louis XIV. La France n'ayant plus l'Angleterre pour ennemie , força bientôt les autres Puissances à s'accorder.

Philippe V. petit-fils de Louis XIV. commençoit à régner paisiblement sur les débris de la monarchie Espagnole. L'empereur d'Allemagne devenu maître de Naples & de la Flandres s'affermissoit dans ses vastes Etats : Louis XIV. n'aspiroit plus qu'à achever en paix sa longue carrière.

Anne reine d'Angleterre étoit morte le 10. Aoust 1714. haïe de la moitié de sa nation , pour avoir donné la paix à tant d'Etats. Son frere Jacques Stuart Prince malheureux , exclus du trône presque en naissant , n'ayant point paru alors en Angleterre pour tenter de recueillir une succession que de nouvelles lois lui auroient donnée si son parti eût prévalu ; Georges premier , électeur de Hanover , fut reconnu unanimement roi de la Grande Bretagne. Le trône appartenoit à cet Electeur , non en vertu du sang , quoiqu'il descendît d'une fille de Jacques premier ; mais en vertu d'un Acte du Parlement de la nation.

Georges appelé dans un âge avancé à

### 308 HISTOIRE DE CHARLES XII.

gouverner un peuple dont il n'entendoit point la langue , & chez qui tout lui étoit étranger , se regardoit comme l'électeur de Hanover plutôt que comme le roi d'Angleterre. Toute son ambition étoit d'agrandir ses états d'Allemagne. Il repassoit tous les ans la mer pour recevoir des sujets dont il étoit adoré. Au reste il se plaisoit plus à vivre en homme qu'en maître. La pompe de la royauté étoit pour lui un fardeau pesant. Il vivoit avec un petit nombre d'anciens courtisans qu'il admettoit à sa familiarité. Ce n'étoit pas le roi de l'Europe qui eût le plus d'éclat ; mais il étoit un des plus sages , & le seul qui connût sur le trône les douceurs de la vie privée & de l'amitié.

Tels étoient les principaux Monarques , & telle la situation du Midi de l'Europe.

Les changemens arrivés dans le Nord étoient d'une autre nature. Ses Rois étoient en guerre , & se réunissoient contre le roi de Suede.

Auguste étoit depuis long-tems remonté sur le trône de Pologne avec l'aide du Czar , & du consentement de l'empereur d'Allemagne , d'Anne d'Angleterre , & des Etats généraux , qui tous garants du traité d'Alranstad quand Charles XII. imposoit des lois , se désistèrent de leur garantie quand il ne fût plus à craindre.

Mais Auguste ne jouissoit pas d'un pouvoir tranquille. La république de Pologne

gne en reprenant son Roi , reprit bientôt ses craintes du pouvoir arbitraire : elle étoit en armes pour l'obliger à se conformer au Pacta Conventa , contrat sacré entre les peuples & les Rois , & sembloit n'avoir rapellé son maître que pour lui déclarer la guerre. Dans le commencement de ces troubles , on n'entendoit pas prononcer le nom de Stanislas : son parti sembloit anéanti ; & on ne se ressouvenoit en Pologne du roi de Suède, que comme d'un torrent qui avoit changé le cours de toutes choses pour un tems dans son passage.

Pultava & l'absence de Charles XII. en faisant tomber Stanislas , avoient aussi entraîné la chute du duc de Holstein neveu de Charles , qui venoit d'être dépouillé de ses Etats par le roi de Danemark. Le roi de Suede avoit aimé tendrement le pere : il étoit pénétré & humilié des malheurs du fils ; de plus n'ayant rien fait en sa vie que pour la gloire, la chute des Souverains qu'il avoit faits ou rétablis , lui étoit aussi sensible que la perte de tant de provinces.

C'étoit à qui s'enrichiroit de ces pertes : Frédéric Guillaume depuis peu roi de Prusse , qui paroissoit avoir autant d'inclination à la guerre que son pere avoit été pacifique , commença par se faire livrer Stettin & une partie de la Poméranie , pour quatre cent mille écus païés au roi de Dannemark & au Czar.

Georges électeur de Hanover devenu roi d'Angleterre, avoit aussi séquestré en-

### 310 HISTOIRE DE CHARLES XII.

tre ses mains le duché de Brême & de Verden , que le roi de Dannemark lui avoit mis en dépôt pour soixante mille pistoles. Ainsi on dispofoit des dépouilles de Charles XII. & ceux qui les avoient en garde devenoient par leurs intérêts des ennemis auffi dangereux que ceux qui les avoient prises.

Quant au Czar il étoit fans doute le plus à craindre : ses anciennes défaites , ses victoires , ses fautes mêmes , sa persévérance à s'instruire , & à montrer à ses sujets ce qu'il avoit appris , ses travaux continuels , en avoient fait un grand homme en tout genre. Déjà Riga étoit pris ; la Livonie , l'Ingrie , la Carélie , la moitié de la Finlande , tant de Provinces qu'avoient conquises les Rois ancêtres de Charles , étoient sous le joug Moscovite.

Pierre Alexiovits qui vingt ans auparavant n'avoit pas une barque dans la mer Baltique , se voïoit alors maître de cette mer , à la tête d'une flotte de trente grands vaisseaux de ligne.

Un de ces vaisseaux avoit été construit de ses propres mains : il étoit le meilleur charpentier , le meilleur amiral , le meilleur pilote du Nord. Il n'y avoit point de passage difficile qu'il n'eût sondé lui-même depuis le fond du golphe de Bothnie , jusqu'à l'Océan , aiant joint le travail d'un matelot aux expériences d'un Philosophe , aux desseins d'un Empereur , & étant devenu Amiral par degrés & à force de victoires , comme il avoit voulu parvenir aux generalats sur terre. Tan-

Tandis que le prince Gallicin, general formé par lui, & l'un de ceux qui secondèrent le mieux ses entreprises, achevoit la conquête de la Finlande, prenoit la ville de Vasa ; & battoit les Suedois ; cet Empereur se mit en mer pour aller conquérir l'isle d'Alan située dans la mer Baltique à douze lieues de Stokolm.

Il partit pour cette expédition au commencement de Juillet 1714. pendant que son rival Charles XII. se tenoit dans son lit à Demirtocca. Il s'embarqua au port de Cronslot qu'il avoit bâti depuis quelques années à quatre milles de Pétersbourg. Ce nouveau port, la flotte qu'il contenoit, les officiers & les matelots qui la montoient, tout cela étoit son ouvrage ; & de quelque côté qu'il jettât les yeux, il ne voïoit rien qu'il n'eût créé en quelque sorte.

La flotte Russienne se trouva le quinze Juillet à la hauteur d'Alan : elle étoit composée de trente vaisseaux de ligne, de quatre-vingt galères & de cent demi galères. Elle portoit vingt mille soldats : l'amiral Apraxin la commandoit : l'empereur Moscovite y servoit en qualité de Contre-amiral : la flotte Suedoise vint le seize à sa rencontre, commandée par le vice-amiral Erinchild. Elle étoit moins forte des deux tiers ; cependant elle se battit pendant trois heures. Le Czar s'attacha au vaisseau d'Erinchild, & le prit après un combat opiniâtre.

Le jour de la victoire il débarqua sei-

## 312 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ze mille hommes dans Aland ; & aiant pris plusieurs soldats Suedois qui n'avoient pû encore s'embarquer sur la flotte d'Erinchild , il les amena prisonniers sur ses vaisseaux. Il rentra dans son port de Cronslot avec le grand vaisseau d'Erinchild , trois autres de moindre grandeur , une frégate & six galères dont il s'étoit rendu maître dans ce combat.

De Cronslot il arriva dans le port de Pétersbourg , suivi de toute sa flotte victorieuse & des vaisseaux pris sur les ennemis. Il fut salué d'une triple décharge de cent cinquante canons ; après quoi il fit une entrée triomphale qui le flatta encore davantage que celle de Moscou , parce qu'il recevoit ces honneurs dans sa ville favorite , en un lieu où dix ans auparavant il n'y avoit pas une cabane , & où il voioit alors trente-quatre mille cinq cens maisons : Enfin parce qu'il se trouvoit non-seulement à la tête d'une marine victorieuse , mais de la première flotte Russe qu'on eût jamais vûe dans la mer Baltique , & au milieu d'une nation à qui le nom de flotte n'étoit pas même connu avant lui.

On observa à Petersbourg à peu près les mêmes cérémonies qui avoient décoré son triomphe à Moscou. Le vice-amiral Suedois fut le principal ornement de ce triomphe nouveau. Pierre Alexiovits y parut en qualité de Contre-amiral. Un Boïard Russe nommé Romanodowsky , lequel representoit le Czar dans ces occasions solennelles , étoit assis sur un trône



trône, aiant à ses côtés douze Sénateurs. Le Contre-amiral lui presenta la relation de sa victoire ; & on le déclara Vice-amiral en considération de ses services : cérémonie bizarre , mais utile dans un païs où la subordination militaire étoit une des nouveautés que le Czar avoit introduites.

L'empereur Moscovite enfin victorieux des Suedois de tous les côtés , & aiant aidé à les chasser de la Pologne , y dominoit à son tour. Il s'étoit rendu médiateur entre la République & Auguste ; gloire aussi flatteuse peut-être que d'y avoir fait un Roi. Cet éclat & toute cette fortune de Charles avoient passé au Czar : il en jouïssoit même plus utilement que n'avoit fait son rival , car il faisoit servir tous ses succès à l'avantage de son païs. S'il prenoit une ville , les principaux artisans alloient porter à Pétersbourg leur industrie : il transportoit en Moscovie les manufactures , les arts , les sciences des provinces conquises sur la Suede : ses Etats s'enrichissoient & se polissoient par ses victoires , ce qui de tous les conquérans le rendoit le plus excusable.

La Suede au contraire privée de presque toutes ses provinces au delà de la mer , n'avoit plus ni commerce , ni argent , ni crédit. Ses vieilles troupes si redoutables avoient péri dans les batailles ou de misere. Plus de cent mille Suedois étoient esclaves dans les vastes Etats du Czar , & presque autant avoient été

V, vendus

## 314 HISTOIRE DE CHARLES XII.

vendus aux Turcs & aux Tartares. L'espèce d'hommes manquoit sensiblement ; mais l'espérance renâquit dès qu'on scût le roi à Stralsund.

Les impressions de respect & d'admiration pour lui étoient encore si fortes dans l'esprit de ses sujets , que la jeunesse des campagnes se presenta en foule pour s'enrôler , quoique les terres n'eussent pas assez de mains pour les cultiver.

*Fin du septième Livre.*



**ARGU-**

## A R G U M E N T

### du huitième Livre.

*C*harles marie la Princesse sa  
sœur au prince de Hesse : Il est  
assiégé dans Stralsund , & se sau-  
ve en Suède : Entreprises du baron  
de Goerts son premier ministre :  
Projets d'une réconciliation avec  
le Czar , & d'une descente en An-  
gleterre : Charles assiege Fride-  
ricsball en Norvege : Il est tué :  
Son caractère : Goerts est déca-  
pité.



HISTOIRE  
DE  
CHARLES XII.  
ROI DE SUEDE.



LIVRE HUITIÈME.



**L**E Roi au milieu de ces préparatifs donna la sœur qui lui restoit Ulrique Eleonore , en mariage au prince Frédérik de Hesse Cassel.

La Reine douairiere grand'-Mere de Charles XII. & de la Princesse , âgée de quatre-vingt ans , fit les honneurs de cette fête le 4. Avril 1715. dans le palais de Stokolm , & mourut peu de tems après.

Ce mariage ne fut point honoré de la  
présence

## 318 HISTOIRE DE CHARLES XII.

présence du Roi, il resta dans Stralsund occupé à achever les fortifications de cette place importante menacée par les rois de Dannemark & de Prusse. Il déclara cependant son beaufrere Generalissime de ses armées en Suede. Ce Prince avoit servi les Etats generaux dans les guerres contre la France : il étoit regardé comme un bon General, qualité qui n'avoit pas peu contribué à lui faire épouser une sœur de Charles XII.

Les mauvais succès se suivoient alors aussi rapidement qu'autrefois les victoires. Au mois de Juin de cette année 1715. les troupes Allemandes du roi d'Angleterre, & celles de Dannemark investirent la forte ville de Vismar : les Danois, les Prussiens & les Saxons réunis au nombre de trente-six mille, marchèrent en même tems vers Stralsund pour en former le siège. Les rois de Dannemark & de Prusse coulerent à fonds près de Stralsund cinq vaisseaux Suedois. Le Czar étoit alors sur la mer Baltique avec vingt grands vaisseaux de guerre, & cent cinquante de transport, sur lesquels il y avoit trente mille hommes. Il menaçoit la Suede d'une descente ; tantôt il avançoit jusqu'à la côte d'Helsingbourg, tantôt il se presentoit à la hauteur de Stokolm. Toute la Suede étoit en armes sur les côtes, & n'attendoit que le moment de cette invasion. Dans ce même tems ses troupes de terre chassoient de poste en poste les Suedois des places qu'ils possédoient encore dans la Finlande vers le golfe de Bothnie ;

Bothnie : mais le Czar ne poussa pas plus loin ses entreprises.

A l'embouchure de l'Oder , fleuve qui partage en deux la Pomeranie ; & qui après avoir coulé sous Stetin , tombe dans la mer Baltique , est une petite isle nommée Usedom : cette place est très-importante par sa situation , qui commande l'Oder à droite & gauche : celui qui en est le maître l'est aussi de la navigation du fleuve. Le roi de Prusse avoit délogé les Suedois de cette isle , & s'en étoit saisi aussi-bien que de Stetin qu'il gardoit en sequestre ; le tout , disoit-il , *pour l'amour de la paix*. Les Suedois avoient repris l'isle d'Usedom au mois de Mai 1715. ils y avoient deux forts ; l'un étoit le fort de la Suine sur la branche de l'Oder qui porte ce nom , l'autre de plus de conséquence étoit Pennamondre sur l'autre cours de la riviere. Le roi de Suede n'avoit pour garder ces deux forts & toute l'isle , que deux cent cinquante soldats Pomeraniens commandés par un vieil officier Suedois nommé Düssel ou Düslerp dont le nom merite d'être conservé.

Le roi de Prusse envoie le 4. Aoust quinze cent hommes de pied , & huit cent dragons pour débarquer dans l'isle : ils arrivent & mettent pied à terre sans opposition du côté du fort de la Suine. Le commandant Suedois leur abandonna ce fort comme le moins important ; & ne pouvant partager le peu qu'il avoit de monde , il se retira dans le château de Pennamondre avec sa petite troupe , résolu  
de

320 HISTOIRE DE CHARLES XII.  
de se défendre jusqu'à la dernière extrémité.

Il fallut donc l'assiéger dans les formes : on embarque pour cet effet de l'artillerie à Stetin ; on renforce les troupes Prussiennes de mille fantasins , & de quatre cent cavaliers. Le dix-huit Aoust on ouvre la tranchée en deux endroits & la place est vivement battue par le canon & par les mortiers. Pendant le siège , un soldat Suedois chargé en secret d'une lettre de Charles XII. trouva le moyen d'aborder dans l'isle & de s'introduire dans Pennamondre : il rendit la lettre au Commandant ; elle étoit conçue en ces termes :

*Ne faites aucun feu que quand les ennemis seront au bord du fossé : défendez-vous jusqu'à la dernière goutte de votre sang ; je vous recommande à votre bonne fortune. CHARLES.*

Duslerp aiant lû ce billet résolut d'obéir , & de mourir comme il lui étoit ordonné pour le service de son maître. Le vingt-deux au point du jour les ennemis donnèrent l'assaut : les Assiégés n'aient tiré que quand ils virent les Assiégeants au bord du fossé en tuèrent un grand nombre : mais le fossé étoit comblé , la brèche large ; le nombre des assiegeants trop supérieur : on entra dans le château par deux endroits à la fois : le Commandant ne songea alors qu'à vendre cherement sa vie , & à obéir à la lettre. Il abandonne les brèches par où les ennemis entroient ; il retranche près d'un bastion sa petite troupe qui eut l'audace & la fidélité de le suivre : il la place de façon qu'elle ne peut être



être entourée. Les ennemis courent à lui étonnés de ce qu'il ne demande point quartier. Il se bat pendant une heure entière ; & après avoir perdu la moitié de ses soldats , il est tué enfin avec son lieutenant & son major : alors cent soldats qui restoient avec un seul officier , demandèrent la vie , & furent faits prisonniers : on trouva dans la poche du Commandant la lettre de son maître qui fut portée au roi de Prusse.

Pendant que Charles perdoit l'isle d'Usedom , & les isles voisines qui furent bientôt prises ; que Vismar étoit prêt de se rendre , qu'il n'avoit plus de flotte , que la Suede étoit menacée , il étoit dans la ville de Stralsund ; & cette place étoit déjà assiégée par trente-six mille hommes.

Stralsund ville devenue fameuse en Europe par le siege qu'y soutint le roi de Suede , est la plus forte place de la Poméranie. Elle est bâtie entre la mer Baltique & le lac de Franken sur le détroit de Gellala : on n'y peut arriver de terre que sur une chaussée étroite défendue par une citadelle , & par des retranchemens qu'on croioit inaccessibles. Elle avoit une garnison de près de neuf mille hommes , & de plus le roi de Suede lui-même. Les rois de Dannemark & de Prusse entreprirent ce siege avec une armée de trente-six mille hommes composée de Prussiens , de Danois & de Saxons.

L'honneur d'assiéger Charles XII. étoit un motif si pressant qu'on passa par-dessus

sous les obstacles , & qu'on ouvrit la tranchée la nuit du 19. au 20. Octobre de cette année 1715.

Le Roi de Suede dans le commencement du siege disoit qu'il ne comprenoit pas comment une place bien fortifiée & munie d'une garnison suffisante , pouvoit être prise. Ce n'est pas que dans le cours de ses conquêtes passées il n'eût pris plusieurs places , mais presque jamais par un siege régulier : la terreur de ses armes avoit alors tout emporté ; d'ailleurs il ne jugeoit pas des autres par lui-même , & n'estimoit pas assez ses ennemis. Les assiegeans pressèrent leurs ouvrages avec une activité & des efforts qui furent secondés par un hazard très-singulier.

On sçait que la mer Baltique n'a ni flux ni reflux : le retranchement qui couvroit la ville , & qui étoit appuyé du côté de l'Occident à un marais impraticable , & du côté de l'Orient à la mer , sembloit hors de toute insulte. Personne n'avoit fait attention que lorsque les vents d'Occident souffloient avec quelque violence , ils refouloient les eaux de la mer Baltique vers l'Orient , & ne leur laissoient que trois pieds de profondeur vers ce retranchement qu'on eût cru bordé d'une mer impraticable. Un soldat s'étant laissé tomber du haut du retranchement dans la mer , fut étonné de trouver fonds : il conçut que cette découverte pourroit faire sa fortune ; il deserta & alla au quartier du comte de Wakerbath general des troupes Saxonnnes , donner avis qu'on

qu'on pouvoit passer la mer à gué , & penetrer sans peine au retranchement des Suedois. Le roi de Prusse ne tarda pas à profiter de l'avis.

Le lendemain donc à minuit le vent d'Occident soufflant encore , le lieutenant colonel Kepel entra dans l'eau , suivi de dix-huit cent hommes ; deux mille s'avançoient en même tems sur la chaussée qui conduisoit à ce retranchement : toute l'artillerie des Prussiens tiroit , & les Prussiens & les Danois donnoient l'allarme d'un autre côté.

Les Suedois se crurent surs de renverser ces deux mille hommes qu'ils voioient venir si temerairement en aparence sur la chaussée . mais tout à coup Kepel avec ses dix-huit cent hommes entra dans le retranchement du côté de la mer. Les Suedois entourés & surpris ne purent résister : le poste fut enlevé après un grand carnage. Quelques Suedois s'enfuirent vers la ville ; les assiegeans les y poursuivirent : ils entroient pêle mêle avec les fuyards ; deux officiers , & quatre soldats Saxons étoient déjà sur le pont-levis ; mais on eut le tems de le lever : ils furent pris , & la ville fut sauvée pour cette fois.

On trouva dans ces retranchemens vingt-quatre canons que l'on tourna contre Stralsund. Le siege fut poussé avec l'opiniâtreté & la confiance que devoit donner ce premier succès. On canona & on bombardarda la ville presque sans relâche.

Vis-à-vis Stralsund dans la mer Baltique est l'isle de Rugen qui sert de rem-

## 324 HISTOIRE DE CHARLES XII.

part à cette place , & où la garnison & les bourgeois auroient pu se retirer , s'ils avoient eu des barques pour les transporter. Cette isle étoit d'une conséquence extrême pour Charles : il voïoit bien que si les ennemis en étoient les maîtres , il se trouveroit assiégé par terre & par mer ; & que selon toutes les aparences , il seroit réduit ou à s'ensevelir sous les ruines de Stralsund , ou à se voir prisonnier de ces mêmes ennemis qu'il avoit si long-tems méprisés , & auxquels il avoit imposé des lois si dures. Cependant le malheureux état de ses affaires , ne lui avoit pas permis de mettre dans Rugen une garnison suffisante. Il n'y avoit pas plus de deux mille hommes de troupes réglées.

Ses ennemis faisoient depuis trois mois toutes les dispositions nécessaires pour descendre dans l'isle de Rugen , dont l'abord est très-difficile : enfin aiant fait construire des barques , le prince d'Anhalt à l'aide d'un tems favorable , débarqua dans l'isle le 15. Novembre avec douze mille hommes.

Le jour même le Roi après avoir disputé pendant trois heures un ouvrage avancé , rentrant dans sa maison accablé de fatigue , apprend que les Danois & les Prussiens sont dans Rugen. Il étoit huit heures du soir quand on lui dit cette nouvelle : il se jette aussi-tôt dans un bateau de pêcheur avec Poniatosky , Grothusen , Daring Dardorf ; & à neuf heures il étoit déjà dans l'isle ; il joint ses deux mille  
soldats

soldats qui étoient retranchés près d'un petit port à trois lieuës de l'endroit où l'ennemi avoit abordé. Il se met à leur tête & marche au milieu de la nuit dans un silence profond. Le prince d'Anhalt avoit déjà retranché ses troupes par une précaution qui sembloit inutile. Les officiers qui commandoient sous lui, ne s'attendoient pas d'être attaqués la nuit même, & croïoient Charles XII. à Stralsund; mais le prince d'Anhalt qui sçavoit dequoi Charles étoit capable, avoit fait creuser un fossé profond, bordé de chevaux de frise, & prénoit toutes ses sûretés, comme s'il eût eu une armée supérieure en nombre à combattre.

A deux heures du matin Charles arrive aux ennemis sans faire le moindre bruit. Ses soldats se disoient les uns aux autres, *arrachez les chevaux de frise*. Ces paroles furent entendues des sentinelles : l'alarme est donnée aussi-tôt dans le camp : les ennemis se mettent sous les armes : le Roi aiant ôté les chevaux de frise, vit devant lui un large fossé : *Ah*, dit-il, *est-il possible ! je ne m'y attendois pas*. Cette surprise ne le découragea point : il ne sçavoit pas combien de troupes étoient débarquées; ses ennemis ignoroient de leur côté à quel petit nombre ils avoient affaire. L'obscurité de la nuit sembloit favorable à Charles : il prend son parti sur le champ; il se jette dans le fossé accompagné des plus hardis, & suivi en un instant de tout le reste. Les chevaux de frise arrachés, la terre éboulée, les troncs & les

branches d'arbre qu'on put trouver , les soldats tués par les coups de mousquet tirés au hazard servirent de fascines. Le Roi , les généraux qu'il avoit avec lui , les officiers & les soldats les plus intrépides , montent sur l'épaule des autres comme à un assaut. Le combat s'engage dans le champ ennemi. L'impétuosité Suédoise mit d'abord le desordre parmi les Danois & les Prussiens ; mais le nombre étoit trop inégal : les Suédois furent repoussés après un quart d'heure de combat ; & repassèrent le fossé : le prince d'Anhalt les poursuivit alors dans la plaine : il ne sçavoit pas que dans ce moment c'étoit Charles XII. lui-même qui fuïoit devant lui. Ce Roi malheureux rallia sa troupe en plein champ , & le combat recommença avec une opiniâtreté égale de part & d'autre. Grothusen le favori du Roi , & le général Dardof , tombèrent morts auprès de lui. Charles en combattant passa sur le corps de ce dernier qui respiroit encore. Daring qui l'avoit seul accompagné dans son voyage de Turquie à Stralsund fut tué à ses yeux.

Lui-même eut un coup de fusil près de la mamelle gauche. Le comte Poniatosky étoit dans ce moment auprès de sa personne ; il avoit eu le bonheur de lui sauver la vie à Pultava : il la lui sauva encore dans ce combat de Rugen & le remit à cheval.

Les Suédois se retirèrent vers un endroit de l'île nommé Altesferre , où il y avoit

avoit un fort dont ils étoient encore maîtres. Delà le Roi repassa à Stralsund , obligé d'abandonner les braves troupes qui l'avoient si bien secondé dans cette entreprise : elles furent faites prisonnières de guerre deux jours après.

Parmi ces prisonniers se trouva ce malheureux régiment François , composé des débris de la bataille d'Hoshted , qui avoit passé au service du roi Auguste , & delà au roi de Suede : la plupart des soldats furent incorporés dans un nouveau régiment d'un fils du prince d'Anhalt qui fut leur quatrième maître : celui qui commandoit dans Rugen ce régiment errant , étoit alors ce même comte de Villelongue , qui avoit si généreusement exposé sa vie à Andrinople pour le service de Charles XII. il fut pris avec sa troupe , & ne fut ensuite que très-mal récompensé de tant de services , de fatigues , & de malheurs.

Le Roi après tous ses prodiges de valeur qui ne servoient qu'à affoiblir ses forces , renfermé dans Stralsund & près d'y être forcé , étoit tel qu'on l'avoit vu à Bender. Il ne s'étonnoit de rien : le jour il faisoit faire des coupures & des retranchemens derrière ses murailles : la nuit il faisoit des sorties sur l'ennemi ; cependant Stralsund étoit battu en brèche : les bombes pleuvoient sur les maisons : la moitié de la ville étoit en cendres : les bourgeois loin de murmurer , pleins d'admiration pour leur maître dont les fatigues , la sobriété & le courage les

## 328 HISTOIRE DE CHARLES XII.

étonnoient , étoient tous devenus soldats sous lui. Ils l'accompagnoient dans les sorties ; ils étoient pour lui une seconde garnison.

Un jour que le Roi dictoit des lettres pour la Suede à un secretaire , une bombe tomba sur la maison , perça le toit & vint éclater près de la chambre même du Roi. La moitié du plancher tomba en-pieces ; le cabinet où le Roi dictoit étant pratiqué en partie dans une grosse muraille , ne souffrit point de l'ébranlement ; & par un bonheur étonnant nul des éclats qui sautoient en l'air , n'entra dans ce cabinet dont la porte étoit ouverte. Au bruit de la bombe & au fracas de la maison qui sembloit tomber , la plume échapa des mains du secretaire. Qu'y a-t-il donc ? lui dit le Roi d'un air tranquille , pourquoi n'écrivez-vous pas ? celui-ci ne put répondre que ces mots : Eh , Sire , la bombe ! Eh bien , reprit le Roi , qu'a de commun la bombe avec la lettre que je vous dicte ? continuez.

Il y avoit alors dans Stralsund un ambassadeur de France enfermé avec le roi de Suede. C'étoit un Colbert , comte de Croissy , lieutenant general des armées de France , frere du marquis de Torfy , celebre Ministre d'Etat , & parent de ce fameux Colbert dont le nom doit être immortel en France. Envoyer un homme à la tranchée ou en ambassade auprès de Charles XII. c'étoit presque la même chose. Le Roi entretenoit Croissy des



des heures entieres dans les endroits les plus exposés , pendant que le canon & les bombes tuoient du monde à côté & derriere eux , sans que le Roi s'aperçût du danger , ni que l'Ambassadeur voulût lui faire seulement soupçonner qu'il y avoit des endroits plus convenables pour parler d'affaires. Ce Ministre fit ce qu'il put avant le siege , pour ménager un accommodement entre les rois de Suede & de Prusse ; mais celui-ci demandoit trop , & Charles XII. ne vouloit rien ceder. Le comte de Croissy n'eut donc dans son ambassade d'autre satisfaction , que celle de joüir de la familiarité de cet homme singulier. Il couchoit souvent auprès de lui sur le même manteau : il avoit en partageant ses dangers & ses fatigues acquis le droit de lui parler avec liberté. Charles encourageoit cette hardiesse dans ceux qu'il aimoit : il disoit quelquefois au comte de Croissy , *veni , maledicamus de rege.* Allons , disons un peu de mal de Charles XII.

Croissy resta jusqu'au 13. de Novembre dans la ville ; & enfin aiant obtenu des ennemis permission de sortir avec ses bagages , il prit congé du roi de Suede qu'il laissa au milieu des ruines de Stralsund avec une garnison déperie des deux tiers , résolu de soutenir un assaut.

En effet on en donna un quatre jours après à l'ouvrage à corne. Les ennemis s'emparèrent deux fois & en furent deux fois chassés. Le Roi y combattit toujours parmi les grenadiers : enfin le nombre

prévalut ; les assiégeants en demeurèrent les maîtres. Charles resta encore deux jours dans la ville , attendant à tout moment un assaut general. Il s'arrêta le 21. jusqu'à minuit sur un petit ravelin tout ruiné par les bombes & par le canon : le jour d'après les officiers principaux le conjurèrent de ne plus rester dans une place qu'il n'étoit plus question de défendre : mais la retraite étoit devenue aussi dangereuse que la place même. La mer Baltique étoit couverte de vaisseaux Moscovites & Danois. On n'avoit dans le port de Stralsund qu'une petite barque à voiles & à rames. Tant de périls qui rendoient cette retraite glorieuse , y déterminèrent Charles. Il s'embarqua la nuit du 20. Décembre 1715. avec dix personnes seulement. Il fallut casser la glace dont la mer étoit couverte dans le port : ce travail pénible dura plusieurs heures avant que la barque pût voguer librement. Les Amiraux ennemis avoient des ordres précis de ne point laisser sortir Charles de Stralsund , & de le prendre mort ou vif. Heureusement ils étoient sous le vent & ne purent l'aborder : il courut un danger encore plus grand en passant à la vûe de l'isle de Rugen , près d'un endroit nommé la Barbette , où les Danois avoient élevé une batterie de douze canons. Ils tirèrent sur le Roi : les matelots faisoient force de voiles & de rames pour s'éloigner : un coup de canon tua deux hommes à côté de Charles , un autre fracassa le mât de la barque.

que. Au milieu de ces dangers le Roi arriva vers deux de ses vaisseaux qui croisoient dans la mer Baltique ; dès le lendemain il aborda à Isted en Scanie , & delà se rendit à Carlescroon dans un état bien autre que quand il en partit quinze ans auparavant sur un vaisseau de cent vingt canons pour aller donner des lois au Nord.

Si près de sa Capitale , on s'attendoit qu'il la reverroit après cette longue absence : mais son dessein n'étoit d'y rentrer qu'après des victoires. Il ne pouvoit se résoudre d'ailleurs à revoir des peuples qui l'aimoient & qu'il étoit forcé d'opprimer pour se défendre contre ses ennemis. Il voulut seulement voir sa sœur : il lui donna rendez-vous sur le bord du lac Weter en Ostrogotie ; il s'y rendit en poste , suivi d'un seul domestique , & s'en retourna après avoir resté un jour avec elle.

De Carlescroon où il séjourna l'hiver , il ordonna de nouvelles levées d'hommes dans son Roïaume. Il croïoit que tous ses sujets n'étoient nés que pour le suivre à la guerre , & il les avoit accoutumés à le croire aussi.

On enrôloit de jeunes gens de quinze ans ; il ne resta dans plusieurs villages que des vieillards , des enfans & des femmes : on voïoit même en beaucoup d'endroits les femmes seules labourer la terre.

Il étoit encore plus difficile d'avoir une flotte : pour y suppléer on donna des commissions à des Armateurs , qui moien-  
nant

nant des privilèges excessifs & ruineux pour le païs équipèrent quelques vaisseaux : ces efforts étoient les dernières ressources de la Suede. Pour subvenir à tant de frais , il fallut prendre la substance des peuples. Il n'y eût point d'extorsion que l'on n'inventât sous le nom de taxe & d'impôt. On fit la visite dans toutes les maisons , & on en tira la moitié des provisions pour être mises dans les magasins du Roi : on acheta pour son compte tout le fer qui étoit dans le Royaume , que le Gouvernement païa en billers, & qu'il vendit en argent. Tous ceux qui portoient des habits où il entroit de la soie , qui avoient des perruques & des épées dorées furent taxés. On mit un impôt excessif sur les cheminées. Le peuple accablé de tant d'exactions se fut révolté sous tout autre Roi ; mais le païsan le plus malheureux de la Suede savoit que son maître menoit une vie encore plus dure & plus frugale que lui ; ainsi tout se soumettoit sans murmure à des rigueurs que le Roi enduroit le premier.

Le danger public fit même oublier les misères particulières : on s'attendoit à tout moment à voir les Moscovites , les Danois , les Prussiens , les Saxons , les Anglois descendre en Suede : cette crainte étoit si bien fondée & si forte , que ceux qui avoient de l'argent ou des meubles précieux , les enfouissoient dans la terre.

En effet une flotte Angloise avoit déjà paru dans la mer Baltique ; & le roi de Dan-

Dannemark avoit la parole du Czar , que les Moscovites joints aux Danois foudroient en Suede au Printems de 1716.

Ce fut une surprise extrême pour toute l'Europe attentive à la fortune de Charles XII. quand au lieu de défendre son pais menacé par tant de Princes , il passa en Norvege au mois de Mars 1716. avec vingt mille hommes.

Depuis Hannibal on n'avoit point encore vu de General qui ne pouvant se soutenir chez lui-même contre ses ennemis , fût allé leur faire la guerre au cœur de leurs Etats. Le prince de Hesse son beau-frere l'accompagna dans cette expedition.

On ne peut aller de Suede en Norvege que par des défilés assez dangereux ; & quand on les a passés , on rencontre de distance en distance des flaques d'eau que la mer y forme entre des rochers : il falloit faire des ponts chaque jour. Un petit nombre de Danois auroient pu arrêter l'armée Suedoise ; mais on n'avoit pas prévu cette invasion subite. L'Europe fut encore plus étonnée , que le Czar demeurât tranquille au milieu de ces événemens , & ne fit pas une descente en Suede comme il en étoit convenu avec ses Alliés.

La raison de cette inaction étoit un dessein des plus grands , mais en même tems des plus difficiles à executer qu'ait jamais formés l'imagination humaine.

Le baron Henri de Goerts né dans le Holstein , & ministre du Prince à qui il  
ne

### 334 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ne restoit plus alors que le titre de ce Duché, ayant rendu des services importants au roi de Suede pendant le séjour de ce Monarque à Bender, étoit depuis devenu son favori & son premier Ministre.

Jamais homme ne fut si souple & si audacieux à la fois, si plein de ressources dans les disgrâces, si vaste dans ses desseins, ni si actif dans ses démarches : nul projet ne l'effraioit, nul moyen ne lui couloit ; il prodiguoit les dons, les promesses, les sermens, la vérité & le mensonge.

Il alloit de Suede en France, en Angleterre, en Hollande essayer lui-même les ressorts qu'il vouloit faire jouer. Il eût été capable d'ébranler l'Europe ; & il en avoit conçu l'idée. Ce que son Maître étoit à la tête d'une armée, il l'étoit dans le cabinet : aussi prit-il sur Charles XII. un ascendant qu'aucun Ministre n'avoit eu avant lui.

Ce Roi qui à l'âge de vingt ans n'avoit donné que des ordres au comte Piper, recevoit alors des leçons du baron de Goerts, d'autant plus soumis à ce Ministre, que le malheur le mettoit dans la nécessité d'écouter des conseils, & que Goerts ne lui en donnoit que de conformes à son courage. Il remarqua que de tant de Princes réunis contre la Suede, Georges électeur de Hanover, roi d'Angleterre, étoit celui contre lequel Charles étoit le plus piqué, parce que c'étoit le seul que Charles n'eût point offensé ;  
que

que Georges étoit entré dans la querelle sous prétexte de l'apaiser , & uniquement pour garder Brême & Verden , ausquels il sembloit n'avoir d'autre droit que de les avoir achetés à vil prix du roi de Dannemark , à qui ils n'appartenoient pas.

Il entrevit aussi de bonne heure que le Czar étoit secrètement mécontent des Alliés , qui tous l'avoient empêché d'avoir un établissement dans l'empire d'Allemagne , où ce Monarque devenu trop dangereux n'aspiroit qu'à mettre le pied. Visinar , la seule ville qui restât encore aux Suedois sur les côtes d'Allemagne , venoit enfin de se rendre aux Prussiens & aux Danois le 14. Février 1716. ceux-ci ne voulurent pas seulement souffrir que les troupes Moscovites qui étoient dans le Mekelbourg , parussent à ce siège. De pareilles défiances réitérées depuis deux ans avoient aliéné l'esprit du Czar , & avoient peut-être empêché la ruine de la Suede. Il y a beaucoup d'exemples d'Etats alliés conquis par une seule puissance : il y en a bien peu d'un grand Empire conquis par plusieurs Alliés. Si leurs forces réunies l'abattent , leurs divisions le relèvent bien-tôt.

Dès l'année 1714. le Czar eût pu faire une descente en Suede ; mais soit qu'il ne s'accordât pas avec les rois de Pologne , d'Angleterre , de Dannemark & de Prusse , Alliés justement jaloux , soit qu'il ne crût pas encore ses troupes assez aguerries pour attaquer sur ses propres foyers cette même nation , dont les seuls païsans avoient

avoient vaincu l'élite des troupes Danoises, il recula toujours cette entreprise.

Ce qui l'avoit arrêté encore étoit le besoin d'argent. Le Czar étoit un des plus puissans Monarques du monde, mais un des moins riches : ses revenus ne montoient pas alors à plus de dix-huit millions de nos livres : il avoit découvert des mines d'or, d'argent, de fer, de cuivre ; mais le profit en étoit encore incertain, & le travail ruineux. Il établissoit un grand commerce ; mais les commencemens ne lui apportoient que des espérances : ses Provinces nouvellement conquises augmentoient sa puissance & sa gloire, sans accroître encore ses revenus. Il falloit du tems pour fermer les plaies de la Livonie, país abondant, mais désolé par quinze ans de guerre, par le fer, par le feu, & par la contagion, vuide d'habitans, & qui étoit alors à charge à son Vainqueur. Les flottes qu'il entretenoit, les nouvelles entreprises qu'il faisoit tous les jours, épuisoient ses finances : il avoit été réduit à la mauvaise ressource de hausser les monnoies, remede qui ne guérit jamais les maux d'un Etat, & qui est sur tout préjudiciable à un país qui reçoit des étrangers plus de marchandises qu'il ne leur en fournit.

Voilà en partie les fondemens sur lesquels Goerts bâtit le dessein d'une révolution. Il osa proposer au roi de Suede d'acheter la paix de l'empereur Moscovite à quelque prix que ce pût être, lui faisant envisager le Czar irrité contre les rois de  
Polo-



Pologne & d'Angleterre ; & lui donnant à entendre que Pierre Alexiovits & Charles XII. réunis , pourroient faire trembler le reste de l'Europe.

Il n'y avoit pas moïen de faire la paix avec le Czar , sans ceder une grande partie des Provinces qui sont à l'Orient & au Nord de la mer Baltique : mais il lui fit considérer , qu'en cedant ses Provinces que le Czar possédoit déjà , & qu'on ne pouvoit reprendre , le Roi pourroit avoir la gloire de remettre à la fois Stanislas sur le trône de Pologne , de replacer le fils de Jacques II. sur celui d'Angleterre , & de rétablir le duc de Holstein dans ses Etats.

Charles flatté de ces grandes idées , sans pourtant y compter beaucoup , donna carte blanche à son Ministre : Goerts partit de Suede muni d'un plein pouvoir qui l'autorisoit à tout sans restriction , & qui le rendoit Plénipotentiaire auprès de tous les Princes avec qui il jugeroit à propos de negocier. Il fit d'abord sonder la cour de Moscou par le moïen d'un Ecossois nommé Areskins premier medecin du Czar , dévoué au parti du Prétendant , ainsi que l'étoient presque tous les Ecossois qui ne subsistoient pas des faveurs de la cour de Londres.

Ce Medecin fit valoir au prince Menzikof l'importance & la grandeur du projet , avec toute la vivacité d'un homme qui y étoit interressé. Le prince Menzikof goûta ses ouvertures : le Czar les approuva. Au lieu de descendre en Suede comme il en étoit convenu avec les Al-

### 338 HISTOIRE DE CHARLES XII.

liés , il fit hiverner ses troupes dans le Mekelbourg , & il y vint lui-même sous prétexte de terminer les querelles qui commençoient à naître entre le duc de Mekelbourg son neveu , & la noblesse de ce pais ; mais poursuivant en effet son dessein favori d'avoir une principauté en Allemagne , & comptant engager le duc de Mekelbourg à lui vendre sa Souveraineté.

Les Alliés furent irrités de cette démarche ; ils ne vouloient point d'un voisin si terrible , qui aiant une fois des terres en Allemagne , pourroit un jour s'en faire élire Empereur , & en opprimer les Souverains. Plus ils étoient irrités , plus le grand projet du baron de Goerts s'avançoit vers le succès. Il négocioit cependant avec tous les Princes confederés , pour mieux cacher ses intrigues secretes. Le Czár les amusoit tous aussi par des espérances. Charles XII. cependant étoit en Norvège avec son beau-frere le prince de Hesse , à la tête de vingt mille hommes ; la province n'étoit gardée que par onze mille Danois divisés en plusieurs corps , que le Roi & le prince de Hesse passèrent au fil de l'épée.

Charles avança jusqu'à Chrifiania capitale du royaume ; la fortune recommençoit à lui devenir favorable dans ce coin du monde , mais jamais le Roi ne prit assez de précautions pour faire subsister ses troupes ; une armée & une flotte Danoise aprochoient pour défendre la Norvège. Charles qui manquoit de vivres se retira

Retira en Suede , attendant l'issuë des vastes entreprises de son Ministre.

Cet ouvrage demandoit un profond secret & des préparatifs immenses , deux choses assez incompatibles. Goerts fit chercher jusques dans les mers de l'Asie , un secours qui tout odieux qu'il paroissoit , n'en eût pas été moins utile pour une descente en Ecoffe , & qui du moins eût apporté en Suede de l'argent , des hommes & des vaisseaux.

Il y avoit long-tems que des pirates de toutes nations , & particulièrement des Anglois aiant fait entr'eux une association , infestoient les mers de l'Europe & de l'Amerique. Poursuivis par tout sans quartier , ils venoient de se retirer sur les côtes de Madagascar , grande isle à l'Orient de l'Afrique. C'étoient des hommes desesperés , presque tous connus par des actions auxquelles il ne manquoit que de la justice pour être héroïques. Ils cherchoient un Prince qui voulût les recevoir sous sa protection , mais les lois des nations leur fermoient tous les ports du monde.

Dès qu'ils scûrent que Charles XII. étoit retourné en Suede , ils esperèrent que ce Prince passionné pour la guerre , obligé de la faire , & manquant de flotte & de soldats , leur feroit une bonne composition ; ils lui envoïerent un député qui vint en Europe sur un vaisseau Hollandois , & qui alla proposer au baron de Goerts de les recevoir dans le port de Gottembourg , où ils s'offroient de se

rendre avec soixante vaisseaux chargés de richesses.

Le Baron fit agréer au Roi la proposition ; on envoya même l'année suivante deux gentilshommes Suedois , l'un nommé Kromstrom & l'autre Mendal , pour consommer la négociation avec ces corsaires de Madagascar.

On trouva depuis un secours plus noble & plus important dans le cardinal Alberony , puissant génie qui a gouverné l'Espagne assez long-tems pour sa gloire , & trop peu pour la grandeur de cet Etat.

Il entra avec ardeur dans le projet de mettre le fils de Jacques II. sur le trône d'Angleterre. Cependant comme il ne venoit que de mettre le pied dans le ministère , & qu'il avoit l'Espagne à rétablir avant que de songer à bouleverser d'autres Roïaumes , il sembloit qu'il ne pouvoit de plusieurs années mettre la main à cette grande machine , mais en moins de deux ans on le vit changer la face de l'Espagne , lui rendre son crédit dans l'Europe , engager , à ce qu'on prétend , les Turcs à attaquer l'empereur d'Allemagne , & tenter en même tems d'ôter la régence de France au Duc d'Orléans , & la couronne de la grande Bretagne au roi Georges : tant un seul homme est dangereux quand il est absolu dans un puissant Etat , & qu'il a de la grandeur & du courage dans l'esprit.

Goerts aiant ainsi dispersé à la cour de Moscovie & à celle d'Espagne les premières étincelles de l'embrasement qu'il me-

ditoit, alla secrètement en France, & de-là en Hollande, où il vit les adherans du Prétendant.

Il s'informa plus particulièrement de leurs forces, du nombre & de la disposition des mécontents d'Angleterre, de l'argent qu'ils pouvoient fournir & des troupes qu'ils pouvoient mettre sur pied. Les mécontents ne demandoient qu'un secours de dix mille hommes, & faisoient envisager une révolution sûre avec l'aide de ces troupes.

Le comte de Gillembourg, ambassadeur de Suede en Angleterre, instruit par le baron de Goerts, eut plusieurs conférences à Londres avec les principaux mécontents, il les encouragea & leur promit tout ce qu'ils voulurent; le parti du Prétendant alla jusqu'à fournir des sommes considérables que Goerts toucha en Hollande. Il négocia l'achat de quelques vaisseaux, & en acheta six en Bretagne avec des armes de toute espee.

Il envoya alors secrètement en France plusieurs Officiers, entr'autres le chevalier de Follard, qui ayant fait trente campagnes dans les armées Françoises, & y ayant fait peu de fortune, avoit été depuis peu offrir ses services au roi de Suede, moins par des vûes interressées que par le desir de servir sous un Roi qui avoit une réputation si étonnante. Le chevalier de Follard esperoit d'ailleurs faire goûter à ce Prince les nouvelles idées qu'il avoit sur la guerre; il avoit étudié toute sa vie cet art en Philosophe, & il a depuis com-

### 342 HISTOIRE DE CHARLES XII.

muniqué ses découvertes au public dans ses commentaires sur Polibe. Ses vûes furent goûtées de Charles XII. qui lui-même avoit fait la guerre d'une manière nouvelle, & qui ne se laissoit conduire en rien par la coutume; il destina le chevalier de Follard à être un des instrumens dont il vouloit se servir dans la descente projetée en Ecosse. Ce gentilhomme exécuta en France les ordres secrets du baron de Goerts. Beaucoup d'officiers François, un plus grand nombre d'Irlandois entrèrent dans cette conjuration d'une espee nouvelle qui se tramoit en même tems en Angleterre, en France, en Espagne, en Moscovie, & dont les branches s'étendoient secrettement d'un bout de l'Europe à l'autre.

Ces préparatifs étoient encore peu de chose pour le baron de Goerts, mais c'étoit beaucoup d'avoir commencé. Le point le plus important & sans lequel rien ne pouvoit réussir, étoit d'achever la paix entre le Czar & Charles, il restoit beaucoup des difficultés à aplanir. Le baron Osterman ministre d'Etat en Moscovie, ne s'étoit point laissé entraîner d'abord aux vûes de Goerts; il étoit aussi circonspect que le ministre de Charles étoit entreprenant. Sa politique lente & mesurée vouloit laisser tout meurir, lorsque le génie impatient de l'autre prétendoit recueillir immédiatement après avoir semé. Osterman craignoit que l'Empereur son maître ébloui par l'éclat de cette entreprise, n'accordât à la Suede une paix trop avantageuse.

tageuse; il retardoit par ses longueurs & par ses obstacles la conclusion de cette affaire.

Heureusement pour le baron de Goerts le Czar lui-même vint en Hollande au commencement de 1717. Son dessein étoit de passer ensuite en France; il lui manquoit d'avoir vû cette nation célèbre, qui est depuis plus de cent ans censurée, enviée, & imitée par tous ses voisins; il vouloit y satisfaire sa curiosité insatiable de voir & d'apprendre, & exercer en même tems sa politique.

Goerts vit deux fois à la Haye cet Empereur, il avança plus dans ces deux conférences qu'il n'eût fait en six mois avec des Plenipotentiaires. Tout prenoit un tour favorable; ses grands desseins paroissent couverts d'un secret impenetrable; il se flattoit que l'Europe ne les apprendroit que par l'exécution. Il ne parloit cependant à la Haye que de paix, il disoit hautement qu'il vouloit regarder le roi d'Angleterre comme le pacificateur du Nord; il pressoit même en apparence la tenue d'un congrès à Brunsvik où les intérêts de la Suède & de ses ennemis devoient être décidés à l'amiable.

Le premier qui découvrit ces intrigues fut le duc d'Orléans regent de France; il avoit des espions dans toute l'Europe. Ce genre d'hommes dont le métier est de vendre le secret de leurs amis, & qui subsiste de délations & souvent même de calomnies, s'étoit tellement multiplié en France sous son gouvernement, que la

moitié de la nation étoit devenue l'espion de l'autre. Le duc d'Orléans lié avec le roi d'Angleterre par des engagemens personnels, lui découvrit les menées qui se tramoièrent contre lui.

Dans le même tems les Hollandois qui prenoient des ombrages de la conduite de Goerts, communiquèrent leurs soupçons au ministère Anglois. Goerts & Gillembourg poursuivoient leurs desseins avec chaleur, lorsqu'ils furent arrêtés sous deux, l'un à la Haye & l'autre à Londres.

Comme Gillembourg ambassadeur de Suede avoit violé le droit des gens, en conspirant contre le Prince auprès duquel il étoit envoyé, on viola sans scrupule le même droit en sa personne. Mais, on s'étonna que les États généraux d'Hollande, par une complaisance inouïe pour le roi d'Angleterre, missent en prison le baron de Goerts. Ils chargèrent même le comte de Velderen de l'interroger. Cette formalité ne fut qu'un outrage, de plus lequel devenant inutile, ne tourna qu'à leur confusion. Goerts demanda au comte de Velderen s'il étoit connu de lui, ou non. Monsieur, répondit le Hollandois. Hé bien, dit le baron de Goerts, si vous me connoissez, vous devez savoir que je ne dis que ce que je veux. L'interrogatoire ne fut guères poussé plus loin; sous les Ambassadeurs, mais particulièrement le marquis de Monteleon ministre d'Espagne en Angleterre, protestèrent contre l'attentat commis envers la personne de Goerts & de Gillembourg. Les Hollandois étoient



étoient sans excuse ; ils avoient non-seulement violé un droit sacré en arrêtant le premier ministre du roi de Suede , qui n'avoit rien machiné contre eux ; mais ils agissoient directement contre les principes de cette liberté précieuse qui a attiré chez eux tant d'étrangers , & qui a été le fondement de leur grandeur.

A l'égard du roi d'Angleterre , il n'avoit rien fait que de juste en arrêtant prisonnier un ennemi. Il fit pour sa justification imprimer les lettres du baron de Goerts & du comte de Gillembourg trouvées dans les papiers de ce dernier. Le roi de Suede étoit alors dans la province de Scanie ; on lui apporta ces lettres imprimées avec la nouvelle de l'enlèvement de ses deux Ministres. Il demanda en souriant si on n'avoit pas aussi imprimé les siennes ? il ordonna aussitôt qu'on arrêtât à Stokolm le résident Anglois avec toute sa famille & ses domestiques ; mais il ne put se vanger sur les Hollandais qui n'avoient point alors de Ministre à la cour de Suede. Cependant il n'avoua ni ne désavoua le baron de Goerts ; trop fier pour nier une entreprise qu'il avoit approuvée , & trop sage pour convenir d'un dessein éventé presque dans sa naissance , il se tint dans un silence dédaigneux avec l'Angleterre & la Hollande.

Le Czar prit tout un autre parti. Comme il n'étoit point nommé , mais obscurément impliqué dans les lettres de Gillembourg & de Goerts , il écrivit au roi d'Angleterre une longue lettre pleine d'a-

complimens sur la conspiration, & d'assurance d'une amitié sincère; le roi Georges reçut ses protestations sans les croire, & feignit de se laisser tromper. Une conspiration tramée par des particuliers quand elle est découverte, est anéantie; mais une conspiration de Rois n'en prend que de nouvelles forces. Le Czar arriva à Paris au mois de Mai de la même année 1717. il ne s'y occupa pas uniquement à voir les beautés de l'art & de la nature, à visiter les académies, les bibliothèques publiques, les cabinets des curieux, les maisons royales; il proposa au duc d'Orléans regent de France un traité dont l'acceptation eut pû mettre le comble à la grandeur Moscovite; son dessein étoit de se réunir avec le roi de Suede qui lui cedioit de grandes provinces, d'ôser entièrement aux Danois l'empire de la mer Baltique, d'affoiblir les Anglois par une guerre civile, & d'attirer à la Moscovie tout le commerce du Nord. Il ne s'éloignoit pas même de remettre le roi Stanislas aux prises avec le roi Auguste, afin que le feu étant allumé de tous côtés, il pût courir pour l'attiser ou pour l'éteindre, selon qu'il y trouveroit ses avantages. Dans ces vues il proposa au régent de France la médiation entre la Suede & la Moscovie, & de plus une alliance offensive & défensive avec ces Couronnes & celle d'Espagne. Ce traité qui paroissoit si naturel, si utile à ces nations, & qui mettoit dans leurs mains la balance de l'Europe, ne fut cependant pas accepté du

du duc d'Orleans. Il prenoit précisément dans ce tems des engagements tout contraires : il se liguoit avec l'empereur d'Allemagne & Georges roi d'Angleterre. La raison d'état changeoit alors dans l'esprit de tous les Princes au point que le Czar étoit prêt de se déclarer contre son ancien allié le roi Auguste, & d'embraser les querelles de Charles son mortel ennemi ; pendant que la France alloit en faveur des Allemands & des Anglois faire la guerre au petit-fils de Louis XIV. après l'avoir soutenu si long-tems contre ces mêmes ennemis aux dépens de tant de trésors & de sang. Tout ce que le Czar obtint par des voies indirectes, fut que le Régent interposât ses bons offices pour l'élargissement du baron de Goerts & du comte de Gillembourg. Il s'en retourna dans ses Etats à la fin de Juin, après avoir donné à la France le spectacle rare d'un Empereur qui voyageoit pour s'instruire ; mais trop de François ne virent en lui que les dehors grossiers que sa mauvaise éducation lui avoit laissés ; & le législateur, le créateur d'une nation nouvelle, le grand homme leur échapa.

Ce qu'il cherchoit dans le duc d'Orleans, il le trouva bien-tôt dans le cardinal Alberoni, devenu tout puissant en Espagne. Alberoni ne souhaitoit rien tant que le rétablissement du Prétendant, & comme ministre de l'Espagne que l'Angleterre avoit si mal-traitée, & comme ennemi personnel du duc d'Orleans lié avec l'Angleterre contre l'Espagne, & en-

fin

fin comme Prêtre d'une Eglise pour laquelle le pere du Prétendant avoit si mal à propos perdu sa couronne.

Le duc d'Ormond aussi aimé en Angleterre que le duc de Malbouroug y étoit admiré, avoit quitté son pais à l'avènement du roi Georges, & étoit alors retiré à Madrid; il alla muni des pleins pouvoirs du roi d'Espagne & du Prétendant trouver le Czar, sur son passage à Mittau en Curlande; accompagné d'Irnegan autre Anglois, homme habile & entreprenant. Il demanda la nièce du Czar en mariage pour le fils de Jacques II. espérant que cette alliance attacherait plus étroitement le Czar aux intérêts de ce Prince malheureux. Mais cette proposition faillit à reculer les affaires pour un tems au lieu de les avancer. Le baron de Goerts avoit dans ses projets destiné depuis long-tems cette Princesse au duc de Holstein, qui en effet l'a épousée depuis. Dès qu'il scût cette proposition du duc d'Ormond, il en fut jaloux & s'appliqua à la traverser. Il sortit de prison au mois d'Août aussi-bien que le comte de Gillembourg, sans que le roi de Suede eût daigné faire la moindre excuse au roi d'Angleterre, ni montrer le plus léger mécontentement de la conduite de son Ministre.

En même tems on élargit à Stokolm le résident Anglois & toute sa famille, qui avoit été traitée avec beaucoup plus de severité que Gillembourg ne l'avoit été à Londres.

Goerts en liberté fut un ennemi déchaîné,

déchaîné , qui outre les puissans motifs  
 qui l'agitoient , eut encore celui de la  
 vengeance. Il se rendit en poste auprès du  
 Czar : ses insinuations prévalurent plus  
 que jamais auprès de ce Prince ; d'abord  
 il l'assura qu'en moins de trois mois il le-  
 veroit avec un seul Plénipotentiaire de  
 Moscovie tous les obstacles qui retar-  
 doient la conclusion de la paix avec la  
 Suede ; il prit entre ses mains une carte  
 géographique que le Czar avoit dessinée  
 lui-même ; & tirant une ligne depuis Wi-  
 bourg jusqu'à la mer Glaciale en passant  
 par le lac Ladoga , il se fit fort de porter  
 son Maître à ceder ce qui étoit à l'Orient  
 de cette ligne , aussi-bien que la Carélie ,  
 l'Ingrie , & la Livonie ; ensuite il lui par-  
 la du mariage de la nièce du Czar avec  
 le duc de Holstein , le flattant que le Duc  
 lui pourroit céder ses Etats moyennant un  
 équivalent , que par là il seroit membre  
 de l'Empire , lui montrant de loin la cou-  
 ronne Imperiale , soit pour quelqu'un de  
 ses descendans , soit pour lui-même. Il  
 flattoit ainsi les vûes ambitieuses du mo-  
 narque Moscovite , ôtoit au Prétendant  
 la princesse Czarienne , en même tems  
 qu'il lui ouvroit le chemin de l'Angleter-  
 re , & il remplissoit toutes ses vûes à la  
 fois.

Le Czar nomma l'isle d'Aland pour les  
 conférences que son ministre d'Etat Os-  
 terman devoit avoir avec le baron de  
 Goerts. On pria le duc d'Ormond de s'en  
 retourner pour ne pas donner de trop  
 violens ombrages à l'Angleterre , avec la-  
 quelle

### 350 HISTOIRE DE CHARLES XII.

quelle le Czar ne vouloit rompre que fût le point de l'invasion : on retint seulement à Pétersbourg Innégan le confident du duc d'Ormond , qui fut chargé des intrigues , & qui logea dans la ville avec tant de précaution qu'il ne sortoit que de nuit , & ne voïoit jamais les ministres du Czar , que déguisé tantôt en païsan , tantôt en Tartare.

Dès que le duc d'Ormond fut parti , le Czar fit valoir au roi d'Angleterre sa complaisance d'avoir renvoïé le plus grand partisan du Prétendant : & le baron de Goerts plein d'espérance retourna en Suède.

Il retrouva son Maître à la tête de trente-cinq mille hommes de troupes réglées , & les côtes bordées de milices. Il ne manquoit au Roi que de l'argent ; le crédit étoit épuisé en dedans & en dehors du roïaume. La France qui lui avoit fourni quelques subsides dans les dernières années de Louis XIV. n'en donnoit plus sous la régence du duc d'Orleans , qui se conduisoit par des vûes toutes contraires. L'Espagne en promettoit , mais n'étoit pas encore en état d'en fournir beaucoup. Le baron de Goerts donna alors une libre étendue à un projet qu'il avoit déjà essayé avant d'aller en France & en Hollande. C'étoit de donner au cuivre la même valeur qu'à l'argent , de sorte qu'une piece de cuivre dont la valeur intrinsèque est un demi sol , passoit pour trente ou quarante , avec la marque du Prince ; à peu près comme  
dans

dans une ville assiégée les Gouverneurs ont souvent païé les soldats & les bourgeois avec de la monnoie de cuir, en attendant qu'on pût avoir des especes réelles. Ces monnoies fictives inventées par la nécessité, & auxquelles la bonne foi seule peut donner un crédit durable, sont comme des billets de change dont la valeur imaginaire peut excéder aisément les fonds qui sont dans un Etat.

Ces ressources sont d'un excellent usage dans un pais libre : elles ont quelquefois sauvé une République, mais elles ruinent presque sûrement une Monarchie : car les peuples manquant bien-tôt de confiance, le ministère est réduit à manquer de bonne foi ; les monnoies idéales se multiplient avec excès, les particuliers enfouissent leur argent, & la machine se détruit avec une confusion accompagnée souvent des plus grands malheurs. C'est ce qui arriva au royaume de Suede.

Le baron de Goerts aiant d'abord répandu avec discrétion dans le public ses nouvelles especes, fut entraîné en peu de tems au-delà de ses mesures par la rapidité d'un mouvement qu'il ne pouvoit plus conduire. Toutes les marchandises & toutes les denrées aiant monté à un prix excessif, il fut forcé d'augmenter le nombre des especes de cuivre. Plus elles se multiplièrent, plus elles furent décréditées ; la Suede inondée de cette fausse monnoie ne forma qu'un cri contre le baron de Goerts. Les peuples toujours pleins de veneration pour Charles XII. n'osoient presque

presque le haïr, & faisoient tomber le poids de leur aversion sur un Ministre, qui comme étranger, & comme gouvernant les finances, étoit doublement assuré de la haine publique.

Un impôt qu'il voulut mettre sur le Clergé acheva de le rendre execrable à la nation; les Prêtres qui trop souvent joignent leur cause à celle de Dieu, l'appelèrent publiquement athée, parce qu'il leur demandoit de l'argent. Les nouvelles especes de cuivre avoient l'empreinte de quelques dieux de l'antiquité, on en prit occasion d'appeler ces pieces de monnoie, les dieux du baron de Goerts.

A la haine publique contre lui se joignit la jalousie des Ministres, implacable à mesure qu'elle étoit alors impuissante. La sœur du Roi & le Prince son mari le craignoient comme un homme attaché par sa naissance au duc de Holstein, & capable de lui mettre un jour la couronne de Suede sur la tête. Il n'avoit plus dans le Roïaume qu'à Charles XII. mais cette aversion generale ne servoit qu'à confirmer l'amitié du Roi, dont les sentimens s'affermissoient toujours par les contradictions. Il marqua alors au Baron une confiance qui alloit jusqu'à la soumission, il lui laissa un pouvoir absolu dans le gouvernement intérieur du roïaume, & s'en remit à lui sans réserve sur tout ce qui regardoit les négociations avec le Czar; il lui recommanda sur tout de presser les conférences de l'isle d'Aland.

En



En effet , dès que Goerts eut achevé à Stokolm les arrangemens des finances qui demandoient sa présence , il partit pour aller consommer avec le ministre du Czar le grand ouvrage qu'il avoit entamé.

Voici les conditions préliminaires de cette alliance qui devoit changer la face de l'Europe , telles qu'elles furent trouvées dans les papiers de Goerts après sa mort.

Le Czar retenant pour lui toute la Livonie , & une partie de l'Ingrie & de la Carélie rendoit à la Suede tout le reste ; il s'unissoit avec Charles XII. dans le dessein de rétablir le roi Stanislas sur le trône de Pologne , & s'engageoit à rentrer dans ce pais avec quatre-vingt mille Moscovites , pour détrôner ce même roi Auguste en faveur duquel il avoit fait dix ans la guerre : il fournissoit au roi de Suede les vaisseaux nécessaires pour transporter dix mille Suédois en Suede , & trente mille en Allemagne ; les forces réunies de Pierre & de Charles devoient attaquer le roi d'Angleterre , dans ses Etats de Hanover , & sur tout dans Brême & Verden : les mêmes troupes auroient servi à rétablir le duc de Holstein , & forcé le roi de Prusse à accepter un traité , par lequel on lui ôtoit une partie de ce qu'il avoit pris. Charles en usa dès-lors comme si ses armées victorieuses , renforcées de celles du Czar , avoient déjà exécuté tout ce qu'on méditoit. Il fit demander hautement à l'empereur d'Allemagne l'exécution du traité d'Alranstad.

A peine la cour de Vienne daigna-t-elle répondre à la proposition d'un Prince dont elle croïoit n'avoir rien à craindre.

Le roi de Pologne eut moins de sécurité ; il entrevit l'orage qui le menaçoit. Fleming qui étoit le plus défiant de tous les hommes , & celui dont on devoit le plus se défier , soupçonna les desseins du Czar , & ceux du roi de Suede en faveur du roi Stanislas. Il voulut le faire enlever dans le duché des deux Ponts , comme quelques années auparavant on avoit saisi Jacques Sobiesky en Silésie : mais Stanislas se tint sur ses gardes , & cette entreprise échoua.

Quelques aventuriers qui devoient exécuter cet enlèvement , cherchèrent à mériter leur récompense en assassinant Stanislas. Ils complotèrent de se cacher derrière une haie près de laquelle ce Monarque devoit passer , & de le tuer à coups de fusil. Stanislas fut averti du complot ; il vint près de l'endroit marqué un peu avant le tems auquel les assassins devoient l'attendre ; il les trouva qui s'assembloient. Il marcha droit à eux avec un seul page ; la moindre circonstance dérangée suffit quelquefois pour déconcerter des complots. Ces malheureux n'étant pas encore arrivés à l'endroit où ils devoient faire leur coup , n'avoient pas eu le tems de se confirmer dans leur résolution. Ils furent étonnés de la présence du Roi. Mes amis , leur dit-il , je ne puis croire que des personnes à qui je n'ai jamais fait de mal veuillent m'ôter la vie ; si la nécessité vous réduit

réduit à commettre un assassinat, voilà de l'argent, soyez honnêtes gens. En disant ces paroles il leur jeta quelques pistoles, & s'éloigna d'eux en les laissant dans l'admiration de sa vertu & dans le repentir de leur crime.

Cependant Charles partit une seconde fois pour la conquête de la Norvège au mois d'Octobre 1718. Il avoit si bien pris toutes ses mesures qu'il espiroit se rendre maître en six mois de ce Roïaume. Il aimoit mieux aller conquérir des rochers au milieu des neiges & des glaces, dans l'âpreté de l'Hiver qui tue les animaux en Suede même où l'air est moins rigoureux, que d'aller reprendre ses belles provinces d'Allemagne des mains de ses ennemis ; c'est qu'il espiroit que sa nouvelle alliance avec le Czar, le mettroit bien-tôt en état de ressaisir toutes ces provinces ; bien plus sa gloire étoit flattée d'enlever un roïaume à son ennemi victorieux.

A l'embouchure du fleuve Tistendall, près de la manche du Dannemark, entre les villes de Bahus & d'Anslo est située Frederiks Hall, place forte & importante qu'on regardoit comme la clef du Roïaume. Charles en forma le siège au mois de Decembre. Le soldat transi de froid, pouvoit à peine remuer la terre endurcie sous la glace ; c'étoit ouvrir la tranchée dans une espece de roc, mais les Suedois ne pouvoient se rebuter en voyant à leur tête un Roi qui partageoit ces fatigues. Jamais Charles n'en essuya

### 336 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de plus grandes. Sa constitution éprouvée par dix-huit ans de travaux pénibles s'étoit fortifiée au point, qu'il dormoit en plein champ en Norvège au cœur de l'Hiver sur de la paille ou sur une planche, envelopé seulement d'un manteau, sans que sa santé en fût altérée. Plusieurs de ses soldats tomboient morts de froid dans leurs postes, & les autres presque gelés, voyant leur Roi qui souffroit comme eux, n'osoient proferer une plainte. Ce fut quelque tems avant cette expédition, qu'ayant entendu parler en Scanie d'une femme nommée Johns Dotter, qui avoit vécu plusieurs mois sans prendre d'autre nourriture que de l'eau; lui qui s'étoit étudié toute sa vie à supporter les plus extrêmes rigueurs que la nature humaine peut soutenir, voulut essayer encore combien de tems il pourroit supporter la faim sans en être abattu: il passa cinq jours entiers sans manger ni boire; le sixième au matin il courut deux lieues à cheval, & descendit chez le prince de Hesse son beau-frere, où il mangea beaucoup, sans que ni une abstinence de cinq jours l'eût abattu, ni qu'un grand repas à la suite d'un si long jeûne l'incommodât.

Avec ce corps de fer gouverné par une ame si hardie & si inébranlable, dans quelque état qu'il pût être réduit, il n'avoit point de voisin auquel il ne fût redoutable.

Le onze Décembre jour de saint André, il alla sur les neuf heures du soir visiter la tranchée, & ne trouvant pas la paral-  
tèle

l'êto assez avancée à son gré , il parut très-mécontent. Monsieur Mègret ingénieur François , qui conduisoit le siège , l'assura que la place seroit prise dans huit jours : Nous verrons dit le Roi , & continua de visiter les ouvrages avec l'ingénieur. Il s'arrêta dans un endroit où le boïau faisoit un angle avec la parallèle , il se mit à genoux sur le talus intérieur , & apuïant ses coudes sur le parapet , resta quelque tems à considérer les travailleurs qui continuoient les tranchées à la lueur des étoilles.

Les moindres circonstances deviennent essentielles , quand il s'agit de la mort d'un homme tel que Charles XII. ainsi je dois avertir que toute la conversation que tant d'écrivains , & même Monsieur de la Mottraye ont rapportée entre le Roi & l'ingénieur Mègret , est absolument fausse ; voici ce que je sçai de véritable sur cet événement.

Le Roi étoit exposé presque à mi corps à une batterie de canon , pointée vis-à-vis l'angle où il étoit ; il n'y avoit alors auprès de sa personne que deux François : l'un étoit Monsieur Siker son aide de camp , homme de tête & d'exécution , qui s'étoit mis à son service en Turquie , & qui étoit particulièrement attaché au prince de Hesse ; l'autre étoit cet ingénieur. Le canon tiroit sur eux à cartouche , mais le Roi qui se découvroit davantage étoit le plus exposé. A quelques pas derrière étoit le comte Swerin qui commandoit la tranchée ; & le comte

Posse capitaine aux gardes , & un aide de camp nommé Kulbert , recevoient des ordres de lui. Siker & Mégret virent dans ce moment le roi de Suede qui tomboit sur le parapet en faisant un grand soupir ; ils s'approchèrent , il étoit déjà mort : une balle pesant une demi livre l'avoit atteint à la temple droite , & avoit fait un trou dans lequel on pouvoit enfoncer trois doigts : sa tête étoit renversée sur le parapet , l'œil gauche étoit enfoncé , & le droit entièrement hors de son orbite. L'instant de sa blessure avoit été celui de sa mort ; cependant il avoit eu la force en expirant d'une manière si subite , de mettre par un mouvement naturel la main sur la garde de son épée ; il étoit encore dans cette attitude : à ce spectacle Mégret , homme singulier & indifférent , ne dit autre chose sinon ; voilà la pièce finie , allons-nous-en. Siker court sur le champ avertir le comte Swerin. Ils résolurent ensemble de dérober la connoissance de cette mort aux soldats , jusqu'à ce que le Prince de Hesse en pût être informé ; on envelopa le corps d'un manteau gris , Siker mit sa perruque & son chapeau sur la tête du Roi ; en cet état on transporta Charles sous le nom du capitaine Carlsberg , au travers des troupes qui voioient passer leur Roi mort sans se douter que ce fût lui.

Le Prince ordonna à l'instant que personne ne sortît du camp , & fit garder tous les chemins de la Suede , afin d'a-  
voir

voir le tems de prendre ses mesures pour faire tomber la couronne sur la tête de sa femme , & pour en exclure le duc de Holstein qui pouvoit y prétendre.

Ainsi périt à l'âge de trente-six ans & demi Charles XII. roi de Suede , après avoir éprouvé ce que la prospérité a de plus grand , & ce que l'adversité a de plus cruel , sans avoir été amo-  
li par l'une ni ébranlé un moment par l'autre. Presque toutes ses actions , jusqu'à celles de sa vie privée & unie ont été bien loin au-delà du vrai-semblable. C'est peut-être le seul de tous les hommes , & jusqu'ici le seul de tous les Rois qui ait vécu sans foiblesse. Il a porté toutes les vertus des Héros à un excès où elles deviennent défauts , & où elles sont aussi dangereuses que les vices opposés. Sa fermeté devenue opiniâtreté fit ses malheurs dans l'Ukraine , & le tint cinq ans en Turquie : sa libéralité dégénérant en profusion a ruiné la Suede : son courage poussé jusqu'à la témérité a causé sa mort : sa justice a été quelquefois jusqu'à la cruauté , & dans ses dernières années le maintien de son autorité aprochoit de la tyrannie. Ses grandes qualités , dont une seule eût pu immortaliser un autre Prince , ont fait le malheur de son pays. Il n'attaqua jamais personne , mais il ne fut pas aussi prudent qu'implacable dans ses vengeances. Il a été le premier qui ait eu l'ambition d'être Conquérant , sans avoir l'envie d'agrandir ses Etats ; il vouloit

gagner des Empires pour les donner. Sa passion pour la gloire , pour la guerre , & pour la vengeance l'empêchèrent d'être bon politique , qualité sans laquelle on n'a jamais vû de Conquérant. Avant la bataille il avoit une extrême confiance , après la victoire il n'avoit que de la modestie , après la défaite que de la fermeté ; dur pour les autres comme pour lui-même , comptant pour rien la peine & la vie de ses sujets aussi-bien que la sienne ; homme unique plutôt que grand homme , & admirable plutôt qu'à imiter : Sa vie doit apprendre aux Rois combien un gouvernement pacifique & heureux est au-dessus de tant de gloire.

Charles XII. étoit d'une taille avantageuse & noble , il avoit un très-beau front , de grands yeux bleus remplis de douceur , un nez bien formé , mais le bas du visage defagréable , & trop souvent défiguré par un rire fréquent qui ne partoît que des lèvres ; presque point de barbe ni de cheveux ; il parloit très-peu , & ne répondoit souvent que par ce rire dont il avoit pris l'habitude : On observoit à sa table un silence profond. Il avoit conservé dans l'inflexibilité de son caractère , cette timidité qu'on nomme mauvaise honte ; il eût été embarrassé dans une conversation , parce que s'étant donné tout entier aux travaux & à la guerre , il n'avoit jamais connu la société ; il n'avoit lû jusqu'à son loisir chez les Turcs que les Commentaires de César & l'histoire d'Alexandre. Mais il  
avoit



avoit écrit quelques réflexions sur la guerre & sur les campagnes depuis 1700. jusqu'à 1709. il l'avoia au chevalier de Follart, & lui dit que ce manuscrit avoit été perdu à la malheureuse journée de Pultava.

A l'égard de sa religion, quoique les sentimens d'un Prince ne doivent point influer sur les autres hommes, & que l'opinion d'un Monarque aussi peu instruit que Charles ne soit d'aucun poids dans ces matières, cependant il faut satisfaire sur ce point comme sur le reste la curiosité des hommes qui ont eu les yeux ouverts sur tout ce qui regarde Charles XII. Je sçai de celui qui m'a confié les principaux mémoire de cette histoire, que Charles fut Luthérien de bonne foi jusqu'à l'année 1707. il vit alors à Lipsik le fameux philosophe monsieur Leibnitz qui pensoit & parloit librement, & qui avoit déjà inspiré ses sentimens libres à plus d'un Prince; Charles XII. puisa dans la conversation de ce Philosophe beaucoup d'indifférence pour le Luthéranisme. Depuis aiant eu chez les Turcs plus de loisir encore, & aiant vû plus de diverses religions, il étendit plus loin son indifférence. Il ne conserva de ses premiers principes que celui d'une prédestination absolue, dogme qui favorisoit son courage, & qui justifioit ses rémérités. Le Czar avoit les mêmes sentimens que lui sur la religion & sur la destinée. Mais il en parloit plus souvent; car il s'entretenoit familièrement de tout

## 362 HISTOIRE DE CHARLES XII.

avec ses favoris , & avoit par dessus Charles l'étude de la philosophie , & le don de l'éloquence.

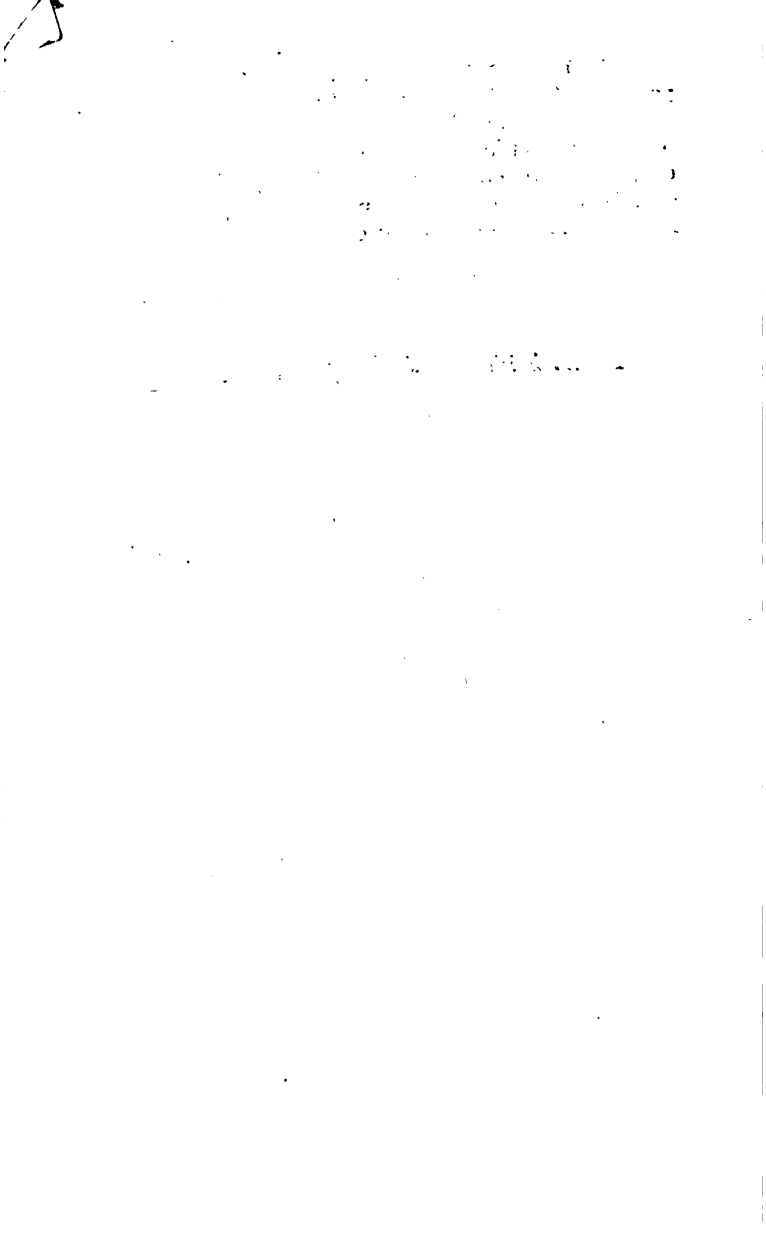
Je ne puis me défendre de parler ici d'une calomnie , renouvelée trop souvent à la mort des Princes , que les hommes malins & crédules prétendent toujours avoir été empoisonnés ou assassinés. Le bruit se répandit alors en Allemagne , que c'étoit monsieur Siker lui-même qui avoit tué le roi de Suede. Ce brave Officier fut long-temps desespéré de cette calomnie ; un jour en m'en parlant , il me dit ces propres paroles : J'aurois pu tuer le roi de Suede , mais tel étoit mon respect pour ce Héros que si je l'avois voulu , je n'aurois pas osé.

Après sa mort les Suedois plus accablés que flattés de sa gloire abolirent la puissance absolue dont le baron de Goerts leur avoit fait éprouver l'excès. Les Etats élurent librement pour leur Reine la Princesse sœur de Charles XII. & l'obligèrent solennellement de renoncer à tout droit héréditaire sur la couronne , afin qu'elle ne la tint que des suffrages de la nation ; elle promit par des sermens réitérés qu'elle ne tenteroit jamais de rétablir le pouvoir arbitraire ; elle sacrifia depuis la jalousie de la roiauté à la tendresse conjugale , en cédant la couronne à son mari , & elle engagea les Etats à élire ce Prince qui monta sur le trône aux mêmes conditions qu'elle.

Le baron de Goerts arrêté immédiatement après la mort de Charles , fut condamné

**ROI DE SUEDE. LIV. VIII. 363**  
condamné par le Sénat de Stockholm à  
avoir la tête tranchée au pied de la po-  
tence de la ville ; exemple de vangean-  
ce , peut-être encore plus que de justi-  
ce , & affront cruel à la mémoire d'un  
Roi que la Suede admire encore.

*Fin du huitième & dernier Livre.*



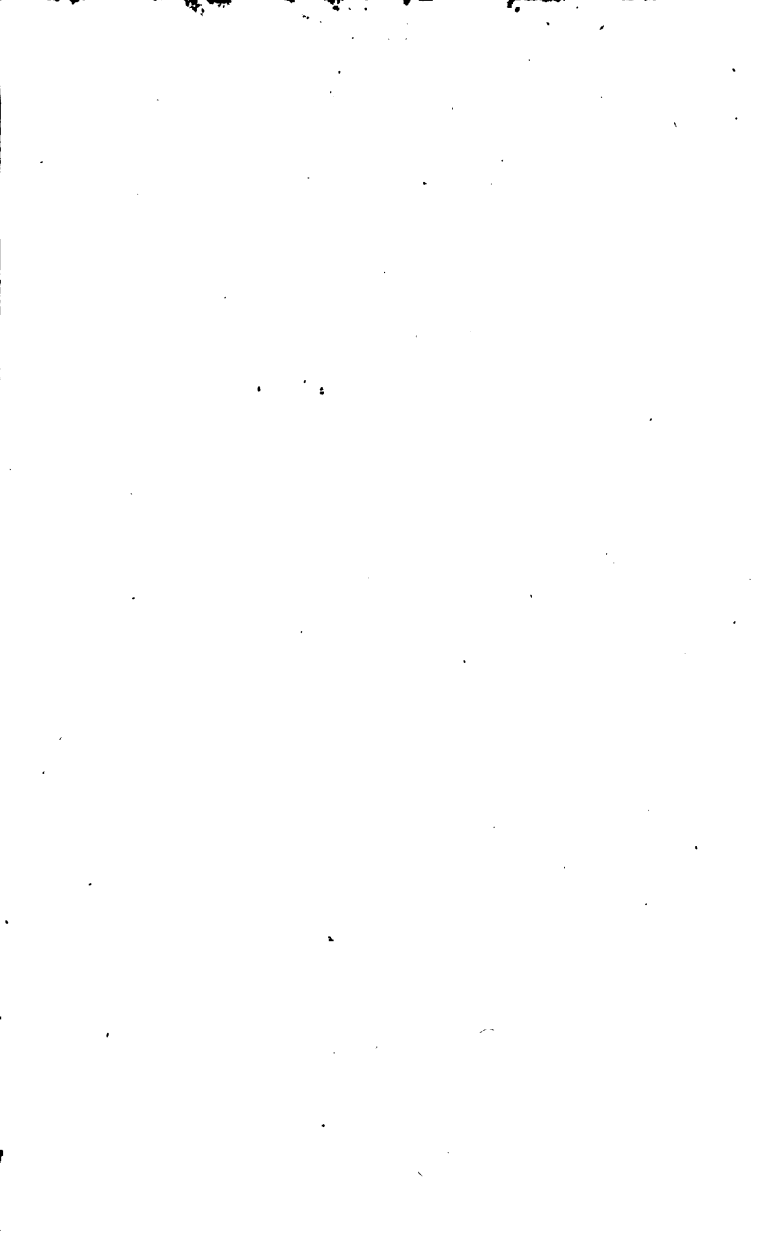
# FAUTES A CORRIGER.

Pag.	Lign.	Fautes.	Corrections.
2.	3.	& il y gele dès le mois d'Octobre.	& la gelee recommence dès le mois d'Octobre.
5.	10.	laissoit aux Habitans la liberté de donner plus de Citoyens à l'Etat par la pluralité de leurs femmes.	permettant la pluralité des femmes, laissoit aux Habitans, la liberté de donner plus de Sujets à l'Etat.
9.	10.	les exercices violents où il se plaçoit.	les exercices violents auxquels il se plaçoit.
11.	6.	des cris que le Roi n'entendoit point.	des cris inutiles.
23.	15.	de Moscovie.	de la Moscovie.
76.	14.	ils l'assurèrent.	ils lui promirent.
91.	1.	dans ces conjonctures Stanislas Lecinski fils du grand Trésorier de la Couronne, mort depuis peu, fut député.	le jeune Stanislas Lecinski étoit alors député. •
101.	27.	la premiere, la seconde ligne.	le premier, le second rang.
120.	22.	Meyerfeld.	Maderfeld.
139.	8.	mais la concession de ces Privileges que leur assuroit la fortune du Roi de Suède, leur fut ravie.	mais beaucoup de ces concessions que leur assuroit la fortune du Roi de Suede, leur furent ravies.
173.	33	homme d'un mérite singulier.	homme d'un mérite rare.
225.	24.		note au bas de la page ; on m'a assuré depuis, que le pere de la Czarine étoit un fossoyeur.

Pag.	Lign.	Fautes.	Corrections.
225.	30.	l'Intendant de ce Pays.	un Ministre Luthérien.
243	7.	dans aucune Cour Chrétienne.	dans les Cours Chrétiennes.
275.	15.	couvrit sa tête.	lui couvrit la tête.
281.	1.	un Officier des Troupes de Suède nommé	le Baron d'Arvidson
&	&		Officier des Troupes de Suède.
282.	36.	le Baron d'Arvidson.	
285.	21.	un petit Château nommé Demirtash.	le petit Château de Demirtash.
293.	3.	ni Turenne qui l'avoit executé.	ajoutez, ni ceux qui l'imiterent depuis avec plus d'excès.
305.	17.	parler au Général Duker Gouverneur de la Place dans le moment.	parler dans le moment au Général Duker Gouverneur de la Place.
313.	10.	de tous les côtés.	sur mer & sur terre.
319.	6.	une petite Isle nommée Usedom.	la petite Isle d'Usedom.
341.	28.	avoit été.	étoit allé.
362.	18.	après sa mort.	ajoutez immédiatement, on leva le Siège de Fridericks Hall. Les Suédois plus accablés que flattés de la gloire de leur Prince, ne songerent qu'à faire la Paix avec leurs Ennemis, & à reprimer chez eux la Puissance absolue, &c.

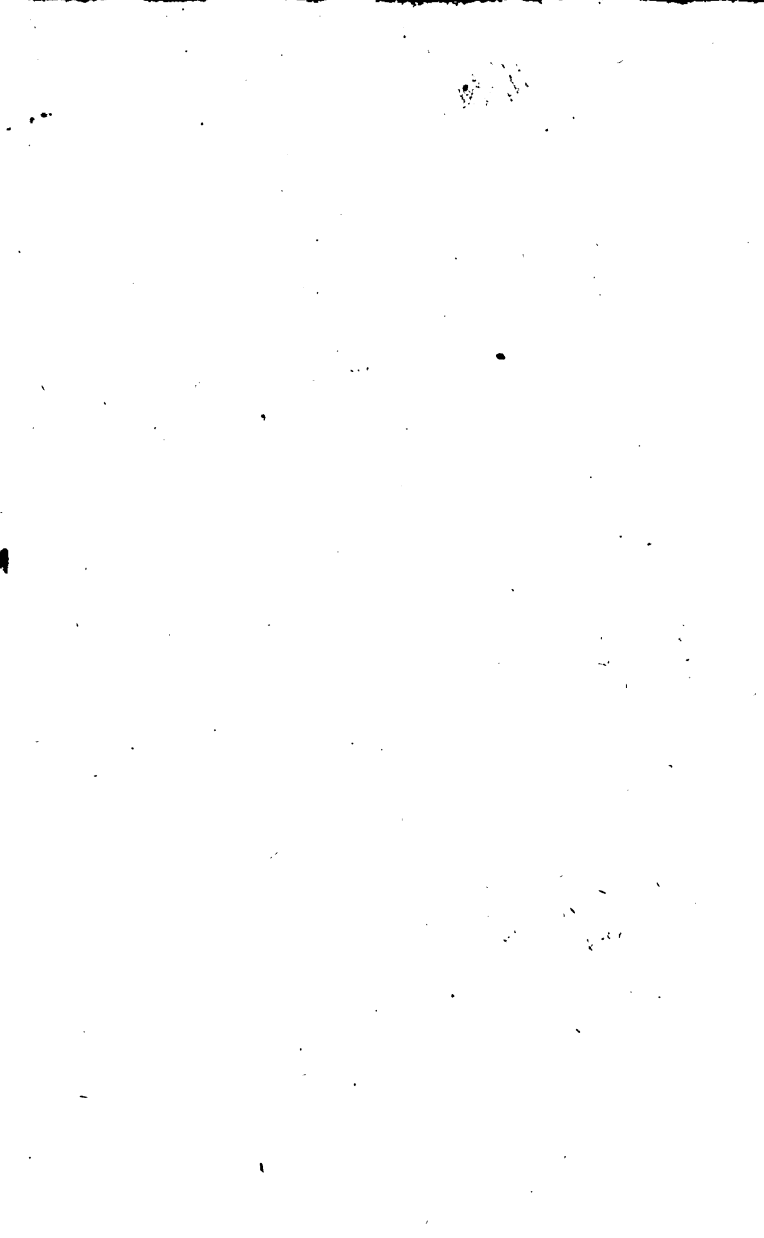
En note au bas de la page 258. mettre : *Tout ce recit est rapporté par M. Fabrice dans ses lettres.*

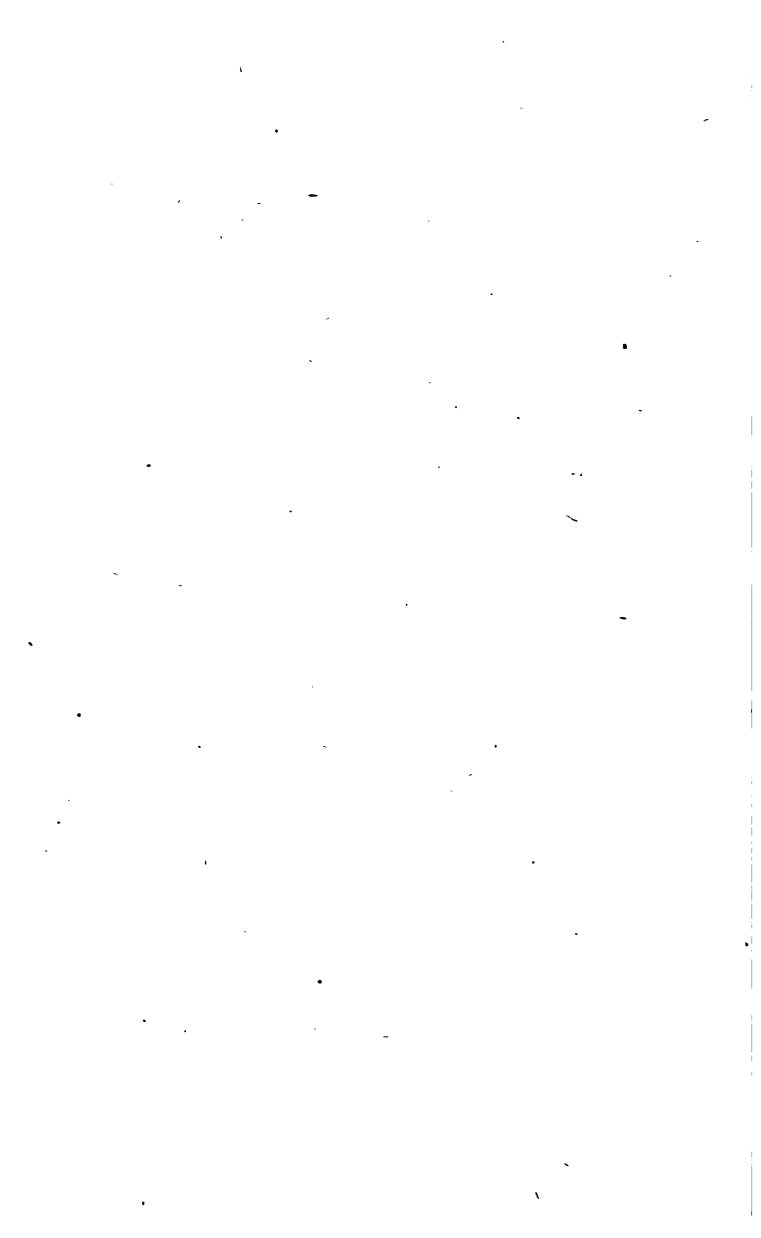
Page 14. du discours ligne 22 aux Anglois de Cromvel corrigez aux Fanatiques de Cromvel.

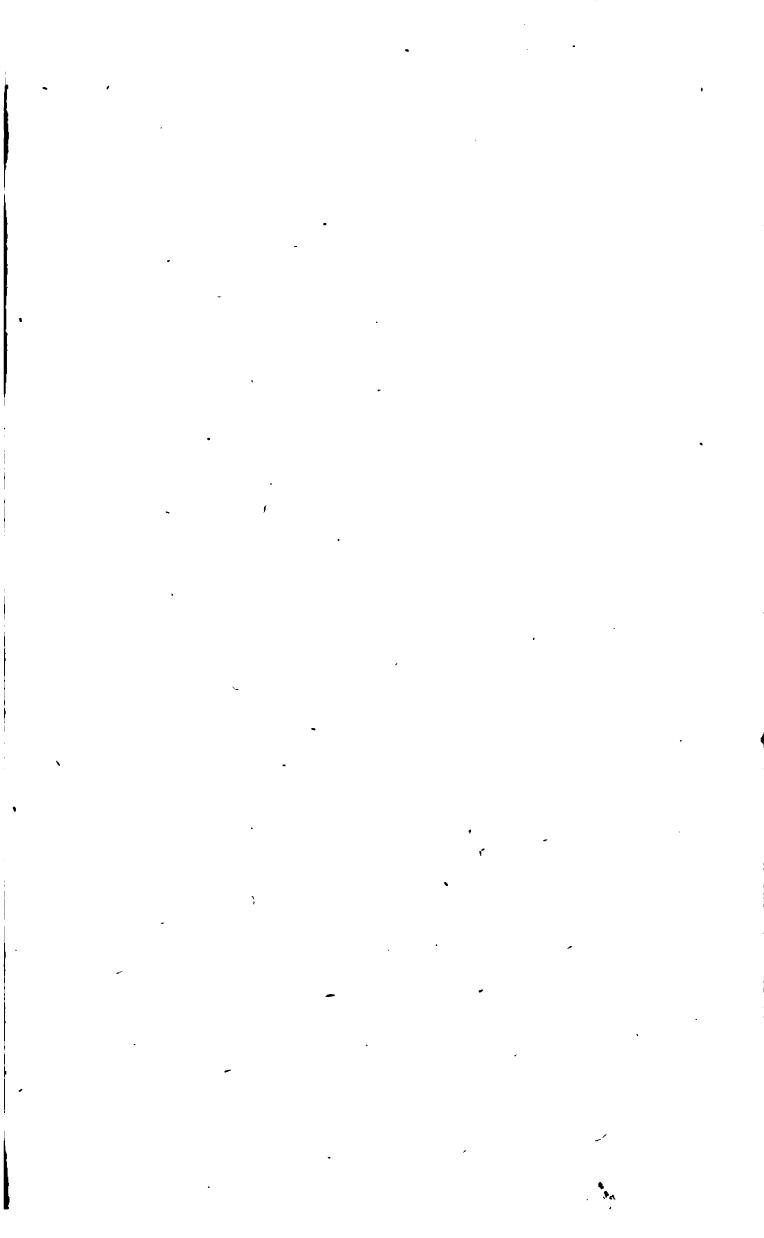


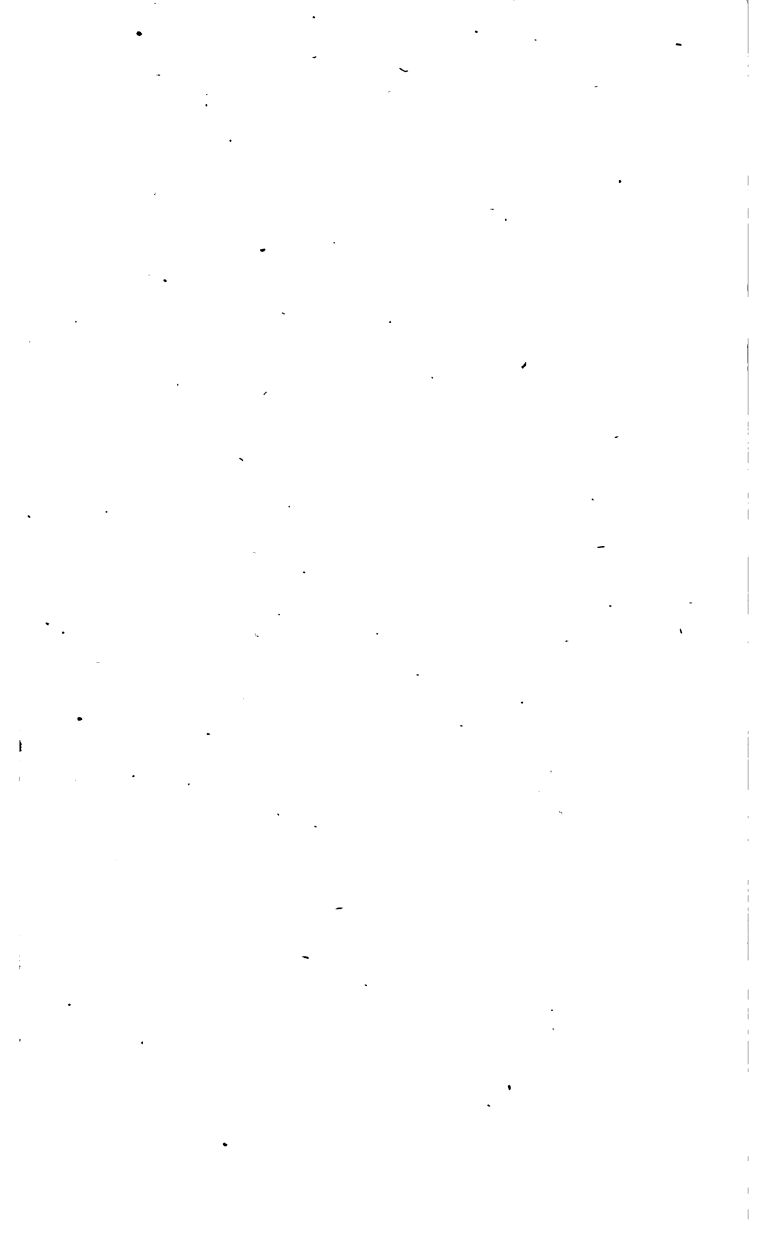


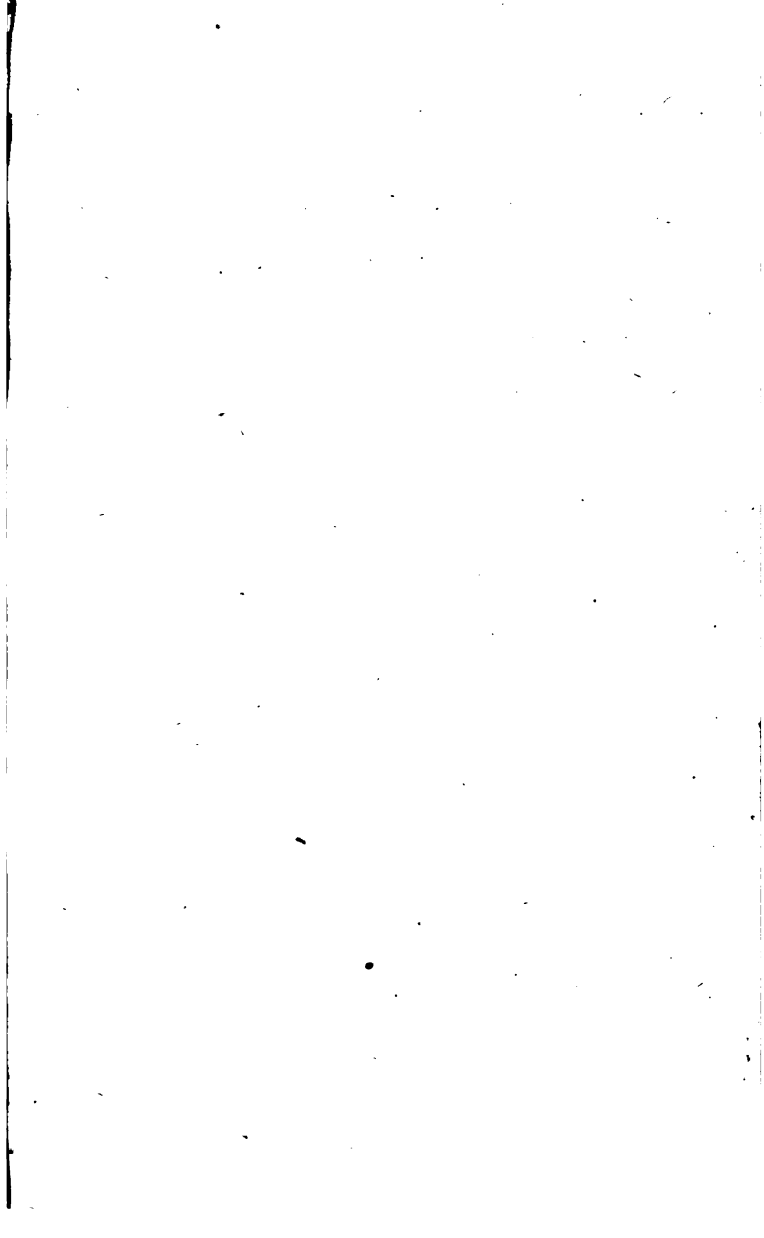




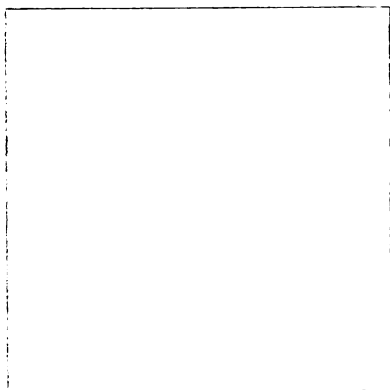








1978/AA/O



39

TAYLOR  
INSTITUTION  
LIBRARY



ST. GILES · OXFORD

VOITTAIRE FOUNDATION FUND

V7.

